This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.
It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.
Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.
We also ask that you:

+ Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.


## About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web athttp://books.google.com/

$$
\text { GK } 5 \pi
$$

| (x)




## THUCYDIDES:

ACCORDING TO THE TEXT OF L. DINDORF;

wirt<br>NOTES:<br>FOR THE USE OF COLLEGES.




Prady Principal of the Conollas Iastitate, and aow Profomor of the Latio and Grats



NEW YORK:

> LEAVITTEALLIN, s7\% EROADWAT.
M.DOODLFII

## St55,216

## Bequest of

Prof. .1. A. Bophoteles.

(29 Jsn. 188\%.

Esresed, according to Act of Congrem, in the year 1848 by JOHN 5. OWEN,
In the Clerkt nife of the Distriet Court of the Souihern Distri t of 1 York.

## 

E

## RE8PEGTFULLY IN8CASBEA

10

## THE REV. MOSES STUART,

 4

A TE\&TRMONIAL OF AFFGOTIONATE REGARD, F30M FIS FRIEND AND FORMER PUPIL, THE EDITOR.

## PREFACE.

Thes edition of Thucyc lindorf's edinon, Leipzig, xception of punctuation, i $\quad$ In d, as will e explained in the sequel, tnere been no departure rom Dindorf's text, the readings which seemed to be preerable being referred to in the notes which accompany his edition. In preparing the notes, I have made free ase of 1, Poppo's edition, xi. vols. Leipzig, 1821-1840. 2, Goeller's, Leipzig, 1836. 3, Haack's, Leipzig, 1820. 4, Kruger's, Berlin, 1846. 5, Bothe's, Leiprig, 1E48 0, Didot's, Paris, 1833. 7, Bekker's, Oxford, 1821 8, Arnold's, Orford, 1840. 9, Bloomfield's, London, 1844. I have also derived much assistance from Betant's Lex. 'Thucyd. now in a course of publication.

In the use of the editions befort me, I have aimed at a conscientious acknowledgmen: of all aid received from others. If, however, my own mitd arrived independently at a given result, I did not deem it to be my duty to attribute it to others, even though e coincidence might aiterwards have been found to exist between my own conclusions and those of other editors. Nothing has been received on the mere assertion of other scholars, however eminent they night be. Every diffrulty has been subjected to a thorough
examunation, and the opinions of others have been weigt and compared impartially, and honored as their intrin worth appeared to demand.

The same plan has been pursued in the preparation the notes, which I adopted in my previous publicatio and it is hoped that this volume will betray no marks of 4 care and attention, in the selection of words and passag requiring comment, or in the kind and degree of assistan furnished to the student, than is manifest in those edition To some it may appear at first aight that too much a has been furnished the student. It will be seen upon ex mination, however, that it has not been indiscriminate bestowed, but in a way which always leaves much for $t]$ student himself to do. It will also appear, that I have n proceeded on the plan of selecting a few chapters on whis

a more free use of punctuation-marks has been made than sfound to have been done in Dindorf's edition, although not to the degree in which they are found in the older editions. In revising the punctuation of Dindorf, I have been grided mainly by my own sense of the wants of the text, dithough in many instances my tiews have been modified by the usage of other editors.

The basis of grammatical reference is the grammar of B. A. Sophocles (new edition), and Kühner's School Grammar published at Andover, 1844. References also have been freely made to the grammars of Crosby, Buttmann, Matthise, Rost, Krüger, and Jelf's Kâhner (Oxford edition, 1822).

The map prefixed to this edition, although of necessity reduced in size, is an exact reprint of Kiepert's Map of Greece at the beginning of the Peloponnesian war. It is unnecessary to inform scholars of the high estimation in which the maps of this geographer are held throughout the civilized world. It would be desirable for each student to have in his possession a complete set of Kiepert's maps: bot as this cannot be expected, the map accompanying this edition will be found to meet all his wants as far as relates to Greece in the times of Thucydides, Xenophon, Plato, etc. For much that pertains to geographical and topographical matters, I must acknowledge my indebtedness to Col. Leake's "Travels in Northern Greece and the Morea," and "Topography of Athens," books which Bloomfield justly says are indispensable to the student or reader of Thucydides, and of so masterly a character as fairly to entitle the writer to the appellation of the first geographer of our age.

I take occasion again to return my tnanks to the clas cal professors and teachers, for the favor with which th have received my previous publications, and for the frient interest which they have manifested in the present wo As soon as my avocations will permit, I intend, if my life a health are spared, to offer them another volume, containi the remaining text of Thucydides, brief annotations, a copious verbal, historical, and grammatical indices of $t$ whole work. Meanwhile I commit to their kind regar this volume, with the hope that it will contribute somewh to the cause of classical learning in this country, and ser to introduce to more general use the writings of the ma to whom by common consent has been given the appell tion princerg historicum

## ABBREVIATIONS AND EXPLANATIONS.



The references to K thiner are made to his School Grammar, trauslated Mesers. Edwards and Taylor, Andoper, Whenever Jelf'm edition of thner is referred to, the name is fully given. The references to Butt uns are made to his Larger Grammar, trenslated by Dr. Robinson.

## 














































> LIB. I. CAP. V. VI.




































a
eOTKTAIAOT ERTMPADHE.



























































 Dos хонй пеппо













## LIB. I. CAP. XIII-XIV.

 mio ixtiov $\eta$.






































 огеш́мата.



































































## $12$
























































## 14








 jerveai.


































































## LIB. 1. CAP. XXXV. XXXI.






































## 18

 OOTKTALSOT grtipabhz.






 voráde.















































## 20

## GOTKPAIAOT ETYMPADIZ.



















 nentizor.


























































































## 24

 OOTATATAOP ETMPRAकHZ.











 mítrezo.























 siory










































































































立



















































































































 " $\because$,









## 34




































 i天


















## $31 i$

 GOFKTAIAOTETATPAक/E.



















































































 เш - ह̇ন




 , тı







































































18 OOTKTAIAOT APITPAOHZ.










































































































 - Eirce


















 otr. ivन̈́acy dè aízóOt Пegow̃y xai Mídoov oi xaraqr-


































 rixp is oriknossar 'formains nixodopeiv, vá ve Jachrpoir


































































































 їи"



























































 !







































廿ُ














































 Exxiroi te ixaloírto, xai tò givos tó à ex ixfivmo.













































































A"人.























 j. 3. хаi $\mu \varepsilon$ हो




































































## 64 GORKPAISOR 玉TTIPAゅHI.








































































































 r70.




## $88$





































































































































 nlime an-























































 n verna...n


















 rย





















 по入入．









































 1r70.







## B.



















































 7. tîhos dè ovtoí ze xai óvot äh
























































 ＊$¢ 冖 \varphi$ 志


















 'miquizs















































 nuóáse stru. ..-












 :























## 76

 oorktatjor grtipagiz.



















































































































































































 nur xaté nóleas ixneon.
XXIV. 'Atayoppráyrour dè acizāz ai 'AOpraĩor














 18.












 , ,


 cidu.


 ivixqarírior.

$\$ 3$ OORKSAJAOT ERTIPADHZ.


































 , 1 ceíos.






































































































































## 88

 OORKFJIAOR EMIVPAゅHE.


























 Land oi: izt ìaxia zíx


































































































 pras.






















 r úroi.uiбuer.




















































































































 mäyntres.

3 a........-



































 dixar.


































ö re бїто; е̇л







 rovaixas dè gìv droir, xai ágrígión til



































 хо






































 devor.


























 te 中


 ei tergiexijucor xui oi argertizoi rárzes. ni de Xulat-
































 anmenneaspon....


的
































 ढ̈rrio, Koptrvion dè Maxíwy xai 'Íoxpárys

















 loıöonír.


LIB. IL. CAP. LXXXV. LXXXVI. 111






 .rixion.












 -


















 yoí, Bovरópevol èv rázel ri, revpaxiar пon.


 roáde.









 weniseroor -ni..
























































....я
:... ~




















































































 ит T,














































































 cov $\mu \dot{\varepsilon} v$ és tiiv IJilíntov teózegov ovio





















阝ореу.


## $\boldsymbol{r}$.







 de incuiprjar xcei icto.i




























 д《т














 amin R.....- .







 Fimi zraix

























..


















 yevópevol סic̀ man.... -



















 ont on iman :-a....






















































 stäs nodגoí.

































 ; xui a




















 -n! 2....
























 dosionoas.


立





-rvoprovi, yooder tais rateoin ds








 lús ๆбav xuctic $\pi$ ókeıs.




















































































 : тi, Ter\&






























 3. acirrour dè dewórcerov ai pŕpretov ímir a



































 or íjour rejós aùzoís, avizóropoí re eixoürser; mail



















































 u:tyn:




 जintos:


















































 п4,
















































 хиі ädqıтие хиі $\mu \varepsilon \gamma \dot{c}\rangle . \propto$ in











...cuv ovo $\mu$ rās qígeıv, av̀zoi zigrá̧ove siqp

 oũros èzéreto.













 $\boldsymbol{\tau} \bar{\varphi} \sigma \tau \rho a \tau \tilde{\varphi}$.




































































































































































 'Aopvaiour. 3. xai déreres ás aioxeór ìv neod mokì dé ye aíquor xai àıxáregory rò̀s zár





 ds ádixíer d̀ änodiðouívae. I.Yī ....



































"JA. 11. xal тavia, ả haxedalpórıor, zon








 Boroviay äyovzes ànévavov '̀v Kopoureía, o











































; $\mu_{i}^{\prime}$ th iniorgoqit yévital. LXXII. zhoórraos dé, a

















 «थ!


















 ixéral xai yiproyzal oüx è̉. $\dot{\alpha} \sigma \sigma o v s$ teteaxi









 Bnuéros тá í èr in nóleı xai тòr ènindour,


 roís apòs zois nohepiois ijбау onopaides ai vi


 rais dè doıraic anin nis. A.






LXXIX. Kai oi Kepxvpciol, deíarres $\mu \dot{\eta} \sigma$ qiotr ènın $\lambda_{t} \dot{u}$




 ces is i'̆y íjлe!















































 iki




































 L.XXXIV. 'Ey ${ }^{\prime}$ ' agonxiot $\mu \dot{\alpha} \lambda_{\text {dor }}$ die! $\mu \eta \theta_{\eta}, x \times i \quad$ ónóos























ópirù yryrainxcoot návtcor dè av̀scō I,XVII. xai raüra, à Auxedalpórtor, roí
















 кai oùzi éx $\mu$ ríxys xeĩjas nonïrvn…. K....RAicoan.. - -







































































































 лieov rȳ Kzoxúgg. LoXXVII. oi $\mathrm{f}_{\dot{y}}$ noגд



 roís ngòs тоіs nolepiois ijбav onopáves ai
 oùdeic x
 - levocorres $\mu$ प̀ ömep èv Navndixry pinwre infopocine mi




 - LXXIX. Kai oi Keqxupaion, daicaeres Mi apiou inurisí










 च ixírals îto


 xai ìnò vúx



























































 хиі $\tau i_{1}$ a







































































 -requriónesnt.






















4. áxоข́баәтєя dè oi Aaxedaıpóvios you
























 ijion xui Keqxiguicos revtexuidexa ravoi. 2. xui oi $\mu \mathrm{is}$


















 , ह̀.

 ices



 би хиi Meorrsiot; xai Zuxtroiors xai 'AOrıcicor reia-

noinrigs $\lambda \cdot{ }^{\circ}$...... cows tov Nepeiou s甲





 Airwhois oủx èhávงavev aviz $\dot{\eta}$ na@aбxev





































XCIX. Ǩuià dè zoi'; uùrois x@órov; xai oi nepi Euxehíay













## $170$







































 !. Э





 :zoirouer oi 'A A




 icos 0 ;














 pos oủx ijv.





 عixooı oradious $\mu$ álıoza. 2. oi dè 'Axagriuses




















 iors, xai 1 rpeootivps Meocquices pìs ixpor deaxosions imaí-



























 ò $\ddagger$ í.
CIX. Mersioaios dè rỹ varequía Ev̀gudózon








 бпе́odorza M.......

## 176

 ournrslaor arrrgAdMsi.























 |






 rfaiots $\mathfrak{c}$










 uv ovirass érévero.





















NOTES.

## NOTES.

## BOOK I.

Tre Prefece of this hidtory, which in appoend to have been written by Eneydides after the termination of the wer (men.on LILS 1), exteede to Shep 24, and may be divided into three parts: 1 , the remon why the 2nitocy was composed (chap. 1); 2, the magnitnde of the Pelopomesian Tre, erineed by a comparison of the ancient atate and condition of Greese (ehapa : 2-19); 3, the nature of Grecian history and eapecially of the woris motin hand (chapa 20-23). The second of these portions mar be coljese alo to a threefold division: 1 , the times which preeeded the Trojan war (chape. 2-8); 2, the Trojan war (chapa 9-11); \&, the times which soeeeed ad that war (chapa 12-19) CL Poppo ad loe.

## CHAPTER I.

The ibtiorian alleges as the remon why be composed a history of the Polopoaneitar wers tion It was greater and more menurable than any wer in Greece which had preseled is ( 11 ; it is impossible to arrite at any cortaln kpowlodge of the nature aod irsjores=ce \& the proseiling wars, yet the probability it atroag that they wero mot very great ( 5 2..

1. Oourvoiorns. This is the forin of a patrongmic withront the viqnitication, as Mituions, 'Aphoreidjs, ete. Cf. Mt. 5485. 3. Aspraios. Some think that the words roi 'Onopov hare been left ont liy copyists, inasmuch as they are found in IV. 104. 4. asml eliewhere. But, as Poppo remarks, our historian so distinfroiolsei hirnculf, that there was no danger of his being confuandel witis whice of the same name. There is no need with some critios of supplying the article with 'Aspraios, as no emphasis is intenderl.
 at sajs, that ypátrae is used of one thing, Eurpaifpan of ceecral. Uctice reference may be had to the docmenents or narratives upua
war as finished, and II. 18. 887, where the Long as a past affair. - kai. Unless this conneotiv, repetition of suvicpaqe, I am at a loss to con. intioas, expecting, suppssing (cf. Lat. sperare), i the preceding proposition. Cf. K. $\S 312$, b. rроуeyevpuivov, more remarkable than any which ase of the superlative for the comparative, is of
 eot state of preparation. - is aùróv, i. e. for is rt eodem modo dictum, ut ïpíavoo is tò qua voce illam explicat Zon. p. 984." Kriig. -
 tion having been changed from örc with the vel кal here refers to rì after àk $\mu a ́ \zeta o v e s$, and introd
 partly-and partly. - davooúpevov (sc. छuvion ceding clause). "Id in animo habens, id moliens.'
2. кimgots....ßapßápov, for this was the greate over took place among the Greekis, and a considen barbariane. kimgts does not take the article, be dicate, and the pronoun aürt the subject. Cf. F 861:7. Ji strengthens $\mu$ eriort, by far the grea $\mu c \gamma i \sigma \pi \eta$ on to rois ${ }^{\text {a }} \mathrm{E} \lambda \lambda \eta \sigma a$, , bat it evidently is
bowever, understand by the former of these expressions inn and Trojan wars, and by the latter, those still more 1 the heroic ages. - oid xporvov raj̈sos, on account If time which had elapsed since they were carried on jeos, in the sense of $\mu \bar{\eta} \kappa 0$, is quite rare. - idivara $\therefore$. 241.3 . - \&v. Some snpply if from the precedis better to make it stand for a after oxomointh the ig frum the attraction of the pronoun with its antecePoppo in his Suppl. Adnot. says "per schema narà a verba." - накро́тatoy ккотойтrt. Poppo aftar the ns these words, diutiesime spectare. I prefer with nd Bloonff, to render it, going back as far es proible
 iius." Bothe. - $\mu$ суida refers to the rd which proi $\begin{aligned} & \text { a } \lambda a \text { a, as it respocto other thinge, i. e. civil affira. }\end{aligned}$ 's (old Attic for cis), cf. K. \& 290. 2. c.

## CHAPTER II.

 5 were inost subject to this change of inhebteante (5S 8, 4); while rility was inore permanently inhabited (S S); for which remon it tion the othire states of Greece, formbed a reffige for such an wero ame, and planted colonies in lonis (\$ 8 ).
oikouperm. With the participle, фaiveosar signifies to ane's self; with the infinitive, to seem, rideri. K. 5. 8. - $\gamma$ à $\rho$ here introduces a confirmation of what preceding chapter, that neither the civil nor military $\xrightarrow{2}$, in its earliest ages, were very considerable. - in veín, what is nowc called Gireece. S. \& 225.1. firmo ac stabili." Betant. - metavaбtágets (miSuphly фaivourat from the preceding context. -
 se majore numero ipsos intaderent." Haack. uici, ne. When it has this meaning, dei is usually placed cle and the adjective or participle. Cf. I. 11. 88 1, 2; al.
 he could lire on-just enough for subsistence. On
from the context，it is often omitted．Referena properly to abodes and dwellings．The constr
 moreover，withal．－кая＇$\dot{\eta} \mu \dot{\text { ipa }}$（daily）is fr verbs denoting to live，to obiain a lirelihood．－ necossary subsistence．－ò $\chi^{n \lambda e \pi} \bar{\omega}$ s，without － $8 i$ aito，i．e．on account of the little difficulh grating．－пара⿱кеий refers to military apparal
 the richest country，literally，the best of the land кa入ounein．Thessaly was in more ancient tim Pelasgia，Pyrrha，etc．－＇Apkadias．The Are mountainous，and hence as their lands were i cient settlers were suffered to remain unmoleste therefore，called by Herodotus aùtox ${ }^{\text {Sowes（cf．I．}}$

 rıai－iфscipouto refers to the persons who e
 ere，probably，for the most part，Greeks belonging $t$

5．yoûv，for instance．－ík roù і̀ँi $\pi \lambda$ еїто explained by the Scholiast and some commentaton stand for eiva，thas blending two modes of expl
 ix roù with oùray（一 eivau），and translate imi most part．Rut－T ．．．．s．
ne 4: Aristot. Polit. VI. 4. - ol aüroi (the same. S. §16n. it) See N. on II. 36. $\$ 1$.
i. ani rapideryua....aisnsipran, and this is no small pronf of my ment (riz.) that on account of the migrations, Grecce, in its - parts (is rà alda), did not increase in like manner (ípoiws) Athens. After much examination, I am led to prefer this monle analation, which connects dıà ràs $\mu$ erouxias....à̧́ŋラj̄va with Whoo, to the one adopted by Bloomfield, which unites it with berpa robs. The парäderypa (proof) is contained in the clalis ming with is rap rips ${ }^{\boldsymbol{d}} \lambda \lambda \eta \mathrm{s}$. Goel. and others would eram is,
 - This gives the same sense with the sabaudition of rì ' $E \lambda \lambda i a \partial a$ ve subject. The $\lambda$ ofos or statement to which Thucydides refera, mold observes, is contained in the words ou $\chi^{\text {andenür....tapn- }}$ i, 52 . ворга. The interpretation of Haack after Poppo, I canbut regard as very wide of the mark: On account of the immiiorit into Attica, that country diul not increase in other rexprets in riches and military resources), in an equal degres with the ber of its iuhabitants. Nothing is said in the previous context $t$ the comparative increase of the population and resources of a; theefore to introduce it here would the foreign to the deeign te author, which seems to have been, to show how their migrahabits retarded the growth of many of the Grecian states. This lues by comparing them with Attica, where the population was

 roc. Melanthas and the Iferaclidu are supposed to be engerially red to in oi òvarútarol. - ós $\beta$ Bésatoy by is an accunative lute. Cf. S. ミ̀ 229. a; Mt. §568. 3. "Male Haack. xapioy intcl: dehebat saltem ri, tunquam aliquid firnum." Poppo. In eriated aljectival sentences, the predicate aljective stands in the err singular, when the sulject to which it refers, expresses not particular individual of a class, but merely the gencral notion.
 is estreme difficulty that one, who caine from another state inio

 with at lonia received its name from the Ionian coloniste, whe na erigeied from Peloponnesus, had taken refuge some sixty yeang ure in Athens. A sirnilar prolepsis is found in the use of Eederois, VI. 4. \& 2. - فs....'Artıkìs. Cf. S. \& 226. a. Bloomf. suppliof pis airois with oix ikavis ofiows. Homer call any Barbariane, Inasmuch as the Grecta in thls appellation conld be oppoeed (84); the Trojan expe only because at that tume they began to turn their atton sfinits (5 5).

1. Se resumes the main subject, which
 clapter. - Tode refers forward to the sent
 fond of the litotes. - $\boldsymbol{\tau} \boldsymbol{\omega} \boldsymbol{\nu} \boldsymbol{T} \rho \omega \iota \kappa \bar{\omega} \nu$, the Troj 6. d. - фаiwerat-ipyafapivn. See N. on I.: -ixev. By the omission of ör, the depende: the form of a principal clause. Great vivaoi parted in such cases, by the omission of th dependent relation. Cf. Jelf's Kiihn. \& 798.
 the article is joined in the same manner as roibe, rò $\pi \rho \dot{\text { ò }}$ roútov, etc. Some prefer, how
 all. kai increases the force of náv, as our wo very much, very littlc, etc. Cf. K̇r. \& 69. 32. N $\kappa \lambda \eta u t s$. Notice the change of construction fro tive being here ased with the infinitive, which again by the accusative with the infinitive $i$ The reason for this last change, seems to be tl preceding accusatives with premmitinno
 s. - aitois refers to Hellen and his sons. - in' ※́pedeia. d. i. e. of the cities which invited them. - кaz' ixagrovs. one e, singly. - $\tau j$ jounia $\mu$ ädon, more by intercourse than by: sonventiunal arrangewent. Poppo saggests that $\mu$ ädoy may F. magis magieque, in dies sapius. - oi belongs to jodiraro
 Iall; literally, to precail, to get the upper hand. Bothe taken 1 in the sense of sávrocs.
: Hip-irrepoy. Homer is supposed to have lived after the E migration, which was 100 years subsequent to the Trojan war. m diversity than 500 years is assigned to the rariona dates of lith. The most probable supposition is, that he lived abont 800 iafter the Trojan war. - kni (before tüy Tpmuxüv), ecen. - cidi ßapßápovs eippre. "Non negat Thncydides, vocem 及ip-- Homeri ætate et fuisee et peregrini quid indicasse (Il. 2. - Bapkapoфávor) ; negat, ean onnes exteros, tamquan Heileziuppositoi, complexam esse. Cf. Odysi. 8. 294." Haack. -_ icia
 rguisherl.
 ug bern first called Hellenists by ocparate cilies. (i. e.) such as rutowl ont anuther's language, and cifteruards all being called by geseral uppellution. There are other ways of tran-lating this ge which fir the sake of brevity I must onit. Sonae verial esthent, however, are needful. oi $\delta$ ' is pht for citot die. oin is


 rords are a sort of explanation of the term, which propery cing is an anachronism. ofoo, in the parenthetical claute ioct
 ri. 3 phir. of $\xi$ evigu. For its construction with the giantire. of
 her. - impa $\xi_{a \nu}$ refers to "EdAnucs for its subjeet. - ain. a
 aintol irith uaticul aftiors (literally, the sea) that they mitor, is


 Weiore orparciay, as it is the cognate accasative after छuvinion (275).
sons Thucydides shown the slender power ! ed the Peloponnesian war; (1) by compari Minos, (2) with that from his age up to thence to his own times." Bloomf. - iad roas the most ancient possossor of a navy. superlative is the Latin primus hoc facit.
 Eapexì ika入eíro." Sohol. It is now called r ${ }^{2}$ diders. These islands received this nams kind of circle around Delos. - oiktorins, $\lambda_{\text {áfas. }}$ Herodotus (I. 171) says that the ( the Athenians. It is probable, that the $\mathrm{D}_{1}$ wholly extirpated those old Carian inhal doubtless, had been suffered to remain and e the colony of Cretan settlers planted there the apparently conflicting accounts of Herod be reconciled. - ' $\phi$ ' öбov ìdívaro, as fa -lívat (8. \&8222. 2; K. § 308. 2. b), in ora might acorve to him.

2.     - eipdove.... .poopis, both for their oun gain and to muply poito their poor. rois à asoviat literally signitiee the weak, infirm, if as these pertions are generally frosestsod of elender means of sub-

 luht will set, in a manner, how Thacydides compressed his style. - antè rijugs oikovpínass, being inhabiled like cillages, i. e in a a Uering manner l.ke Sparta, Mantinea, Teger, ete. - тdे плन -.inosousto, dericed thence the greateat part of therr lirelihood.

 paction (ri) of glory eten.
3. .is.....dpär, to exhom it in an honoup to do this eleverly, in Soyk. koopos - an anljective in the predicate. Some take nades tee rerate of humanely, but this is a siguification whulty nusuitable the peassge. AB Bloomf. remarke, there is no word which better Inewe the exact idea, than our English word handoonely, in the
 honat. I prefer, however, with Buthe, to refer os makaoi to the Finons spoken of be the prets, inasmueb as it was not the poets heanelve who siked the questions here referred to. Thus also it
 bemogari adrenna ab hoapitious focontea, nam don ipsi poetm perPnisri poterane." Goeller niverals deprends upon iporaurtes he its



 The particles ri-oik respond to ouvte in the first member. The freenom from reproach bere referred to is illustrated in Odyss. 3. 71.
4. sur" factpon, by land. 瓶保os signifies sbe mainland of Greece
 a piracy and robbery by land, just spoten of, and not, as Huds, and mene others think, to the dispersed and defenceless condition of the moople who inhabited the cities. - Aokpoìs....'Aкapuâaas. Grote rell remarks (Hist. of Greece, II. p. 888), that the Ozolian Locrians, Whe Etolians, and the Acarnanians were the most backward mem1 of the Helledic aggregate. It was not until near the tince of the oponnesian war, that much information is given respectug them. - to re ownpopopriosan, the wearing of armor (literally, the leing $l$ in inon), is the sabject of ippepiupke, continued, remained as a


# ....g nuten, at the Greoks wore arms ovea Wh firct latd aide by the Atheniasa, who siopted amo was but recently, that the more clilerly dispensed wi age and adopted the simplo apparel now in use ( $\$ 8$ ) crostume the lacerdemonians touk the lead (if 4); an gymnatic exercises makel. pirdics having been bea unamner of the barbarians ( $5 \mathbf{5}$ ); in many other reepe the old Greelan monde of living, and that of the barbea 

1. ícöךpoфópft. See N. on I. 厄. § 3. count of their unprotected ducellings. Cf. nd Bloomf. would render àфpákrous oixíjects,
 and modes of daily.life ("vita genus et inst be rendered, ordinary pursuits. - $\mu \epsilon 9^{\prime}$ on
2. raïra тīs 'Endádos, i. e. the Ozolian
 habit; iiterally, living yet in this manner. --duurquárwy depends on $\sigma \eta \mu$ ciov. - is -
3. iv rois $\pi$ риттo, first of all (K. \& 239.1 phrase, among the first. But cf. Mt. \& 290.3 444. ©. a. See also N. on III. 17. \& 1.- à laxation of manners, i. e. by adopting cnst
 aùtoíe (一is aùrôv), of them, among thom. 1. - dià rò dspodiacrov, on account of $\ell$ Arnold well remarks, explains why they w why thev tant :t -m --
nef. Their ehape bore a reaemblance to the firm of arask. uphare ctio which the Atheniness seetn to luve adhytul, th ghow that
 prombed from the land itself. Ariatnph. Equat 1333, nlluthen of beyrashopper-conshe. The stedent is referred th Sinitlis I bict. Gr. BRm Antip. p. 269, for an iaticestiog wetch of the varions wny Whirh the Greeks arranges whetr inair, with afyropriate illotitn-
 b limits aposithov, - dं $\phi^{\prime}$ ni, from whinh custom of the Alhe-


t. Mrpio, simple, modeat. - is (beforto risp vir), conformed to,
 axais is to te onnstrued after iroaiduroh, which tho Schol. ex-
 mestomaton of Thucydides, equality of property was not a feature Ithe Lmoedarmonian institations. Grote (Hist. Greece II. pp. 020 )Tri etruste most admirably the creams of Plutaroh, "in raspect to tho Lered redivision of landed property by Lycurgus, and hin bentshnuent Ifold and milver from Sparta.
4. frumisqgay. The practice of contending naked in the Olym-- garaes, which, as wo are here informed, arose from the Spartans, Madofted in the 14th Olympiad, as it appears from an eprgran 1 Orsippus the Megarean. Gottl. says that rpesro is not to be eand 800 far, since the Lacedamonians derived this cnstom from - Cretans. Cf. Plat. Repab. V. p. 452. A reference, however, to is panage in Plato, will show that the dyayse are not referrets ! to the games themeelves. - is rò pavepor. Tlecro sieeths to lut


- Baner, Gneller, and Poppo. Tianck makes for фayporv - is - ф 1 to me, making is denote either the designed or not tral resollt of - metion, is insdmisable, since the former was not true, and to dice the latter, ay though the reader would neel to be informel, at a combetant who exercised naked would be eeen by all, doed not mport with the brevity of Thacydides, who never turns aside to forn bie realer of any thing, which he may be supposed to know.


 Peocitroetod immediately aftar ïre de kai. —— Krüg. remarks with



## CHAPTER V.

For the anke of cecurity against the pirates, the znore an tance from the ses, while such as were more recentl sew-cost, or on ithmuses for the more convenient pan
 "when thinge began to adinit more of navig ripeov is found in the editions of Goel., Ha The plural is here ased for the singular. upon the cery sea-const. S. \& 160.4. a. In other places, as IV. 45. §2; 102. §4, it is
 be safely rendered, they coalled off, enclosea oub ooce. Bloomf. illustrates the choice of the site of these towns, by referring to Corin жо入̀̀ àrıбхoùray, for a long time prenalent, turnam." Bothe. Cf. II. 64. 85. —— úmò distance from a place, the verb of the propo K. 8 288. 1. b. Reference is had to such citic phi, Argos, etc. - expooy, thoy (i. e. the pir фíper in this sense is usually joined with ár many of the othere as lioed on the coast (kári quainted with maritime affairs. Haack sumr

## CHAPTER VIII.

vin abo practised by the islandern, whom the pariscalion of Doloes sberwed to have weondy Carlases and Phomicians (5 19; bat when Maces expelled the platee from
 mines and prowet of thoce who dwelt on the sea-cont incrased, and thetr moxie of the

 then we war way prepared for the Trojan expeditiun ( 59 \& 4)

1. Poppo thinks that this section belongs to the preceding chapter. msmach as it illustrates the subject mattor of that cbapter. oix roor - - $a \lambda \lambda o v$. - öres, who uere. The participle may somnetimes
 - a'tor.....థ̈кtซav (colonized). Cf. Herodot. I. 171; IV. 147; VI.
 band in Herodot. II. 58. teкpiphov sé $\mu$ ot toúrov tije (íati). Cif.
 lon of Delos by the Athenians on the advice of an oracle. thes sufhad on person to die on the island, but carried those whose ericl was
 Weifed at the end of the sixth year of the Peloponne-ian was. -
 ihg to the opinion of some, bat it is better to render $\sigma$ кevin. fiunhion.
 mme sense.
2. The di-cussion of events seems here to be resumed from chap. 4, at winch place the historian digressed, to speak of the exintence of piracy and robbers, and their effect upon the condition and hatits of the ratious states of Greece. de may therefore be rendered, houcerer. — кuraoràros, hating been established. - $\pi \lambda о і \mu \omega т ғ \rho a=\pi \lambda \cdot i \mu \dot{\omega}-$
 -a io rois vígoos kaкoìpyot (the pirates) àviornaly (ucre expelled) if airiv. K. \& 300.4.a. mip gives a shade of indefiniteness to ite -about the time urhen.

 of greater wealth. - Seßalótepoy has reference to a more peemininci.:

 *re before. - yàp "causam reddit verborum Bau'tepoy 甲̈кotv et
 \{श78. 2. b ——i-ijo

## CHAPTER IX

The axpedition gealost Troy was set on fooh not so mueh ras, as the superior power and influence which Agamen of his time ( $\$ 1$ ); for Pelops, by the wealth which he by arful in Peloponnesus (which took its name frum him), Atreas, who obtained the covereignty of Mycence and of Kurysthous (§ 2); all which wealth and power Agam, gether the armament against Troy, more through the ment ( $\$ 8$ ); for be Atted ont the greatest namber of shij ing to Homer, who aleo epeaks of his extendive sway ( $\$$ be conjectured the natare and importance of thoee which
 princes of that time. The genitive depends on which participle denotes means (K. \& 812. 4. opposed to rois opkos in the next clanse. The the natural order being: סoneí ou rofoùtoy-
 to are those which, at the advice of Olysses, w suitors of Helen by Tyndarus, to approve of might make, and defend her from any violenc quently be offered to her. Cf. Apollod. III. 10.
2. ol rà $\sigma a \phi$ éfтara к. т. $\lambda$. The order is: , 51) тd бaфéбrara Me入omovขךбiav, those of th have roceived the clearest accounts. I prefer this which makes Meגorovenrian... dsman.
hal or supplying divapce from the preceding context. Bloomf. malates: with posterity attained unto atill groator aetimation. In inestlo construction would be: mal (áryourw) üorepor írl meito noxipu (yivosac) rois isybsocs. I prefer this rendering, because mas to harmonizo better with the context, it being the design of ombthor to exalt in this place the fame of Pelopa, and to give his mity (i. e. Atreus and Agamemnon) their meed of praiso in the bupgent context. - ind 'Hpariccoiv. Earystheus was alain by the and Iolaus, assisted by Thesens. -mard rid dicion, on acat of his relationship. - rurxárety depends on $\lambda$ íyovar at the unencement of the section. - airby, i. e. Atreus. The clanse
 hu a genitive abeolute: cal фećyovros rdy waripa к. r. $\lambda$. The uttre of the sentence, as Krüger remarks, would have been immad had öros been a primary verb. - dich rov Xpugintov gáva-- The Schol. sags that Pelops killed Chrysippas, and Atrens fearfthe sane treatment fled from home. According to another tradia, his step-mother Hippodameia hated him, and prevailed on her * Atrens and Thyestes to kill him, on which accoant Atrens fled y frum the anger of his father. - סoxoüra eiva, by appearing

 deraotipu have the same construction as ruyxáverv. - Tüy pucider depends on meiCous. Sthenelus the father of Eargstheus 1 the sin of Perseas.
3. imuhich vealth and pocer. Similar to this is the use of
 maral pocer also. On кai-тi, cf. S. \& 236. N. 8. - ini $\pi \lambda$ ion-
 vel by affection as by fear; literally, not by affection more (т simonäגov) than by fear.
 sumpional, if his testimony be regarded ralid. It is here meant, not at the testimony of Homer is to le distrustod, but that some ailowto is to be made for poctical exaggeration. - iv.....тj mapaonk (if. II. 2. 108. - toù $\sigma \kappa \dot{\eta} \pi \tau \rho o v$. This sceptre was a lance, ich the Cheroneans venerated as a gorl. Cf. Pausan. 9. 40, p. 745 ,
 wer. - їnctpoirns 凶v, inasmuch as he was an inhabitant of the Hinent. See N. on I. ©. § 3. The participle here denotes the reason ande. Cf. K. 8 312. 4. b; S. 8225.4 . See also N. on I. 20.82.


1. Étc.....in, bocause Mycence was asm facov 85, I. 2. 85. Hasck and Poppo su! lowing clause. Mycens was destroyed 1 Olympiad, A. 0. 468, thirty-seven years War. ——— fit re....einan, or if any of th Bloomf. makes this clause parenthetical, a the eitice of thow times does not now appa think this to be unneceseary, as the coinm makee apponite sense, isfóxpcov, corthy $q$ rach no one woing this (i. e. ört Mukîvas $m$ proof, should disbolieve that thie arnament represent. av belongs to xpojperos and give ela. (if any one should peradoenture use it a to the infinitive because preceded by ajrıre M. 8 584. Obs. 4; K. $\delta 818.8$; S. § 230.8 is ov are used in this construction with $t]$ _- marixch, procaile, obtains.
2. Sparta and Athens are now brought what has just been said. yàp (illustrantis) ir
 califices. carrackevì signifies fixod or perman as here, is put for buildinge, especially publis ainne $\qquad$
in wa troo after the Pcloponncien wer, whin Thaoy itidem I the history. Before the war, the Epmetang had low If eny
 1 bilt." Bloomf. - naces. Por the omficion of the
 p. 40-50) anys, that the names of theoe hamidet or villages
 ocity (rous) propory so called, and were divided trom ine interrahe, until at a later period (hin the thee of tho Mrepewer), they were encloved with walle and urited ind thoomgether. Niebuhr supposes that euoh was the eariy ctate of rhich Arnold edda the Borghi of Florence, and nome of the ma - - фaivorr', sa. mous from the preceding minew. 4 plies dvayus from the foregoing inp dewapies. - 'ast seivery is pat for ai of of 'Aspraion símover, sad reoposide
 oipan, the woris cairoc.... immodecotipa being parenthetio. $y$, instead of a noun in the regimen, is uncommon atter ring the idea of comparison, like derhaoico.
 t. - тìy orparciav, i. e. the armament fitted out againat
 siv, but falling short of thooe at the precont tima. e. кaì ivraüsa) "has the same sense as if Throydides had xepì raúrns тìs orpartias $\lambda$ íyourt. Therefore the relative
 te for the sake of embelliekment, "in majus solbbrare." - кai oütos, i. e. even with all the embellishment of Homer. v....veöv. The Schol. says that Homer's number of the 1166. Eustathins finds in the catalogue the number of cydides may be supposed to have usod a round number. - depends upon ràs $\mu$ ìv (i. e. vaüs), as the genitive denotntents, or that with which a thing is filled; akipe of carrying) 120 men. In the seme manner we find minia imagat oirov. Cf. Kr. \&̧ 47. 8. N. 4. Krigg. in his note co
 also we may say тeroince ràs naüs (yaûs) dkardo dedpền
 main subjeot being resumed by oiv in apds ras meriotas inepírah (sc. wêy, cf. III. 18. §5 5), themsolbee rowerr. -I
 $m$ to be joined with fouy bat in to be takea in the remen
writton repivecos madAoùs merd oфîv dycu. ras is therefore "E ${ }^{2} \lambda$ puas to be supplied. ——m decke. Their ships were covered only in the covering Homer calls ixpia vךós (cf. Odyss. 1 time of the Persian war, the ships were not ent
 p. 58 . —— $\lambda$ потеко́тєрши, rather after the piras
3. mpols.... $\sigma x 0 \pi 0$ urth, in reference to the $g n$ ships, if wo look at the medium - if we look, the greatest and the smallest ships. mpòs hers formity to. Of. K. \& 298. III. 8. b. oủv $-I$ say
 K. $\boldsymbol{f}^{812 .} 6$.

## CHAPTER XI.

The want of moans to support an army, was a reason why $t$ was no larger; and so limited were they in thetr resuarces engnge in expedtions into the sarrounding regions, in orde the aring, which fact showe why the slege was so long protr preseal the slege vigoroasly with their whole furce, they mu place (f 2): hnt want af ….... asumptire. It is often foand after particles of time in the -iraisa, i. e. when they had gained the first battle. ' Yrouriar. Eustath. (ad. II. p. 387) sars that Diomedes the Thracian fielde, and was not present at the theatre of the . גyotiav. Linder the conduct of Achilles, the Greeks male i into the surrounding country and pillaged many cities. Itboogh a word denoting piracy, is here to be taken in a the, of pillaging expeditions, cxcursions for plunder, as marks, bearing some resemblance to the pritateering of is. - jo "hoc igitur modo seu quain ob causam." Poppo.

 hence the article is prefixell to dikn étp. Cf. Kr. 850.2. a i. to be taken with aureixov, and not with arrimadoa s ifince suppees, since it has the senve of impetu, $\tau$, and It is -ingular that Hier. Minler should connect sia with merow. The idea is that, in consefuence of the disperirsk forece in quest of the means of subsistence, the Troand to make successful resistance in the open field, ,f their etemies who were left to carry on the siege. the time leing. See N. on I. 2.81.
$\therefore$ with. K. §̀ 312. R. 10. - aspóo, being collected to-
 . to a successfal termination) without any interruption. clinges to xpatoivtes and not to einov. - oî $\gamma \in \mathrm{K}$. K . - dei. See N. on the previous section. - $\pi$ odupria $\delta^{\circ}$ :uewo. lint hand they applied themselves to the sicge; litir: to the xigge. Poppo comnects à with cidoy.

 he Truian expedition, the idea of ecents in the expedition



 'ich, throutlh the medinun of' the poets, is now current roSee N. on I. 10. \& 1 (end).

1. ènei kui, then also, and eten. Cf. I. 69 xi§eto, was still moring from place to plaa Every edition before me, except Dindorf's, ha $\mu e r q x i \zeta e r o$, which Arnold renders, was settling
 Sinva, inasmuch as the negative belongs to the 8 818. R. 5. Poppo, however, resolves the cla
 sense, since oũ $\omega$ s refers to a state of rest, whi Xírafa. Not much different from this is the field: so as to enjoy too little quiet.to make a $\dot{\eta} \sigma u \chi a ́ \sigma a \sigma a$ is put in the nominative (for $\dot{\eta} \sigma v$. with $\dot{\eta}$ ' $E \lambda \lambda a ́ s$, the subject of the principal ve \& 863. Obs. 5 ; Kr. \& 55. 2. Ns. 1, 4. Go
 infra. All the intervening words, both he anc parenthesis.
2. Xpovia yevopév 17. 112. - $\pi ⿰ \lambda \lambda \lambda \grave{a}$ belongs to èveóx $\mu \omega \sigma \epsilon$, maá

 not $\pi$ ohec $\nu$, which would either be without $t$ take ik. - ékrimtovies-ékrı̧ov. The subject from the nmnon.l:-- -
has here a passive sense. S. § 207. N. 8. - $\delta v$ in ${ }^{\prime} \phi^{\prime} \mathcal{L}_{v}$ is plaral because dirodaonós, to which it refers, has a collective idea. Müller sags, that the writer added this through deference to the authority of Humer. But in the catalogue of the ships, the Boeotians are representer as presessing the whole of what was afterwards called lbootia, and could not therefore have been a portion only of its inhabitants. Grote (IIist. of Greece, II. p. 22) says that Thucydides has not remored the discrepancy between himself and Homer by this statement, bat ouly suade it less strikingly obvious. The subject is involved in
 sus. the Heraclide took ap their abode in Doris, Egimina having bequeathed to Hyllus his dominions, in gratitude to llercules for having seinetated him in his government which he had lost. It wis thus that eighty years after the capture of Troy, they planned the recovery of their ancient jnssesesions, the truditionary name of which expedition is "the return of the dencendants of Hercules." Cf. Cramer's Greece. Vol. II. p. 101 ; Mialler's Durians, I. p. 50 serf. The invasion was successiul, and all Pelopomesur, except Areadia and Achaia. fell inso their power. Grote (llist. of (ireeec, II. p. 18) thinks that Thucyailes or some previous author, computed this epoch of eighty years br the cencrations in the line of Ilercules, the first generation ater Hercules commencing with the siege of Troy, which, reckoning thirty yeare for a $\quad$ enuration, would bring the fourth generation to coincide wate the nincticth year after that period, or the eighticth year after the ety was taken. This would agree with the distance in which The:nemins. Temenus, Cresphontes, and Arixtodemus stand removed

3. $\mu$ idis, vairefly, nut at length, as that idea is contained in iv
 uee of this word in the previons section and in I. 8. \& 2. - $\xi \xi \in \pi \in \mu \psi e$. 1 prefir with Hanck, Goeller, Poppo, and others, the imperfect écerente, leccause the writer is here speaking of colonization in renerai and wot of any sprecific colonies. - 'Iraגias, i. e. the southern part of Italy, in which were many Grecian colonies, and which was


4. rip rrien sow aims. haring obtained moun is bere empioyed as an adjective. sinertialy $:=$ exi ri nodi $\because$, for the most pa § 259. R. S. i. e. in most of the states. - m niproina Bofereace is had in this term to tl andap power reas obtained. rather than the m eswerimed. As cifpoied to the Kingahip spoket مurer ancted and onlimited, in distinction Apitimnse, bereditary, and limited ly coastituti ixi jprois pisern mill detised prenogatices, $i$. huf Neabishet by uisure and common consel


 mornom and that the Ford rerpecai is osed, be ciraibinativa of prierni ef patryen ex inatitutio ad Bari his remaniex in sapport of this is by no mes mmone re isesriven ingen to int out for hime
 tring themarimen So betant in hec loco.
5. пuiner depenck on èpitara. S. \& 195. 1. Anany in the structare. A 太hed. sars that the in innvertiny reteok of itty cars into tripem. merurtacione ham:--"
 id numbers. Goeller prefers the sense of forme instead of cir-- rai modépov, i. e. the Peloponnesian war. This shows that lides wrute the pretace of his work, at least, after the war had tited.
= ikeiven ás, of which equivalent, the antecedent depeuds asrait, and the relative is guverned by if $\sigma \mu \mathrm{c}$. - Kopusiav comupaiuus. Between the Corinthians and Corcyreeans there the inost inveterate enmitr, althongh the latter people were a of the former. The expedition here referred to was the one ted by Periander to avenge the death of his son Lycophron, he bad driven from liis home and banished to Corcyra, but rrds recalled in his old age, and whorn through fear of Perian10 was to take the place of his son, the Corcyreans mardered. odut. III. 50-53. - raurg (sc. paxin), from the time of that For this use of the dative, cf. Mt. §888. c. - - $\mu$ '́ $\chi$ pı roí aúroù i. e. the close of the Peloponnesian war.
cup, now. See N. on I. 4. § 1. - adei is strengthened by $8 \dot{m}$ nlocays at all times. - í $\mu \pi \dot{o} p o \mathrm{o}$, a place of trafic, a comtmrn. This name was generally applied to maritime places, articles of merchandise were imported and exported. - - 'Eג-

 trie with one another through their territory. - tois madaois -. Reference is had to Homer, who says (II. 2. 570):

'Aфvetóv te Kóplעچаи
$i \lambda \lambda n v i \pi \lambda \dot{\omega} \zeta \zeta \mathrm{v}$, began to atlend nore to natigation; literally,
 h Poppo, Goeller, and others, in referring this verb to the Corininasmuch as ràs vaîs evidently means, the ships just mentioned e Corinthian ships), and the following context shows a change act. Poppo notes a similar variation of the subject in II. 8.84 (init.): 52 (init.). Such abrupt changes are not wonderful in ar like Thucydides, who makes every thing subordinate to . - à $\boldsymbol{\mu}$ о́repa, both rcays, i. e. Corinth became an emporium Hic bs sea as well as by land (K. \& 279. R. 10; Butt. §115. 5). marked by critics that d $\mu \phi \dot{\text { ofefen }}$ may be taken in three senses, as and by land; 2, to the Greeks both within and without the 3; 3, to the two ports of Corinth, viz. Cenchrea and Lechoum. ${ }^{3 t}$ is the only interpretation which has claims to be considered

 2) to have connected them with a chain .... $\Delta$ phice. The way in which this was 104. 82 , and Herodot. III. 34, 122. - Ma remarks that this is not to be understood a mentioned by Herodot. I. 166. He uuderst tled by a colony, sent out fifty-five years oc main body from the arms of Cyrus, and the the subjugation of the parent state to the the sea-fight here referred to must have bee ginians, some time previous to the one spoks

## CHAPTER XIt

Many generations after the Trujan war, the Greeks powes common ships being finy-oared vesels and long barks ( $\$$ the Persian war that the tyrants of Siclly ani! the Girecrax namber of triremes ( $\$ \mathbf{2}$ ); the Exineter and the Athenian mostly of an inferior clasa, antll Themistocles incited the is: of bettor onee, although, eren then, not decked throughout

1. Poppo and Haack disconnect this chapt one, by placing a period instead of a colon after slose the mreceding nhantan ...it. .t
 - mere to the first invasiun of Gireece by Darins. - $\mu e r a$, after. mai se Eucediur, around Sicily (K. \& 295. III. 1. b), i. e. on the Sirilmeonsts. If however nepi Eıceliay = Eıce入urois, the order should he: ris rupayoos $\pi \in \rho i$ Eıxe入iav. - is $\pi \lambda \bar{\eta}$ Sos, in a consideruble maber. K. § $290.2 .1 . \mathrm{b}$. - The context demands the subaudition


. manicated by it to the clause: such othere (if there were ung) as had gooin. Fur this species of brachylogy, ef. K. \& 346. 4. - Bpuxía
 to numbers, althongh there may be a reference also to magnitade. Henct supplies $\pi$ inoin, but vaurixà is to be preferred. - - iqe re, se. 4. Fr.ag. Whom Poppo follows, supplies ixiorporo. But this is lesis appreite and natural than the common rendering: and it was nowt till

 is pat for hibianhi. Peference is had to the second Persian invation, which harl been threatening Greece ever since the battle at Maruthon
 throughout the ahip. Poppo understands dù máons to mean, in etery chip, i. e. nondum onmes tectas fuise. Some reject as larrh the cllipeis of vicus, and take dà máons in the adverbial sense omnino, us hì serịs (Athen. 442. a), jrustra, and àmò tīs íans, I. 10. §3. But $\omega_{0} \mathbf{N}$. un that passage.

## CHAPTER XV.





 orber sule ( 83 ).
 Soe N. on I. 3. 81 . - ol пpooxiórtes aitoîs (sc. toïs vautikoís). thase maving attention to their navies, i. e. making it an object to form and

 cially an many an had a territory insufficient for their anatead Khomf, refers this especinlly to the Athenians. It was also truat the Curinthians.
 as to be pleobustic, but the Attics employ it frequently after w connect the thought more closely, - maperimero, acorued ( $=$ in arcruc). This ase of the mords in adverbial sentences of phan \$336), is the same ay in adjective sentencen (K. §838), the indind berng used when the attributive qualification is to be represedt

 era) Tovis बфегipous. - otpartias-ikiecan. K. 8278.1. ajm rijs auray is bracketed by Poppo and Goeller, on the art that the iden contained in ixơjuave is repeated. But, as Bloomi: nhmerves, ixdifuavs meroly signifies, abroad, foreigh, withoot deh the distance, and hence the clause in question is by no means sope oily. CC. II. 10. § 1. . of othera.


## CHAPTER XVI.



 und is therefure followed by $\mu \eta$ with the infinitive. See N . غ̇ 1 (end). - кai, especially, serves here to introduce a instance of the obstacles to their advancement. - Bloom: "Iwas to depend on ineyivero understood, the subject of ipos кai $\dot{\eta}$ Пepoıкो $\beta$ araleia (a hendiadys), and in order to s.ject to imeotpaircuge, he supplies $\dot{\eta}$ referring to $\beta$ agaleía. ut with the Schol. construct "I $\omega \sigma \iota$ after ímeनrpaitevof, and s and Saotheia the subject of the verb? This expedition ian., of corurse would de a кшंдvea to the Ionians, and it is : therefore, that this idea should be formally repeated by
 ferred ley the Schol. to the Persians, bat is evidently to be "I wor. - "Advos. The river Halys reparated Lydia from dominions. The ancient Greeks designated what was apluthly A ia Minor, by $\dot{\eta}$ mapagadúarcos, or $\dot{\eta}$ èròs Taúvios "Adeos. - midets, i. e. the Ionian cities. - - idou-
 l:e instrumental dative. K. § 608. The reduction of the $\geq$ took place on their revolt, at which time (s. c. 498) destrused.

## CHAPTER XVII.

th the exception of thase in Slefly, looking only to their own intereate and not:ing memorable ( 1 ); so that Greece, impeded on every hand, for a : is : i: Lle arduarement (\$2).
unc belongs to iono (i. e. ögot ripavvol), and is therefore e article, the whole proposition forming the subject of

 pending on chemeclees, i. e having no reference to any body elee.
 pariked their perional mecurity and gratfication." Blownt. this tue of eipm in the seense of pertom. The fact here ofuber thatmited by a reference to Periander, who is sard to have

 I'e. Bua with its case is bere taken adverbally. - p
 a cadgend, guxded the affairs of. The castious and timid polic. spatien , f, bat reference to foreign wark, as is geen from tho cum —— in" cifü. "There is a mixed meaning in the word ainh erprestre of derivation and partly of agency: nothing grest "redeed from them; Dothins great was done by thena." Arudd
 sex mos tu understatsd tia as referring to any memorable deed,
 - .ros, anether ei is sometmes jomen, like nixi sh, white the . . of $8 i$ un is misted. K. $\$ 340$. 5. exsuratots is to let


## CHAPTER XVIII.


#### Abstract

: the growts had been expelled by the Lacedemoniana, wha, enjojing anod mo ise must anelent timen bad not brea sulject to thece nsarpers, the Perslano Grece and eneage! with the Athenians at Marathon ( 5 1); on their meounal Ithe tiretis courtineil for defence, the Lecelwmondeas being at the beal and tecient diting a'l in their prower by sea for the cummon mafexy; but gemon after - Of lie war the comferderalion was disolved, and parties were formen ander und Lexelemon at the leaning states ( 5 2); from that time to the preseot war, pe oratinalig engagen in making trucee or in currying on hoodition, and whe I En smail stili in warlike atralrs (\% 8)


i :e 'hiquaiov rípuyvo. Reference is had to Hippias and HipWho succeeded their father Pisistratus in the government of
 :nnitio: being attracterl by katciveqgav, which denotes the i thence. cf. K. 300.4. See N. on I. 112. 又寸, 4. - imi madi
 is tis: clanse: " magnam partem ante, quarn Atheriensem, nols!haines" =a !rrat part of Gireece had bexn sulbject to tyrants thenesux. I concur, however, with Bloomf., who translates ni:ely: gotnerally and erra ar ond under tyravinienl gorern-
 < lisit cactpt thonse in Sicily, by the Lacedsmonians. Ci. I. тeגertaion is to be connuected with úmo lacedarnoviwy. Laxeribiaw berius a parenthesis which closies with múdeat ay, the desigu of which parenthesis being to show, why Laa :ook so prominent a part in expelling the tyrants from the foian stares, viz. becanse it had enjoged wo long a well-regrirefnmeat and had heen free from tyrants (atupávocuros). Tho jà in i:troluces a parenthesis within this parenthesis, the whwhich in to expand and illnstrate the idea contained in the
 afa an! alpurenty confused sentence, the studeut will hate ath - al:y in explaining the words and clanses of which it is
 rites. The Iterarlicte did not found Lacedæmon, but totk nh if it whers it had lieen lonis fonmled. Hence ктiath here bives in V. 1ti. © 3. are to be taken in a moditied sense of if eneir. in:simuch as Sparta had comparatively little imporefire the Voric invasion. Cf. Mill. Dor. I. p. 102. In respect eder of the cluuses in this connection, éri.....orafiáoara is mistructed immediately after $\dot{\eta}$ yàp תaxedaipon, and $\mu$ erà....
$\Delta$ apuiur mas be rendered after $\tilde{Z}^{\mu}$ mos. $\qquad$ luen diutructed by finetions the longent of any ve know of. in
 xpursul, which ou the while I preter, reference being had w, various tinues during whicli the other stales were harame pertived in the Lacedsernoutan histury referred to in this place, it olse preeceding the return of the Ileradida. - in manarimen, revy long tanc. Ineurgus givo laws to Sparta according to Ariw, about A. c. $88 \pm$, and upwards of foar hundred yeura before shat jounesian war. Xenophon (Rep. Lac. X. 8) places the Sparta, giver more than two hundred years earlier. that is, at the tium ${ }^{3}$ lleracleids (Ci, Buith's Diet. Gr. and Rom. Hiog. and Nythol. V
 duced his dixcijline and constitution about A. e. 830-820. Me. , unn (Fisni Hellen. III. j. 141), wilh his ere on this pasage of "udition, fisces the lepisitition of lyyenrgus at about a, c. B17, and Wexeryat 4. c. xis. The chronology is very confused and aut irto a the unerthiuty whin rexts over the time when Lyeorgan




1. Here begins an account of the $r \in$ ing states of Greece, which is giren I the bisory. - oix....ingoive is c




 The anke is: =evantiontes se. gumáx erores.ar apous aitois (i. e. the Laer Arcas cise l. io. IH. as illu-trative Areal far:a a singie ME. edit. пodıтei the nestar of Thacruides (-as iupaitwy mon fetile to a? mit this realiny as gennit
 sc. inoirro in on :he prectiong context.




 word as spantores. The wa:aut will give ninization. nejuind by it, reference to th
 ner of t:me the Leobians lecame smbin. nub -

## CHAPTERS XX.-XXIII.

chapters contain the thind division of the preface, the sabject of the nature of Grecian history, tugether with some preliminary , the work now in hand. This portion of the preface should be great care and attention, as in it the historian unfolds the plan $k_{\text {, }}$ the principles which regulated its compraition, and gives the his claim to accuracy and impartiality. The eany and natural which it furins to the rosin history, the clear and magnificent $h$ it giver of the subject, and its adaptation to win for the writer thy anil contidence of his reader, render it one of the moat ecimens of the kind to be found in any language.

## CHAPTER XX.

xe fiate of affirs In Greecr. altbought. perhapa it will be hard to be eredited, eroforesio of then tu ratch at tying rejorte of pase events without due examitu-



 i re-inu: i, the suffrase of the Lacelemonian kiags and the existence of the i banh lis ineorrect (\$3).
jev city. The corresponding particle to $\mu$ eiv is $8 \dot{e}$ in the beof the next chapter, all between being properly a parenthesis.

 Nates: hoirecer hardl!; it may find credit, eren when eatab-
 ytu proti. :- Omini (i. e. omnis temporis, testimonio ex ordine th." Buthe. Giveller by a sort of granmatical attraction
 civat rioteioat, and remarks: " nun solum mavri trampice
 argumenturn sufficit, sed modo aliam rem ex alia culligeddo et n demuin post conclasionem ad sententiam probabilem $\mu \in \operatorname{lr}^{2}$ ot." Of this explanation Poppo remarks: "hunc senomen bon

- verbis elicimus." These interpretations agreo in the main potert
 protracted incentigation. I nm lew plensed with Arnold's inter, tion: being hard for belieting erery argument one ofter anothyn, the general statement might not le questionel, bat each pert argunatit which the has used, might not equally obtain crodk worl rekpiphon, I apprehend, cannot be made to refer to parth factarar arguments, and the gronnd which Arnold gives for this ontw ing. viz., that the parenthecis contsing the renon why the spocisy tails of the narration may lie oper to suspicion, applies equally to the interpretation of Blownf., or Goeller. The facts of the ${ }^{3}$ may have been based on the mont incontrovertible evidence, ary these who remember how reudily reportio of past actions are cus up nuse circulated, may lie dijuracel after all to doult whether the ${ }^{\text {c }}$ proture of attairs in times an remote is piven. Snchat beliere to by surice of this much dixputell gnssage. - yhp introluces the reaser
 it thry cecre crents in the hisfory of another cowntry. ounims is on
 twhe." Betant.

no very obrious reason in VI．54－59，as well as the his personal knowledge of the family（VI．55．\％），has （aiter the Schol．on I．20）to think that Thucydides wias tem by relationship．But this is mere conjecture．－ roitov．
，àmпотоípeva，not obliterated from the memory by time， ＇ichich is not lont by length of time．－oi andoc＂Eג入五－ than the Athenians．Of course the Lacedermonians are apted，since they would certainly be acquainted with the
 rodutus is hinted at，who speaks（VI．5T）of the two king．Mïller（Durinn，II．p．105．N．a）thinks that fers to Hellenicus rether than Herudotus，whose wurk exy have read．But although reference may have been an ll and wher early writers，whom Herodotus perhape wed，yet I can scarcely be Iersuaded that the hiotory war ：annown to Thacydides．The story first related rejeicited by many ōthers，that Ilerodotus read his work
 $\therefore$ thi．revitatinu and moved to tears，is madoubtedly a c．，as Bathmann has mot ably and conclusively shown． feom that Thueydides was a stranger to the writingy of wes he compensel the history of the Pelopmunesian war． ：he gramunatical stru：ture of $\psi^{\prime} \phi \phi \psi$ тpuari3eoЭa，there F．if we give th the verb）the signitiation．to ament to，to ar，icion（ $\psi$ i，中qu）rith a cote；i．e．to give a vote．－ or．Ilere agsain it is thouglit liy some that a low is ondhills（IX． z 3 ；IIl．55）．It is raid that Caracalla in ntiquity compmsed a $\lambda_{i x} \boldsymbol{x}^{\text {ns }}$ Hetavitys of Spartans．So －in irder to retain the local names of their mother city， tif their army which was called Pitanater；also upon a
 or the truth of the statement of Herolotas．Ci．Müll． －49．N．t．Schweig．ad Herodot．l．c．conciliates the these two ereat hi－torians，by suppesing that there was cumanded by Amompharetus in the battle at Plation， ing perretnal，ceased to exist in the time of Thucydides． i（＂en．qua in prompte stut．＂Poppo），i．e．those things learnt from hearsay without the labor of investigation．

1. ik $\delta^{\prime}$ rív cipquimoy resumes the su: beginning of the previous chapter. Thi other things by $\quad$ onws, which implies e
 (ropi乌んv, in thinking. See N. on I. 9. § $I$ hate narrated, are for the most part them to be. oia $\delta$ ồो ${ }^{\prime}$ on may be suppliec Sov. The words à-duaprávot belong ne to meवreviey and ì $\gamma \eta \sigma a ́ \mu e v o s$. It may ass: ing of the chapter, to regard кai oüre is , parenthesis, containing another and subor
 refers to \& (= ixeiva \&) in \& $\delta i \hat{\eta} \lambda$ Sov, or $\mathbf{i}$
 See. N. on I. 10. § 3. - $\lambda$ оборрiфи, i. e. 1 to rooprai, which seems here to designate tl wrote in verse. The name logographers, applies to his predecessor, is now given by who preceded Herodotus, and whose his myths and traditionary stories, although i that was true. Cf. Mïll. Lit. of Greece, । orepor, with a ciew to their being alluring $t$ ear rather than consistent acith truth. compared with each other, so as to signify tl is found in a hirlian $\boldsymbol{\lambda}$---
 rapd rīp aldev (xuptavópevos). The words from any one whom it chanced, from etery oh idixet = according to any mere impressions sapiv. It is supposel that Thacrdides served of the war, for in the eighth, he was appoin the Athenian fleet off the coast of Thrace. must have been an oye-witness and an earwhich were done and said in this war. imefo ols (= ikeiva oif) re aìròs mapî̀ than to map xunsanipevor may be easily supplied from inefensonv impliee great thoroughness of it
 emphatic.
2. oi..... Anerov, did not give the same aca - ind' is....iexou, literally, as any one $m$. will to eithor party, or of his memory $=$ as $a_{i}$ partial to either party, or as his memory sen is ${ }^{\text {z }} \mathrm{x}$ cs the genitive is added, to show in wl the verb is to be taken. K. \& 274. 3. b. ixar es expressive of the canse whence the feelin ity arose (K. §874; Kr. §47. 7. N. 5). eüvou
 dेrepríorepov is opposed to むфìнна infra. their being froe from mythe. The negative clause mav be resolved into: guia nullas in i
fisu (S. 8159.2 ). The pronoun to be supplienl here refers itn prilitical men, who endeavor to acquire a knowledge of re ily the strdy of the prast, and to whom such a history as
 eaturher critics. suphites roizots or airois referring to üou. iar hetter with Woli, ILaack, Aruoh, and Bloomf, to supply ich is omitted dignitutis rel molextir !̣ratin. - кrïpa re-
 an evellasting possemions. is dei $=$ to our old for aye.
 is inete :rpporeed to he had ulan to Ilerodotus, bat the doubt, ar hatury over the statemeat of Jucian in reapect to the at Gimpia foe N. on I. QO. : 3), makes such a reference in in ati epual estent nucertain. Besided, those eritien, who menty fying out references to Herolotus of the kind here widy refered to, should remember that it does not ald to : at Thacedides, to repreent him as indulping in theee : :etty alitisions, the designed oljeect of which, must have $\because$ aree the credibility, and thas undermine the reputation at :rotocosor aurl rival for coming ages. - is to mapa-
 tr. א. end. Ci. S. 292. 6. The sentiment of this pa-ape ai wrothy of the man, who by common consent is justly iners Histomensem. - The subject of $\xi$ úyectal is proto de suppilied from $\dot{\omega} \phi \boldsymbol{\lambda} \lambda_{c} \mu a$ aùá.

## CHAPTER XXIII.





 $\cdots$ aly linf heard of, viz. earthquahes, rilipees up ile sun, droughta, faninen,




 re immediat ly introductory to the history waich commences $t$ chapter. - dueiv rauyaxiav, i. e. the sea-fights at Arts-
minium end Eulnuta The land engagementa wame thoos at Pytor of Plateta, durin is in the penitive (K, 80. 5) and depende on cyec4
 I'ripo, llatark, and Gexiller read oboiv, bot the reading of Dundur stapterterl by that of Bekker, Synold, ete aud by the authoris? né



 rofere to masijpare to be mestally sapphied from the frevoding swerf

2. outa yap....市mpe3noay. The seatiment is as thuash it but


 the words in liay mow stand wonld reiguire to bo followel !
 fitp rodece roaciof, adds muoh to the vivacity and streagth of the



en of erinarnction woold have reguired indelqiov, but it i- varied

























 S. ribler Paine










 For the genitive, ef. Jelf's Kiihn. \& 483 . Ohs. 4. - $\dot{d} \phi$ ' $\delta \nu$, an account of $u$ hich.

## CHAPTERS XXIV.-LXVI.

We are now to enter ujun the hisiary of the wer, which shows to luwe avowedly risen out of the conted between the and Cureyreans (chajuc. 94-53), and the affar at Potidea (clu This pertion ung ine reygarded, therefore, in its relation to the m en a detail of the protonded censea of this long and ruinous war. worth the perusal of the student, as laying open in a most lus the geniup and polley of the states representing the two great if erdment, nuiftoreratical anul demosiatical, wheh were about to a mizhty and tiual atruggle fire the uantery. It ahould be regand
 towarde civl war, nul thowing to what extent the phegeone a carry itiem, and huw ruinous ther mensures when, operlouking of the whale, they sevk to aggromilize und make powerful one ota rutse of othets. The rewier will find much that is reprehen: Athenian luse of conduet, yet not nowe than in that of the Laee Whas, ath a cold and melifila trolicy, were aimung at power not that thenr more netive and exchable rivals. A grasping and 4 apurt had tulen joomanion of buth blatea, under different forma


## CHAPTER XX

The Epidemnians in their perplexity consult the Delphio up their city to the Corinthiana, and having received an to Corinth and entreat aid (\$2); this the Corinthians pr of justice and through hatred to the Corcyrasans ( $\xi\{$ insolent treatment they liad experienced from them Corcyraens being puffed up by their naval superiority, 1 bean inhabited by the Pheeacians (\$ 4).

1. $\gamma$ vóves-oùgav, knowing that he reas. próaketv signifies to learn, to juige, etc. K $=$ Bońscav. - iv.....aapóv, were in a stat do in the present exigeney; literally, were held
 usual resource of desponding states." Mitford. optative (after an Historical tense) is used is sentences, when the question is to be represen the mind of another. Cf. K. § 344. 6. - $\tau \pi$ piay $\lambda a \beta$ eiv. - i $\delta^{\prime}$, i. e. the oracle. ïrembras (i. e. toùs Kopırsious), leaders, heaà had been the founders of Epidamnus through now they were constituted the immediate fo such the allegiance of the $\mathrm{Fn}_{\mathrm{n}} \mathrm{I}$.......




 xiari... 1.












 - जi: $\because$ :







 $\therefore!$ ini


 !


 a Grotes Hist. Greece (IV alsu refierred th some valua:(IV. P. 73), on this cinctom of
homoring the citizeng of the tmetrifulf：with at priviluged seat at fuc











 in which wpoixas is to be tnken．－rai card．．．．．vaios，and bucuer
 lite rally，bethg chated（inctpoperot roleatell）on aceaunt of the yrrout





 mathen part of Epirus, was firuded be a Corinthian culdens, as mivaber Lerneadian an illand on the western coast of Acaruania.中popions depends on кedecoures. which in this connection signitie: whandidiog. Ceiva munt of couree loe reppented.
 wen: :o Eipharanos, yet it is iuphiad in the euphasis which mast he given to açen = ther went lig ludal to Apollonia, and atiorwards




 the le:itory of the T:ulantii. - déf, through feur. - кudiwutu.







 to iurecire, to olverce: with the infinitive, to think, to inumine. K.




 h-min a a de-ire th :ill the exiles, than from latred to the Epidamiats. inneated formbly be the intelligenee, that they had applied to
 ber tesenmen mole by the Corerneans in behalf of the exiles. The
 1. the Cowricen, is resumed, the te in tois te фpounous corre-
 on isencion кat emipicay at the beginning of the section. - tidous
 ahoning thair $(=$ daimingi) relutiunship. For the dilogia in anodet-
 whiok as an argument or grome of request. - $\boldsymbol{a} \pi \circ \pi i \mu \pi \epsilon$ fy from
 ——aitü is nenter. Cf. I. 20. $\overline{8} 1: 140$. \& 4. would listen to no proposal, that it is said rive roher. The accusative is rarely founc only in the general meaning which it has $i$ -ròv Boudópevov-ajtívas. The oljecet of tive or dative, is frequently put in the ac infinitive. Cf. K. \& 307. N. 3; S. 8222. but othersise they roould treat the'm as ene edit xpjoraosan, but the future form is ado edition), Haack, and Aruold, which is und time of the action is essentially future. Kiihn. \& 405. Obs. . . There is no need with mov per dilogiam (see N. on § 3 supra), in $t$ openly, since such brevity of expression is every language. - incisovto refurs to th

 a peninsula, or an isthmus on a peninsula. ios ${ }^{\circ} \mu \mathrm{d}$ between the subject and the verb.

## CHAPTER XXV

The Corinthlans nmaname on ....
 iprocor = prominimed that a colony reat alusut to be sent to Epilini..-
 uch whe our firt in such espressions ats, the crpulition is fior eregurn.
 wia (x. mipa or rupĥ), haring equal and similar renk and pririfee with the whl colonists and with one another. Not, as Guellir Proise, tital to the citizens of the parent stute, bnt enual to ono wither, whatever distinctions may have existed among them at

 vea to ibe int verb by the optutive = should perhaps be uncilling end ine undeal (as a matter of fact). For this intermingling of tho




 as eypan in vaine to the Earinetan, which was worth ten oboli. ifts if tiex womb amount. theretiore, iv something more thata

 ken mith kuiaziva or with pévecty. Many of the MSS. have Krpaye



 aid whin Merara receiven frum Corinth, when it revolted from

 ris. n .
 : ibik. a (arinthian colony. But ci. Miall. Dorians, I. p. 1:3), ——Eneñupiov. The Epidaurus here spoken of, was a aity $\because \because \leq$, in lle Wextern cobist oi the Sarunic Gulf, over arainit
 Ar:- die, -outh of Epidaurus and opposite Mydren. - TpotTradatilay about midway between Epidauras and Ilermione,
 nag:ocs. There being wealthy, but not maritime states, turnistuw: duubticss in the way of a loan. Tho Elcans, in addition to furnished empty ships, not having seamen to man them.

## CHAPTER XXVIII.

 rharging them to willidraw their girrown and colanisti from Epidanamen (f);



 ilurles from fididainnus (f 4), the ("ureyruals conient to do thls, prorded it


1. ous mapiגaion to be witnemes says the Schol.), or to ensurt the (oreyreans more reopect from the Corinthians It is prob that the Corsyranans began to be nlarmed at the powerfil confed es whith was formed against them, and had recourse to the wh toon of the Lacedarmonians and the Sycioniane, -_ de...."te $\mu \mathrm{rev}$, an they hat un concorn with Epindamnu. For the constrad




th mate for themselces. - Hask refers $\phi$ idous to the Spara Aliteians. The latter doubtless are meant. - Boidouras $\therefore$ ith cinfyreans and not to the Corinthians. The meaning is, :e Crogatans did not wish to be obliged to pursue the course mid of. - étipous as an expresion of difference is followed

 ius. i. .e the exiles and the lllyrians (ef. I. 26. \$4), who were Whbe eining the Corcyreans. for this state had not yet runtedifitif mith auy (irecian power (cf. I. 31. \& 2). The Schol. ex-

 ixesiminiorem cese.
ris it mit. i. e. the forty ships with which they were now
 - Indioneciau. they renuld delibervat: upon the thing. A te withrawal of the ship and Barharians. - oi.... whiza, itromhld not be reth fior thome (i. e. the Epidammianis, to


 an the ations tahen ly iteeli, but of the incongraity of carrya imbition while arbitrating for peace. - aitois refors to : Me (rergems and Corinthinms. Gobeller refers it to the Cor-小res lat av Purpo remark, whe then was it not written :- ixaiceozan. to lie litigating, on be at insue in a suit.
 mis yult the Eldamnus by the Corinthians (I. 26. \& 1).
 at er. $\lambda$. There i, some diversity in the translation of this ?e, Stit clas; of interpreters, among whom are Poppo and
 " tre of har coiditione ut. Mt. \& 479. a; S. \& 223. 1) atter :aven. Tise sense then would be: they were aloo ready to make : an thincomidition, that both parties should remain as they, ucre Ir. in their place), until the cause should be decided. Arnold wimi., on the other hame, construct $\mu$ évect (detined more spe:i,: éate) in direct dependence on éroípo, and retain dè after (which is omitted or bracketed by all the recent editors), thus inif $\pi u c i, \sigma a \sigma 9 a c$ with $\mu$ éectu. This would give the sense: "they o ready to agrce that both partices should remain where they da truce be monds, to continue until the cause should be de.
culea." Bloomf. This strikes me os the more natmral interprostation

 end piren is pornew hat troullesume to account fur. In re-peet he
 that whea the proiut of tune expresed by it is paet, and the staturnd a to te refnesentel as a fact, the indicative is used; when prometico fowne, the subjunctive.

## CHAPTER XXIX.








$\pi$ riтefe队, i. e

masing ander-girths ander the ship and so binding it together. Ld says that the Rusian ships taken in the Tagas in 1808, were together in this manuer, in consequence of their age and unsomind ition. He also refers to Acts 29: 19. But Puppo denies that ionju, which is there fuund, has the same meaning as Scizn $\mu$, hat the siguitication of inołejuara in Plato, Repub. X. p. 61t. (' d by Goeller, and Aruold) is parallel; (2) the interpreta:i.n ted bs Portes, Haack, and others: furrishing with lencheo, ourx, (3) the interpretation of Bloomf., who refers it to the inner m, bedmia. ond itaya, by which the frame of the ship is held topethnd which: acell to be repaired or renewed whenever it is retitio... inelinet to adopt this view, althoneh far from being certain :as
 , if pitup all that we can give with our preent knowledpe of wurl, and the ancient stractire of ships. - inerneviagares
 aioually =eprifre.

 - isirpoay. Leabe thinks that the action tork phace betwern Pasis

 - aitois afers to the Corcyrieani. - tous- пodiopaniveas \& th the of the Corcyraans who were besieping Epidamar-: t well oinerves that this is shown ly the change of care, sit:e rwie the construction might have been continued by the daiice.
 fulteien, brought to agree to terms of surrender. This tioe af ronut is casily derived from its literal ignification in the midher: mene aterion to atitud by one's sidf, ard hence to compel to le an siake. - wore, on condition that. See N. on I. 29. 冬4. -


 nif lunetul the corinthinns thay ahorld kecp then = should retain arinthians in custuly.

## CHAPTER XXX.




 theis a im whet take ita



1. Arokiния. Arnotd prefers Aeovi $\mu \mu$, as the readiag of the is Mut and confirned by the matme Leulimano, whith the phano In an Cf. Detlwell's Chase. Tuttr. I. p. 39. Cul. Leale (Trarelo Cor11. (ireece, I. p. 94) by the name Alérlsemo identifies it witb low rape aclvancing into the clannoel at Corfn, eight miles to northward of Cape |hanke - tois....adierstmak. This was th cuntrary to the terus of aurreader, probably in the excitmnent oen sherel thy the erection of the trophy, or at the sugyestion of ? ditwneratual leadera, in order to cot off all hope of moommondat

left tion little time for the Corinthians to return home, refit rhich must have been roughly handled in the engagement, is it Actiam and abont Chimerium, in senton to make ap-
 - A.. uriter reminaining in opposite atationa thin whole sum.nay we nut aisien to the time of the battle, an earlier date fer than this interpretation assumes? Goeller thinke that $e$ in the beginning of the smmer, and perlaps eren in th o, there would remain ample time for the transactions here
 -uthuer after the battle, it has 4 very harsh connection, to
 efpecially if tò ò' ivnautiv mivra k. r. $\lambda$. with which the ir becins. be taken also into consideration. The battle s. c. 485. The full year after the sea-fight, and the year to that. would inclade the winters of a. c. $43 \bar{j}-\mathrm{t}$, arid there a diffeculty arises from the fact, that the beet chro$\therefore$ ambunly tix the date of the secoml expedition in 432. :he centending partics doing the yrar that is here onitWh leaps wor the diffeculty, he anguine the date 433 to we the peteche- (chap $82-13$ ) were delivered, and 432 to whith are detainel in I. 4t. But perhaps the terminue a $\therefore$ two years may be the winter of A. c. 43 3-1, when both $t$ int: winter quarters: the year atter the sea-ight would t-is end the next yeur 433-2. so that in the spring of 433 aphitios might be made. - 'Akrice. This station and nerisin were chusen, for the protection of the Leucadians :her ailies in that quarter. - Xecpépov, Chimerium, , Leake the place now called Arpitza. Cf. N. on I. 46. \& 4.

## CHAPTER XXXI.





 amentators (whom Bloomf. here follows) interpret it, being it the war, taking in dudgcon the voar (i. e. the events of it).
(mnovgiots) tuv EaAj̄ver. Ci. Bioomfield's nota -
 asionally. Bloomf.) being puffed up on account i superiority. For the use of mpoeicev denoting th
 in which троé $\chi$ ety is to be taken. - kai karà.. the Phaacians, renononed in naral ciffuirs, ducelt fo litorally, being elated (èratpópevot repeated) on aco

- dreslling of the Phaciane in Corcyra. Fur the d


 the preoccupation of Corcyra ly the Phaacians, snecessors of the Phracians. It must not be supp Thucydides placed much if any confidence in the : the Phæacians. He speaks here of the subject, as it the Corcyrmans. - $\dot{j}$, for this reason (ct. 1.11 .81 just before alluded to, that the Pheacians formerly island. - - oủk àठúvaroh, rery poncerful, "quite pon


## CHAPTER XXVI.

[^0]Monitt. - 'Apsarpaccurion depends on фpoupoís. Ambracia, in the wethern part of Epirus, was founded by a Corinthian colony, as nus also Leacadia, an inland on the western coast of Acarnania. dpoopecis depends on кe入evorres, which in this connection signities mananding. iéva must of course be repreated.

9. relG, by land. Although it is not said expressly, that they vent to Epidannas, yet it is implied in the emphasis which must be diven to |  |
| ---: | :---: | :---: |$=$ they went by land to Apollonis, and afterwards poceeded to Epidamnus by vater. Apollonia, the ruins of which are now call Polling, was situated near the mouth of the Eas or Aons (now Foiousa), about fifteen miless south of the Apsus . It was at this time dependent apon Corinth. Blowmf. suggests that they went by rater from Apollonia, in order to avoid the danger of passing through the territory of the Taulantii. - Beich, through fear. - к $\omega \lambda \lambda \dot{\omega} \omega \nu$ rac. The subjunctive here depends on a verb (imepeisqaav) denoting time past, in order to impart vivacity to the discourse, by narrating past erents as though they were present. Cf. K. 88830. R. 1; 345. $\mathbf{3}$; S . f:12. S. - चf:paoinevot, while passing, on their passage. (See N. on rodrguiotes, l. 13. 8 (i); or, perhap, it is better (with Mt. \& 855. Ohe. 2) to construe this participle as an infinitive after кuiéuvrat, thould hinder from passing.

 $t 0$ perceite, to obserce; with the infinitive, to think, to imagine. K. 5311.5 : 8. 225. 7. - vavai is the dative of accompaniment.
 ly a comparison of 84 infra, where the fleet of the Corcyreans is said (1) consisi of furty sail. - кar' inípectav, insultingly, veith iusolent threats. The haughty demand made lere by the Corcyreans, arose kes: from a devire to aid the exiles, than from latred to the Epidamuians, increased probably by the intelligence, that they had applied to Corinth for assistance. - yà $\rho$ in $\bar{\eta} \lambda$ sov $\gamma \dot{\rho} \rho$ introduces the reason for the demand made by the Corcyræans in behalf of the exiles. The parenthetic clause extends to karáretv, atter which the demand made by the Corcyroans is resmued, the ri in roús re фpoupou's corresponding to the rè in roús re фévovtas, and amoтíллetv depending on iкinevov кat' inipecay at the beginning of the section. - tádous ....छugrivecar, pointing to the sepulchres (of their ancestors) and ehosing their (= claiming) relationship. For the dilogia in $\dot{d} \pi 0$ oft-
 which as an argment or ground of request. - à $\pi о \pi \kappa \mu \pi \epsilon \iota \nu$ from Epidamnns. - oỉiv, i. e. кat' oùdív, stronger than oik. Bloomf.

4. The Schol. interprets add by mai, but the sbruptaes of adas is quate in keeping with the stylo of Thuegdides. An eilipsis mur The eavily sapplied, suth es: tha Corcyrauns (aunde ao mure verhed
 avirois), under pretence of restoring them. ios is here nsed de ro prow
 - tupardałóvree as agsiliaries. The participle is to be constrand

 Bloont. and Poppo ubserve, it was not until after the Epidamninur would listen to no proposal, that it is said the Corograens inrotuptow тinv midn. The ascusatise is rarely found after mpograidecesan and only in tide general meanag which it has in this place. -- пpoeino
 tive or dative is frequently put in the accosative with the follownes
 tat whetswe thoy routd treat them as enemares. Popppe and Goellise
 editsun), IIsack, ubud Aruwhl, which is undorbtedly correct, since the


:raciry : (annonneing) that the Epidamniana, etc. - dmoxiap.... diperaor = prochained thitt a comlony ucats abiout to be sent to Epidiliti-
 sach like onr for, in such expresiuns as, the crpalition in for Urearme.
 wie (ic. moipa or $\tau, \mu \hat{n}$ ), hacing cqual and aimilar randi und pricipee with the old colonists and with ono another. Not, as (iveller pposise, equal to the citizens of the prarent state, but epalal to ono outher, whatever distinctions may have existed among them at urinth. - Haack supplies ẅrte before iéva. Ci. K. § 306. R. 3 ;
 ren to the first verb by the optative $=$ should perhups he uncilling) and y $\in t$ wished (as a matter of tact). For this intermingling of tho tative ard indicative, cf. Mt. \& 520. 5; Kunt, \& 122. I. 7; JdT";


 e expeaser of seading out the colony. The Coriuthian drachma sequal in value to the Aginetan, which was worth ten rinoli. fty if thece would amount. thereiore, to something more thata ghity-three Attic drachmat (ix N. on III. 17. 83). Some traniate pusias. at (enrinth, but are divided in opinion, whether it is to he ken with кatageita or with $\mu$ evely. Many of the MSS. have Kopleus. - - aivery depreads on exipuarav.
2. Täy Meyu, iect. Merara, with the states here uamed, firmel a $\pi$ oi tice anciva: Pelopmiesian confederacy, and were bound to Cortha by the ties of consumpinity, amity, and unity of political virws. ae aid wheh Merara received from Corinth, when it revolted from


 .. infinhitints ur Prale, one of the four cities of Cephallenia, and at ane think, a Corinthian colony. But cf. Mi:ll. Dorians, I. p. 1:30, .: :1. - 'Enidavpiov. The Epidaurus here spoken of, was a city A:ondro on the weotern roast of the Saronic Gulf, over arainst
 ty u: Argolis, wuth of Epidamus and npposite Mydrea. - Tpocence. Trumen lay alout midway between Ejidaurns and Hemmione, mewiat e:at of a direct line between the two citios. - En.3aines ... $\Phi$ deag:ous. These being wealthy, but not maritime states, furuishI money doabtiess in the way of a loan. The Eleans, in addition to oney, farnished empty ships, not having scumen to man them.

## OHAPTER XXVIII.




 for aifl from wome powerful grarter (\$ af; th this the Curfitbines refly, that thery wosid
 Ihurles frum Ephlemaes ( 5 4); the Coroyrene conmot to do this prevfled then ghe


1. oft mapihakon to be witnesges (snys the Schol.), or to canne wh the Conryrseans more rempect frum the cinrinthiatis. It is probethe that the Corcyracans began to lee akaranel at the jawerfal conferifor cy Which was formed against them, and bas recourie to the metistion of the Lasedamonians and the Sycionians - as....'Entide prov, an thry had no concern with Epidanrts. For the construmboh




make for themseltes. - Haack refers $\phi$ inous to the SparAthenians. The latter doubtless are meant. - Boúdourat the Circyreans and not to the Corinthians. The meaning is, Corcyrauns did not wish to be obliged to pursue the conurse ben of. - érípous as an expression of difference is followed ;enitive (K. \& 2it1. 3; S. \& 196. 2). It is here qualified by ior other than, i. e. of a very different natnre than. - rä̀ , i. e. the exiles and the Illyrians (ef. I. 26. 88 4), who were we aiding the Corcyrmans, for this state had not yet confedelf with any Grecian power (cf. I. 31.82). The Schol. ex-

 if putiurem cese.
re zais, i. e. the forty ships with which they were now ir Eiidammus (I. 26. \& 4). - tous ßap;ápous, i. e. the Illy-- Jovdecioenga, they could deliberate upion the thing. the withdrawal of the ships and Barharians. - oi.... raicu. it urould nut be vecll for thase (i. e. the Epidamuians) to isige a wioge. The particles $\mu e ̀$ and $\partial e$ are here employed to two rropositions, which are strongly contrasted with each ïn.: ni kehies èxev, of. Butt. 150 . p. 445, was predicated of a tie actions taken by ituelf, but of the ineongraity of carry:ontiitites, while arbitrating for peace. - aivois refers to Corcyreans and Coriuthians. Goeller refers it to the Coral. ne be, but as Porpo remarks, why then was it not written - סuxiçozan. to be litignting, to be at insue in a suit.
 sut to Elidamnus by the Corinthians (I. 26. § 1). -
 $\kappa . \quad$. $\lambda$. There is some diversity in the translation of this
One clans of interpreters, among whom are Poppo and
 iense of hac conditione ut. Mt. \& 479. a; S. \& 223. 1) atte: say. The sense then would be: they were also ready to make in this condition, that both parties should remain as they uccre , in their plicet), until the cause should be decided. Arnold min., on the other hand, construct $\mu$ evety (defined more spe-
 (which is onitted or bracketed by all the recent editors), thus ng $\pi=1$ ingagaat with $\mu$ inetr. This would give the sense: "they - ready to agrce that both partics should remain where they i a trucs be madk, to continue until the cause should be de-

cided." Bloomf. This strikes me as the more natnral interpretatith and one, which avoide the harsh transpasition of words upon wh the oller in baked, although the interpoaniun of tare between ismiur sud $\mu$ everp, is gunewhat troullesume to account fur. In revect he thit mown whed eas tahea, Kuhner lays down the rale (Grain. § $35 \%$. 3.5 that whold the seint of tume expressed by it is past, and the statumnt is to be representerl as a fact, the indicative is used; when preseot of future, the subjunctive.

## CHAPTER XXIX.









passing under-girths under the ship and so binding it together. old says that the Ruseian ships taken in the Tagus in 1808, were t together in this manner, in consequence of their age and unsmund Hition. He also refers to Acts 29 : 19. But Poppo denies that pievoun, which is there found, has the same meaning as كeirnim, that the signification of ingo̧'رuara in Plato, Repab. X. p. 616. C ad by Goeller, and Arnold) is parallel; (2) the interpretation pted by Portus, Hanck, and others: furniaking with benches, ours, ; (3) the interpretation of Bloomf., who refers it to the inner in, beunce, and stays, by which the frame of the ship is held togethand which need to be repaired or renewed whenever it is refitted. $m$ inclined to adopt this view, although far from being certain as its correctnces. The general definition repairing icf. Betant aub D) iv perbaps all that we can give with our present knowledge of worl, and the ancient structure of ships. - intoxeviaures er, proba!ly, to such minor repairs and equipments on all veresels asionally re'juire.
 aty) was all they could opiose to the Corinthians, for forty, ett:-- ivingoan. Leake thinks that the action took place bet ween linxú : Cape Varlím. - mapà nodí, by fur. Phav. quotes this in the
 - aitcis refers to the Corcyrieans. - Tous- modiopanivtas in to those of the Corcyreans who were besieging Epidamums. ck well ohserves that this is shown by the chango of case, since srwise the construction might have been continued by the dative,
 itulation, brought to agree to terms of surrender. This u.er of :orqut is casily derived from its literal signification in the middlle: rues a person to stand by one's side, and hence to compel to lie on - side. - - $\boldsymbol{\omega} \sigma \mathrm{\epsilon}$, on condition that. See N. on I. 28. \& 4. tuhas, neir comers, the same that were called $\xi \in \operatorname{von}$ (I. 26. 85). i. e.

 ing bround the Corinthians they should keep then = should retain Corinthians in custody.


234 sOTEA.

## OHAPTER XXX.








 Ihe ama eontipned lig the name Leukitmuo, which the phace 1no are. (Y. Denwell's Clase Tour. I. p. 39. Col. Leake (Trawalo N゙, rt', (ireech, i. p. 94) by the ontne Akftemo identifies it with f .w eape adsancing intu the cliannel at Corfu, eight milet th numbward of Cape Riancer, —— Tois.....anikrytray. This was du
 *okt ! ! the eretton of tho thophyy or at the cuggeation of


 nilal aliud signiticare possont quann reliques impetu quodam ur

 res (av ouroir), indueing fhem by wages (w enter into their sery
 wor expression, faling them frito pay.
 moner. The verb idogev which follows, is connected by aci ( m )
 "D ivamombon in allianes with to one. - is, lo, "is nese: I'retixed to a duud deneting an inammate objeot." S. \& 130.3 ariqneasun, to find for thomedeat. CF. Anal. II. 1. 86. The " 1-s s.fenfiay.


 .... watb whah a werl is compounded is repeatevl. _ a




is bere a change of mbject, which, howerer, is only rhetond





 - ivo zon hatye of sexdect, and therefore by some may













Enpends on reptéorpaces in the sense of ais rd фqivorian, has sme to be manifectly dBounia kai àasivera.
is here resumptive of the thought which was partially inter-
 -jrmana, although victorious in the former battle, applied to manss for aid. In this use, oủy $=I$ any then. - maymaxiarThe Eopersiovs. After the analogy of mwám (S. \% 184. N. 1), ho here followed by two accusatives, we defeated the CorinFt e sea-fight. Cf. Mt. 88 409. 3 ; 421. N. 8 ; Bernl. Synt. p. ifs is strange that this should have been overlooked by such ta llanck, Goeller, and Blowmfield, and that the old methend of
a preposition should have been re:orted to in constructing - кaлà $\mu$ мuvas strengthens aùtoi, "alone ly ourselces." Throdig ak responds to $\mu i v$ in the preceding proposition. -
 iher nida, when it retiors to the subject of the verh, may be put in the nominative, or in the aceneative to agree with the reflex-
 Wrinthians. - Portus refers ó kidouvos to (ircece at large, l,ut Chinks that the danger to Athens is hinted at, which in the of the oration is prominently bronght forward. - in' aitois,




 -) On the reierence of $i$ and $\mu \dot{\eta}$ to different words, ff. Ilong. Particles, p. 56. IV. I prefer, however, with some of the most Iof the recent commentators, to refer $\mu$ eria кaxins....ajapria to mpooim, leca:se the main design of this exnmlinn was to remore hornhie impressions in respect to the past conduct of the Corcy-- rather than to apologize for their present temerity in applying the Athenians for aid. $\mu e+$ ca kaxias ( $=$ кaxiq), woith eril intontion. - duaoria, by an error of judgment.

Uon of which was the Corinthiad Invaston, ic ram power, and thns deprire the Athenl: (88); wherefore these plans should be anticil
 after Bredow) or our request. Batu
 cause is here slightly alluded to, but _ Its introluction served to show disposed to overhook so impurtatit a a before the ro סixatov, althourh it w ёпеста corresponds to трйтоу $\mu$ é $\nu$, a: (K. \& 322. K. 4), introducing another Coresreans should be granted. alliance. The participle here denotes

 tive be preferred as corresponding (Suppl. Adnot. p. 116) gives up the ri riously had adopted and defender. metaphor in kataseíase is taken from one, from whom it may he received waytaóy re. A third reason is here the Coreyreans should be aranted, a delieary it is made he the connecti propmition. - кeктímeza is lere u: -_. ○.......
min the explanation of the pronoan．Both he and Poppo place a comma after $f$ ，to connect it more plainly with aíty $\pi$ ápeotay aire－
 pat lefure the proposition containing the antecedent，for the sake of mphatis（S．है 173）．8úvapuv belongs properly to aĩty（this sume （emer），bat is put after the relative by attraction（S．§̀ 175．2；C． （505）．The design of this attraction，as well as the inversion of the moner，is to gire the adjectiral sentences a substantival character， Thise the satstantive clause deprived of its principal word，becomes


 －rois nodגois is．explained by Poppo，as referring to mankind at lrge（rslgu＊），but perhaps it is better to refer it to the other states of Greecr．－dं $\rho \epsilon \boldsymbol{r i n}^{\prime} \nu$ ，reputation jor rirtue（eidogia）．The sentiment发 that if the Athenians aceepted the alliance thus voluatarily songht by the Curcyreans，they would secure for themselves a high reputa－ tion ammg ail the states of Greece．－ois＝ixeinots oüs，of which equiraleat the antecedent limits фépoura supplied from the preceding


 omni tompire．＂Giveller．（ff．K．\＆246．5．及．－öj strenpthens diyoos，rerig jece．－ois＝ineivors ois，the antecedent limitiag



3．Tuv 8 enohemov，but as to the ucur，is properly in apporition with
 meups dua；$\quad$ unec，he firs in jullment．Bleomf．says that the meta－ phor is taken from archery．－aiazaverat toves dawedaunvia，




 al eatineule mellon．＂Pי口ppl．The object of the orator is to show，tha： the phat of the Corinthians and their allies is，first to break down the puwer of the Coregreans，and then to attack the Ataenians，thus pre－ venting them from an union against the encroachments of the com－ I Ewn enemy．This will serve to esphain iva．．．．$\sigma \tau \bar{\omega} \mu \epsilon \boldsymbol{\nu}$ which follows． －$\mu \eta \delta i$ dvoir．．．．Br，atógar̃a．Varions interpretations have been ren to this passage，which fur brevity＂，sake I must omit，and con－
 $\phi \geq \dot{\sigma} \sigma a l ~ \beta e$;acóvarsal), sither to be beforainand, in $\lambda$ strengthening their owon power. $\phi$ Sáwecy is usually $\alpha$ participle.


 foreplot and countorplot.

## CHAPTER XXXIV.

The orator now paseis from a consdderation of the edrantagee re poeed alinaco, to a diecuesion of the justice of their suit, agains ment that they were coloniets of the Corinthians, stace their a from the ill-usage which they haro recolved from the parent stat adinitted by the Corinthians, in their decilining to submilt the di inveetigation ( $\$ 8$ ); the conduct of the Corinthians towarde tho by the ties of consangainity, should admonish the Athenians of w if thes enter into a leagie with them ( $\$ 8$ ).

1. $\lambda$ é $\gamma \omega \sigma \iota v$ refers to the Corinthian deputies. them learn from experience. - п $\dot{\alpha} \sigma \chi o u \sigma a, ~ s c . ~ \dot{v} \pi \dot{\delta}$ This appears from rı $\mu \hat{q} \tau \dot{\eta} \nu \mu \eta \tau \rho \dot{\gamma} \pi \lambda^{\prime} \iota \nu$ which follon cival, with a view to be. ini here denotes condition. ( b. - סoī入oc and ofoioc are in the nominative after subject is the same as the principal subject of the sen

to molćmp signifies fair and poacoful moanncea. - mere入scint, couta.
ineiv is the dat. commodi. - rexuipros, sign, here warning. -re denotes the resalt of ipin. . . . respippov. When the effect i repreeented as conceived merely, the infinitive is employed ore, otherwise the indicative or optative. Of. Mt. $\$ 581$. N. 2;
 d to this is ix rov eisios, in a straight-forward mannor, oponly. ast words are to be joined to deopivos, and not to mi imoup. the sense of immodiately, at onca, as is done by nome interpreA little reflection on the passage must convince any one, that ithesis lies in ànárg and ix rove cistios, and not in the infinivhich in such a case would be the mere repetition of the same aried in words only. - $\delta$ ydp idaxioras rds $\mu$ етарелеias-
 zays that this is put for $\dot{o} \mu \eta \delta^{\gamma}$ onos (not at all) $\lambda a \mu \beta$ ávow
 натєлєі̀. K. § 311. R. 5.

## CHAPTER XXXV.

spee with the Corcyreans would be no Infringement, on the part of the Atheniang, ay treaty with the Lacedsemontans ( 1 ); for states, which (iike Corcyra) have el into no conferieration, may select whomsoever they please as a'lies (52); and rad be unjust for the Corcyreans not to have the same privilege as the Corinthians, were summoning anxiliaries to their ald frum all parts of Greece ( 588,4 ); allusior min made to the adrantages of the propoeed allianice, especially to the accession of 1 porer, which the Athenians would thus oblain (§5).
$\lambda$ úбєтє . . . . $\sigma \pi$ ovð́ás. Müller (Dorians I. p. 214) says that the doie treaty with Corcyra, engaged in a war with its mother country, according to ancient Greek principles, wholly unlawful and unjust. iv aitais, i. e. in the thirty years' truce. Cf. I. 115. \& 1. $=\epsilon \bar{i}$ ris ( $\mathrm{S} . \S 215 . \mathrm{N} .7$ ), and is therefure accompanied by $\mu \eta \delta a \mu o \hat{v}$ ıd of oizaцой. K. § 318. 3. - i' rks that "envegtt refers to the physical possibility, it is possible; $\omega$, to the moral, it is lavoful, one may; fort stands indefinite een the two, it may or can be done." Sometimes these meanings aterchanged for rhetorical purposes. - map'.... diseiv. Fally en it would le: insein map' ixcivous map' ómorípous (inseiv) dy orra. In respect to this article in the thirty jears' truce, Mïller . 214. N.) says that its meaning can only be: atates not included

## NOTRS:

In the allianoe may join whichever side they please, by whi they come within the treaty, and the allinnee guarantees thy But if a state already at war with another state, party to 4 (inewordor), is assisted, a war of this deseription is like one ur by the confederacy of the assisting atete.
8. кaì danù ai roíde mip-inuis \&i. The construction is only suited to the second of these clausee, the other beim in to heighten by contrast the effect of the second. It $\%$
 the pricilege jast spoken of should not be granted to thie Con
 states confoderate with them, from their confcclerates. - io N. on écrima, है 1 supra. -- inpodev. The Schol. says the lians of Cephallenia are meant, at they were subjects of th
 considerution. Sone render it, present, in hand. - eira. commentators and editors place a period after idedeias, P . Mlwomf. a culon. In either case eira is used in the way of and may be rendered, and yet, and nerertheletr. See Arr Prusu Compos. p. 140. - Ingorrat has here a transitive sig

tense conforms to ineinomer instead of drodeicovper. So rectly explains: "We say, as wes said before, that wee have ue eremiex. Thucydides has expressed it a little differently: tre suid before, (viz.) that we had both the same enemice." $=i d$ quod) refers to the idea contained in oi re....joan, aquratuit miatus (pignus fidei) is to be regarded as a subdic:tive sentence. Cf. Jelf's Kühn. $\%$ 836. 2. rriciry (when considered in relation to the Corcyreans), and the Athenians be considered as referred to. That it might latter as well as to the former state is evident, for to withone cunfederacy and to pass over to another, was an avowty. fillowed almost necessarily by war. - Hasck inakes
 adine 1 rriprsition. Goeller makes $\dot{d} \lambda \lambda \dot{d}$ stand in the place
 p'r-per with Kiihner (Jelf's edit. \& 6T1. 3) to supply deî or ch case;, it becomes a general expression of necessity or of t., be done. - ei $8 \dot{e} \mu \eta$, but if othersoise, i. e. if what in sid is impossible. - exupóraros in respect to a nary.

## CIIAPTER XXXVI.

: : 1 ifrur of the atility of the proposed alliance is continged. If the Athe$r$ :prurow with theLacedæmunians, such a fear, aconmpanied with strength, will : : ، fore more dian courage or confldence, anaccompanied by so powerfol an ... ..fereal :u them ( $\mathcal{1} 1$ ); the argument is strengthened by a reference to the $\cdot: \perp: i \cdot n$ if Cor: yra, in rexject to bindering the appruach to Peloponnesus of $\cdots: n$ l'aly or sicily ( $\$ \ldots$ ); in brief. If the Corcyram navy is not anited to that I:iaria, it wiil the seized upon by the only other naval furce in Greece (riz : as: , arnd thas in the end be oppued to the Atheniung ( $\$ 8$ ).
;isiciss airoí, kis jear; literally, his being afraid in respect

$\mathrm{K} . \vdots \operatorname{in} 3$. a. $\gamma$ ), and refers to such confidence of the Athe:c uncrance of the treaty, and in their own resources, as : thim to reject the proffered alliance of the Corcyreans, -ingle-handed into the contest which was evidently ap-
This would be an object of less dread to their powerfol
 reaking the treaty, orerbalanced by the desire to unite to i so powerfal an ally as the Corcyrean state. It must be
barne in mind, that the fear bere epolken of in leet the treatr sinut be broken, and the confidenoe, that it would not be broken snd war would not ensoe. From the pecond meenber of the antubies
 ioxne axoy in the first member, the worids deganivou juats. Fnit

 When it can be resoled into a conditional clanse. K. 8818.6终225. 6 ; 229.8. - doserwés, i. e. comparatively wenk in nt quence of the rejection of a powerfal ally. - deciorepon, non 8 midandum, or as Goellgr translates, minues formilundum. -hati


 which in made a friend or an enemy at the moot eritical time perbapk, shove friendwhip or enmity no of tho highest moment.

2 yap introduce the proof of what was aserted in $8 . . .$. colver

 ing olung. For mader constructed with the genitive, of K. ferd.


tion 88 after roúruy to be placed in the apodoais of the senrhich would then give the sense: as there are [but] thres $n$ (irceec of any account, if then of these throe, you allow two
 es the manuer in which the Corcyraan and Corinthian fleets ne united, riz. by the subjugation of the Corcyrmans to the
 you will be able to contend. - mieioat, sc. rïy He入omoviPuppo, Goceller, and Haack edit rais inرeripass, woith ( $=$ by the
 phrase $\pi 0 \lambda \lambda \bar{\varphi} \pi \lambda c i o v e s . ~ S o ~ K r u ̈ g . ~ c a l l s ~ i t ~ t h e ~ d a t i v e ~ o f ~ d i f f e r-~$ though he retains with Bekker the old reading navoi rais imeBut fuay not this dative be constructed with dyovi\}cosan, as ire of the means? - oi $\$$..... rocide, aftor them the Corinpake as jollors.

## CHAPTERS XXXVII.-XLIII.

e chapters contain the reply of the Corinthians to the foregoing Iff the Coreyraans After a brief exordium (chap. 37. \& 1), in which any, that the Curinthians had treated the Corcyræans unjustly, and now oproseing them with an unjust war, are alluded to as topics huoght first to be considered, the orator proceeds to a refutation of : charge (chay $[$. 37. 2 to chap. 39). He then shows that it would be each of the treaty with the Peloponnesians, to assist the Corcyraans in war (chap, 4(), and haviug urged upon the Athenians a remenibrance Le former services of the Corinthians, in assisting them agniost the neta, admonishes them that they should not be induced by motives of rest io connruit an act of injustice (chaps. 41, 42). The speech is then :1 with a brief peruration (chap. 43).
The argumentative portion of this oration, is founded on considerations antixe atd eguity, rather than what will be for the policy of the party :esel. In this it differy from the oration of the Corcyreans, the princiobjert of which was to show, that the alliance would conduce to the res: if the thenian state. It will readily be apprehended how appeals his later ant wiaid influencer an assembly like the one here ad!lressed,
 anet: of the state: ard the axtrinion of its away. In strong invective, marainh bill aul sirikiur matitheses, vehement and passionate appeala be nural sense of the aulience, tire oration of the Corinthians far sur. a the preceding one, which is rather a specimen of calm, earnest remonthe of the storouy wrath, which characterizes the one which followed.

## CHAPTER XXXVII.










1. Towde here expresees contempt, like the Latin iete. may profer, however, to take it in the sense of imaioa (o

 thie also, hovo that, etc. - airoi, H. e. the Corcyreans. ras....інфотipav, when we alo hure first considered (see N. 1 uoivres, I. 13. 8) both these points. caí, i. e. in like want the Corcyrexans. - oürw aci commences the apodusis. -


the refusal with which the overtures of allianou, made by a of such notorionsly bad character, would be sare to be met $y$ all the other states. I like this interpretation, because a stato an Curcyra is here represented to be, would not blush at asking io le their coadjutors in wrong doing, bat still might feel a wee to ask a favor, which they knew well beforehand that no sould honorably grant. The sense given by the Schol. is inadle, trecunse this idea is already contained in oide mipropa ex $x$ ch. If to be rejected is the sense given by Gottl. and Kistemm., that vere ashanaed to ask allies, when they had acted as allies to none. aitupor. This epithet is applied to a city haringt in itstlf thirg necesary for the support of its inhalitants. So Betant sit: "xibi anfficiens, per se ralidus." Cf. II. 41. 81. - Siou be constructed with acepiom as the accusative of the cognate
 (theriselves) judyes of those acts in which they injure any one, ar thin: thirt jerdjees should loe appointed by mutual agrecineat. :is in the mann the interpretation of Poppo, Aruold, Guel., atid suli. (in !is last edition), and one which after repeated exatn-
 dides interiagit pacta de litibus inter ciritates per arbitrus dirimen$i^{\text {n }}$ Frun the preceding clause, rous buagràs is to be surplied with
 pmremitate urbix potius, quam pactia, tamquain judices sint wren quor leduht. But in this interpretation, he leaves out ruà (bentere cultectively in the sense of revis), and, as Poppo remarks,
 Natis: : culatucicl with phanturgi, which has in this plare two



 oriser. $\lambda$. Hal the Corcyreans visited their neighibors, they wonid meterfal iike for like; but remaining in their well-fu:ni-led

 argen kutu:-as), or for any other caise, to touch there. In this whe cif the Coresraan poliey and conduct, there was doubtenes




their apoinn practioe of forming we ellimas, whiol aly I L. e. this is the reason why they form no alliances si sinite
 ence." Bloowf. iv roíco ( $=$ thè roirto) refers to d $\lambda \lambda^{\prime}$ önt
 Sutne take ejspereès as sarcastically spoken in the sense escellent. ——oix iva-i $\lambda \lambda \lambda^{\prime} \delta_{\pi=5}$, not that (i. e. not with that)-but that. Gueller has a long note on the liypert ho finds here. But it it rery common in this formule, $t$ negstive clause first in order, and is evidently more emp mord minas. See N. on 1.82. \& $5,-$ Hascl sest that iy oxurtiot explains the preceling clunse, öres aqrè móvar, I remarks: eadem renpondent soperioribns illis: \&úppaxd
 —. inadxurtions may practice their impudeneo either in 4 charge of rapine, or in admitting it, and impudently bra The tirts of there is preterable, inuanuel as the whole argt show that the Curcyrenas wishel their deeds of violence conculed. Arnuld jaraphrases: may be apared their blam afe mone to reitness them.



fion belongs to the past, and aloo extends to the present. Cf. K . E5. R. 1. - סic̀ navtós, continually, is opposed to the idea that - was the firss and only instance of hostility on the part of the
 maists. Allosion is made to what the Corcyrmans said in I. 34. 81,
 xus.
 © to ipeis an exclusive sense, re ourselves (S. 8160.4. a), what$r$ they may think or say. - karouioal at great expense and ma - rà einóra gavmáseasat, to be looked up to woith due regpect. ncora is to be taken adverbially, and refers to the honors enumesd in I. 25. 3 . 3, Betant defines Savpügav, cultu et oboorrantiu mpui. Cf. III. 39. \& 5 .
 Hy of the Grerian states. Müller remarks (Dorians, I. p. 132. N. ,that her ither cold uies showed a remarkable obedience to Corinth. - oteprineきa. This verb is used primarily to denote the mutual we of purents aud children, and hence by an easy transition, the Wetion hetueen a king and his people, a country and its collinies. bonetimes it designates conjugal affection, and is therefore a stronger kom than áyanáo or фidéc.
 The optative with $a \nu$ follows $\boldsymbol{i}$ with the indicative, when a settled convition is to be politely expressed with a shade of doubt. Here, the Wes is: if ue are acciptuble to the rest of the colonies, we cannot with mom be diangrceable to them alone, but perhaps we are not accept-
 rus, hor thet ire could make war unreasonably. Haack very correctly mako istrт, ateímpey depend on ötc, which with ày is to be repeated frum the previous context. In respect to the apparent disagreernent fi iriperius with $\mu \dot{\eta}$. . . . idickoúpevoh, unlexs uee had been greatly injured, I at pleased with the citation by Arnuld of the line in Shakspeare's lulius Ciaar, which before it was altered, as it has been in the recent ditions (becanse it was ridiculed by Ben Junaon), ran thas:
"Cutrar doth never wrong but with just cause;"
bich means, that although Casar does what may seem hard or rusg to an individual, yet he does it not without just canse, and erefore it is not really wrong. - adoxoúpevor. Herm. on Soph. ect. 47, says that here is indicated a present effect of a past action.

 (seo N. on I. $9 . \beta \&$ end) they ars our onemues. I see not hout pup
 Referenco is evidently had to what wis sid by the Corcyransis is (3). that the Corinthians were hrostile to the Atrenians, and that ${ }^{2}$ the propesed ellinsoe should be accepted, in ordep that the anmo
 ment of the Corcyreana stands thins: the Coriothians are enemmes the Atheuians; the Corcyrmans are bostile to the Cornthinus ahould thenefure be roceived int alliance by the Athenisna in $\mathrm{T}^{2}$ " of the ineritably appronching war with Corinth.
 As first sight the nentunent here werne to conflict with that erpeant
 fur here the arganemin is asminat the deferment on tive part of uaf Cineyrank to ask aid of tho Atheriang to the time wheo they wry

 t.i.) hind sexared a vantuge gronsd, whichs woukd prejudice the ant =1

 is: thetter with ouron kendeveiovar to which it is upposed, - $\%, 0$

 tie farticipial construction, see N. on surve, I. \&.51. Refereax: w 14] leres. as the \&echel, remarke to the war wist the Samiansict L .


Coroyrasan, the same idea is reached, viz that in order to inthe Atherians in the consequences of the prosperity of the Corit res prover that they should have also shared in the proeitrolf. Besides I know of no instance, where nownow in the dipifies to partinipate in, this sense being confined to the midwhich then frequently takes the genitive.

CHAPTER XL.
than disposer the argaments of the Corcyraens, the orator proceeds to show, Whery cannot be received with justice into the alliance of the Athenians (\$ 1); for tif ald in the treaty, that nentral states may foln whichonerer party in the confidthay please, has no application to the present case, an alliance with one party bebere soncht to the injury of the otber $(552,8)$; they ohould, therefore, either stund from both the Corcyrians and Corinthlang, or unite with the latter to whom they by treasy ( $\% 4$ ); to this course they sbould be incited by the example of F8: Endectionence set by the Corinthlans when the Athealins ware patilag down the F): funda rebeilion ( 5 5); a contrary exaunple now farnished by the Atheniang, would in to ad prove highly prejulicin to their own interents ( $\$ 0)$.
 mions weighty aud well substantiated. - ipxóneZa, re hate come. The present of this verb has the sense of the perfect after the analogy
 derah is to be constructed with $\dot{\omega}$, thus it has been shoren.
2. ios is a conjunction, and serves to introduce the substantival
 -fixooze. With the optative ay is used, when the affirmation is to be considered as a conjecture, supposition, or undetermined possibility (A. $\mathbf{8} 329.5 ; \mathbf{S} . \$ 215.1$ ). The optative here follows a principal tense (xpin), becanse it is conditioned by a protasis to be mentally supplied : you could not justly reccice them (if you wished tu do it.. Cf. K. 8327. R. 1. - ei yáp, for though. - iv rais $\sigma \pi 0$ thirty year: truce. - $\pi a \rho^{\circ}$ ónotípous follows eגseiv, and precedez in constraction ris-3oíגєrat. Cf. I. 35. \& 2. - úypúфwv, not registered or recorded as parties to the treaty. Such cities were also styled aonombis or Enconobot, by which was meant, that they belunged to the onfeteracy neither of the Athenians nor the Jacedæmonians, and were therefine neutral. Those who were parties to the confederacyWere styled ëvonorooo, which differed from oúruaxot in this respoch riz the Corinthians were oi $\mu \mu a x o$ or allies of the Lacedammaians
is here to bo conauer (cIt d). The more usual construction ei $\sigma$ appovoùar. I concur with I thesis can be rendered intelligit clanse: (and who will not admit ence is had to mìiemov der' cip $\eta$ war will not be thus brought) if
 S. 8205. 0), thus making it $=6 i \pi$ ought to hare been ci $\delta \dot{i} \mu \dot{\eta} \quad \sigma \omega \phi p$ But it is a general principle which cannot be referred directly to the supply oi dekinevor as the subject: b) art reith jorbecurance and monder. is adopted also by Hier. Miller. is as it makes the rectitude and pacifi pend upon both the parties to the civei ci,jipns ipiv monjinva, which is the previons context.
3. $\gamma$ àp confirmantie, i. e. it serve what has just leeen said. - mivor, reans will not be the on? feature it from the following àda..... $\pi \sigma \lambda$ é $\mu$ to. and $\pi$ oגépoo imparts great energy :me



NOTES
2iv
 ．e．if yon determine to ide with oas of the parties what the Corcyrmans ask．Liven．Bepent here Bimed ，the preceding context，and also with asterninem infirs． toxpis，at truce．The genitive with and la called by Kith－

 e loostility，etc．Sid give intandity，an if ono wers pap－ the ides represented by the substentive，－mon rion
 thetical．wópow takes the athicle，becane sore．．．．．Afix－ of to it follows，the rube chat yon should rewioe＝the rule Blonnf，calls this the artiofpetive nse of the artiols．
 33．An account of this revolt is given in I．115－117． －idndsopivon，schen the rent of the Peloponncoiane were beir coles．In respect to this deliberation of the Pelopon－ hing is snid elsowhere，except that an allusion in again in the fullowing chapter．The Sainians doubtiess applid火и䒑土－rians for aswistance，which，as Krigg．（ad Llonge．p． ＊the Corinthings were unwilling to grant，from their fin－ nuty to the Samians．Cf．Herodok．III．48．－m el xpon would the groper $=$ whether thay ahould．B．$\$ 158$, in In e：ropative sentencer，the indicative in generaliy used，when it has the same verbal forn in which it was originally －arreizo ．．．nolulect，ash one should punith his ows allies．＂In \＆huir）nustri man inesse，airov sutem por wolum videtar吵．
＝h Schol．A second resson is now introduced for what

 $y$＇s many（literally，not less）of youry（i．e．deserterm from osie wer to us．Haack refers \＆to xopla．Goeller，how－ $t$ for oin which meems prefersble：what of yourt thall corts


##  

1. deraciomara, legal olaims, grown as have been deacanted upen in the $f$ and afimors depend on $z^{2} \times \mu \mu e v$, to bo
 (8. 5 828. 1), not on the other hand $A$ ef good officea, q. d. we thinly that on we are not enernies that you shuuld $r$ t torme of friendehip, as to abuec (incxpoit by seeking to have such an interchang densome to you. We aimply rask, thest our former kindnesa ins the fezineta reject the suit of the Coroyreans. Gon to the remarik of the Corcyrean orato roù eistios $\mu$ ì úroupyiù (I. 84, 83), B concesaive: alchough toe are not friena $\rightarrow$ фanin, mochink.
2. wer- $\mu$ axpin, whipe of entr; liters from the round merchant-ships (orpory freight rather than to quick sailing. on 1. 18. 56) you woers in want of, agrees
 this war was the refusal of the APrinetan $t$
 thing in comparison with (mapá. See N. on I. 28. § 3) tictory, $L$ neglecting every thiur else through desire of victory. àmepionot locking roural abrut = carceless of erery thing round about. render mapi, on account of. - $\phi$ i $\lambda_{0}$ is the second, and ris Empoira (= iкeiron í inovpyei) the first accusative after inoivrau.
 +hin he chance to have been ( S .822 j .8 ) a friend. - inei, since,
 embory of the declaration just made, that no former acts of friend4 would outweigh actual opposition, in a crisis like the one here mred to. - кai, even. - ià oixcia xeipoy riSourah, they suffer Wave affairs to go to ruin; "they mimnanage their own affuirs." buld. - The position of rijs airica gives great emphacis to the Ciment Indeed the language of the whole chapter is compresed the very highest degree, and the most forcible expressions are lected, as the medium of the vehement appeals made againet the sacyrans. Every word has its proper place, and not a uselese Thet breaks the force, with which the pacsions are aroused and the lement harried on to the contemplated decision.

## CHAPTER XLII.

Whenper is malaly taken ap with the item of advice, which wat manaboed is the meeding chapter. No one shoold think that acts which are jues, condlet witi tiwee yan are usfol ( j 1 ): for unjast acts are never promotive of adrantage and the war



 Hemb int to indict wrong upon equals was a fir surer roed to power, than any airantrableh ambilion misht prompt to secure (54).
 hald properly have been constructed with inevensiures, is taken
 Whing the lant subject betore the verb (K. \& 242. R. 1. b). Emphas-is
 brequite, a sense which is cavily derived from the more nual sign, ifimion if the middle, to vard off, to defend ones self, which is often is returning the blows, i. e. giving like for like. CC. II. 67.84 ; M. ©. $\{2$. - Dixaca is the sabjent of $\lambda$ ireosau, that these just thinge


260
aro said $=$ that theme things twhich ars said aro just. - wolwith (ngainst the Lacedknnoniann) is for modeprigete, referebie it th
 referred to. In respenet to the nime of the indicative with $\varepsilon$ i, it an that the apeaker bad a strong coutiction of the realitey of the
 Birata.... גereasan, that these thinge which we hare spedren any. literally, that these things are apelen juat. Bixaum is in the grumim
 popa is to ainaua.
2. incixtera dдaptavg by litotee for doen that which is the mont The ides is that wething is unffil whien es not just and honumbiai, Buble wontiment, which onglit to be ongraven on every mind. -
 ricere will he o war or not." Bloomf. Thatheydides akonads in that uf tho nonter partitiphe for the currewponding alsatract nont.



 mporenure w líeh fillowa. $\qquad$

in dunipat rī Kepropaius. The word airice (= qual at profapposed to ro meniov ( 2 supra). Of. Steph. Notes on the 6. This critic remarks: "Tị̂ airika фasepị tacito opponi rìp ik
 misue, illad innuerent." - inapsivtas, sa runic, as the senti-
 i) which is opposed to the preceding so pid dicuai reve dpoious


## CHAPTER XLIII.

uration now follown in which the arater, allatiog to the gitanity vete of the
 - for that set of Mriendehip ( $5 \xi 1,2$ ); and exhorts them bot to prant the Coreyrmane - radt ( $\$ 8$ ); for thus they would consalt both their daty and interest (8 4).

герекеттшкóres ois (=ixeivous a), hating fallen into these cirlances. The relative $a$ in the equivalent may be rendered, in ence to which, and is to be taken with $\pi$ pocinomer. In respect to ransection alladed to in the words, iv ing Aaxedaipon airol $\pi \rho$ ovi-
 ged to the Athenians, as кoнi乡cciat refers to the Corinthians. zeripa. Repeat $\psi \dot{\eta} \phi \psi$.

- yoóres-iva. See N. on I. 25. 81. - Constract inciven with
 18.

1. sixeçir. Thiersch. (8295. 10) defends the reading dixnost. d. Poppo's Proleg. I. p. 189. - Bíq ímì, against our woill, in mes of us. - - $\mu \hat{\eta}$ re à aivere aùroit, nor bring aid to them (cf. I. ;5; 50. \& 5; 105. 3, et sepe al.). The dative after this verb is hat. commodi.
: ко口íves, see N. on I. 9.81 (init.). - ipiv aisoîs, for your4. Dat. commodi.

## CHAPTERS XLIV.-LV.

In thee chaplare we are infulmel, how the Atheniars becane embini in the war butween the Coriuthinns and Cureyreans, and the part wi they took in th. Thestyle to much the some as that of the oratume lezs enmprowash and irrogular. Althought the narrative phortions are of tonzenl by great brevity, yet the prominont ovents are gelected aud yori will such foldmasit, and related with auch perspicuity. that a mmes amount of atody will lead to a clear nodenstanding of almost every rime detail No athor fumishee so fine a model of a clear and risfl atyle done Thucydidua and heace bis writing should be ruat o continulul reference to this trait of excellence.

## CHAPTER XLIV.



mace offensize and defensice, and intraxia (infra) is a defensirs nace. -- rois airois (sc. uitois), the oame with them, or the same as they E S. § 202 . S. 1. - - i $\begin{gathered}\text { àp introduces the reason, why the }\end{gathered}$ mians came to this determination. - $\sigma \phi i \sigma u y$ is made by $\mathbf{M t}$.

1) to depend aron ineicuov, and to refer to the Athenians. Proppo and Grel. contend that ikinevoy oфiour for ine入cuoy oфäs

Thucydidean. As aitois, referring to the Athenians, follows ${ }^{*}$ Iatels in the next clanse, they make $\sigma \phi i \sigma u$ ( $=$ aürois) to deon $\xi v \mu \pi \lambda$ cir and refer to the Corcyræans. This interpretation, [it seems on the whole to be preferable, and which Krüger adopts, Tin an omitted sulject of $\xi$ vandeir referring to the Athenians.

 intat $=\pi$;oduüunu. $\qquad$ togoitov, i. e. so great. - Euynpicirup

 : thermedris in a paxition for ucar with the Curinthians (dat. manari:j. - andots, i. e. the I'cloponnexians. Poppo with Bekprefiern teis adanes rais. The article can hardly be di-peneel th and 1 an inclined to the sngge-tion of Blownf., that the text F be emended by the tramproition ädतows roís.
8. ana di, and together with thix = and morearer. These particleis te to intruduce an additional inducement, for the course which the benians concluded to adopt. - iv $\pi a p \dot{\pi} \pi \Lambda$. Cf. I. 36. \& 2 , where © written $\pi$ арám ${ }^{2}$ ou.

## CHAPTER XLV.

sumen belige thas furmed with the Corcyraans, the Athenians eend ten ships to their M(\$ 1); charging them, however, in asist the Curcyrmans only when acting on the Chadre (5 2); they arrive at Curryra (5 3).
:. mujng is the dative denoting circumstance. - - iorepay the pertare of the Corinthians. - Bien vais. The smallness of this we ia attribated by Plutarch, to a degign to show contempt for the minthians, bat Bloomf. more naturally attributes it to the fact, that sfolea did not enter heartily into the cause.
2. ds....-xepien in any of the places belonging to them. The arti-
do belongs to xopien. Of M t. \& 279 . Ote 4. The Echol. thinte Epidamnan is referred to.
3. oüres, i. e. if the Curinthians invaded Corcyra or any depmadencises. - kard Bivenuv, according to their poser $=$ bis their power would admit. - roû....onoontiss in oriker thet might not breat the treaty. K. \& 3u8.2.b; S. 8 222. 2. Tho $=1$ tive with the article is often found withoat ineka - mis dit w This took placa, $1-0.482$. Olymp. 67, 1.

## CHAPTER XLVI.






 1 a -ubjuce is clanged into the prasire, and is ased inpersomalty

erefore, very properly pits a colon aftor Keorpinpl. ifticipor. This zeems to be distinguished from the port of , which was probably near it. Ieake thinks that the prof Chimerium is the same as the modern Cape Varlam. e passage is encumbered with geographical difficulties, h my present helps, I feel nuable to solve.
ireipov depends on ivraiga (S. \& 187. 3), in this part of the
 timé was surh, that but a small stock of provisions conld in them, and their numerons crews, as Mitford obcerves, if eat or sleep conveniently on board. Hence they were necessity of debarking to encamp, whenever the ships uitable or convenient place.

## CHAPTER XLVII.

as man 110 shipa, and accompanied by the Athenian shife (L. 45. \% 1) ctetion a: Sybota ( 1 ); their land forces with the Zecynthian auxiliaries encamp on
 (53).
ıго- $\pi \rho \circ \sigma \pi \lambda$ ío thians. - ígrparonedevoauro. From what follows it ear, that those who encamped in this placs were sailors. I. 46. § 5. - ai ka入oìrat $\Sigma i ́ \beta o r a$. Leake says that these aich still bear the ancient name, are five or six miles sonthhe mouth of the Thyamis (North. Greece, I. p. 103), and is a sheltered bay, between the two principal Sybota, and ttween the inner island and the main (ib. III. p. 2). They de name vipora, from having been formerly used as hog-
ri $i \mu m$. On this promontory the Corcyrmans had erected a er their first engagement with the Corinthians (I. 80. \& 1). Niev $\chi^{i \lambda t o l ~ o ́ \pi \lambda i t a l . ~ A s ~ t h e ~ C o r c y r æ a n s ~ w e r e ~ s a i d ~(I . ~} 81$. ive formed no alliance with any Grecian state, they must e formed a league with the Zacynthians, at the same time applied to the Athenians, or in this extremity, the Zacynthi;o their help without any formal treaty.


## Harbarians of thrinthian col to maintain a the interior, an a perpetnal conner

## CHAPTk

The Corinthiens having sallad by night fro sor battla at dawn of day descry the C coan to the fleets are seen by each other, $t$

1. тptề ijucpêv ocría, prorisior a contrast with the Athenians is provision when on the point of cyrronns would retreat to Corcyra provisions would bo very serviceable this rerb, nuriós is to be taken. pase of battle." to acasopêgt and not mif. See N. on sea, is opposed to lying éoures.
2. rò dekton lying at anchor in $t$ ] mipos. $\quad$ rivi..... redy, dirivione the post

## CHAPTER XLIX.



 - Athentana at first alritain from bate!'4. list weirg the Coregraana haril preswel. come

 0);


 en this (is the equipments of the modicers, but as exevtes refers ily th the ship!s, althourh grammatically to the ailure, mapmokevafire nuse be made to conform to it in sense.
 ciws. in the: seli-u of trill-fiought or zecll-mainitaincal. —— tio $\pi$ iénv, -a higher degrei, morr.
3. speo, fulducev. The optative in here employed to express indefi-


 motiores, freauxe: (ice N. on I. 9. ì 4) they trusted, contains aimhcrer - whon the chips were sufferel to remain alongside. It will be
 evers, which properly can be predicated only of the ships; but in morniwest is expresed what can only be said of sentient beinge -
 -ioxafurā̀, lying still (Ct. II. 84. 8\% 2), i. e. performing no natotical eroutions. So the Schol. interprets: $\mu \dot{\eta}$ vav $\mu a \chi o i v r \omega \nu$. diemon. "The diecplus was a breaking through the enemy's line. in onde, br a rapid turn of the veseci, to strike the enemy's ship on the side ir term, where it was most defenceless, and so to sink it." Sece II. 8i. st: YII. 3b. Ty." Armold. This naval mancurre is remarken by Blosuf as having been revived ly Roduey, Nelson, and other naral culumaplers of Britain. The same critic, more correctly than Anabl, muke the design of this breaking through the enemy's line the efurate one part from the other (as well as to attack it in the retr, ard thus to cut it up in detail. - iuncis, with rehemence of seinit. pün reiers to bodily strength.
4. ofre i. e. in conserguence of the decision of the fight depending
upou broto force, rether than opon nautical science. - raporeht dwturbed, disordered. - iv ji, during which engagement
 vins $t=$ of 'Asquias) fur its sullject, dedicres of orpartroit, which contained as a part under tho principal subject (ai 'Artumi mant tahingy in the enne verb (boxov) in reality, athongh the partaciple Rpparent! put for the verb. Cr. K. § 313 . P. 1; Butt. § $145 . \mathrm{N}$. Mt. § jibl. N: O. 马33s. 5. Poppo, in his notes on the Schul., refore with, Duk. otpartyoì immediately to hapoy. So aiso doce Umilorf, 4 wheme eltion no punctuation thark is placed after nopxoy. - min

5. 'ттóveh was presoci, is here pearly equivalent to invégra aroparias, mattered in the fight, sgrees with sivrois (i. a. the Cunnthit
 Sou beg'ns the apoctoms, and tierofore dues not require, as some thint

 тa xipingata, the baipgage.
0. rairn, $i$ e on the Corimhian right wing. - oin (then) is min herc illisive, but denotes the result of what has jost been said.




## CHAPTER L.

- Corcyrans being ronted, the Corinthians elaughter all whom they ean reark, and, Whoot knowing it, kill some oven of their own men ( $\$ 1$ ), Inacmuch as in so extensive - engerement it wan not easy to discriminate between the victors and the ranquished 2); and atter parsuing them to the sbore, snceooded in bringing finto Sybota the - veter part of the wrecks of their ships and their Alala ( $\mathbf{5} 8$ ); ater whleh they asll oat
 - gire them bettle ( $\$ 4$ ); as the battle was about to be commenced, a reinforeoment - twenty Athenian alips heare in sight (\$5).

1. rà $\sigma \times \dot{d} \phi \eta . .$. àvadoúnevo (cf. II. 90. 88 6), did not take in tow 6 Aulls; literally, haul off, lashing to them. The two expressions ny alwars be translated as one word. Notice the use of rà oxcí$\phi_{\eta}$ io rew, literally, the trough or tul of the ships, i. e. the hulls. This 20ws their disabled condition. - is karadivelay, uhich thry might appera to hare disabled. It is very evident that katadio doses not ure mean to sink to the bottom, for how could a ship in this condition : tomed off: Nor is the interpretation, thich they might hare sunk they hasl chowen (Mt. 88514.2 ; 515. Obs.), apposite, for who would link of such an expression as, they did not tow off the ressels which ey conld hare sunk: if they pleased? I concar, therefore, with thoso mmentators, who take karadicil vaîy in the sense of to make a ship yter-logged, so that it shall appear in part above water. In Herodot. III. 3 , it appears, that the crew of a ship thus partially sunk, were de to throw their darts with such effect, as finally to capture the ip which had thas disabled them. Goeller refers to the battle of rginuse (Xen. Hellen. I. 6. § 36), where the Athenian commanders,

 17.5. 1). but wimetimes the Attics neglected this kind of attraction. f. Telf $\div$ Kihhn. \& 822. Obs. 5. The optative generally dispenses with , in relative sentences, where the antecedent is indefinite. Cf. S .

 -. ai rois. The infinitives denote the purpose or olject of Stekतोireti. as thuph they were preceded by ware (S. \& 223). Matthise
 ut in riting the passage, he has strangely omitted decknecoutes, an rror which Poppo (Suppl. Adnot. p. 122) says he has now corrected. foeller cites him approvingly, but the position of duxл $\boldsymbol{c}_{\text {óntes }}$ clearly
marke it as the word, which the intaitives are derignad The eense, howerer, is not materially changed by Matthish 1 tation. - фidous is the objeet of Ixrecoos, and refers to है reans and Ambraciuts on the right wiug, who had been wa the Corcyreand, aud who were now floating about in thoir shipe, or on fragnents of anch as had been shatiered to pie dymooirros, through ignorance. S. ${ }^{\text {e }} 295.3$.
2. $\boldsymbol{\gamma} \dot{\mathrm{u}} \mathrm{p}$ introluces the cause of the ignorance just apoken
 pqoiut tìp du'ynuav intoouvera, they made if not easy to da crally, made the deciding not cany. - ràp efter mavpaxia ia firmustis $=$ and no wonder, for this wen-fight. In sucha
 Grockragainat (ipecke. In the war with the Persians, greas had enguged, but hereer before in the internal wars of Greece. is to the refierred to Mt. \& 883 . $n$, where it is said that the often put, "ipecially with wr, in order to sluw that a prop atimanel as true, not generally, but in respect to a certain pen K. 8284. 3. (10); ㄴ. §201, 4. —
 there were larger sea-tights, expecially in tho Sicilian expeliti

something more than a battle-shout. Of. Xen. Anab. 3, where the prean was first sung, and then, as they le, they raised the shout incicu. The triumphal prean s said to have arisen from the fact, that Apollo sang it ury orer the Pythian dragon. - is is inimioun, in orvet. - aci before oi Kopivston, is to be tranalated ding kai. - $\quad \pi \rho \dot{u} \mu \mathrm{nas}$ ikpoviovro, rowed stern foremost, urning the prow away from the enemy, they pulled backis, or $\pi$ pòs is to be supplied with $\pi \rho \dot{\mu} \mu$ mav. - Bizan , aid =tors few to render efficient assistance. For the


## Chapter li.

a! siep t of ilie Athenian refufurcement sinwly retreat ( 1 ): the Corcyrs

 :.
ves, seieing first, i. e. before the Corcyrsans gut sight of ronijaures....ndeious, suspecting that they uere from were more in wumber than they saw. Two clanses are red in one: sunpecting that not as many as they ease, but wre than they siw) uccre from Athene.
praios is the dative of the agent with iapervo. S. 8206. rienv....àdavois, for they sailed (so as to be) more conthe Corcyraans. The Schol. says that this theet came up ir backs, but as both fleets had jost left their respective an approach of the Athenian ships coald not well take tford says that they were doubling a headland. I like the of Bloomf., that they were sailing up in flank of the Cor--iaaipaŋnv....крovopivive, they vondered at the Corilling buekuards (see N. on I. 50.85 ); not, they wondered rinthiums pinlleal backicards. Cf. Jelf's Kühn. 8496. Obs. 3.
 i.s.803. و: S. \& 163. N. 2) suiling tovards us. öt which but th le trat hatel, at the words fipoken are quoted with( (f. S. § 213 1. - кui. alxo, i. e. in the same manner durinthians. - छuveskituse $\gamma \dot{a} p \dot{\eta} \partial \eta$. The rnuin reason meyreans retired, was not because they thought that the
 ( $£$ uvooxisofe ased imperwonally). Thin io reprecented by ity - rip dunducus to the battle; not to rowing atera foremact suppose.
8. In rayuaxia ivineiva is mírra is by pragrams construit, the fight ended, having lavtal till night. See N. on I. 18, st
4. roir Kapevpaious limita orpardaridar an an modnotrinul - orparrumedrvapisosf, at they were eneamping, (seo N. ant 85). The participle denotes time. Soe N. on I. 19. \%6. Boxiongs. Andocicen was one of the ten Attic oratork, whom were contmined in the Alexandrine canon. As Schaita (Strith's Dict. Gr. and Rom, Biog. and Mythol. I. p. 168), be kit clibun to the esteem of posterity, either as a man or as a citizal rür majpiny mai mavarion of the Coreyrmans.
 to unehor) refers to the Athenian shipa.

## CHAPTER LII.

 inis to be rendered frepuently dy a finite verb precerled $b y$ üt
 Emine，which is the reading of the majority of the MSS．（＇t （489．2．－mol ${ }^{2}$ ，in conserguence of the position of the rise（ $5.8245 .3 . \mathrm{b}$ ），is to be taken in the predicative senso with difficultics in great abundance．K．\＆246．8．c．－aixpali． fraits фu入axis，and is the antecedent of oüs．—intoxevìn oin should hare been intokevīs ouk oüनŋs，to correspond to the drection of the preceding clause，but by a varied syntax opioves nopeated from the foregoing context．intokevin is reficiendarum nen copiam，materials for repairing their ahips．
2．roi $\delta e$ oixade $\pi \lambda$ ou depends on dıeokórovy，as the object about bich their thoughts were orcupied（K．\＆274．1．b）．This relation is

 －Eeঠ்bites $\mu \dot{\eta}$－oìr ícoon，fearing lest－might not permit．dedcóres hes the time of ousorónouv，and hence should have been followed jroperly by the optative．But see N．on кс入íбcovra，I．26．\＆2．．－． \＄xeipas，to blous，to a elose engagement．

## CHAPTER LIII．

The Curisthims send persons to sonnd the Intention of the Athenlans（f 1）；the depratien gerime il Athenians of injnatice in withstanding the Corinthians，and demand to be ehemselves treated as enemies，in case they Intend to hinder the Corinthians from pro－ oneding wherever they please（\＄2）；apon this the Corcyrieane cry out，that the meseen－ geres fhall be fot to death；b at the Athenians reply，that they will bin Jer the Corinthi－ ace from proceeding nowhert except against the Corcyracans（59 8，4）．

1．кe入i ${ }^{\prime} \tau \boldsymbol{c}$ courner，a race－horse，and secondly，a fast－sailing loat，a yacht． Iqv anpuxeiov，without the herald＇s wand（i．e．the calluceus）．This waj done，either to show that they did not consider themselves ene－ mic．or the better to learn the intentions of the Athenians，by thus derriring themselves of heraldic protection，and relying for safety soleiy apnn the gond disposition of those to whom they were weut．
 on I． 37 ．§5）war．－onovdás，although referring to the thirty


##  

 ticiples are to N. 2.- $\lambda_{a}$ nected with, in renderel as N. 7; K. § 312 presuppused by coerningly ill R. 10 ; Herm, t and is in Meouastic use of the3. $\frac{1}{}$ conformity with our on flet as uray witieimjkuver, but in matinas within hearing. I he side, louth Cür Keprovaiar a gen. to the Corevreyreans and Athes of the Curecram division), and o -oi de. They in ileet), would th shoold be This is hetter than Di orparixder erased, or Fritzolisis rparourcolov. - cisis belungs to 4. roíde. Sce N. on roíróe, $\$$ are (see N. on I.8. \& 1) our auxili on терорй, I. 24. \& 6) = rill in'rer $^{2}$ ing given by oc, Cf. K. s 318 . K. 1 . to the utmont or our procer. Ch. II.
that Bokker, Dindorl, and Arnold are right in reoolvay ns gennine, since the ides thrs medranced, corroupoods wit factu of the case. When the Corinthisne find deseried 1 an ships, they pulled astern (cf. I. 51. $\frac{8}{8} 6$ ) and thus tired. On the next day, the principal reanon why they ${ }^{3}$ fight, was the appearunce of the Athenimn ships in the line (cf. dpüres.... . ixpasфviis, I. 58. 52). This in reft
 causal participlos, otapgeiparrus, dendunvon, and to orr-im èrimגcay. Cf. K. 8 804. 8.

## CHAPTER LV.




 malune (5 5)

1. 'Axurtópoor. Ienke (North. Gruees, III. p. 493) is site of this city with ruins, which be fonad at the south-


 .f) cites this passage in illustration of his remark, that the unds arter interitional liarticles (such as iva, öwes, üppa, む́s, the writer expreses his own riew of the intention of the 'mise the use of the sabjanctive is frequent and common. 1. R. 2. b. - aitois relers to the Corinthians, and is the $i$ after $\pi$ noonoingetav. The intrigues, tomalta, and dreadwhich followed on the retarn of these captives to Corrrated in III. iD, et seq. - isiryavoy.... $\frac{\pi}{2}$ acus, for is t ihe most of them wecre the first of the city in power; or, ter purt (oi $\pi \lambda e i o u s$ ), halpened to be among the moot porecity. For the construction, cf. S. 8 225.8; 201. 4.
 $r$ hund of the Corinthunis in the icar (K. § 2it5. 1). The had been foiled in the main object of their expedition dartion of Corcyra), and therefore I have adopted the
 a that of Mathise ( $8402 . d$ ), who makey the verb to the
 and Giveller: "Corinthins bello superat, non e bello Curinergit." ——is aivins, i. e. Corcyra. - тоі màípov deitia. -iv $\sigma \pi$ ovoais, tempore foderia, in time of peace. :ith. on the side af:

## CHAP'RER LVI.

now frriceeta, in chapr. 55-68 (compare the general summery of chapa rs:e the seconil avowed canse of the war, viz the affalr of Potidee ( $\$ 1$ ); the ariag lot the Corinthians mixht perenge themselves hy Indaciag the Potiitureler that eity to pull duwn the wall facing Pallene, to give bowagen, and eenive magiv:rates frurn the Corinthisns (\$ $\mathbf{2}$.
. i. e. the events of the Corcyrean war, which have juat 1. - kai, algn, in addition to the Corcyrean affair. iv, terding to uar.
 inht take rengeance upon them (i. e. the Athenians). The stive here takes the place of the subjonctive after onacs, to - definitely the realization of the proposed end. Cf. S.
.-....acans attacking t pois Mall rovs. Müller (Dorians, II. p. $1 \ddagger$ miuryi, as the eimeorparprui in $\mathrm{E}_{\mathrm{i}}$ opper or superior atparpyoi. cliney thinks that int- here mo sent out by the mother country, appointed by the colonists thems des (an ancient grammarian) the is however, no doabt is to the $f$ pounded. These magistrates rec doty was to transact business fa or the Latin triburii). - חepdii cessor of Alesander I., and the ei (cf. II. 100. \& 2). In the Pelopot orable part, sometimes siding with the Lacedensonians. For the line dot. VIII. 139. - toìs èmi Өpákŋ: in the direction of Thrace, a gener which lined the northern coast of Hellespont." Arnold. For the ger - Envanoorionon, cause to retoi - Gumpáxous of the Athenians.

## CHAPTER LVII.

Co. \& lere serves in inteuduce a canse, and is nearly equivalent
 gidom with his brother Philip, and also with Lerdas lise cousin, bat Fend of doir:g :his, he attempted to deprive them of their provinces. Athenang secin to have taken part with these princes. Gi....ivamatuévots, "erujiged in common hoatilitics against him." Tonsife: ! 1 .


 end la referect :ure naturally to the Ladedernonians clicited from



 - Sutie : ite tramiion from the construction of the partieiple



 - Iunacierige. The chalridims are said by Ieake (North. Greece, p. 4r.4) :" have oceupieci, in the meridian period of Greek history.

## 280

the whole of the groet penineula lying southward of the ri: Noums Ehortiútzi, altherghl the original Chateithee was fat
 hands of the Chalciumas (through the Instrmmentality of Artu who sul jected it after Xerxes' retreat froun Greece), twerame th Whe allier of that peuple, and are found jeibed with them on thf sion, aud the one eppoken of, II. T9 \& 1. - Bepa to Miceit 5 Pis widrooy against his brother Plailip and the Atbenians.
 foreland, to prevent the revolt of these cities. -- in xar.... 4 yoüros is a parenthecia, and is so marked in all the celitions befof except those of Dindorf, Kring., and Goel. "trexoy-innomi they haypersed to be filting out. - airoù, i. e. Perdicens (f)
 large n nomber to be sent with only $1000 \mathrm{men}^{\text {, the moje }} 4$ Kirag. in Seubod. Bilh. Crit. en 1828 p. 8 (cited Ly Porpo and ler), is worthy of considuration, riz, that we sloonld read pet 8', with four others. It is said by those who adhere to the $n$ $\mu \mathrm{rr}$ didaw bica, that Pericles departed to the Samian wer wit, collenguea (I. 116. \& 1), hut a Poppo remarks, it doea not kay 1lace, that Pericles departed to the war with nine colleagoes the



 rà ridn with a singrular verl, signifies the mongistrepe 4. I verh the catoinet. The use of the plaral or siugnar e maner in which it lies in the speaker's mind ${ }^{\text {( }}$ (animo So Ht . (3 300) remark; that the rarb is put in the plural, :uter plural signiuies living fersols. - rórc. . . . тoiror, at thut eery time. In order to aroid a redundancy, Bader öj. his de couxis. J3ut tóte is nsed of time (cf. II. 84. § 2), tion of kctù tìv katpò toitoy is by no means pleunastic, uphasis $=$ cithout eny delay, immediately.
..esdırivtas. The Atheniun supremacy at sea, enabled age the sea-cuast of those countries with which they were - avorkionazas is here used of a removal from the sea-coant interio:. See I. 7. \& 1 ; VIII. 31. \& 2. - "Onuriov. This Ils rose in importance, until it subsequently became one te:i cities in Greece, and carried on a successful war with

It was, however, taken by Philip II., who gave it up to duced the inlabitants to slavery, and razed its walls to the 'i. Cramer's Greece, I. p. 252 ; Leake's North. Greece, III.

 $\lambda_{i \mu \nu \eta \nu . ~ K r a g . ~ — — C o n s i n ~ e r y s ~ t h a t ~ \pi e p i ~ i n ~ \pi e p i . . . . . ~}^{\text {inimup }}$ ure signify circum, but prope. C.f. K. \& 205. III. 1. a. The ake Bolbe, which lay E. of Thessalonica and N. of A pollonin,

1. is rà imi Opgikns (ic of Thrace here spoken of, Chalcidiee, and Acte, and c this region the firecks hat
 un I. 52. \& 2), , ficid thont I'o recolied.
2. idúvata. . . . $\chi$ wpia. T mapoíg dourupet te $\pi$ puis Mef ' $\phi$ ' ̈́tep refers to r,étuntac it rì tpéreosar, or imi тis $\pi \lambda$ fir. Athenian Heet, ci: I. 5\%. $\$ 6$. taking their goxition in the phe This will show why àvozer ive

## CHAP

The Corinihiana arprebensise for the roluhtern and merienaries (\$ 1); these of the I'olidanans, reach the city forty day

1. iv roirg (ic. xpoisw), in the orpevias, echen lotidion 2 .., the
$u_{\text {cui opinioni verbam meiocurres aliquantum obstare vide- }}^{\text {a }}$ rois naizas, in all, i. e. the Corinthians and Peloponneir. § 50.11. N. 13.
priaus, on account of friendship. - airoù is here emstivels, for him, tovards him. - oux j̈rtora by litotes kiefly. - - yàp in in yinp introduces the reason whyso dered ander Aristens, viz. becanse he was friendly (inetriPutideans, which wonld be a sufficient reason why his ald feel a similar regard for them, and march for their
niciogs, to Thrace. The genitive is frequently found in anque.tion 'whither' (ef. Mt. ection tosuards is most communly denoted. See N. on I. j. In conseqnence of the harsh ellipsis of $\dot{\text { and }}$ ixcions as the antecedent of $\bar{n}$, Poppo, Goeller, Arnold, and ead zarepon-ri, after that. Bekker is said by Poppo tt. p. 120(j) now to have adopted $\eta$. His edition befure me


## CHAPTER IXI.

rex:ry of the defection of Potidita, and the asolitance rent thither by the



 nake an un=ucce?ful ateck upin Dieraih after which they proceed on their

 ; literally, the report conncirning the citice, that they had he enibect of the subordinate clanse is here attractel to I clause, and male to depend upon its substantive. This a place, when the sabordinate clause depends on the subthe priucipal clause. Cf. K. \& 347. 3; Mt. \& 296. 3. See
 - aítiv orparnyóv. Sie N. on I. 40. \& 2.
 captured Therre. The constraction will be understood

4. aфхкóperot is Bépotay к. т. $\boldsymbol{\lambda}$. mentators not a little, and as is usu: diversity of interpretations. Baue and the district of the same name, the district (iффкópenor is Bépotay) city (roù $x \oplus p i o v$ ) in order to take nataral to make Berca stand for tl Reiske, Haack, and others wonld thus making imıorpéqavtes....eत nowever, the кai in кukeizey woul nification, which Reiske gives to e tion to, is also rery doubtful, since rob woir would have been added, h be convered. Bloomf. in his rece which he formerly entertained of 1 their way from Bercea and at a sho sudden thought, or a premeditated back upon the eity, in order to car terpretation he has well abandoned, atbence of ropeigevres kai between
beir return to the sea-coast, which they had left for the eracking it. The p:sange might then be rendered: hating - Berca. avd haring thence returnod (again to the sea), d first uttenipted to take the place lut were not able, they ng lesrd to Potideri. This interpretation makes aai acopolones a parenthesis, interposed to inform us for what porhenian army had deriated so far from the direct route a-hose. It is not to be supposel that the army strnck the same point, where they left it to turn off to Bercea, ther a:', and lience intorpequares dies not mean, turning L. !nt turning off towards the sea. - merpúgaves = ngrisevol. - Maugaviov. He way either the son or the Lerilis.- - mapétheov, miled along the cuast. - mat' trely, by xlox matches. - tpuraion. The first day's biy iroupdit thein to Pella, the second to Therme, and the ithe, which was about an ordinary day march, N. W. of

## CHAPTER LXII.






 ", -i:- arrias ur.d the batie rommences ( $\$ 5$ ): the wing commanded - vic:orsiduti= but the other win! is compelled wretre before the - -

- "crer to Olynthus. This, however, appears to be warition of the Corinthians, as given in है\& 3.5 a di-pusced totidea on the side that lonked towards $\epsilon$ reardinor of Poplw, Goeller, Kriag the side to--ried in this the more by the epe 1.- Ireakinir conld not have been added, iv tê wal been drawn up near to Olynthas. -... áropay i= frerented the soldiers from straggling into the stence of getting provisions. fins rodews, i. e. as.
see N. on 1.26. 8 2. - TFwiof fure this word, except when it refers The article riv belongs to innoy and tion has been made previously of a In the same sense we employ the ter Hotidacav. Sohol. - кarà nш்тov, i teus and his troops. -iv $\mu$ éres mancourre, had it been successful, w' aus to have fought with the Corir while their rear was at the same ti who were to sally forth from Olynth the Athenians.

4. 8' aid, but on the other hand. sdjective. - eipproat-imıoŋsseiv. dering, denying, refusing, etc. is $m$ with the infinitive (see N. on I. 80. ixeiser. Cf. Butt. § 151. 8. p. 446 ; 8. See also VIII. 107. § 2. The cls might hinder those, who were there,. sistance. - autoi $\delta$ ', i. e. Calliss баvres rò orparotedov, having causa broken up the oncampment. - ini the Corinthian army had stationed Potidæa. See N. on $\delta 1$ supra.
5. пpobs-ivinoyro, came to. See ] __ is is máxnv. in order for ba
momasaded by Aristaeus. Opposed to this is re $\delta^{\prime}$ ald orparis fra. - mi bro.... Aoyides, both he and ae many Corinth. were with him, and of the rest, the picked men. This sentence
 it a long distance. The participle here contains the leading meal pursuing = pursued. Cf. K. s310. 4. 1; S. \{22in 8 : of Putider.

## CHAPTER LXII.


 $\therefore \therefore$ l. as: ingreejtirag itsetin to be defeated retire within the malls

hes ers. 11 istorical present. S. 211. N. 4. lie aras ire doubt in which direction (i. e. whether IIrathina) He should run the hazard of proceeding. Frithas were the Macedonian cavalry and a deevian allies (I. 62. \& 4), and investing Potides ito purflitet and the main body of their allies.
 'Hie io sound, but hoverer. oil serves here ns a $=$ font is e to that matter i. e. the danger of re--rations) - Evyryayiurt....xwpiov, when (see pere cencetrroted 7 is forces into as small a com-
 1-9. b, , ely through the enemy. Some join or is spi:sero Bcaifag3ac and render it timquam proai: ircterralli. Jut the notion of spare or distance


 $=$ thee clare, ${ }^{2 t}$ name given from the form in which ni:- for then the could not enter the gate on the their; they, therefore, clambered along the prowhich served to protect the walls next to the sea de writs, and thus entered by one of the gates on
:'e a 1 . :nwaris Pellene. In doing this they were expeors



 throlsth the water between the pier and the walle, which wis il
 Woris w th Sulduntros (heing shoi at), as though the miselian =a thrumetare the interval of water. Fet anch is the expration
 to the atuderintemens of the mamber. $\quad$ S. $5185 . \mathrm{N}$. 9.



 szild to commenca battle. The proper position of these wur?
 farce sevi N. on \& 1 (eod) --I innite of Philip and Pansamima
 rozeas Mt. S.Sp.e. An sulvorb in the predicato is frequenthy relured ata an âjuentive. Here it may be translated speedy, wh the in suruement with if wery. —— is rod reixor of Olynthos. rfoos, latite for the adnominal genitive), i. B. of neither party. marryemoro io the batule.
 knowhen! ymeat of defeat, to dernand a truce for barging the


## CHAPTER LXIV.

mans teret Potilast and rircumrallate the ade telag the lathras ( 8 1); the insex bome on the receipt of this intelligence, send ont freah troopa, who courthe interfritit on the side towards Pallene, and thin sarround the place on every解 28.
ri $\delta$ ix roi ios ${ }^{\prime}$ ove reixns, the wall on the side of the isthmus. dite ilist the stand-point of observation was from the side

 reiers to a joint of obecrvation within the city with the eye Is Pallerie, the latter, to a pouition in which the ere was -1 towarti: the city from Pallene, or from the side uwards e. Arinhll says that "is corresponds with our of, and denotes belonging to." of which Poppos says "male interpretatur Arm.

 e al. - is $\tau \dot{\eta} \nu$ חu $\lambda \lambda \dot{\eta} \nu \eta \nu$. i. e. either a city by this name. or exiasilia itedf. Prohably the latter is weant, as Thucydides

 an wropied this whole isthmus from sea to sea, so that between inverture it on the two sides, there could be no conmmanication, $t$ :lerugu! the town or by water. Cf. Herolot. VIII. 129 (citers mulli. witere it is said that "the Persians, when benieging the on the side towards Olynthus, endeavored to get acrose into the ond of Pallene, hy passing over the usual bed of the sea, which taurdinary efflux of the water had left for sone time dry."
 implite an imsuediate perception. or if indirect, sure and well Ind; corn-ru•ted with the infinitive, it implies a perception not fiate bat derived by hearay. Cf. K. ₹ 311. 6; Post. 3 129.4. c.
 crifirilx. - eiatün lias here its exclusive force, of their onen
 s:erl here, wats oue of the most skilful and soccessfal of the :an commander: and shone no less by his eminent private virPaticanias says that he saw the statue of this general, among , in a sanctnary of Diana Braaronia (so called from the town of



-




 forombie riel

 bet here ios. .. areas. $\because-\ldots=5$
me, nert in importance. - öлws rà ifwert ifec is äpuota, in

- that the affairs outside (Potidra) may be in as good a colidition amible. This sentence erpresses the design of inndouv....'Aミף-
 mojv, undraorrn to the guard.
- тá re inda ímodínes. he performed other (i. e. other than the here mentioned) urrriite erploits. The construction is like that
 wis refers to its citizen-, since it cannot well be referred to the boians. who have not been mentioned in the connection. Kriy.
 construction. - is re....eitpaagey. "A condensed expreswior.
 is explained in Ns. on I. 18. §̧ 2: 51. §̧ 3.
i. цeia.....anareixatry, i. e. atier the investment of the city had 1 wompleter. - кai....eriגe, amd some towns he aleo tmik. On
 sos.


## CHAPTER LXVI.

Conditbians and Athenians mutually accuse each other in reapect to the afteir of Potidea, the diep

 to sards as the sulject, and the subetantive as the predicate of the


 lefs the the: Atheniams. - tois 8 resjunds to the preceding rois




 meru), nerertheleat the ucur had nut yet broken out, i. e. the Pelomestian war had not actually lergun, these act: of hortility lreing $y$ introductury to it. pivrot-ye, nerertheless indeed, is used when meference to what precedes, a thing conld not have been expected,


298
 their private capacity, and not als members of che $\mathbf{F}$ confoderway.

## CHAPTERS LXVII.-LXXXVIL.

Theme choptere constan the debates in the congrese of all in repeet to the complasnta made agmant the Atheriang as


 the hustorasa briefly ecopunte tor the presence of the Athemu sjuarta (clapi 73) and reports their apeech (chapa. 7t-78); the ans thea deliberate by themselves (chap. 79 ), and are idden Jinnua (chate 80-85), and by the Eyphor Sihebelnidas (chap 80 the sote as taken, and the treaty decoded to have beet botio Thas prortion contaive eome of the chaiosst specimen of a e visuroutatyle, that are to be found an any language. The orat


tictring for the eafety of the place = fearing for the sarity
 :.... en. The verb receives this fulness of eipniti-ation from
 cr.un-'.SErociav, clanured aguinat the Athonians. For the

 tas. ${ }^{\text {tio. }}$ is sumetimes med insteal of the vert of the participle


 is: dinel. place a comma atter the words, and thus retier them

 $\therefore$ fitere are tmpluyed, as thouph it had heen written ot pis








 ri: is chaiderable doult in the minds of interpetere to what - eve: : :- l.cre made. or in what way the independence of the


 $\because$ थ. aromiding to the mirit ar the treaty. But it should teo
 : .- Pr... y isit. the thirty sears truce) and from this fact,




 "rare of the Jaculatheniars. in which the literty of the (iros ites wat coaranted liy mutnal stipulations. Gueller aloo seem; se to the opinion, that reference is had to that mutual arraniteI jrevious jars and discords, which took place at tle suquetetion mistocles, before the second Persian inrasion, and by which
fidepentionco toutd of courso be secured to the A'ginete. Th.






 sloes not clewrly mprent.

 the recent editork, which makes kai efrexececticul $\{=$ nespon

 other states than thame in learue with the factolaras ara waviLg the colsiderntion, th at the Lacedremouimas had notl hat with the grevabees of other states than thure whith helen, ext cowfederacr, the entrgestion of lisack, that the presence of te $x$

 gotarne twe coste, the Jatter of wh chim retaited in the [ware


## CHAPTERS LXVIII.-LXXI.

- chapters comprise the speech of the Corinthians, at the congress of 1 in Sparta. The exordium extends to chap. 68. 82 ; then follows :mentative portion, which extends to chap. 71.8 4, at which place ration hegina In the argumentative part is, (1) a complaint o. :matic ambition of the Athenians (chap. 68), and (2) of the suliuethe Lacedrmonians, which suffered the evil to remain uncherked 9); (3) a comparison between the Athenian and Lecedamonian $r$ (chap. 70); (t) an urgent appeal to the Lacedremonians to bestir ier (chap. 71. 83). This speech is spirited, pointed, aboundiug in ; bitter sarcasm, mingled with delicate strokes of flattery, and admilapted to the purpose for which it was delivered, viz to exasperate :dxmonians against the Athenians.


## CHAPTER LXVIII.

inthinas Serin thicir oration, by a kind of complimentary complaint of the grod - -:- -i, of the Lacedemoniana towards one another, which remedered them blind Srear urizhte the saild to the prejudice of others, and ignorant aleo of affirs abrowl in wheh wereant, the previous complaints of the Corinthians bad been dibregarled. teil ci i-i: : from eifith intcreats ; and no councll had been called untll they themtiwi sufired winng. whereas none had been co deeply infured an the Corinthans $a$ 'onf expasition of the unjast acts and ambitions policy of the Athenlana is sary. since they make no conccaiment of their deedn, and there are present in the iy : iotre who are cither already enslaved by the Atbeniann, or threatened with s of their tiberty ( $\$ 3$ ); Corcyra and Potidea are alladed to, asexamples in prool wererive policy of the Atbenians (\$4).
rì mıбтiц. ...каシiornat, the good faith, which characterizcs the thie"t of your intcrnal affairs, and your private intercourse, ' you more incralulous in rexpect to others (i. e. the other. 1. ichemier cen's thing is suld (to their prejudice); literally, if f: \% thii,g. but as lilownf. (cited approvingly by Poppo) reiv ri $\lambda_{i} j^{\prime} \omega \mu \epsilon \nu$ is nearly $e_{i}$ uivalent to in whateter is said, the of fromen accom!aotating the dictum generale to the speakers
 Pact idea, a!d is employed with the article for the substantive j). $\gamma$; M(t. § 26:' ; S. § 158. 2 ; C. § 449. a. See N. on I. 42. \& 2).

of a just and upright charcoter. the more ignorant of affaire abroad labor under greater ignorance in resp.
 the Athenians = what injurics we wer nians. For the construction of $d-$

 did not make the improrement (which woeire, but you rather suspected the spea тӓ̀ $\lambda_{\text {çóvroul }}$ depend on the latter part $\lambda$ éroug being the same as if it had bee入érect ivekev rär aùroís idiáa daфópol í speaking of the speakers arame from pria would demand, you suspected the speaker interest. But there is no difticulty in co inevoeitc. (f. K. § 273. 5. f; Mt. §§§ 34 aùrois idiá doaфípoy, on accuunt of thom ous to them apart from others ( $=$ for the used adverbially and may be translated
 quo tempore jam injuriam accipimus." articulo perpessionis. - $\pi \rho o \sigma \eta$ jкet....
 greater charges to make. When two : propositions. ara momol-
het of map frepote. - Reference appeers to bio had in arsouico m to the ARginetio, and in rois 8 intpoulciovers abrots (a varied
 n - airods refers to the Athenians, - odx quacra. See N. on
 mpourvag $\mu$ ívous (sc. dpâte from the context) - ís overcob́ras rds

 LGr. Verbs, p. 87), if over they should be warred upen.

- $\alpha$ ydp....cixon, for othorwie (i. e. had not their systematio in been to enslave Greece), they would not hare mithdrawn Cor(fivm us) and held it in spits of wo. Steph. and Doker think ino here denotes, in a scoret, or underhand mannor. For inohorixoy, see N. on 1. $68 . \delta 2$ (end). Bif ipion. Cr. N. on 1. 48. - In to $\mu$ in, the one of which, i. e. Potidea. lore ia to be

 tnum fructum percipiatis ex torris restris ad Thraciam sitis. $r$. Thus also Arnold: $\infty 0$ as to gice you the full beneft of your ion in the neighborhood of Thrace. - ì d\&, i. e. Corcyra. ioxe, would furnish.


## CHAPTER LXIX.

:demonians are blemed, for harting saftered the Atbeniana to fortity theif city and se Long Walk, thus enabling them to caslave even the allites of the Peloponnestan racy ( $\$ 1$ ); thelr tarilineas in convoking an asoembly of the alliea and their want anite pian are alse reproved (\$ 2): the crafty and stealthfol movemente of the uss will become more open and deefideil, if they perceive that the Imcedmannoians hefr desterns, and yet make no eflort to frustrate thern ( $\$ 8$ ); the Lecedernonians artically told that they conquer by delaj, and soek to dight the enomy when their a in donilied ( $\boldsymbol{\xi} 4$ ); that the same sluggishness which they manifested in the I'er$r$. chararterizes their movements in relation to the acgreselve policy of the Athois whose binnders the Corinthians hare been indebted mure for sacoem, then to detance from the Lacedemonians ( 5 ); an apology is made sor the apparent : of these chargen agalnst the Lecedmomonians ( $\$ 6)$.
awde refers to the aggressive movenents of the Athenians, asve been referred to in the preceding chapter. - kai vorepon ls to ro $\boldsymbol{\text { re }}$ трêroy in the previous proposition. - Td $\mu$ arpdthe long wallo. By these walls a fortified way wes open from

A:heon to ber three porta, Pirwean, Ywaychia, and Phanch et $:-$ antmer was by far the ligeent and moat celobrated, beng of

 7..: Is Pericios and wats to stadis long, and of the same bid -..t rither. Puilh was the breadth of theee wall, that two





 en: heis . . tashd permits ith. is mere really the agent of that


 :- .w.c.i:ust the charie made in the preceding reind ippial
 c.-... i. e. tu dadoígzun. - sirep.....фiporan if he alw (mi) 1




iniang) acting from plane alraady formed, wren atleck about to attack thate, who haze come to no decinion. After th care all the interpretations, which this difficult paceage
1 have conviucel miself, that the above is the trac

 sefinhelméven $=$ "decided becauce up and doing." But it more taatural to make pifjoukeupion the enage or grounal expreserl in dfövers. Evel a tramalation almo meeta nuorv thiswowhich exiats inct ween $\beta$ wiondrupeivan and of donywe cur with I'opjoc in letardinge ai as pat for the demonitry-
 l. Nippose that adera wonld have been added, or that it wit of gàp düraoivrar. The reader will easily perceive an


 "II I. 13 they sscape detection through your inatien-
 temtat. The expresion is intedid to be anmewhite se…d nos let trambated otupidity, a term far tor uticitrive A 11 e 1 pirpuse of the Coristhians, which was to stitug, lut k. to anger their jowerfol nusiliaries, the Lecelatenotide word slenotes simply umberrance, want of atteation. 'urn its artithesis with ciocoras in the next sentence. The merit in thiv' as jong an the inactivity of the Lacedernoor t to the urjust acts here complained of, was foand to noltantion cif want af knowledge, the Athenians adopted 4 timid froliey: but now, when they know (as they most at it arterz from a diaregard andl negligence, which the w.telligutce cunust affect, they will prest on more vigorin toformly in the work of enslaving their neighbors. ay retier to irxupuis हyatioonah, the ellipais being: (and to. $y^{2}$ sh alone of the Greeke, ete.: or it may introdace the firworing prupsition $=$ your indifference and inatteation n. firm unst alifte, cte. I prefer the former interpretation, e sinuple and natural. - rä $\mu \boldsymbol{\lambda} \lambda$ ińach "by threatening me. $\mu \lambda \lambda \lambda \sigma \sigma s$ implies the holding the stick constantly t bever :triling." Ardold. "Prosime sequentia docent, a Lacedarnoniorum argai, quippe qui patarent, canctando stitui; quare eos desides potios, quam cantos et providow serhikent Crrinthil." Beack, - mówo. Repeat "ENip- must binve heess bighty exaynerating.


 the fuct in it reslly is. "Aipa is ased to dewote somethang wi ket were Eurfiee suddenty and niexpiectedly apon the mind, so as to produce arm price and wonder thereat." Jelf's Kahis. © 789 . 4. Baner wul Patis



 ritetring to a previous mentence moù appove inpairot. Kuhuer igat c) rank this with the calusal getantive, inssuruch as a ruler beremert supprowen a subject, and a sutject a roler. But I preter with Murnt ( 8599 ( H e. 1) to take kpareit in the setiss of aptigon rinus, sad the to refur the genitive to the idea of comparisons contained in the erth S § $198.2-$ - rip introduces two exutuplea of the procruatianm spirit of the lacedsemonianas. It is therefore yip confinmamen.
 'Appusos and \&'Aoripios in Xen. Cyrop, are put for the Ammen Ling, ald the Assyrian king. That Xerxes inateal of Darium Hyat


articularly to the battle at Salamis. ——rd $\pi \lambda_{\mathrm{e}}{ }^{\prime} \omega$, for the — $\pi$ pis aitoís tnùs 'A
 and their allies. - tois duaprínaatr, by their errora,

 :th- who were not induded in the preceding j$\mu \mathrm{a}$.
 I the words Haark remarks: brevias et obsenrius dic-
 ar the ohjective genitive. Cli. Jelf's Kiihn. 8652 . Obs. 6 ; - theis " Firtase ad Enberenses, I. 114. spectat, saltem ad I. .s. Idem priten arcidit Mytilenæis, III. 2, et seq."
 $i i_{i x}=$ voniog, let no one of yont think. S. \& 218. 3. wiin ominity. - ri $\pi \lambda_{i o n} \dot{\eta}$ aitia $=$ and not rather in the י...strineri. - aitia in the sense of reprehenision, blane, -ب! to кatiyopia, "ernsution, eriminal charge. - $\phi \lambda \omega \nu$ e Shom. cuplies katá, but there is no necessity, as it is $\because$ Lenitive atter aitia. - d $\mu a \rho \tau a v o ́ v r \omega v$, who have erred


## CHAPTER ILX.

r s.jehtif apologizing for the tone of robuko in which the Corinthlans In$\therefore$ menid that they hal licen the proateot suni-rers, charges the Iacediemonn: i-an:rant of whe: a,rt of prople the Athonlans are and bow widely
 ho Laredienumians are content with present thinge, slow to plan, and aco





 i- is ifire is in: whine they regari theuselves as deprived of what is their

 is: ;ore is fil: of all men, they have the least enjoyment in whar they
 or sultior wher-to enjoy it (g).
$\mu a$, moreurer, lesides. - eïtep ruves xai ä $\lambda \lambda$ ou, if any any body else. - Benedic., in order to rid the Corinthi-
$\omega$ uo urought forward in so anlike what might be expe And beside; we should have rov, and alon the explanate: theiv re. to us at leant (hawe Notice this restri-tive tier of ; conaidered uchat antt ur' permine will hare to contered, wind hisir from youn. cine's-i attraction of the relative. $k$. structed with o dipise eirtac.
2. $\boldsymbol{y e}^{\text {e }}$ in oi mer $\boldsymbol{y e}$ dellotes:
 and Lacedermonians, whieh nor masterpiece of its kind, and hat writers. The antitheses are all parisons are bold athl st:ikiner. an is so ace-llate and well drawn. tl to le forever impresed uphn the


 $=$ to curry into exieupion.
inamoi, or sume such aljecetive fron undis, to deriee mothin! ieir ("exit
literally, moothima
 pto your porera." Liddell and Scott. Poppo thinks that the of comparison lies in ivóca. su that it may be translatel, to achiere



 aci $\mu \dot{\eta} \nu$ кai, ard furthermore, and indeed also, is often used some new puint in the disciourse is taken up. - onpos ipas rés, is, compuriaon with you lingerers. Cf. I. 69. है 4. - àmoi, roviners, pereyrinators. To this indinuoraitous is opposed. woia äv ut krẫミa, that by their absence they may acquire aumeAlsence on military experitions is here referred tw, inasmuch as voia is opposied to rề ėe入zeiv, by incuding (others). - ímeis.
 it which is ready at hand (rec N. on I. ef). \& 3), and hence is



 a progredinitur. i. e. they push firward and ocenpy much terri-
 rov. Fichol.) belonge to avanimtoverv. This verb signifies to be ite.l. dejerted. the metaphor leing taken from the motion of a . Wha inclines lackwards an be pulls the oar (Xen. Geconom. $\xi 8$, of from a man talling backward from a chariot ( $\because$ oph. Fin; and hence ley an easy transition it is applied to mental de. on. Sutia, huwever; take the vert, here in the sense of recedint.
 ng whichly to otheris, ar iusensible to pain do they seem, and so
 poiviv ì $\lambda$ иotpentitus. The commentaturs cite Greg. Naz. p. 41, ele saym that the martyrs bere with cherfuluess their suffer-




 this enene, but they use their mithed as meset especially their ounn, Hey employ their mit d with the most perfect independence, is lotiog new plans for the aggrandizement of their state. The geumament is, that although the A thenians yielded up their bodies
often takescu otepeazal. Som N. 2. -idiүa.... $\pi$ prifartes. $t>$ the preaeding eontext thet rhat
 struct rexeiv with rinigures ( S . olject of $\pi$ prigures as the antered intinitive after ifroivtas, and me mendovat тuxeiv) eypivalent to ri But jofioiac is not among the ve ple in place of the intinitive (cf. ) neither of these equivalents can 1 кai, cren. - rui, i. e. tıvós. $\qquad$ бavres ädaa, by hoping isee N. on i. e. as a compensation for thei:- in sence of the present to express cas
 crer they ure planming in like momon wish; they hare and wish at the st execution of what they have detern The Schol. notices, as the order of spoken of, plan, crpectution, action, the next clanse) $=\dot{i} k e i v \omega \nu \tilde{a}$, the ant
 these things with lathor and dariger raita as its cornata na........:
time of their festivals (e. g. at the Hrecinthia and Carnen), abfrom active war. Cf. Mialler's Dorians, II. p. 259. - ijouRepeat mentilly ingeiogat, which here and in the preceding is followed bs two accusatives. Cf. K. है280. 4 ; S. 8185.
 to sly in a word. - aitois is the sobject of nedureinu. jject of èxcty is the airous immediatels preceding it. - iàr. exal jouxiay.

## CHAPTER LXXI.

wiemodians are elaryod with hesitation, althoush opppaned by such a state, and x ertonerias notion that ankety cuniota not in prompthess to avenge an Injury. but



 mane !y an :mineliate frrughton i:to ditica unker they wi-hut the Corinthians
 they could d, without the guilt of perthly (5) 5 ; but wheh comres therg
 a orler that the Peloponnesian confeletacy may suffer no dhannution from their (5)
raítors. . . . rüdews, yet althongh (see N. on I. T. ryed n!juinat yme. - тaúrns—тocaitys, this-af sueh is sort =
 hare is some obecurity from the position of ou, and the want of mity to the preceding structure in the clowiner words, tio ioov , which, in Haack and Goeller olserve, should have been iidà

 - The irresidiarity of contruction, however, renders the enimure emphatic. ly avoiding the construction with the relative ous-ai iv-vifasi). In reapeet to the words in detail, toutois
 jue denotiner the whole after toútos, to those of men $=$ l', thome - ími $\pi$ 入ciotov is not, as Reisik. translates, quan maxime. but inime. Lo Arnold: they enjoy the longest peace. - Tr̂ mapa If as opposed to $\boldsymbol{T}$ grom $\mu$, is to be taken nearly in the sense of Fip. So Levesqu. renders it: dans les enterprises. The wurd donbtices, to denote the apparatue of war, sufficiently great to
ropel any aggreation of righta, and yet not employed in the pal of anfuat enterprivex. 1hiounf. alheres to the transation giw first edition. in [vitex] inemitutime. Arnold prapaphraves thend and pars has aperial strention to the word, whinh hats reecim ent olendea of trumation: trom ulmant every smutator. ——


 cijle imarpiqnots, th expresis the existing fact of something
 fi. e. practiee what in jaut) on thin prineiple (isi) not to injum and to reciire no injury gournelcew in welfileficucc. The sena
 phasis to the sucond menture, in whicts lies the reprmath. after Breduw. Mill, and Gitell., gives to imi rị $\mu \dot{j}$ 入ursirwiuere the sinse: ye morle juatice consiat in the not doing injo thit, a- Bhamit. himbelf acknowledgen in nut supprated by Pan hendia, and how exyld the Corinthians blame them for ent





int on rè intycymineya to be supplied from the contert, and not i or sepi, as Bloomf. supposes.
iovxuSoion $\mu \dot{\mu} \nu \pi 0 \lambda a$ (to a city indeed in a state of rest) limits


 les. (inetler.
 "; "let your slugyishinexs harc reachad its full limita." Crosby,
 re injaita $\dot{\text { @piasw. - The Chalcidians, Buttiseans, etc. are }}$
 , irruptiorn. Set S. on I. 9. §̊ 1. Krigg. constructs karà ráxos 3on=ïбate. - iva has here its telic sense. See N. on I. 6:5. \& 1. furyeveis. The Potidzans were a colony of Corinthians, and, as ring to the great Doric fiamily, were also kinsmen of the Lace-
 as who were heretile to the Lacedamonians.
 glizit. see atoonld do (in caste we pertormed the act) is a lens offernwonle of expresion, than cee shell do. assuming that the thing is
 contained in the adverl, oitos, which maty be mentally supphed

 wathe. So we find the gool iry var, the gorl of eloquence, meaning :itie: who preside orer war and eloprence. - airきavopívol is
 ble or fieling and oberering. Arnold), inamurh as it would be hursh to suply a pronoun referring to oathe, which have only

 war, through de vertion. by reasen of their ubundinted estate. -- oi

 D mrusuadopervar it the next clause. The protais is often thus


 Purd heuten and just torcards men, and argain, övia kai ifpa. things and things sucred. The first is the original sense of the word; weond signification arises frcm this, that those things which
tre neome appears to be, "expedifo I mance inplicata ent, recily $q$ wibution tetem defocers conantibus." But it , confederated states were attempting ; dides has nowhere, to my knowlex ense. I prefer, therefore, Poppo's the verbal demands, as well as tho guidance and direction was not exen Greeoe, but only over Peloponnesus.

## CHAPTER

A) Athealat embinoy happening to be at Sparta, a their atate by tho Corinthings, Joidge it proper power and reooureve of their city, that thus the $P$ wer (i) 1); preeenting themselven, therefore, to th

 what irregular, there being no governing stands first for the ake of emphasie. I for dependence on the explanatory clat edit. \& 788. Obs. 5) remarks, the two els ther, that the subject of the former is 1 follows the government thereof. The r to Goeller, wonid ha.

[xxill]
notes.

- Greeks, as near the beginning of the sentence as possible, when asition is made from one snbject to another. The new subject thus placed first, the reason of the predicate imovediately folluwn, $t$ the predicate iteelf, and the sulijeet is made to depend graminafopon thia reason, rather than ou the prediente. Siee Arnslds from which this rule of Goel. is cited. See alwo Mt. $\mathbf{F}_{6} 610$. The sion of the present pussape is increased by the presente of kui, in
 bstory or subordinate one, and thus carries on its construction. [x. $\$ 681$. . . Krug. make 'aspraius dejend on weapsein, and

 - $\pi$ - $\quad$ ergria is follow ed by atredomanniwous in the acenative,

 hatiges form the fitmre prarticiple into the infinitive, at of diuat ( Ma.s.s.s.c). The incorgration of the dependent with the









 - moshe no reply to the charges of the Corinthians, siz. bewame
 er of their city, in oriler thut to dampen the ardor of thoes who it otherwise be fierce for war. - nodes in properly the nulject in. litat is zransferred for the whe of emphasis into the principal

 1. है 1 - divapuy is the aceltative synecloclical. - - on = ixxi$\bar{n}$, of whid equivalent, the nutevedent limits indumgov. So the
 E
 asont'? i. e. the sume which the Corinthians had ndressem. -${ }^{n} \mu \dot{\text { r annaxivia, unleas there should be nome hinderance. Poppo }}$

 orator to spreak. No difference in eense should here be cont twest imsima and mape $\lambda$ =óvers.


## CIIAPTERS LXXIUI,-LXXVIII.

In thege elafulfers we have the njeech of the Athenians. The emen



 ful tuwns to illerwume therr prower, which was brought dgaing them





 amb remarks upng their anod trea!topett of tho allien. There in hom


[IIII] rotes.
reading ingrr"pass, found in mome editions, is evidently erroor the Athenians wero never the allies of the Corinthiaus, lat Iy at peace with them. - meni \&r = mopi ixtisur rupi dr . or :yav an of which the relative is used synecduchically. - aiazo
 redryiar), and, after the andloge of its rerh, takes ipucy in t:e



 Tpointes (not to annter to. S. r. ג., the intervening worth being parenthetical. - oife ifaiz








 of ruehty (hiterally, evaily, rethldy) admp, hud envmele - -ot-
 surther reason why the sthenjans asme firwurl to ud: as











 ever, place a cormma after torat, whicl tivea the ethet, nthough rather irkwome to you, (yel) ue somet bring thrae thiagn, ete. Ind:


 bly offensive to the Lacedremonians, whereas if $i_{j}{ }^{2} \mathrm{y}$ be sunplicil
bj come annotatores, the actrual doin you have shared in the labors and pe ment of Grecian liberty), for the ob. that Greece was mainly indebted tu The argament then is: if the Laced which the devotion and heroism of ought surely to leave to the Athenian transaction. In this way the antith result, let us share in the glory of tl onderstand why it should be brough meed of glory claimed by the $\Delta$ thenia demand upon the gratitude of the Pe monians had a principal share in the It was true in itself, yet such a promin nian services, would not only have be speaker, but would have rendered the For the construction of épyov $\mu$ épos $\mu$ eti
 -nohuv, against what sort (in respect tu city. - $\mu \dot{\eta}$ © © Bouncuopévos, unless yo N. on I. 71.86 (init.).
4. yàp in фapè̀ yàp (for we affirn account of the services of the Athenia,
 oentured to commenco the contest with that one ara.
seere not able. See N. on I. 9.84 (end). —— maviquei. A few left in Athen, who were slain by Xerxes, when he got possee-
 which restrained him from laying waste. For $\mu$ mith the inie, see N.on I. 10. \& 1. - karà $\pi$ nincts, by eitica, city by city.
 l hare been unable. "The participle with ay frequently has tho of the future, and is equivalent to $\mu$ i $\lambda \lambda_{\text {an }}$ with the intinitive."
 entally sapplied. See N. on I. 71. \& 5.

- aitus retiers to Xerxes. - os....oundéacos, thinking that his : wate no longor equal (to what it had been before), i. e. perceiving bis strength was broken. So Goel. and Arnold interpret, bnt nf. renders, inasmuch as the force he had woas no longer of equal t with the enemp. In respect to the constrnction, "a participle ios sifnitiee the same thing, as a participle of a rerb denoting to ; or to saly, fullowed by an intinitive or an accusative with an in-
 :dative of accompaniment. Mt. § 405. N. 2; S. § 206. б.


## CHAPTER LXXIV.

ntor proceers to say. that the atlenians contribated to the naval flght at Salamis * thinge riz the largest number of ships, a inost skilfal commander, and the most
 the:r aid froun cities inflabited and dealgned to be in fatare inhabited, wherees F. aliyine for:h from a ci:y hwing no lonyer an existence, and encountertug danger Whal? of what they t:at but falnt hopeg of saving, preserved both the Iacedremonlans lthemeives ( $\mathrm{j}: \mathrm{i}$ ): had the Athenians gone over to the Perians, or had theg feared
 $u_{e}$, and the fisur of the P'ersian invasion would have been for diferent ( $\boldsymbol{\xi}$ ).
 barly appearing. The subject is ott....ìivero. The participle aently stands alone, when the subject is readily supplied from the lext, or is indefinite, a pronoun or some general word like $\pi$ pár-
 12. R. 4 ; S. 8226 . b. - iv-iyivero, consisted in, were suspended


in I. 188, says many things concerning hin energy and ouf tien - - is rad rorparooiact, to the fowr hundred, depend oxduesa, and therefore Matthie (5 578. f) it wrong in estio mage in proof that is aignifies abouk. In respect to the I nhips said to be farnished by the Atherians, if $\mathrm{Bic}_{\mathrm{c}} \mu$ mospur st thinde, as in the opinion of most of the commentators it 1 been 266. Tet, according to Herndotus, their quata of ship to which, as Bloomf. auggest, mayy be added the twenty whis ed by Athens, and manned by the Chalcidisus, thus makin number eet down to them by Denosthene, Diodoras, Plu Nepus. This then may be considered the true number of nished on that occavion by the Athenians. But how are m cile with thix the number given here by Thacydides f As bave been almost as many cunjectures as cominentators, be them in all reepects estisfactory. All the MSS. except for 1 ing to Arnold, three) read rerpaxooint. Bloomf. is dispose thowe four MSSS, in which is fonud the realing tpratosin would remove the difficaly as far as the number of Atheni cuncerned. But thee another diffienlty arises, for Hemdot the whole number of ships at 878 . Here then, on the suppc

reading in the passage before us. - - nevpaxijous depends on ircros-ivéwro, was the most instrumental in cousing the sea-fight ube place in the narrous. Cf. K. § 306. 1. c; Mt. § 542. Obs. 1. $\beta$; ;223. 6. - ӧтер refers to iv r甲̂ бтеvî (=iv rij इa入apivi) vau-
 - said that the Lacedromonians presented Themistocles with an - branch and a chariot, the best in the city, besides beatowing a him many other marks of honor. - т $\boldsymbol{\omega}$ - $\boldsymbol{\lambda}$ Sórroy is to be etracted after $\mu$ àлата. —— $\varsigma s$, to. See N. on I. 81.82. 2. ai $y$-ingiogapev, inasmuch as we determined. The relative - introduces the ground or reason of what has just been said, reeting the boldness and alacrity of the Athenians. Cf. K. \& 334. 2. - rüy axday is referred by the Schol. to the Macedonians, Thessa-

 iea deuфseipayres. A Schol. says that the Athenians destroyed u.th ir own hands all the goods which could not be remored, and the the which conld not be driven away. Another Schol. says that I descroged the city, in order that it might not be used by the "idarians as a military station agrainst Greece. - $\mu \eta \delta^{\circ}$ ©s ( $=$ oiirms), eren thus, i. e. in so distresied a condition. - mpodıneiv depends ìj in

3. oix $\boldsymbol{\eta} \sigma \sigma a y$. Bloomf. is duabtless correct in cousidering this as



 - ooürgs which follows. The common rendering is ut in posterum
 conaparicon with 'more' implies an opposition, and two modes of serh are therefore combined." Here we have not for us and rather" In , tur ats conjoined, sin as to read literally, and not rather than for a fulness of expression employed evidenty for the sake of empha-
 - cave desrimet." "Hoc potius indicat sequentibus verbis: iv ispaxeia

 Gistl., quir jam nullu est, i. e. iфsuppèvqs. - Didot refers imèp E....oürns tus ri gindeov reixos, i. e. the fleet, the only saterguard Ler the destraction of their city, in which the hopes of the Athenim rested, and this too being in cirenmstances of great peril. This

conjecture is worthy of considerntion, althangh I think neme. bal to the connumawealth, rather than to the shipe or pervinal of the citizens. - nd mipor, in mase mesours, - Blopms. "praith in aob in enoet." Goel. It appears to mea that Araold beantic 4 the trae exprostiva: woo bors our full share in the delieensare hat ourreloes and of you.
 ecer-you trould no longer have bren urider tho neexasity, eta.
 weakens the assertion, and makes it a litue less offennuve to the Lore monian eare, than a posituve assertion wonld have been. (C., B f. flisi

 taxis, beesuse the act spoken of is regarded as momentanis complut but in the apolosis the imperfiect is used, becanse the neteenty ope of is to be represented as haviog a continued existence. - nas

 on I. 109. 88). airep is the dat commadi.
 traction with d $\rho \boldsymbol{\chi} \bar{\eta} s$, the accusative being properly demanded ехонег.
 1. - rà izonouma roù $\beta_{\text {apßapov, }}$ i. e. the termination of the rith the Barbarians. The sapineness of the Lacedmmonians was unduubtedly a principal cause of the ascendency of the Athenin maritime affairs. Their continuance in the war would have d thein at the head of the confederacy, as their withdrawal eleI the Athenians to that station. - airồ . . . .кaraorîvan, them-- entreating us to become their leaders.

 red to, is the dominion enjoyed by the Athenians, and on the iple laid down by the Schol., that the ruler is alsoays hated (\$ - dei $\mu \epsilon \sigma \epsilon i$ irat), it would be necessary for them, by strengthening power, to protect thenselves against the effect of this hatred. is riete, i. e. to what it now is; to its present height of power. diuts. not of the Barbarians, as Haack supposer, but as a Schul.
 -nt frum nik áoparès ätı-xıvduvevéy which follows.


 sho had alrcady recolted having been subdued. Cf. I. 98, et seq. opoiws ay before. - aveivras (by relaxing our authority) be-- tu kusovericty as the participle of means. See N. on I. 9. \& 1. rip....i'yigvouto, for (if we had let go the reins) the desertions i hurie beci to you = (by constructio prognans. See N. on I. 18. the deserfers could hace gone over and remained woith you, i. e. cis your side.
. $\pi \bar{a} \sigma$ dejends on àveniфsovov (sc. iotr), as the dat. incommodi. ler. it is not a matter of censure to any = none can be censured.

 S. $\hat{\varepsilon}$ ³1. N. 2 (a).

## CHAPTER HXXVI









 woold be mentictilithela poorer should pe to othor hands (if i)

1. тàp-watess depends on кaraotraćpervo, and aition is to plied after ispmiose. Haack erroneoosly makes the acen-ti) Is depend on this verb. - ini rd ipie dopiatpos is refercel hy of Schol, to the atility resoltugg from the oligarchical form of enty, ment. - rerre, i. e. after the batule of Mreale. - otal surrol ifs






patrutón, it being in his power $=$ whith if acs in the utecatuve ubsolute is employed, when time parallol to or $\mathrm{i}_{1}$. -1.other action is to be designated. C. Jelf's Kihno. :in' h , . - mposeis, prejirring. The olject is in, re-


ミus te usicul oituws, they aloo are morthy to be prained
 "rr, the naturul deturt of man. - Aruold translatea . bnapuy, lesa carelens of justice than our actual power he. I preter Blownfield's translution: hace been more istice than acesrding to their power (to combit injastice). otey rulubrinity, and mar be rendered, in accordances IIs that their muxleration was greater than might have trusu the extent of their power.
i. We trequently tind wie of there particles joided to - ere' , thendrote the conditional nature of the whole een, :- thint part of the setitence which it itmondiately



 cinne aroard to w, being a morte lively form of expres


## CHAPTER JXXVII.







 -, ....




, be relerred to the kai below, yis being hero the gen-



## NOTES.

 beteer with the meaning of the wort, and with the roatesth Arnohd's interpretation, not atanding erpon mer righ: i e. commio fige to let our diapotes with thein the fiarly trienk, instexul of de: as we ranght, by our sovereign power. For the propese is tuther show the condescelsion of the Atheniane in suffering mattere of pute to be adjasted by civil tribumale, when they nugh.a suth by an act of their sovereigu will, iusanuch ns that was new Mal. 1 of the preceding chapter. The design now is to ilumtrate and arsh the remark, manle at the elose of the foreguing chapter, thast tho eration of the Athenimas seemmed to bring ripmon them an incrut chlum This is slonwn by the fact here severted, that eren io rult law, in which the Atheniuns sre worated, and that som before im own tribungle, the only retam they receive frou this inaquatial mınistration of justice, is to be callerl litighous. _- yi, (Hinormal See N. on I. 58. \& 2). See the preceding renarts oil ehoruowm - in rais....dimats, in uctions broxght agatint ouf fow oreaches of contruet. (Ch. Suinth's Dict (ir, and Rom, Antll b. . 1
 gerd for justice, that even in their iswo courts at A thena dwom



wri: nostri) quum aint ameti. The malal interpretation in cio are uevelomed. But if this were the riear.ate me























 3n.






 : :...




form as a maculine, by one who in an oqual. In thin wiyt ${ }^{*}$ nizes with ind roê Mídow, which is varied from ed roik $h$ to the sentiment. commentators cite many kindred examplea



 $11_{4}$ cited by Arnold.
E. your introduces an example confirmitory of tho amer
 - dixbres, as might be expocted, naturally enough. The wo illastrates this, and is therefore introunced by yap. - Do prement, i. e. their present lot. Supply dowi from the prood text. Bluonf. aptly renuarks on the misery of those who live nystem of unequal confideration, cheated as they often m sludow of hberty, while the substance ever eludes their gram
6. $y^{2}$ in úpeis $y^{\prime}$ gives emphasis to the pronouns, athocg spoken in an elovated tone of voice, or written in italics, \& 8. -_ ov̉, is here a puricke of reference, as to this metter, -


## CHAPTER LXXVIII.

modemonians are exhorted, finally, not to engage precipitoonly in wer, on the cherges wht by whers against the Athenians (1), and are admoniabed of the uncertainty the calatilies of war ( $\ddagger: 2$ ), in which men oftentimes engage thoughelesels, and aro P Brongit to ration by some calamity ( $\$ 8$ ); and in conciasion, they are eolemaly Fed not io tholate the treaty, but to submit the diflerences to a judicial inveadigation, eremende.1. shat if they resort to arma, the Atheoians will repel thelr attecks with monors vigor and remolution (5 4).

- Bpadicus- $\beta$ paxíwy. There is here a slight paronomasia = derete long (i. e. come to no hasty decision) since you are not delibing (sc. Bov入evórevot from ßovicverse) about short mattere (i. e. vers of trifling importance). ou belongs to the omitted participle, beace is placed before $\pi \in \rho i$. - id ${ }^{\text {_ }}$ orpiaes refers to the Corinthi-- rò mapìioyov, the uncertainty. This word literally signithat uhich ix beyond calculation, and is here applied to the issue de war, which was eminently involved in uncertainty.
 in is (ront) brings most things to depend upon chavce; or as wd interprets, brings in the end to hazard = ends by bringing to rd. Most of tlie commentators explain rúxás, as referring to rtain erents which are adverse. But it is better to take it in a anlimited sense, as referring to fortune either good or bad, and nuing the idea expressed in rò mapàдoyov. The sentiment is, in a long-continued war, no one is so far-sighted as to be able to ow thinge will take place, or what will be the issue of the conThis is true of all wars, and a most fearful realization did it in the long and desolating contest, which is the subject of this $y .-\dot{\omega}$, i. ©. ríx $\boldsymbol{y}$ anf? Iacedemonians. These states were equally removed from evation or prostration of power, which hang upon the ancertain
 nty; literally, is periled in the dark.
 j́ywv after $\pi \rho o ́ r \subset \rho o \nu . ~ B u t ~ p e r h a p s ~ t h i s ~ i s ~ u n n e c e s s a r y, ~ a s ~ i t ~ e v i-~$ i stands opposed to च̈бrepov, and may therefore be taken abso. - in refers to épyov. - кaкomasoùvres denotes time (see I. 13. 86 ), and contains the protasis of rív $\lambda$ ojoon ämtoural, they ; themselecs to counsels (literally, to voords). For the genitive, di. 82. 1. The variety of uses in waich the Attics employed \&urten,
especially in the uiddle roice, may be meen in alnoat was grad con, ——唃 belongs to makorosointers.

4. Ir....airai, who (see N. on I. B. ह1 1) are not yot ourvin such an error, as tis engage in war without doe deliberation

 in the porer off, diproding on the will, is in the predieate. -
 former being saken is the sense of to break, riolate, the latter, terminated, adjusted. Cf. Xen. Anab. IIL. 1. §21. - a
 trcaty. "Etenim in ftederibns tricenualibas (I. 115. 81) $x$
 \%, or othervice. - Seover roùs ípriovs. See N. on I. 71.e気. outhe leve refirred tic, were those with which the treaty mas
 the seay ${ }^{3}$ whick yot many lead ux =acconding to the crompth
 both express the sanue idea, but oot exactly the name part of it mpriotan expresses the precedence, vípoptiotac the nearness of th er." Armold.

x.] EOTES.

Gorud in Smith's Dict. Gr, and Rom. Biog. and Mythol. I. p. e Pejourunuesian war for the firat ten gearm, is frejnently
 whitu wils a mater of general repute.

## CHAP'IERS LXXX-LXXXV.

asolt if hue Armindames, coroprised in these chapters, hum for ite $\because$ We: I* st jublu-nunt of hustulities until negotiation bas been tried,
 - Juph plate of propanation for war, and the naval supremmey of













 d - an the aration wheth sallow it forth.

## CHAPTER LXXX.








 sli mai, ss he in mplosed to hnve died in the fith year of
as Bloomf. remarkg is judgin easily predict the severity of th Sparta and Athens, and yet be time, in which it would bee car indoyigonaie. So we frequently pronouns. Ci. S. 今 16in. b: Mt.
8. rip introduces an explana. doruyeitonas is epenegetical, espe romas to the Argives, and some Lacedmmonians waged frejluent the eame description, i. e. milite explains with the Schol. Iidot $t$ the groond that the common es with the beginning of the nert ch: and numbers over the Athenians ; to the kind rather than the digrec no force. - oióy re refiers to eds: Literally, to proced against ach persons, oiós te means able. - í with the Schol. - exis Pelopon rate and public. Notice the distinc nouns in this sentence by the fre plae rexcopiq, at lenst in ariy one place prosperity, contained at leat 2 ono.goc I. p. 440 ; Appendix XXIII. - 1 or


 dar is emploryed altinongh referring to a ploral noun, thecanse the is recrarderk in the alatract u* a thing. Cf. Mt. § 439 . - in - (sc. тамиєiч. (Cf. Bus. Gr. Ellip. p. 127), in the combion treus.ry. ix rey isicy. from our prirate reburces. The Lacelomernianie i powr, as is remarked by the Schol. on this praseage. - фim, piosel here in the senec to contribute.

## CHAPTER LXXXI.

ahi be of tirtle arall to Invade and plonder the Athenian teritory, since trom toher









1. rois ördoss $=$ rois önditas. But Blaomf. thinks that the word


 1, whe are fit to be whliers. Bloomit. underetamdy by it what we porulstion, in which the Peloponnesiann exceeded the Atheniari-.
 icles sus the same thing. The following note from (icelior's :ion, aill pive the reader sune view of the extent of the dihenian
 ar Thistiam et Ioniam. Adde Eubora mapuan partem. Cyrladas te Gintes et cettras innalas inter l'eloponuesam, C'retam et 1 siam,
 onis Thraciae ei Macednita. Oropum in confiniis in Baeotise. Arble hatirisium molonias, surum, Lemuum, Imbrum, Epyinetas, qui tun

 - Adde fixderatus cum Atheniensilins Parbaro-. Sitaden. reogern Irsarum, Odionantos, pepulum Thracia, Philipumm et Iker:lam, imipes Macedonum, Pelasgos ad Athon babitantes. Edonce, is: I:alia



 treal for prace. is : it

 overturen in womperl in :Le wes.

 over vilher bopen we inay entertain iex as not We a power an Athens will be crabed by torritorion $\gamma^{i}$ is therefore highly reariecire $h$ raxi mavsiocrat к. т. $\lambda$. is epexegetical of $\boldsymbol{\lambda}_{\text {nui }}$ גiraper (B. f 214. b). An alnost prophetic the Sohol. remarka, that Thucydides reems to I
 merongly alvernative $=$ but ( $*$ o far from the wi unterl) l.fiar ruther, etc. - oürws eixis- $\mu \dot{j}$ in Tho dntive tpmovimart (with their high epirit) intiven dewignating the mole or manner, and s Auhorw (Giram. V'ol. I. p. 452) regards it. St
 motil no abdiontilur vantetur, se subjicere cuilil

[KXXIL]

## CHAPTER LXXXII.







































 to third person aro often ured as general reflexives without reter-
8. ©rì (roferring to wapa the arind thinge af out actions. to give a private onuca or in1 mete. $-\mu \bar{a} \lambda_{\text {or }}$ belonps to pra) depote time. See N. on irruption. Archidanpus after here recomurendel. Cf. JI. 1
4. inдpan, pledge, aurety.
 mapizecs, they furnisk to you Livy, V . 42, is cited in iflustrd ormnare tecte tit pignue, ad fle
 For the genitive, of, S. \% $10^{\prime}$ briaging them into deeperation.
 tramale: Mastening on accout this is leas saited to the con mach to haste, as to an exciteo ill-concerted mensures. --a' frow $\mu \boldsymbol{n}_{1}$ bevare lest, or more 1 end dropiorapos are here used f member of the comparison in diagrace (then of honor), whiek
ut of the indicative. Poppo, Goeller, Haack, and Bloomf. edit $\pi \rho \dot{\beta} \mathcal{F}$ t to which reading I am inclined.
 rs this to the Corintliams, but there were others who complained be Athenians, as the Mergireams (I. 6T. \& 4), and in 85 sapra, we
 rever, that the Corinthians are nore enprecially referred to. -
 inare." Bloont.

## CHAPTER LXXXIII.




 cient in the war, theg caght tu deliberute well as $\omega$ what would be its unst probabio E( ${ }^{3} 3$ ).
 the propionition.
B. yíp intruduces a reason why pusillanimity should not be charged a the allies for not declaring war immediately. _ _ kai, also. noos refers only to छi:manoc: allies not less in number (than our 1), anad uhe bring them tributc: The allies of the Lacedæmonians - exempt from paying tribute. - Ë́тtv....danávps, literally, ' is not of arins the more hut of treasures = uar does not require w wo much an treasure. The full construction would le tio $\pi \lambda$ íon
 hn. sity. Obs. 5. The genitives may be referrel to Mt. 8316 : S. N. —— $i_{i} \vec{\eta}^{\prime}$, le! mailix of which (i. e. of treasure), not on accourt
 at erar rith a muritime pmocer. This use of the dative is ynite zaal. Blow:nf. diuds another example in tois mpஸ்тous-xecpotíxuacs, -7き. \%

 1. Whether the result be prosperous or the contrary). The words faice rijs aitias may be rendered, the greater share of responsibility. ins classes airias with I. 30. \& 8 ; II. 18. \& $3 ; 60.87$; III. 13. 87 , Finich places it must be rendered blame. But as rêy àmoßauxóv-


1 notes.
in ajuctreps looks to the alternative of a sucoesornd as rell otrons issue, in which case no blame woald accrue to the Lerd lianas, it is better to take aitias in the more general setuse on My ther of good or evil. - oltros is the antecelant of aisea- 1
 ra, by which an application of the general seatiment is nash case in hand.

## CHAPTER LXXXIV.














arab－nit＂civan＂in this coraita＂Bloomf，Perhaps the

















 に－










 $\because$ ，促 $\mu$ ，




 than ：tan of tratirg inaportatre and thorefore neglected by

 minitive，in urler to eorrespand to erregayan or by the indica－ th an aulverl，of tine，while we blume（see N．on I．18．88），一一

Throcydidee oboldion mado by dity of the thoughts of men, is 1 here to purpose or intention $i$ which a skilful general will ofter himsolf would do, if placed in tl
4. dei di-ipry is opposed to being ohanged from the infinitive -de....ivarrious is put for $\pi$ mivour. The preposition, when it ferent nouns, is often put only onc noan, but with the substantive is
 commit blundors. K. \& 812. 6; S. miven. The construction is, aid $\lambda^{\prime}$.( $\%$;
 is similar to that contained in vopise Hasck and Poppo, only more gene drapépecs apon which d上spaíaov del dnayкauctairos, in things that are $n_{1}$ $\delta 8$ sapra.

CHAPtid ,
re belongs to the whole proposition with which it is con-
 slcing many litex, much ucalth, etc. In respect to the re-

 . 454 . Obn. 2. The Corinthians are referred to in dripuy. i; 71.81 . - סià iuxúr, on account of our powor, which any one from attacking us rashly.
$j \nu=\pi \in \rho i=i x c i v \omega \nu \bar{a}$, of which the relative is constructed ¥at, according to the formala àdreciv roví ru. In respect
 . 83. §. - - ívui ial. The participle here denotes cause. See N. on I. 9. in sikas doivat, see N. on I. 28.882.- $8 i=$ rip. $\Gamma$ its antiihesis with rò dodóvra (sc. 8ikas), signifies one ieted of wrong-doing, or who refuses to submit to a jodiation. The subject of this sentence is iéva, with which © ${ }^{2}$ whunav is put in apreement, and which is qualified by - yin. The ellipsis may be supplied, for (by thus :ill romixult, ete.
aiñas. (f. Pausan. III. 7. \& 10 (cited by Poppo): Eseve-



## CHAPTER LXXXVI.

manconees bis speech, which is truly Spartan in its brevity and bluntreas, isi inallity to comprehend the apmerh of the Atheniana, who had sald in il.4ir curn praies, but had passed wor the charces made argainst then by -rint uibenc. If they hal done well in the Persian war and were now con-
 : Yel is 1): as the Lacedatmonland hal not changerl, they should delay not lie injuries done to their allies (\$2); whatever might be the reoources of G yot they hast alleed. whome wrongs should ant be redrexsed by worids brt 31: not the avengers but the diers of an Injury abould consume thme in
 tre put ofon the rising jrower of the Athenians ( $\$ \mathbf{5}$ ).
 - kairot ei, and yet if = granting that. - סirnacias Sr
II. 67. § 2.
peance-for our allien strung ployed for the allice do not
3. ${ }^{2}$ demonstrative B. addocs: i. e. the Athet aot detring to the Atheriellus. tho sume case as it. verb. appears to have arisen from tl sense, to give strict unity to $t$. $\mu \dot{j} \lambda_{i j p}$ is tu be taken with $\beta$ pressige. - गarri $\sigma$ zévec, uit
4. adesoupévous, when re are constracted with Boudeliecona. rather becoming. The ereneral sult long before they commit an doers, there was no need of de reference to the words of Archi
 rith the aid of the gods. with the aid of the gods.

## CHAPTER



## 

nos 40. On the powne and inten of the grang -pp. 114-182.
Sed no ipei quidena Atheoimome in calesias calionlis storif." Heeck. Thin howerke was not alwaya is to be mupplied with dowifa maiswe, and bas et riy Aoif, which in traveread into the priacipal
 odeconvinoer desotes the meman. Stee N. on I. 9. Sthenelaides convod meny to voto fie the war, ly to go agriont what moomed to bo the popular

-     - öte refors for ftas antooedont to tho cruntel
, and linity dowovion -al 'Asinvaíce. Brepreat
- deifas is to be reforred to rioger, as Hhoukh Ti $x$ upios abrois. The mantecoe, as it now standian


1. Repeat dxagritu.
face ianas, after the custom of the herolo age, wat upod xy were deliberating. "Sed our dnaoriple minn sedious surrezerint, eppetere pome medident 100 - ois = ixcive off, the mentecolamt butos thio
 . ${ }^{\text {áxows. CO. I. } 119 . ~}$
e Corinthians and the other Lacodmurnies. atim , hazing tranocetod the businow for aviki aty элтібтท, I. 62, (1).
is the attribative gonitive in deprendenee on the it is properly in apposition. Of the Hosmate d the Latio urbe Roma, -b rep.....binerp. [uinto vel medio vel azeunto." Poppa, -mid Euboic war.

## CHAPTERS LXXXYIII-CXVII.

:
















In Athenians should become more and more powafil. The contion is as though it had been written, фopoímevos $\mu \mathrm{i}$ oí 'Asquaios
 wimpor as denoting the cause why they feared. The extent of mion attributed to the Athenians by the Lacedsmonisns is donbtemgerated, unless, as Bloomf. thinks, the Athenian allies, suba and colonies, both in Greece, Asia, and elsewhere, are included the general expression here made use of. See N. on I. 81. 8.

## CHAPTER LXXXIX.

- Weipo of this summary of Grectan histing. Which extends from the stege of geston to $m$ badaniog of the Peloponneelan war, la tu shuw the origin and progreas of the AtheChamer jo Greece ( $\$ 1$ ); the Peroins having been driren from Earope and conqnered B Xeaia Leotychiles the Spartan king, with the Peloponnealan allea, returns home, anthe Atbeoians and thelr confederates remaining lay slege to Bestos and anceet in Eling te after whleb they return to their renpective hoines (\$ 2); the Atheaians then mand beck thetr mives and chilitren, and prepare to rebaild the efty and ftes walls (f 8).
 m" Portas.

2. I prefer with Haack to construct is Muxà $\eta \nu$ with oi кaraфuyóv5, theve of them who had fled acray in their ships to 3fycale. There bowever, no serious objection to constructing it with סıeфsáp ${ }^{2} \sigma a \nu$, Wedefated at Myeale. - iewtuxiòns, Leotychides the grandfather drehidamas II. (see N. on I. 79. § 2), after the battle of Mycale, went into Theesaly, where, after several successes obtained over who had joined the Barbarians in the Persian war, he gielded the bribee of the Alenade, for which he was brought to trial on his ara home, and went into exile to Tugea, A. c. 469 , where he died. Suithis Dict. Gr. and Rum. Biog. and Mythol. - Enoróv, Sestoz, en the Thracian side of the Hellespont. Its possession was deemed nipurauce, lecause it commanded in a great measure the channel. e Xexaes crosed the Hellespont on bridges of boats. - incxecures. haring remained through the winter. - indenóvroy, hating

3. Tis kenvir, the coinn, : : 'c, ith, contains the idea of plurality, and se takes a plural ver:, (osecopi(Souto), and has aitois referring to the plural (cti. Mt. \& 302). The pronoun aùrois follows anjinsoy, nowing to whom the action expressed in the rerb has reference


 For the ntractuon of relative adverbe, ef. K. \& 832. R. Ti; S. 11 Th -inveisevro, had romoend them for aafety. Notice the force ol in nod in in this verb, the latter commoxicazing the idea, out of inys and the former, removal to a macret or retired situation Fohar as disstinguished from ró refixp, is to be taken in tho manel
 With oision which should properly be put in the genitive demath the whole (cf. X. $\$ 206.8 ; \mathrm{S} .5156 .8$ ). Render: the grale $1=$ of the housek had follen, and but fers ramained standing.

## CHAPTER XC.








 Eef is, see A. an I. is. 8 ej. la rempect to the eroployment of the Eradple instend of the sulustantive sentence (i, o. ós followed by a
 It of construction is obly in forn - dred ixppoù noser, from Strijiced pluce whatezer. - inaxiprown, place of retroet. --Enion a sallying place; "locus unde fit impetw." Betant. It in nour military plarase, base of openation. The duphicity and meanEs the Lacedermonisns in this afiair, was effectanly counteracted the firmne* aud aagacity of Themistocles, as we shall see in the E.
8. үwan, by the adcice, mggestion. - tois darthamomious deEade va arij $\lambda \lambda a \xi a v$. The natural order of construction Would have


 - Apmow, thetil they should have raiked the wall (wa height) wiff-

 Ean an barely mecceary, i. e. to a height, less than which would be nim for parpocer of defence. —— ravorjati is rendered still more
 thote cerrante in the number of those who engaged in raising the Fallud repoiring the fortifications, -ris ixpitenc, any thing of meninfor the work.


8. ras dexic, the magistrates, Goel. mays that the ephurs are mant. ——inj
 $L_{\text {an }}$ who vere in ofice. The same persons are bere referred to as in
 Ipphes ri ísty. - - rò norbov refers to the common assembly, before Joreming which, as Blomenf. remarta, it was necessary to obtain the miswion of the $\dot{\alpha} \beta \chi$ ai. ——ajoxohios of ruvos offore, on acoount of ne engugement

## CHAPTER XCI















1. of ai amoviourti. . . invinuyto, but then they heand thu, belieced Themistocks; not those who heard, sto -- airois is olynctive genitise, for or tovardo him. In respect to the high ref in which the Lacedrenomans beld Themistocleg, of. L TEf1.-

 jee alon Xen．Cyr．I．4． $\mathbf{3}$ 24；IV．5． 819.
 I．we rather to hi lid aray－than to send．＂Ex nostra di－

 nation－，siverser to the declarations of Themintocles，had not male ly the Lacediemonians．－xpjutoi，respectable，of good ung．
－Lioota $\lambda \lambda$ guaty oiv．Accurding to Cor．Nep．，they sent three furfae nummizs honoribus．Diod．calls them toìs ìmı中aveotárous，
 mibk：－$\pi$－ $\ln$（alwiays accompanied by ay）is followed by the urtive or optative when a negative clanse precedes，and when thice ：hand to future time．i．e．when its translation is before． ait exirre tu the part tit，tramlation heing untit），it takes the
 lative．aruutrowarv，is here emplored according to the general that i：furumb，an a primary tense，кe入eian taking the time of u．S． s 212 ．2．－aitni refers to Themistocles and his col－
 Un plaral aitoi was uned．－＇Aふ̧pivexos，Abronychus．It was the comuatuled the ship stutionel at Thermopylat，to communi－ between Leronida－and the flect at Artimesium．－＇Aporacions， ＊ides，urnamed the Just，the rival of Theenistocles．For an inter－ mp seteh（a＇his life，see Smith＇s Dict．Gr．and Rorn．Biog．and thul．－yip atter iфoveito introduces the reason why Themisto－
 me ile narration which was interrapted by the parenthesis $\bar{\eta} \boldsymbol{y} \eta$

 Can interge ore that the walls were erected．
 ioverti．The intinitive ierac depends on cinev，to be repeated nathe hewime meminer．where it way fullowed by ote with the lirati：！－－тia


i．ury：ixeiva：－－jי：ites．hrl：in！ditermined（on this thing）without

 e in joint conncil with the Lacedremonians）．For the construction
of the soonastive with the infinitive in the oratio obliquth, thy on a verb of raying, declaring, etc., erpreseed or it
 dufarior to no one. S. 8198.1.
2. doncio Ln constructed the same as ifrac, 支 4 sapri now also. - The suljeet of sivas is the proposition which is also the subject of iofogaz. -is tais nivaras
 have followed rois madirate.

 of the confederacy], to gire similar and cqual (i. e. inds impartial) adeice in reapeet to the common tecal, to that w by the anore powerful coufederate. Arould paraphraw could enter hairtuly into the counaclo of a canfedency, wh much at stake an the other members of it. But be appear caught the iden, which is not equality of interesta at stai means of detence, such equalities being neeessery to giv ber of a confederacy treedom of deliberation in the con In respect to the getueral construction, eivar depend



- ara 8 каi.... itíryxavos I take to be a continuation of the entiments of the Lacedæmonians, $\overline{\text { ins }}$ mírou Powijoreas being uption of the subject from inooourro rois 'Aspuaioss. The örres is to be constracted with íroyxavor. 8. 225. 8. f, at that time. S. 8228.1. - aüroís limits apooqpencis I to the Athenians.


## CHAPTER XCIII.

ns thus surround their city with walla, the haety construetion of which wio ven in the times of Thacydides ( $\mathbf{\xi} 51,2$ ); at the advice of Thempitcocien, they Pirseas, on account of its fiee strastion for a naval station ( $\mathbf{8} 8$ ); be aleo azelted - Cheir aim to be masters of the sea ( $\$ 4$ ), and to this end, the Plireus wis enhamall of great thickneas, althongh its height was much lem than Themis-- Dil... (s 5 ); this was done with the view that it might be defended by a few nid the rest spared to man the fleet (\$6): for the nary occupled bis ehlof attonins the norst efficient means of defence againat the Persan king, and be therefire : Pireus to be of more utility than the apper city, and rathor to be defonded 3 the city was rebuilt and fortified (\$8).
jpo thinks that this and the following section should constiapter by themselves, as with \& 3 commences the account of ication, and the incipient steps of the Athenians to obtain the emdency.
i - -ictuv. The impersonal is changed into the personal con, and oixoo̊onia is transferred from the substantive sentence rincipal one. The impersonal construction would have been
 R. 4; Mt. § 297 ; S. § 225. 7. - oi-9енелıot (8c. $\lambda_{i}^{\prime}$ Sut), dation-stonce, foundations. Cf. Mt. \& 95. - паитоior. arme difference of opinion whether this refers to stones of all of all shapes and sizes. Perhaps, however, both ideas are inIn their haste, they laid stones of all sorts and shapes proly together. - кai....in, and in some places (see N. on I. wt urrought and made to fit together. Some mas prefer to -ícriv $\dot{\eta}$ in the sense, in no manner whatever (cf. K. 8831. 3nt it is bardly to be supposed that the thing spoken of was he whole foundation, and hence I think it better to take $\bar{j}$ in e of place, than of manner or way. - àmò onpícov, from ul monuments. In the northern wall, which was called the a, and which was probably rebuilt abont the same time with
the peribolow of the $\Delta$ sty, Leake ange (Topog. of $\Delta$ thros L Le " entire courses of nuasonry are formed of piectes of Dorle which were slonont as large as thowe of the Parthenom, and trent orther coursua cunsiating of the composite blocks of Dorie eath of correspurding dimensions. The rafns of former boidident much empluyed for this purpuse, the devastations of the F liaving letit an ubundance of materials of this kind." - yot duces the reason why mounuental and other wroughs stomand worked into the wall, viz. because of its increased extension at conkequent detipichey of materinls. - tára both commal" satred (ruì roumi kai iepd. Schol).
3. roi nerpuêc. Their former port was Phalerns, whid ( Nep. (Vit. Themint. VI.) sayis was neither a large nor a gool fif
 h.rd begun it). "If nn netive or widdle, which has no off changeel tu a prasive, it hecomes of course impersonal, and it ary cume now with an itulirect nbjuct." Croshy, 光 564.8 . injipato.....






s contll adernce them to the attaining of gonor, when they ahould te a naufieal perple). This is the interpretation of Osiand. (Obin Tuncth incc II. p, 0 , which Poppo and Goelier adoph. In


 preation, which in it- main features is correcto is rothed is






 on wile d! -uw.



























walls and nquare towers, are in mand plsces to be seen; and bere 4 corne eitantions, where we still find the wall built in the manuer scribed by Thucydides ; that is to say, ant flled up in the milde - misture of broken stones and mortar in the usual wianner of Groeks, but constructed throughonat the whole thicknees, of the atones, either quadrangular or irregalari-sided, but fifted tonti. Withot cement, and the exterior stones cramped together wish an This we tesy suppose to have belonged to the orignal work of Tu mistuclee which has thus gursived the lapse of twentr-three ort riws" This helpe to decide the measing of iv ropy invent Truare; literally, trade aquare in cutting; "eut into an ongulemin made angular is cutting." Artuld. is roung is interpreted by cis " lecis quibue incisi sunt," which Poppo (ingpl. Adont. p. 1?io) k
 no interatices between then to be filled up with gravel and dy

 poeiro, (onls) the halff of that which ho intendell (ot = ircumod iof)
 "rel a consilio purtum oppugnandi." Hasck. The reading iswh



> NOTES.

## CHAPTER XCIV.

If athent by the: Athenians and other allien furcen in eent out trom Incede: Lee reducas the steater purt of Cypres, ani takes Bymotiam (8) 2)
ias 8 i . There is a reun.ption here of the historical :menced at I . 87 . i 3, and interrupted by the nomewhat wint oi the fortification of Athens. The erents here , phiace. the year subsequent to the battles of Platea and th.e satue year in which the walls of Athens and the hailt. $\qquad$ ciroor. Guttl. cites Divdorus as giring the ty. which diversity Blcomfield would remore by reading $\stackrel{\circ}{\circ} \dot{\circ}$.
$\therefore 1 \%$ rus, was a large island in the Mediterranean, S. of N. of Syria, not far frim the coast. The luxurions and in:arier of its inhahitants is well known. - aitis rà



 exion, have been to -how that Byzautiom was taten - P'obatiasi- commam, althong near its closes So $\therefore$ and with gend reanon. It was not until the captare of al the release of the P'er-ian captives taken in it. that the betray Grece was made by Paunanias. This properal iny reveivel, and an anewer from the king at Sua having A. F'ab:atian became arrogant to such a degree, as to i-will of the A.iatio (ireche, and cause thern to pat themthe porewinu of Athers.

## CHAPTER XCV.











tyrannical in the exercise of his commasir?. - andee 'elopmnesians, especially the Lacedxmonmans. - oir.

prove，mast apacially．－moorin lataly．Referonce in bad bit pluce to the Greek，wha had been liberated from the Persson yribe
 the relattonakip betmeen thom．Thees warda are tis be covisived with 於保（ $=$ theught it fit，becomang）．The lonians，hatras druer out of Peloponnessis by the Achaians（who had brea dix sessed of Argulis and Lacunta by the Doriars sod the Hernit came to Athens and there for a titne rexided，not as citiremo or ty who could poeses land，but enjuring the protection of the hath saptowrugg themealves by wechanical arta，After \＆white，caver protection of Atheng，they mugrated to Asia Minor，from whith number of citizens was sent as leaders（ ${ }^{*}$ pepuoves）of the colknt carrjed with them the sacred fire fior the new setclement tolien of the prgtaneam of Atliens，and thus were entitled to the sppeciri of $\mu$ тrporades（miother－city）to the Joniama See Arnold＇s nole ool
 junctive in employed，beeruse the condition is susamed as somert probable bat not certai．．Of．Jelf＂e Kuhn，各 But．1；S．fs 215.1.


I of tyranny. - in orparmia, rather than a military com: I. 94.81 , where Pausanias is called a $\sigma$ orparypós). Haack 10 read $\dot{\eta}$ orparmicia, and make it the sabject of the rerb. res si a renson, " quia aloqui subjectum haic loco aptum de" But the sutiject can readily be supplied from the context.
 the allics through enmity of him (objective genitive) went e Atherialis. Notice how apa unites these propositions in , time.
....ecisivin, he was found guilty of the injurice pricately l againat inditiduala (após reva.) For the construction, of.
 nistoric present. imparts beanty and force to the passage, by ctrore us the continued action of the verb of acquittal, and the numentary one designating the conviction of Pausenias's mand rapidly by in the aurist. Cf. Jelf's Kahn. है 401.5 ; Mt.
 1. 2). is to he referred to Mideonós, Medism. See N. on I.
 ros тамана), and the matter seeved to be most manifent (to Greek:). i. e. public opinion pronounced him gailty of this Harl his treason been as manifest to the Lacedemonians as there is no reason to believe that he would have escaned a poniliment, siuce uo leuiency was shown him, when subconricted of the same crime.
ivov. . . .appovara shows that the term of his command had ed, when he was recalled ly the Lacedæmonians. He reterwards of his own accord to the Hellespont, but not by
 ypear to have constituted a board, the members of which itly intrusted with the command. See N. on III. 100. \& 2. is woulerful that the allies refused obedience to them, since ity ran be more inefficient or liable to abose than that which shared by many.
bé, i. e. Dorcis and his colleagues. - $\boldsymbol{a} \pi \bar{\eta} \lambda$ nov into Lacedm-
 motive of the Jaredemonians, in determining to send no amanders into Asia, lay deeper than the defection of the JouiYausaniay, or their refusal to ober Dorcis and his associates; out the Greeky of Asia Minor, they could, by the assistance ual powers of Peloponnesus, viz. Corinth, Egina, etc., have 1a war, which promised more of gain and plander than of
truable or denger. They probsbly deemed it feerpedient to mastery of the rea, or run the hazard of maming and brelle Bpartan institutions by foreipn expedition and foreign conep Wes it true, that the snpremacy over the Greeks paswed the hanuf of the Athenisos, since Sparta still continged ti pre-enninence in I'elopmnnerax: and mont of the atates of t montry foined themaelves to her, while none bat the Aniw cond thane who indalited the islands, put themselves ander mand of Athens. - opiory is the dat. incommodi fft
 (flem and wịfaithful. Bloomf), as we say spoiled, i. e. rend for jublic service. The complatative is bere used for tho
 through a deaire to get rid of. S. 148 (-avicu). —— sid
 (I. JH. fig) thas liy the Lacedemoniank themselves ther we Forthy of the command intrusted to them, $\rightarrow \sigma$ onion lin Stiput ( $=\phi$ iरous).

iposited in the treasury at Delos, and afterwards at Athens, concludes from certain inseription, that their number was that. like the treaurers of the gods, they were chowen by lot, he pentacusiomedimni (i. e. the first class of citizens, who I land producing 500 medimni yearly), and that they did not on their office at the beginning of the year, but after the Pan(i. e. the featival in honor of Minerva), and the first prytanea, uds of thirty-five or thirty-six days, in which the prytanes s) of eauth $\phi u \lambda \dot{\eta}$ in turn presided in the $\beta$ oudì and ixn $\boldsymbol{i} \sigma \sigma$ ia th's Pub. Econ. Athens, pp. 176-180; Swith's Dict. Gr. and
 $d$ hellerotainia, the office ( $=$ the office of hellenotamia.) exas it entublished. Cf. S..8 150. N. 2. -o oi idixorro, who reThere officers did not collect the tribute. After the funds nored from Delos, ther acted only as treasarers, the apordectre s) heing a distinct office. Ci. boeckh, l. c. - фipov. On of the odium which became attached to this word, it was el firr aiva $\xi$ ts. - тadaura is in apposition with фopos. -a- the phace chonen for the treasury, because the temple of as areatly veneratel, not only by the Greeks, but alis, by the ans, and the treasures would therefore be unmolested. -ai - the returne. contributions." Pickering. I prefer with Poppos ons: (in hi late et edition) to affix to it the sipmitication, the conucils of the allies. The presence of the article is no objecthis rendering, since the councils are referred to as a well fant ( $S . \hat{z} 167$ ), and no place would be more likely to be fir holding these councils, than one so secure as Delus, where ir treasures were deposited. Cf. Boeckh's Pab. Econ. Athens,

## CHAPTER XCVII.

$\therefore$ an rese the socond division of the summary of Grectan history contained In chapm

 lagetrient is 1 i, stathen the primits why he iligremes from the maln hiktory, viz the etoga in which the listory of the time batween the Persian and Peloponneslan uf leen lefl lig his fireleceswors, and the imunediate bearing which the Jacrease of in frowt had on the declaration of war by the Lacedæmonlans ( $\{2$ ).
 - the defection of the allies or political considerations gave cr-
 idea the notion of war, mirev, and hence ripos depends un ejevero and attcrint ting chuligex (in $g$ the time. - iкioure. I Hoack would undertan prefer with Pophe to sm each (war or transaction)
2. Èraqua. 1 hate seri,
 here simoken of. -riju è - réór refier forward tu
 wa phele in the semse of author remarks, ete: $\qquad$ is a neuter dependinge on which it also belones (S. 1 . is almust equivalent to ci kc . $\xi$ groneqg. Refierence is ham Hellavichs composed in four was lorn in Mytilene in the emineat of the Greek logeng the date of lis hirth, amourg

section, since this sentence contains a second reason for the di$a$, and is to be disjoined from the immediately preceding con-


## CHAPTER XCVIII.

hroedre statement of the rise and progrese of the Athenien power, the hiatorian By relating how ander Cimun the won of Milliaden, they took Eion ( $\$ 1$ ), and Seyrus nd then compeiled the Carystians to yleid on conditions ( $\$ 8)$; atter which the $m$, who had revolted, were rednced by a slege and forced to sabmit ( $\$ 4$ ).
'Heóva rì̀ $\dot{\text { éni }}$ Erpupón is so called to distinguish it from Eion ria, and another in Thrace (cf. IV. 7. 1). It was situated at suth of the Strymon, nearly 8 . of Amphipolis, and is celebrated , desperate defence made by the Persian governor Ibuges, who, he found that he could no longer hold out againat Cimon, killed le, children, and family, and then set fire to the place and per$n$ the tames. Dahl. fixes the chronology of this event at $A .0$. Cf. Class. Mus. I. p. 188. - eỉov refers to the Athenians.
 uce, because $\begin{gathered}\pi \\ \text { etra } \\ \text { makes the contrast sufficiently manifest. Cf. }\end{gathered}$ 22. R. 4. - Exipov, Scyrue (now Scyro), an island in the a sea, N. E. of Eubœa. The Schol. calls it one of the Cyclarles. inıay airoi, they themselres colonized it, i. e. they sent out colwho settled it.
Kapuorious, the Carystians. Carystus was a city of Eubœa, on rath-easteru extremity of the island, and W. of Germstas. -
 cities of Euboia were subject to hostilities, the Carystians alone ag to become tributary to the Athenians. - छuvíß $\quad$ gan nas' piav, came to termis of surrender, evidently refers to the Carys
ixodénпбav refers to the A thenians. —— mapeoríravto, raluced $=$ furred them to submit. This took place, A. c. 46b. Olymp. or a:out ten years atter the reduction of Eion. It will be seen s, how brief is the summary of events which Thncydides is lere - It was while Naxus was besieged, that Themistocles fled to

 wry $=$ depriood of froodom). - парà rò каSeotikds, contrary

to melut was establighad by the terms of the confederation. Schol. defines this by wapd rd mómpop axi Tpurov, for the Greetthep free. - ós isciong §uwifin, ec. EBoudi3y. Schol. Sugh plsans its construction ow thongh written = "ntares of zal nin of
 182, no. 8. p. 19 (cted by Pupro, Adnot sd Schol), wroth fivijo end take ixioon in the nominative. Of course idouken late to be supplital from the preceding contert.

## CHAPTER XCIX.









——àd roû ǐov, on equal torms; "on a fooung of omi. This is explained by Jacobs, itrp whep ani iog responds to oưte, and is therefure not nosuitable, as

$\longrightarrow \tau \bar{\omega} \nu$ orparct $\omega \bar{\nu}$, reluctance to engage in military expe
 ie. ——àrt, in lieu of. - itúgavro-фípecv, agread I5, tork upon themselces the payment. Cf. III. 50. \& 2. cuоע àà $\lambda \omega \mu u$ (in apposition with xpímata), vehatoter ight come to $=$ the proportionate expense (i.e. as it to each state). By this commutation of ships and men allies became devoted to trade, agricultare, and the ts of life, and were proportionably anfitted for war. on the other hand, employing the money thus farnishit their nary and in providing warlike munitions, inower, and soon became so formidable as to awe the neasure which they pleased to propose. This plan of llies to furnish money in lieu of men and ships, is asrch to Cimon. - jiv- $\xi \nu \mu \phi \dot{\rho} \rho o c e$. The optative bere ite frequency. See N. un I. 49. § 3. - ixeivor and $r$ to the allies.

## Chapter c.

er Cimon gain a great victory over the Persian land and sea-forces at the ; the Thasians haring revolted are defeated in a sea-fight, and the $\Delta$ theuing on their island ( $(2)$; a colony being sent oat to the Strymon to -a.led the Nine-ways, are nll cut off at Drabescus by the Thracians (\$8).
ta, ufiter these ercnts (viz. those related in I. 98). The Eurymedon was probably achieved the same year that Liced, i. e. A. c. 4 fif. Olymp. 78. 3. See N. on I. 98. 84. $\mu \dot{\delta} и \nu \tau \iota$ тотацр̄. Beaufort (Caramania, pp. 135-137) river, inside of the curved bar which extends across its hundred and twenty feet wide, and from twelve to p. The lar is so shallow as to be impascatle to boats than ore foot of water. Of conree, as A rnold remarks, have undergone great changes, a bar being now formed sels of the ancients proceeded without difficulty. ncumaxia. The sea-tight first took place, after which

Cimon dinembarking bis men proceeded against the land-forme
 on all to the number of (is) two Aurulred. The second rir is of by Goelier and Heac's, and liacketod by Poppo. Cf. Mh $\$ 2$ 2he.

ב $x$ xpary od evorpom. This defection of the Thasians twout

 proullow in Thrace. Reference probebly had to the gold wh aca:te-Hyle, where Thacy dides had an interest and resided durt
 nowre refiers to the Thasians. - saypaxip ixparpow. Ples (icuce, ch. 14) meyn thas chirty-three of the Thasien ships wen en


 lexa ent out He therefore thanks that nepydarmen is demash the cutheructun There is no necessity, huwerer, inasmedh wis
 when the suby ent is contaned in part in the prinelpal andijeth of litet ins che other. Hens airoi is the pritucisul subjech and a


## CHAPTER CI.

their extremity call upon the Lecedsmonians to mollet them by thvaing
this they sectelly promise to do, bat are bindered by an earthquake, which
akon for the Helots to revolt ( $\mathbf{f}$ ); the Theolans tharefore in the thind yeer
upitalate on conditions (\$ 8).
:. As only one battle has been spoken of (I. 101. \& 2), roeller after several MSS. are disposed to read $\mu$ axj. Bat probable that several inconsiderable battles had been ch Thocrdides for the sake of brevity has omitted. iks that there was a land engagement, after the Athenians . to besitge the city. - modcopкoúpevor. The name of than besieged was the same as that of the island. leuotes the means. See N. on I. 9. 81.
тäv 'Aspuaiwy, unbekrouch to the Athenians. S. \& 187. 4.
 the. The article is added, becanse the octopos was so structive, as to be well known to all those living in the redides ( $\mathrm{S} . \% 1 \mathrm{fi}$ ). It was said that there were only five wedeemun which were not thrown down, and that twenty man beings perished. But this is doubtless an exaggeraiv $\dot{\varphi}$, in which time, on which, - aitois = adnominal - - тepuciкcu. When the Dorians invaded Laconia, a part a3l inhabitants fled, while others placed theunselves ander urs in a relation rery similar, as Arnold observes, to that ianons sastained to the Normans in the reign of William or. But being defented in an attempt to regain their freeiere deprived of many of the rights first granted to them, to the condition of suljects. In this alject state they intil at their request Augastus Chesar restored them to the ent of their civil rights. The word $\pi$ fepioxuc is a term se old Achrean inhabitants of the soil, who dwelt in towns a, of which in round numbers there were said to be one If. Miiller's Dorians, II. p. 17, et seq. - Oovptârac, the ear Calamm. The towns of Tharia and Athea (Aisceits, vere situated inland, in what had formerly been Messenia. (Travels in Morea, I. p. 471) conjectures that these people a valleys, watered by the branches of the Bias to the soath$f$ the modern Andrasss, which may possibly stand on the
rore refers emphatically epoken of took place. St reading, but this is rejecte Would construct: тヘ̂̀ тór position is wholly unautho
3. iv 'İ↔цп. Cf. is ' 1 The story is here resumed parenthetically introduced, furnish the Thasians no aid conditions on which the I capitulation took place A. 1 fánevor = хрэ́дата́ те а́лодо mediately) ö $\sigma a$ đ̈ठet àmodoūv

- bracing the expenses incurre much as the money was pai been done, if any thing besid


## CHA

The slege of Ithome being protracted, $t$ the Athenians ( $£ 1$ ), the latter, on acer bat becoming jealons of them the $I$ Athenians are Rreatlv iroit....s the $L$
he preceding clause was the Athenians? - roírov i. e. roì rea-
 nerwice) they could harc taken the place by force. Haack most ungely refers cidov to the Athenians, and places $\beta$ iq in antithesia h àropị or $\lambda i \mu \varphi$, denuting the other mode of taling a city.
 ansuccessful attempt to take the place by assault, no doult connoted to bring to an open rupture two states of such difierent habits I taste, that they could not come in contact without being disseai ii not disgusted with each other. - veoteponociav, jonducesa
 aks that a plan is here alluded to, of taking part with the Helots, : retoriner Mesenia to its independence. - a d $\lambda$ oфúdous (sce N. I. 2. § 4). The Athenians were of the Ionic, the Lacedomonians the Durie: race. "The ties of race were, in that unsettled state of iety in Greece, stronper than those of alliance." Blowmf. ovs rív $\xi_{2} \mu \mu i x \omega \nu$. It incre:lsed the indiguation of the Athenians, t they alune of the allies were bent away. - oidein-írt, no zer. The preition of ére gives it great emphasis. - aürüy. S. \%. 3. The conduct of the Iacedamonians in this affair, doers not eas in a very tavorable liphlt. They seized the occavion of a failure arry the phare by sorm, to turn the siege into a blockade, and s piave a eoher to their dimmisal of the Athenians, by announcing they had no further need of them.
4. $\overline{\text { y }}$ : N. on I. 25. § 1). The participle takes the nominative form, bese its sulject is the same as that of the principal verb. Cf. S. \& 225. - oik.... doiga. not firr ary good reason, ay we say, not with the ! intention. Arnoll, however, takes the expression in a less playful se, and render: it: nut "ןion the more creditable reason that ras ignel. So Hanck and (ineller also interpret. ini here denotes nol or purpase. K. \& 996. II. 3.c. For the ase of the comparative, Mt. ミ̨ 45 T ; S. § $1: 59.3$. - Tıvòs inóntov yevopívov denotes the
 wal affront. - toito $\pi a \tilde{i} i v$, to receire such treatment. - imi $\dot{\min } \mathrm{r} \dot{\varphi} \mathrm{M} \dot{\eta} \delta \varphi$ is used in a hostile sense, against. K. \& 296. II. 3. d.
 ins to the Lecedæmonians. - oi autoi, the same ( S .8160 .5 ) as oaths with which the treaty with the $\Lambda$ rgives had been ratified.


863 IOTEB.

## OHAPTER CHIL








1. Derirce Eryg, 1. e. A. 0.455 .01 ymp. 81. 2. The order of en is nut etrietly porsued in this stumary, otherwise this termapaw the siege woukd base been related at the beginting of clay Thas araticipation nexhes the narration chewrery by gromping b-m all the evonts and incidents pertaining to the gitge and coptar 1therne. The Jength of the sicere slows, that either the Lacedarin ans were very undillul in conducting it ( -4.1 .102 .32 ) of that

 comintion that, The antecedent is isi rairg itmplied in the [rfat


sisn war, this Messenian colony repaid with interest is they had sutferel at the hands of the Lacelremoni-
 divi-ions of the Lucrians in Greece, or perhaps a era lucrian-, since Ilomer makes no mention of the 'elopmosision war they sided with the Athenionn, ated of the Fthiam, and pratly becanse the Atheinsa mitheir princ: ipal town and harbor.
ruy $\overline{\text { ce }}$ кai Meyiapis. Thacydides now returng to the
 t the Athesian cumederacy, arcordiag to Moller :as- II. p. ibt) a. c. 4ibl. or six sears betiore the nim. Amelier chromolarist tixers the date at A.c.484, dly :ow early. - пepi.....кatcixay. The Mepareas were cusaged almort continually in horder hom-
 a wit:: : har port of Ni-ata on the Simu Saruirens, and
 : 1 !. - Megapeist. fire the Megurcenes is the dat. 'x.... 品乡urn. frime rhich in lin amirll deyree that (f, Th. The Corinthians avowed their diapleasure at in their steerch to the Atherians (I. 42. ₹ 2 ), and the I. 10.0. owed its origin to the same canse.

## CHAPTER CIV.

Il from the kit:o of Persis calls to his add the Atheninne, who happa



Ahyinte. thase lordering on Egypt. These Lilyas lee diet:ict of comutry we-t of Egypt, prokably what called Libya Marmorica. - ipaஸ́нeros ix Mapeias. 12. Marea was situated on the we-tern part of the and, separating Jaki Mareotis from the sea. I tind , Kiepert on the inland shore of the south-western e. Thun commencing hostilities at the western exiclia, Inarus extended thern enstward until all Fprypt the revolt. According to Diodorus (XI. 71), thise
res tìl Küxpoy. Raloigh censares them for leav Mitford justifies theun for the act. - ieardeírave coiling wp the Nile. - roi re morapoi, i. e. the the river, viz. the Delta. - кai rīs.... mepäv. preceded by the great battle recorded by Ctesias which the Persians were defeated, and Achæmer king Artazerxes fell by the hand of Inarus. White Fertrow. The Schol. says that it was so ce it from the other two fortified places which were wes probably the head-quarters of the Persian arm amounted in the time of Herodotas to 120,000 me Mibom. This distinction is rather singular, as thes before become one. By the Greek writers, as Po are very frequently called Medes alone, as in Mipd


## CHAPTER CV.

In a cae-fight with the Corinthians and Epldamnians, the Ather a subeequent one fought near Cecryphalela are victorfons (1) 1) Aidnete In a great naval engagement, and haring landed upon 4 dity (5 2); in orier to make a diversiun in favor of the city, the sua of the heights of Geranea and invade tbe Megarean terti amietance could be furnished by the Athoniang, unlews they rals
te nepiorrot of the Iorian Argives, the remnant of the old a.." nempedi ti:e extetac foint of Argolis, and lived by the tiatia natac arro.e atad perhapo ly piracy. The reada.at is pretirable. which ruter it to the territory or chict - r"uple. - $\pi$ pis.... Koniveno. Scither Thacydides nor :- the arizin of this war, lut it most likely arose from wiat the Corinthian lure so the Vepareans for their , it.: Athechame. The hathes here spoken of took place - kexplpuatia. Acerorditg to the Sechon. this was an - off the we-tern coant of Pedoponneone. Pape says that it :rimi in the Laconic gult, and Col. Lrake (Travels in the [: $4.5 \mathrm{j}, \mathrm{i}$ identitiow it with Kyra, one of the small islands $\because$ went Epldanrus and Derina. This is its true situation, $\therefore$ a-rignell it in Kieplert. - Пe入oтovemaial. "Qui ii i: Cirinthii putn. Epidamrii. Spartani, .Epincte." Od. -i. $1: \%$
A. is matartiatos. This war dotilthes re-ulted from the

 - Su• :achaned. Poppo and Hask place a commanater ㄴ..! $\cdot$..
 :. - Cumal wat a connarue of Ariatides in the battle at :an- a.... Myronidec, who gained the vietory spoken of in
 $\because \cdot 1$, ,
 1 प. ara. helumitir prohably to the territury of the later.


 $\therefore$ u;". who were at ihi time lereiegel hy the Athenian

...vewtaral. these left in the city (viz.) the oldext and the - The wrnitive tin inerdoinev is put for the nominative,
 wa: ary :u the law- of the hamase and does not remove

 with the olvions sense: of those remaining in the eity citizenc) the agcd and the young, who had been on that

## 858

## =0788.

anconst lof behind (tradoircor), when the mon od th, rexperditions proviotislg referail fol.
6. in ofpentov, equalty buthenerl, mudeciniee. awh thought that they had get the befter loie t by istutue $=$ supprior) in the action (ifpyer $=\mu \mathrm{c} x$
7. irpuirpaar yap ípos pâh hop, for [xlthough ofly decifiedly vieturionsl yet they (i, e. the Athet adcanfage. Tho evidetce of this is furnishod in : siwn, frasmuch us the Coronthiman retined atter th Whas on this Bectunt that tho Athenians orected : ponas, being regnouched becanse they had suffer drivell frotn tho Beld loy old tweus and boys (s Arimidi. narrates that they nore oplorailed wró -
 id̉inver to the phae of the engugetnent. begran to ereet a trophy in ophpostion (dirri-). vard uf an action mot lruught to s suceereful cor 8 8.. 省4. $\qquad$ insonoingorres, wallying forth. $\qquad$ conte to the aid of thise who were erecting the



póowroy, in front, i. e. at the entrance of the field. The e stationerd here, because it was the only place where il in could escape. - кarideugay, stoned to death. This the slineire, whe ronstituted a considerable portion of iet. Bhomi. remarks that the Athenians afterwards te: firuitio of this unsparing cructty. - airois stauds for 1 genitive. Kiihner (Jelt's edit. § 597) ranks this with nodi, the thing porsessed being conceived of as being for enexit.

## CIIAPTER CVII.







 ..: : : -

 Bubulent vert is ruly in intention mot in act; but the luia i: i- actualiy hergu: Ct. Jelf's Kiihn. 8 gSis. Obe.

 j: ミ



 ui I:anami:u, for Cleombrotus is often mentioned as the $\therefore$...i.: Inta., makes Leomidas to have been a brother




 birtaily was) by Demothenes, Arintotle, Plutarch, etc.




of this experition at A. 0. 457. Olymp. B0. 4, and very comedy prow that they returned the following gear. - cicurov, of there
 dyenoxion en lorte of murrendor.
 - mis of oy in tie appodisis, that particle being seldum added tu
 sulth of Pbocis, and belonged to the Sinus Corinthiacens to which kemetirnes gare its nund. - meparoinsat on their way homemopurivicaytes, having ajiled areund Peloponnesus. This they vif in ander the necesty of dwing, in wrider to euter the Corindtan fo
 - rop introduces as the renson why it would be onesfe to go Getanen, that the Athenians hail poseession of Megara and Po - Pure, i. e. at the titne when they were wishing to retara.
 the detiles of Geraben, throngh which lay the rond to Lacedrmat the way of the Lethmus.


 M. है 1.

 aged silles (see N. on II. 67. \& 1). Bloonf. - iv rịipyu (at ugra). See N. on I. 10:. § 6.

## CHAPTER CVIII.

Ltherians and Laverla-moniant come to an engagement at Tanagra, in which the inttor en off rictoriuis (is 1). after which they return home by the way of Gernace and the than:- The Atherians afferwards invale and conquer Beotion and throw dowa the

 mobemouians take (lialeis, and defeat the sicyonlans (g 5).

1. मiuns. Arcording to Diond this battle la-ted two days, no debelalka:iage ineing gainid ly either party. It is evilent, however, It the fruit of victory wit cologed bey the Lacedemonians, inasmuch ther returned unimpeded to their home. - ive in the ricinity $:$ The rity of Tamagra was situated on a lofty and rugged eminence, I the nurtla bank of the Asrpma near the junction of the Thermodon 4. Wiepert's Map of Breotia), and was remarkable for the thrift and derly character of its inhabitants. C'f. Cramer's Greece, II. pp. $5-86$ ?
2. derboornpijgaytes. This was a common method of inflicting jnry upou a howtile territory. Cf. Xen. Anab. 1. 4. \& 10. The trees hetest tu le cut down or girdled, were doubtless such as bore fruit,
 II. \%( $\xi_{2}$ 2). Dind. says that a truce of fonr months was entered on atter the battle, which is highly probable, as in no other way n we acecunt for the mimpeded passage of the Lacedemonians et Giranea.
3. nivopítots, Einophytu, "was not a town but a plot of ground Tning une farm, planted with olive-trees." Bloomf. The reason If the Boporians were thus invaded, was the assistance which they 1 rendered the Lacediemonians in the battle at Tanagra (ef. ani of
 - הepeiidov, demolished all around, or rather, demolished the vall Ch max uround the city. Cf. Liddell and Scott subb voce. Bloomf. ders the word, dismantled, viz. by removing the hattlements of tho $L$ and lowering it to a height practicable to be scalcol hy an invad.

## yotes.

 Diodoras, penetrated into Thessaly to panish that preople) sortion in the battle of Turagron, bat failing in his attera town of Phamalia, he returned to Athess. But complow (on which Nutc), where it appears that the Thesealiak
 or more attributives are joined to a cubstantive, each of pecoliar foree, the article is need with each. This is mor the attributives follow the substantive." Jelf's Kuhrt of the foandations of these walls were laid by Cirnon, whed the victory of the Eurymeton were applied by the Atheniw provement of the city, and as Cimon, aftur a banishment © Whe recailed (1. c. 456) the sane year in which the tw tmished, Col. Leake (Athens, I. p. 485) thinks that the ge latest to which the commencement of the walls can be
 with some latitude.
4. impodingauy 8 kai Aiywirut after they had itovel nine monthx. Xuller fixes the date of this event, $4, c$. 45 fer with other chronologists to assign to it the date of a.




## TOHET


 irs to the vietory spoken of in I. 104 \%8. - مor
 the ganue person with the one of that mexm, who in the fleet of Xerree. OC Herod. VII. N.bis is not to be considered asen appolmation of rust ther as sarving to distiguthin the pernom heme queken us the son of Zopyren a Pemien, who we met an
 act that Modifolote and Moriforor are eo momint 4 Ctexias, sad other writern, that it in quile crintor
 seen in a form of axpremion the the followivyafis tre of Megabaens-amolior Proiew alo of the tinn he same name ed the preceding although slightty

 мпм
'xipest but when he met with no mocew; literilly
 teell for him. - dakos, othorwien (than to edran-- divaiairo. For the orsimion of the aggrient, 200 Mcrisulon. Ae this general wes ane of the coibund forces of Xerres, when he tnvaded Groves, and the army which was defeated by Cinson on the Ir : have been at this time comewhat adranced in yeare ch military experience. - Zemripem, Eopyrwar He Igh whose self-devotion Bebylon was takea by Daris. 3. - - otpartâe modijps. Diodorcas maye that the amer Ctesias, 200,000 . The latter author, howover, adde remained in Egypt, thas making a total of 500,000 to Diodorua, a fleet of $\mathbf{8 0 0}$ ehips scommpanied them, ixour, i. e. the Athenians. - Ifoormeirider Two as formed probably by two branahen of the NIa, er nf. thinks, by the Nile sad a wide and deep cmael,



 ith oupßis,

## CHAPTER CX.




 neme (f) 8 )

1. rohefijgavra belongs in sense to "Elaínes, but in form to mporyerra, which is the principal word in the p
 the Persians, through admiration of she valor of the $\Delta$ lowed them to eracuate Egypt and return home name this is harily reconcilable with the closing worde of t] chapter (aide rip vipoop), and then, whoomf. inquires; : not leave Egypt by the way of the Nile, if they were su part in pesce? - Kupingy, Cyrena This was a flouris Labsa Gyronico situated a fow miles from the Mediter directly opposite Greece. In making this retreat (whid of archetype of the Anabasis), the Greeks unquestional roate by Parretonium, and so along the sea-cosst, where

${ }_{3} \lambda_{\eta} \phi$ 3eis. According to Ctesias (c. 84), he made an
 liut atter five rear' re-idence at the court, whithar he priencer. at the inutigation of Amytis, the mother of the ledifrmenes, he was put to death hy Artaxerxes, who ie promise given ly Merabyzus and contirmed by his - ivectavp $\dot{\omega} \leqslant \eta$. Herodiotus and Ctesias say that he ini rpari aravpois, which Bloumf. says might be more ad impalement.
in 'Aミпушу. Poppo, Haack, and Goeller read 'Asquainv,

 mouth (of the Nile), i. ce. the arm or brunch of the river itnated Mendes, and which was the fith mouth of the ing from the west. There are sh many aspeets in which $s$ mieht tre applied to the diemburpuing brancher of a phear: to me unteresary and useless to inquire why it I] th this brinch of the Nile. - oik cidires-oidiv, igheorant of. ciòiots refers grammatically to totipets,
 : or the Grecks and Fexptians. - mesoi of the PerAus to circece.
 oitus iteגeitpoev. The position of these words at tho ry of this di-uatrous expedition, is highly emphatic. No te: than Thuac vdides where to place important words, so ihd stand out with prominence and emphasis. In this, ther respects, he is a model worthy of repeated stady.

## CHAPTER CXI.

His-raking at his willeitation to restore the Theenallan prince Orestes te



 resafil return home (\$ 8 ).
raansin Barndéos. It does not appear that Echecratides we whole of Thesaly, but only of the rerion about Pharwere thrce of these noble families in Thessaly, the gens

Antiochi at Planslug the gens Alenades nt Larisea, and tho: seopration at Cranto. To the former of thee farmilies Ehectio
 Majur who was cestebrated by Sunonides. But hithe is hover these perkunger. - фeriyos, boing an aribe. The renon of has unknown, as the history of the Thesevilisas is very obecure,ment入aphirres.....iotpárevour. Liod, connects this expectition win it whth were mack sgainat the Phocians and Locriant after tho in of (Enophata (1.1fis \$8), A. o 450, or as Poppo prefers 乹 evident that the bistorian here resumes the regular serins of eren which land been interrapted by the account of the isone of the Eatr tiam expedition, bat I prefer with Arnold to assygn to the igrawa?

 gusemsuan of as much of the mintry as extended but a mapt diber from the ancouppoment; literaily, they monquered as mavel of thom


 one of the other objectu of sheir erppedition; litemily, in any other
 ren the name Trikardho, or Trigardhúkastro. The reason assanlted this city, was because it was the only one in which was cpproeed to the alliance then contemplated, ierwards furmed, between Athens and Acarnania. It at the eighth year of the Peloponnesian war that, comupriur force, it joined the Athenian alliance. - mivrot 'ivi. Between these particles Thacydides often interposes i.

## CHAPTER CXII.

: ader tiiv a lise gears truce is concluled between the Pelopometians and

 - $\because$ it : Ens it at the instance of Amyrtaux and the rest blockene Citium



;nid. This fixes the date of the commencement of the
 thintly themoth the agency of Cimon.
 - is kimpov iatpatevouro. The object of this expedition 'lut. Cimon, c. 18 (init.).
aiov. Ci. I. 110. ล̊ 2. - Kirtoo, Citium. This town ath-tu-tern part of Cyprus, and was celebrated for being we of Zeno, Apollodorns, Apollonius, and other distinons.
as $\delta i$ àmõavóvtos (A. o. 449) through illness or the effects
To this circumstance, together with the scarcity of pro: lie attriluted the failure of the expedition, since a place id scarcely hare resi-ted the uttack of so large a force and le a commander. - inép $\Sigma a \lambda a \mu i v o s, ~ o f f ~ S u l u m i s ; ~ l i t e r-~$ uldumis, hecture, as Arnold says, the horizon line of the to be elevated above the shore. Salamis lay north-east in the middle part of the eastern side of the island. -- the verts which precede it = they conquered in a sea yougement, i. e. they fought the one battle after the other
 th the Phonicians and Cilicians. Diod. says that Arts-


## SOTE気

bum commanded the naval, and Megrabzitis the land foret


5. row.... Euhopan, athed the ( . the wo-culled) wacred thar

 caute the molle inaliles of the IDelphiang in whose hand tid sole management of she temple and oracle, were of Dofias a Armoki. - ioresor. "Tertio demuan anno factum dicit Bely tuph.. quem refutat Clinton." Poppo. - "A3ŋraion Actin Plutarch. Pericles was their leader. - napidoone sumin Ihocians were slwass putting in claims for the castody of thin 1 and bence as allies they were aseisted by the Atheoian ifmriank 1. $\mathrm{p}^{\mathrm{p}}$ 112) says that the management of this temp siren to the I'hocians apainst all anclent right So Boech F-nna. Atheux j. ©f!n. N.) kays that the temple, according a_reement of the frreks, was an independent sacred posest is arright of which wis vested exclusively in the council Aruphictyons and the sacred assembly at Delphi. Cf. Grotid Gireepe. IV. p. 85.

:k and Arnold bracket with Bekker and Dindorf, are canippo and Goveller, but received as genuine by Bloomf. es, "fiter hating left, when they had left. See N. on I.
; i. e. the Athenians. - Kopwwiq. This Boootian city Cheronea, and directly in the howeward route of the - ínırizevtat oü re....Boterây. "Ducta et aukpiciiz Vid. Plut. in Ages. t. III. 657." Gottl. - Anspoi Opunhon. rightly understands it, for these had doubtless rebelled atotians, as they had been subjugated at the same time.
 A led $A$ theniam settlers into Eubura, at which time proba-

 watis the Athemians. - Tois $\mu$ en dí申sapay. Among ar. Tontaides the leader of the expedition and Clinias the

 , withdraw from Baotia, and make no further attempts i.:
. Fice N. on I. 103. ミ̀ 1. - tois andpas refers to the who hath been taken captive as above related. inc mivtes refers to the Locrians and Eubuean exiles.

## CHAPTER CXIV.

aviri= rewitel. Perdelew comes orer to their i.slani, where lie reseives Intel-- avolt of the Mearcan=, and of an invasion with which the Pelopronnexians nitre 1 :tion wicreupm le returns with bie army ( $\$ 1$ ); the Peloponnenduns iriona intu dtica atal de astate the rountry, but haviner proceerded as far as



 (i. e. Perinl-x). The arenitive alisolute is here empleyed. ore enplatice than the more usual conotruction Mepandei
 pre. Cf. Mull. Dorians, II. p. 1re, where this revolt is to the return of the nubles. who had been banished and

their pmperty confiscated, at the time when the demorratic per ganed the ascentancy and formeat the alliance with the duther

 they exelwoled the Megateans froun the Attic ports and markets




 atntes of the Pulopunamestan confedoracy.
 and Thrik. "Wlaere place is dexignated by smationitsg butit cobstry and the tuwn, the former the the thole muy be phat the prif
 It "an on the Thian frain that the Athentans propenel to the in dic woniaus to fight tho Pescians, wieth, under Mardonius, wef of jumansiun of Aldern the feculd time. Cf. Herod JX. i. Jent





## CHAPTER CXV.

perce la ennelndel betwoen tho Athenians and Pelmponnestana (\$ 1); a was be:ween the Samians and Milesians, In which the latter being worted call thernians for aid (\$ \%): in olvelience to which call the Athenfans proecod to
 flor.ging the the arisumeracy cruse noter to the eontinent, and laving enncerted vi:it :heir friends on the iNanch, and with Piseuthues the guvernor of sardle,
 of their hustages in Lemnos, openly revolt from the Athenlane ( $\$ 5$ ).
whis. The thirty years truce was made a. c. 445. - roves of the: Lacediemonians. - inoodóves, restoring to indeor wone probatly, to the Peloponnesian confederacy. There is antle doubt wheileer this refers tos the country of F lu sible town of the same name. Gueller ndopts the latter piaions. on the ground that it stand connected with the towns, and that Cleon could never have aiked as he did (IV. La: Latedacmonians shoulh give back to Athens the conntry :, wer which the Lacedamoniams had no control. Ito there-- that it was some town of which the Athenians lind taken , and which they now stipulated to give back. This opinion a rited approvingly by Poppo (Suppl. Adnot. p. 142). MiilI lig (inel. an understanding liy it some small town of Mergara. I nuthing in Müller's Mist. of tho Dorians, on this point, ex: illowing note (I. p. 212): "Achaia is the district on the I'eloponnesins, which indeed did not belong to Athens, but lerated in the lists of the contending parties as belonging to nian side, and at this time passed over to that of the Iacedoe-- Arnold says that there can be no reasonable doubt, that es reters bere to the country of Achain in Peloponmesus. it the opinion of Hanck and IBloomf., and seems to be the

 rimpori-ts fix the date of the event hare inentioned at A. ©. aj. st. f. and this computation P (oppo follows, whon aftixes A. $r .140$ (i. e. the year tollowiner the revolt) to the expedition es narrated in I. 11 j . - חpipons, Priene, a town of Ionia, st of Samos and not far from Miletus. It was in the vicinity an-Iunic temple, the sacred rites of which it odministered,

and heneo acquired considerable importanco. kcrußion tim
 jart with the Mulesians. - ärsers isterrac, prieate pernor, is dividuals of the Sumisas, who had no hand in the government ont was aristocratical. This will account for their intrigues in furer the Milesinns, whose government was dernecratical. - woment
 to itutrudaces the democratical form of governivent. Cf. orpexpernt mariornour, in the next eection.
 muann, being commanded by the Atherians to cetze from hrmel T. at rifind to obes, wheroupon a descent was made upon their alatend Perictes. There is no need of attributing this war in behalf of al Milewarne to the intluenee of Aspasion inasmach as it was the pula 5 All elon to side with demncratical governments in their cuntots
 eghty talente were nlso exacted from the Samiane - is shine Tl ~im and was sulbject to the $\Delta$ thenians. - $\phi$ poupàv èmandisum in haruma. Cf. 88 isfra.


## CHAPTER CXVI.


#### Abstract

   don, they mainf: is decernt apon Samus and invert the eity oith a triple wall and biock-  



 meding clam-e. The present participle inatead of the fintare is somemaput atiter verbs of motion, when the action of the partirific is


 wheng these was Sophocles the trugic pret. (if. M.,ll. Lit. ider.
 Wrys ralled from having once aboanded in groats. - orpermoriks. Hilary trangiorts, cmployed solely for the parpoe of converi:za moparo:n one place to another, and from their ineficiency t.ever min in butle. except in emergencies. Cf. Smith's Lict. Gr. asd Froso. mit. p. 8 is.
 ondippued to explain this, fortifications, jorta, since ic is isededy ateivalle that the Athenians threw up these walls all arooce the F, when two would have answered all the parposes of circnnraiisI and contravallation. So the Schol. explains reixeat by recxionara. 3. $\dot{\text { п }}$ genitive is here detined more distinctly by dxi. Cf. M!. z : Eiz. 1. This use of the preposition is however quite rase. - ixt Krpias, torcurld Cuunus and C'aria, "towards Cannns as ther :;es: e he eprecially expected to fall in with the eners: : bat aids ior s Caria generally, lecause he could not lee certain a: what parir place he might find them." Arnold. - ivarruisirme (no parرaitav), information being receired. See N. on 1. 74. 11 (isit.ر. Ejๆбayópus. This was a Samian, which fact furnisheo a $k \in y$ i", enteuce. - ini ràs Фowiogas, for the Phenician fleet. i e. v, it to the assistance of the Samians. The preprnition liese dos parpose, design. Cf. K. § 296. III. 8. a.


482
NOTM8.

## OHAPTER CXVII.






1 ir roúrq, at this time, i.e. during the absence of Periclas (1.t
 whytandod camp, refers to the naval camp pitched on the shme front of the ships which were drawn top on the lend. This camp u-unlly fortified, bot seems hera to have been deft ungasrided. cishnequence was, as Arnold justly remarkg, thant when the kexik 5luge were taken, the enemy landed aud attacked the slipe drama on the shore, withoat being opposed by any artificial defeoce.
 distance from the main tleet, and retady mamaed to check ray wrin

ordiug to this account of Thncydides not less than 199 trd Isocrates (de Antidosi, p. 69) and Nepos (Timotli. 1) say tajents were expended on this war. - karà xpóvous, at c3. The plural is used with certain abstracts considered in ity of their parts. K. 8248.8 (8). kard is here used dig-- K. ̨ 292. II. 8. d.

## CHAPTER CXVIII.

nwir of the Atheniana remalned anchecked by the Lacediemnalana, partly on Pt.cir matimal siownest of action, and partly on aceount of their domestic diaif 1,2 ): aftur they decile that the treaty is broken, they conaule the Delphic of whisil they reiclive a tuvorable responso ( 8 8).
te thread of the history is now resumed from I. 88. oi $\pi 0 \lambda$ us (S. d the dippute between the Corinthians and Corcyreans arose - This would make it about four years after the reduction of hat the events (rá re Keprvpaïxà) narrated in chaps. $24-55$, cee, and eight years before the Potidæan war (chaps. 56-i6). ${ }^{2} \pi \mu$ mipacts. The Schol. says that reference is had to the pro'Cylon (I. 126i), and the treason of Pansanias (I. 128 et seq.).
 'il-took place. - iv ois, i. e. in the fifty years. - $\mu a^{-}$
 : more firmly. - aùroi.... òvuínccos, they themselces had © high drgree of poucer = had become rery poicerful. For the
 -aia3ouewo, although they perceired (seo N. on I. 7. \& 1) the of Athenian power. - oüre-Tf, ncque-ct, not-and. K. d. - ei $\mu \dot{\eta}$ eimi Bpaxú, except fir a short time, "for short " Bloomf. — rò $\pi \lambda$ ín y roù $\chi$ pónou. "Magis Thucydideum -iv $\pi \lambda i o v a$ seu $\pi \lambda$ ía toù $\chi$ póvov. Nostrum tamen non falsum."
 : (cf. Mt. \& 608. $\mathbf{0}$. e) is defined by ieivat is rous modínous, not go, etc. - -ivers tares the time of jovixa̧ov (S. \& 211.1), se is followed by avayadourto in the optative (S. \% 212. 8), :re denotes indefinite frequency (see N. on I. 40. 83), excepi $y$ vecre compelled by necessity. - rò. . . . $\xi \in$ eiprónevol, and in

Wr. ilte Wur maxias $=$ тїи 642.4.1. Chough: id Hes pecterd the sin aitois referrin shouled go to their pumeer m! derstomd. whic. monians.
3. дíywoto
ei (※. aitois) $\pi$ adranctase (ty ? certain cxpresion ble, giond. ctic.. all correctnes. (i. $]$ of the prsitive.
sll their misht. the god fultilled hi

## CHAPTERS CXX.-CXXIV.

- oration of the Corinthians, which is given to us in these chapters, - ${ }^{\text {g }}$ general divisiona; 1 , the justice of the propoed war (chapas 120, ;1); 2, the probability of a succesfal inene (chapa 121. 8 2-122 81 ); nility and consentaneousness with the previous cuatoms and habits ; Peloponnesians (chap. 122. 88 2-4); 4, the necesity of apeedy and mes ection (chape 129, 124). In the manner of the Greek rhetoriciang P be waid that the rd sixcuov, ro $\delta$ owordo, and ro oumplper are proved, man is added the rapauvifets. The oration has atrong points of rownee to the preceding one spoken by the Corinthians (L. 68-71), being reat, exciting, full of hootility to the Athenians, and breathing the of war.


## CHAPTER CXX.

xinthans prake the Lacedsmonians fir their detcrmination to go to war, and thas Is beeame the ruling state in the confewleracy (a 1); the nereasty of golng to war,由 preases upon the marition atates, bears with equal firce ajon tho Inland districta wet tix iaterchange of commulitits will suffer literruption, and the war iheelf will i reach threwentates (i) 2 ; ; wherefore war ought to bo declared, sinee it is tha part if bent ment to remaln at peace, unless when wroneped, and of brave men sufering as to gin io war (\% 3); Indolence in rejrelling Infury and insolence on socount of suciare alike injurious ( 8 4); for many things turn out diferent frum what was expect inesmach as tha confidence and energy with which plans are formed, are not equalled batr execation ( $5 \mathbf{5}$ ).

 are them if) they had not decreed the war, and concenod usfor this purpose (riz. that we should declare war). This use of os ov, ough anasual, is quite natural, and disencumbers the sentence of ificulty. - xpŋ̀ $\gamma^{\prime} \rho$. The ellipsis may be supplied: had they 1 otherwise we could rightly have blamed them, for it is the ; etc. - rà n'mouras, conducting their private affairs on an lity (with their inferiors), i. e. in the administration of their priaffairs, being on an equal footing with others, and showing their minence by providing for the public welfare ( $\boldsymbol{r}$ к kosed $\pi$ poorkoneiv).
 h Abreseh finds in the words of Sarpedon (Hom. Il. 12.315), of. very aptly citos Xen. Anab. III. 1. 887. - ì äliocs, in

$$
\cdots
$$

 the malfock, however, Ett appuars from tapowes being to fip singaler. - Tof frode desote9 the ground or remon





 ine in followed by two nocreativer (8.f 104,1 ) and tomethe socasedive and geaitive. - I re.... ericortion join com-
 4 smecomes frequantive witim. Bat the renoe, required by
 bent preserved in the trunslation, he who th oserboaring on eo1is enceme in moar, or ha who proummea on his good forkens in fin tramelation harmonizee aloo with ircuponeros, which in , a varied repetition of the iden contalned in mhountoun.

 trime oft dxaiperos. K. 8 810. 8. 4. A

- introdicesa a reason why no one aloould be elated by that ny prove diemerous in the end. The macoem whioh attonde patie in nocortain evidence that it was well plemned, nor want m, that the plans were not well laid, since these plans often ad thrormbly or otherwise by the counter operations of the To rely, therefora, on patt aucocemes is to be broyed up by midonoe. -- saciis ymosivira, badly planned. -andBonioní mrmpsésis, hace turnod out succuaful by boing formed againat - mesting with) onemieat more ill-adoisod. Hasck, Bothe, Iler retain the valgar reading ruxdore, bat Eakker, Poppo, and Blooraf. (in his last edition) adopt ruxborwe me the genning. The Ms, authority is divided equally, bat the sahol wown. With roxdrruy is the reading, it will be necemary to row. See N. on I. 32. 88. - mai..... ${ }^{2}$, and there are atill weh Supply ioxi ater mié. "Si a abeenet, concianior utio." Heeck, - is roivartion-ncpióory, "in contrariam esvocrsa annt," Gottl. cited by Poppo. ——drymîrm.... nes, for the activity with which plane ars carried into cmove wo equal to the confidence with which they are formed $=$ for iences in onot plane and their actual asevtion are swry di-
 roirnev = シrip sibrar. Bobol.
 (i. o. heve trafficked with) the Atheriamp, haw wo mode of inn to be on our graand againot them. sow = roweing iow. Th indudypore has the niiddle mignificution. - Tip matowno den

 who are settlod in, who dwoll in. top meobyeury in oppoed tw *íros, and refers to those statee in the interior of Poloponnesen.

 cill the sea, the high way of cormuneroe. The orator has expecial '


 - \&y = ikeimes a , of which the relative depends on draern गresipy refers hers to the inland region as opposed to the mose const. The word has a similar uso in I. 142. 85 ; IV. 109. 5 A кaxov̀s кporás, carclese judges, as are those who feel no personal



CXX]
 frou, the subject, however, as it appears from iósópevev, being ged to the siggular. - rị jocuxip denotes the groond or reason semental state expressed in ídépepoy (by being ploczed. Sce N, on
 ppo.
 Whily be deprived. For the use of the optative, see N. on I. 71. §5.
 *" Poppo - To repandy depencls on ri申atpegeip, which in the Nite roite in followed ly two acousatives ( $5.8184,1$, and some-
 Muence of its opposition to $8 \mathrm{~m} . .$. . - هкушу, Poppo tranulates, qui in Nilo jelvi successu froquentius utitur. But the setrse, required by
 kens, $t$ best preserved in the translation, he who $u$ orerbearing on acWat of hid swccess in war, or ho who presumes on his good fortune in * This trapslation hamnonizes eslso with inatpópewor, which is idonely a varied repetition of the idea sontained in $\pi \lambda c o m a j o r$.

 insípural öru itraperah K. 810.8.4. a.
Jip introducea a reason why no ore should be elated by thet 4 may prove diastrons in the end. The suocese which attends terprise is no certain evidence that it was well planned, nor want resea, that the plans were not well hid, since these plane often lected favorably or otherwise by the counter operations of the : To rely, therefore, on pati enooeses is to be broyed up by
 $\because$ Hesropsi'Sn, have turnod out swecenful by being formad against ly. moeting toith) enomies mors ill-adoind. Haack, Bothe, oeller retain the vulgar reading suxdrra, bat Bekker, Poppo, 4 and Bloomf. (in his last edition) adopt ruxborey as the genuuling. The MS. wuthority is divided equally, bat the Schol. recorva, With ruxorrov as the reading, it will be neceasary to
 *スeich. Supply iovi after mićc. "gi a abeeset, concinnior or antio." Haack. - is soimantion-лrpuiom, "in contrarians " converve sunt," Gottl. cited by Poppo. -Wingeira. . . . $x=7 \mathrm{en}$, for the aetivity with which plana are carriod into exwenThot cyual to the conflecnco with which they are formed =-nfor telence in one's plane and their actual acrecution ars very dio
similar: literally, for no ono pland with watence in luly maner:

 and nut as Poppo and Gotiler supphoe, in insuacira sand ipre men xerat, the words rif wiorte flertsining to both mambers. Tim mit of the words bardly adnits of thís, not is sng argubectat frat - 3
 very cuntrary. The comparison lee between the comileme of $=$ eess wath whicle phams are formpel, and thear realsat. na. ande.... ${ }^{3}$ גeimoyer denotea thae renson or ground of the dinsimilunty y her -
 it a mesmure tull in their execution throrich the intiuence of fetr wnd
 pratyer ac. Puppo and Gued. read ípoig an tha actlonty of [1....




 the context

## CHAPTER GXXI.





Which rustrins the of dicmon. Bee remarks oet the general i divisious of the oration. mard molla, for many racsone, on rownts. Som, of these reacons are given in what followe. ispe.....roiemuof. We are told by Archidamis (I. 81. 8 1) Peloponnesians relied upon theoe thinga. mpelyever, beoause (cee N. on I. 9.84 ), conforms in aneo with ipmits. -_ dyoiers wo, bocause we shall all alike ronder obalionce to arders. Of 9. The tranalations of this peagege are very diverna, and some tatore have taken no notice of th. The tranulation here given 0 setisfy the verbal demande, and how charnotariatic in the mies was the obedience spoken of, is known to all.
wurudy depends on dfaproorparisa, and constitatien the thind of success advanced by the eppeaker. The order is apinces mis Tre - Ioxiourw refors to the Athenians. - inderoces on inapxoúrys. 8. 8201. 8. In reapeot to the resources here spoken of, of. I. 80. \& 4, where Archidamus amerts that ponnesians were even mere deficient in treacures than in shipe. $\Delta e \lambda \phi o i{ }^{\prime}$. Bloomf. thinls that in consequence of the thirty ace, Delphi was again brraght under the Lacedmmonian in-- dávecona. Money ovald be borrowed from these acred s, but only in cases of urgency, and on condition of their thfully repaid. - meifom than was paid by the Athenians. s $\xi$ inovs $\rightarrow$ rifaras refers not, as Bloomfield thinks, to seamen from the Eaxine, Thrace, Asia Minor, Syria, Egypt, Africa, ', as no mention is made of theoe barbarians in the Athenian to those drawn by superior pay from the maritime states ıds friendly to the Athenis ns. - rdo implies an ellipsis: is practicable, for the Athavion (naval) forew are merconary ran native. - ì 8 ..... $\boldsymbol{\pi}$ ásor, but oure would bo subject in a so to this, i. e. the Peloponnesians having comparatively few ries in their service, would be lees liable to the mischiefs re--om the employment of sach forcra, such as defection in the battle, treacherous intercourse with the enemy, and deeertion ghest bidder. This appears from the next sentence, where it that the Peloponnesian strength consisted in percont (rois rather than in money (rois xpin act), i. e. in native troops ann in the wealth which would enable them to employ foreign ries. divapus is to be supplied with ímérepa.
aving thus shown how a naval force coald be created, the proceeds to show the comparative effect on the parties of the
 - by sea, thoy mast likely will be conquered, i n. nuable'
promete the war any furtior. The Sclud Ausimas as the matue!





 elmost inclazed to regard ivriefoces, as euphemaistically used fur an in they defat us. This would give thore pons and edergy in the ris ment. Notice that the inducative in the apmodomia fuenergooktes in:

 8-2 1 - 1 -
 whill ut nautical affuirs equal to that of the Athecians "Hue sem


 the ebehayl: literally, wherb ere ahall huce phoced our alind as $=$

 thtarn minnens of akill in tho tise of arms wis added to the Danoll
 ter al dewtt." Mull. Dorians, 1L p. 260. The remarks of Mnita
 the" [1r,ans ——ayasy refers to rif ripuxif omploted in thice


## CHAPTER CXXII.


#### Abstract

         Proe mont purletions faltu (i) 4).


1. ällax than the wass just mentioned. - oboi, caya, expedient

 wreote. In respect to the feasibility of cansing the Athenian ailies t revolt, Archidamas thought otherwise. C\& I. 61. \% 8. -- oura, whic in. See N. nn I. 8. §1. - iaxivers refers to the Athenians. -
 the Corinthian orator by the historian, since Alcibiades suggested i to the Lacodamonians when he revolted from his conntry. Bot it
by the occasion, which mined. upds denotes fitı $\dot{\boldsymbol{i}} \dot{\varphi}=\mathrm{d} \dot{\iota}$ (erherciori). Sc alle, gua in re, uiter die ciopyitws, literally, in go coolly. with delikerate rem avoid the imputation of a ate war, in a state of unduc as in the former piart of his the intluence of prasion. the expression respunds ti
 with Bekker (2d edit.) edits
 oiotiv ày $\dot{\eta}$, it rould be che would tee such, that the indi the straggle, and perhaps mai re ijuas depends on ixavoi (a n in dependence on dunatétepo
 vigorums action, is exceedingl. gested by the previons antith and individaally. - $\mu$ ạa $\gamma{ }^{2} \dot{\alpha}$
 фipougay oìk ä入入o r. For ninl.
rip foray фípouray doviciay. Arnold paraphrases: it is ap o Peloponnesas, that the very name of slavery should be proas within possibility applicable to it; much more, when it is the name but the actual evil itself, which is directly falling Bloomf. refers ô to jofrav. It appears to me that Arnold has more truly the idea in his explanation. - kai nohacs.... ; is added as an aggravating circumstanco, and is therefore inected with aioxpobv. - סoxoipev ar-paivorsan. Gool. saye thould expect doxoíner ab-kal фausoimesa. A similar conjunchese verbs is found, I believe, nówhere else in. Thucydiden, . (ad Xen. Mem. II. 1. 8 22), taling qaiverstas in the eense of
 , Lacedæmonii. Vide supra, c. 18." Hasck. - aird in gen-
 ihn. 8373. Obs. 1. - rúparnov is employed as an adjective. Seraíva, to be constituted, to establish ittelf (amongst us).
 rom the former condact of. Sparta in ridding the Grecian tyrants (cf. I. 18. \& 1), is shown the inconsistency of now a single state to lord it over the rest, as did the Athenians. a consequences of such an abject submission to a single state, orther descanted apon in this section. oik....ánjidגaxran, know how such conduct can be cleared of three of the greatest ior the constraction of the genitive, cf. S. 8197.2. - ov.... ef, for you have not aroided these faults when you hace come for not having aroided these faults you have come) to a conthe enemy), which has already (dì) proced injurious to many. fers $\gamma$ à $\rho$ to $\tau \bar{\omega} \nu \mu c \gamma i \sigma \tau \omega \nu \xi_{\nu} \mu \phi о \rho \omega \hat{\nu}$ as introdacing the proof eing the greatest evils, viz. because they beget a contempt of $y$, which is productive of the most fatal consequences. But nake rà explicative of the general thought in the preceding

The argament wonld then be: our conduct shows that we in into three very great faults-and from this impatation we o screened by the contempt for the enemy into which we re, since that, by its ruinons tendency, is itself folly. - ik入etv, from its having ruined many. - aфpooivn. In the of a name the nominative is used with övoun, although $s$ the accusative is found in apposition. Cf. K. $\boldsymbol{8} \mathbf{2 6 0 .}$ R.3; Mt. end). There is a sort of play on the words karaфpóngoty and , which Arnold has hit in a measure in his paraphrase: "A pour adversary's inferiority is so fatal a feeling to those who it, that it more fitly deserves to be called nonsense."

## CHAPTER CXXIII.






1. мaxpoirepor.... §urфifet, further than (liternlly, further far an) it may conduce to the ecreice of present aphim -ßumeoinas, by a ecatchful defence of (literally, by bringing ail prosont. "Cuin e presentibus futura gigtantur, illis opes opportet, ut bene compurata sint." Manck, —— सairpoo yop it is heralitary with ขe. múpho qualifies aranosas the subje
 the reason why the labor spoken of was not to be shanned. aperís, the reputation for glory. - merapindecy. Repeat




 orntorical wxargeration, onlewe in Blimmf. gttereuta the sis
 Eter the analozy of adjectives in the neuter plural, although referring
 30 - eirep....eiva, if indeed (as is the fact). Ci. Hoog. Gr. Part. p
II.) that cities and indiriduals ahould bo alike projited by thes aga, is the most stable of all grounds of reliance. iori is to be plied as the copula (S. \& 150. 4), the sobject of which is ri-civec pronoun raüra may be referred to ardepeiv as was ráde, or with 7 we may perhaps better refer it prospectively to посiosau rıew and mere入sciv riny ileuzepiay. The clause airep.....ival denote: meson why the speaker exhorts to these things. For the con

18, 2). The protavis is contained in indapxoy. . . . $\pi$ apausoivruy. -
 imo 'lions to which race the Athenians belonged. Nothing more common than for the Durians to reproach the Iouians with mineog. Cf. VI. 77. 81 ; VII. 5. \&8; VIII. 25. \& 5. - поגсор
 -r, "rindicate." Bloomf.
 it is laveful), that while waiting (for our aid) some should be suffer.
 N. on I. 13. \&6) and refers to the whole, rois pis and rois di being pat in partitive approsition. Sce N. on I. 80. \& 3 end. - rois $\mu \mathrm{e}$ zefers to the Putidmans, and rous de to the Peloponnesians and thei Dther allies. - - powognaópega guve入sórres (cf. I. 69. § 3, end), shal te Enoren to have come together. See N. on I. 25 . \& 1 (init.). - T viri as that which the Potidæans were suffering. - ad $\lambda \lambda \dot{a}$ stand opposed to $\mu \dot{\eta} \mu \lambda \lambda a r i$, \& 1 , and introdaces the coarse which th zpeaker adrises the assembly to adopt. - in' indiरкךy. The only edition which thus reads besides Dindorf's is Haack's. All the res

 giten is the best; rnore literally, what we have said is spoken ts th best. See N. on I. 42. 81. - rò aüríka decvóv, the immediate ecil which is of short duration. With this is contrasted die $\pi$ deciovos i the following sentence, which serves to heighten the value of th peace resalting from bold and vigorons measures. - ad $\phi \dot{\eta} \dot{\eta} \sigma v x i u s, ~ a$ account of ease, or perhaps for the sakc of peace, to correspond with cipinn in the preceding member. - oix ópoiws axivduvov, is not $i$ like manner remored from danger, i. e. is more dangerous than $t$ sbtain peace by a vigorous and well conducted war.

## EOTME

 (el L 192 \& 8), whick math have tingled in the enri of of the Lacodemonians who were the avowed enemies el inprimisar refers to inpeis the onitted sobject of rapen ini merre i. e. to the infory of all. See N. ou tril re Mí
 mo. misxos from the precoding contert. - mapavinor mos let wion forth and accroom it There is great a worian - mai, and anus.

## CHAPTER CXXV.




 membly to give ite pote. This was done by the preeidi

d Cylon (chape 126, 127); then follow the affair of Tenarus and (128 8 8 1, 2) the trewion and death of Pausanias ( 128. : 31) the flight, exile, and death of Themietocles ( 135.80 - 2 -chap. 1:sn) eocelasion, other charges and demandy of the Iacedæmoniaus (chat Theee storied and sketches should by no weans be regarled as undigressions, inasinuch as they show the ostensible ground of the cemeat of the hostilitics. They are drawn with great life and sjirit, deservedly celebrated as models of their kind. The story of Cylon an sir of playfulness, that it was said by the ancients that here the enghed, referring to the departure of Thucydides from his usually seand sober mood. But it might better have been sajd that the lion $2 y$ miled, as there is only a gleam of pleasantry now and then discerniTon the story, a slight relaration of the rigid and sober featurea, which Where else in the history look sternly upon us.
ETre secount of the closing fortunee of Pausanias and Themistoclea, is to highest degree graphic and interesting. No superfluity remains to be and of-mo incident wanting to give completeness to the narration. In man concice and artless manner the atory proceeds, nor are we conscioun, in clowe, of the mighty power which it has to stir up the deepest emor of the soul. We rise from its perneal with a feeling of sadness at the and ambition, which brought one of these heroes to dies the misernAmeth of a traitor; and at the envy and ingratitude, which drove the -into exile, far away from the land he had so nobly defended.

## CHAPTER CXXVI.

- Incadromonians make varions charges againat the Athenfans, In opder to obtuin tise
 anay " the pollation of the goddes," which had happened aler this sort (s 2); (iylorm a asio A therian of bormer daya, at the advice of the oracle at Welphi uisolize upon the
 Bu ding when the Olymple gamer counmenced ( $\mathcal{5} 5$ ), not thinking to what kreat fo-if:3! i, Soptter the oracle had reference (56); the Athenians ran together and br-ioge hirm in We citadel ( 5 ) ; but the slege being protracted, the mout of them dopart and leuve the luadneea of guarding the place to the nine archons (5 8) ; the bealeged nafferine frim the rant of water and food, Cylon and his brother secretly escape, and the reat dylng with, hanper aeat themselven as sappllants by the altar of tho citalel ( 989,10 ); by fabe promines the Athenians on grand induce them to come forth, aftor which they alay tiem, some evep at the altars of the goddexses whore they had seated themselves ( 511 ); for whleh tnplety they are expelled from their coantry ( $\$ 12$ ).

 frent as powible.

2. Eni mpiroy $\mu$ ir. Their next demand is given in I. 13n, wit.
 gooliken = te crpel chave (i. e. the desoendants of thase) who hid $\mathrm{H}^{2}$ -
 an ăyos, ico one who is guilty of pollutiug a sacred place to of ant lege. What this ayos was in told in the segoul.
 prize fur the doubie conrse (diavios. Cf, Smith's Dict Antiq p. git

 gendered moet lukely by his suecers in the Olympic games, his mirmtuarte wif hirth and fortane, and his alliance with Theagenes, and he con itter the oracio to ascertain his probebilities of sucoens and way to secure it. $\qquad$

 8.
 A. ©. 6 t' ('f. Muller's Chron. Tab. (Hist. Doriang II. p. 159) Other
 Ohymuc gomes cmme on. Kuhn. (Jelf'e edit. 5 385. b) reala implat A.al attes thos pasagre as illustrative of his rmle, that the iden of poriats in hignifieal by pharal verls. The sarate reading is magited ly

 $\therefore$ lish, icause there were other games of the gane name wotio


a pithat giren to Japiter, becasao he rrotemal theoe who in him with propitiatory secrifices. Hence manh wan ione propilicfringe. - mod入oi. . . .evixiopa, mavy [cifred] mot sidime lut in peculiar to the country. This pamage has amoed mech - to the commontatore maliai ovidemtly refies to the poorer Who were unable to offer inpeic (i. a bloody marifion) Hecoce, tw best editors, I have placed a comma atter símer it in aloo it by the antithesis, that sipare inuxime demoter a lees cently of sacrifices than iepeia, viz soch as were Hoorloen i. a. the of the earth. Arnold and Bloome. concur with the Schal, who mit, cakes mado in the chape of mimale 8chaits (Bmethin Antiq. p. 838) mays that thin expleantion of the Schol. is erreme nd refers it to the incense which the poorer class farnimbed. Bass aabble to see on what argameat he beves thin idea, and certainly id be very natural for thoea, whowe means did not conblo theme ug an animal, to bring of the froits of the earth, either in a raw prepared state, such as cakea, froit, wise, etc. Arnold cises HeII. 47, where it is said, that on a certein featival in Egopt, in 1 swine were necesearily eacrificed, the poorer people ofered Gures of doagh or pasta, made into the chape of awise and - yopioskecy the oracle. - Tị tpyp, i. e. the taking posof the acropolis.
ypórou de intropoonévov, but aftor come time had olymel $=$ in of time. - тpuxduevor tis aporedprif, beiag weorn down by b. xporedpeif refers to the labors, wetchinge, and ansieties of sho were condacting the siege. - abroxpiropon, with full

Cf. V. 87.82 ; 45.51 ; VI. 8.82 , where this word in and ilar sense. - rofe di, for then. The power of the archons ch abridged after the time of Solon.
! dè merà roù Kūncoos, i. e. Oylon and his party. - фiápos ere in a bad condition.
 ; (end). - kai тues kaí, and come econ. -- dri गiv Buphon, ltar of Minerva. - ikírau, ae supplianta.
inaotijoayres \&i aưroús, "having raiood them, i. a. indnced rise." Bloomf. - oi rüv.... фulacip, thowe of the Athenititive genitive) who had been intrusted with the gward. sip is the accusative of the thing after istreepapmiven, mccording furmala rpíne riví tr. Cf. K. \& 281. 8; B. 8 184. 8. - is i. They thought the sacred groand would be pollated by the if the dead, and hence, by false promises of protection, thery 1 on the supplients to quit the plact. - i $\boldsymbol{\phi} \boldsymbol{\phi} \dot{\phi}$ (on condition


 nifinen" Abresch. whom Goel. follows in bis lest edition a
 thewe goddeenes wap between the oitudel and the Aroopage
 the poddem. - rd yiner of the Alomnosaidm.
19. oraombleruy, disided into factions. Thim was whee: wa leader of the oligarehy in $\Delta$ thens, in opposition to Od Betwreen Isagoras and Cleomenes there had been previouky; conneotion of friendsbip and houpitality, and hence the Sper casme to the ald of his friead. Cf. Herodot V. 70, et eeq. soer refors to thoeo who had been arivan ont. - Int La time of Thuogitides.

## CHAPTER CXXVII.



all respecte. - Eppa rods 'Aspualovs. This oppontion of s the Lacedæmonians, is ascribed by the Athenian comio the influence of Aspasia. But the bitterness of spirit with charge was made, shows its falsehood, or at leest its grose un. The reasons which Perioles himsolf assigne for pare Athenians to go to war with the Lacodremoniang, may be speach (L. 140 144).

## CHAPTER CXXVIII.

is retort apon the Lacademoniane, that they ahall pat away the pollation of hall been guilty in profaning the sanctuary of Tmaras ( $\boldsymbol{f}^{5} 1,8$ ), and aloo theic by the death of Pausanias. This leads the historian to narrate the clreumhe treasion and death of Pansanias, who, when he had been recalled from ind at the Hellespont and bruaght to triah, was sequittel, and returned to tho in a private capacity ( $\$ 8$ ); the first step in his treaconable career had been : Wr:' sorne of the King's relations who had been taken prisoners ( 954,5 ), a he bad effected by the ald of Gongylus an Eretrian, who had aleo carried a usaniss to the king ( $\boldsymbol{\xi} \mathbf{6}$ ), in which an ofter was made to betray to Xec reece (5i).
rтїбavtes. See N. on I. 126. \& 11. - по́re, formerly. ripov, from the temple of Neptune at Tanarus. - a Lecipay. It was probably the memory of this ontrage, which 1 in part the third Messenian war. - kail before oфínv , the whole sentence. Krig. - vopi§ovat refers to the - - rò̀ $\mu$ '́yav $\sigma \in \epsilon \sigma \mu \dot{v}$. Cf. I. 101. 82 . If the opinion currency, that this earthquake was sent as a judgment for ; here spoken of, it will readily be seen how this apparent on of the gods in their behalf, must have excited the Helots ince more for freedom.
scoikov, ducelling in a brazen house, was an epithet of Minerrta.

 [. 95. § 5 relata." Poppo. - $\delta \eta \mu o \sigma i a$, by public authority, o idia in the next member. - ${ }^{\text {E }}$ E $\rho$ нovida. Some with gard this as the name of the ship, but it is better to refer it se to which the trireme belonged. - anvev, i. e. without rity of. - $\tau \hat{\varphi} \mu \dot{\varphi} \nu \lambda$ dóy $\varphi$, in pretence, is opposed to $\tau \hat{\varphi} \dot{\partial} \dot{\delta}$ ıe next clause. - $\pi \rho a ́ \sigma \sigma \epsilon \iota \nu$ (to transact) depends on áps-




 ipnepes ......daxiso s. 8 192. I.

 t.












rm for dopart, and is retained by the Attic prose writors , Sopì enciv, to take a prisoner of war. Cf. K. $\mathbf{8} \mathbf{6 8 .} \mathbf{8}$;
 unge from the third to the first person. - $\sigma$ - dipígect. ustruction is the more common. Cf. K. $\$ 279.1$. ist in Asiam Minorem. Goel. - rois $\lambda$ ofous nowjóin future correspond.

## CHAPTER CXXIX.

eives the proposal of Pansanias, and sends Artabarus to him with a letter ine king expressee his obligations to him for the return of the eapliven, roposala, and exhorts him to spare no pains to bring the amtr to a proe2, 3).
;ov. Artabazus. He was the son of Pharnaces, and one ithful and distinguished of the generals of Xerres. He he king in his retreat, as far as the Hellespont, and then llene, took Olynthus, and laid siege to Potidæa. Being 1 his attempt to take the place, he joined Mardonius, battle at Platea, which was fought contrary to his with 40,000 men across the Mellespont into Asia. The have intrusted to better hands this important and deli-
 rylitis. "The satrapy of Dascylium comprehended the Iellespont, Bithynia, and Paphlagonia, extending along shore of the Hellempont, the Propontis, and the Euxine. ae from Dascylium, an inconsiderable town on the shore is, where the satrap resided and had a castle surrounded hase, such as was commonly possessed by the Persian his was the province of which Pharnabazas was after" Arnold. - Mçaßát $\eta$, Negabates is thought by the same as the person of that name, belonging to the $f$ the Achæinenidx, and cousin of Darius and Artaphere daughter Pansanias designed to marry. Of. Sinith's Rom. Biog. and Mythol. II. p. 1006. - à $\pi a \lambda \lambda a ́ \xi a v r a, ~$

 vich has in it the sense of ekeideue. We might constract lependence on saatín $\psi a$, as it belongs in sense to both $\nu \sigma \phi \rho a y i \delta a$ is here taken in the sense of $\sigma \phi \rho \alpha^{\prime}{ }^{\circ} \sigma \mu \mathrm{a}$, the

 - At.i : :1 ?
 in Foramo h beg bisal the image of the king or of
 E.e k.r.inne - imobetsa to Pau-axins. e: : is sul fur the oftare. See N, on L. $96 . \%$ eous depreanls on arrowniset.
 his goteratacnl.

3 dis.... flavarian. In rempect to the simplic





 tome tho fisg a surtive were called Otresamere lowir tume were remordeal ins luak (f. Eath.

## CHAPTER CXXX.

- rucefpt of the Kingis letter, Pasanim beoomes valn and arogant, and adopts the [ dress (5 1); his imitation of the Persian habita, and extreme haghtinem, betray mindons purpoes and alienate the allied forces ( 8 2).
rà $\boldsymbol{y}$ ра́дرата. This letter is said to have been accompanied with
 nd from the verb $\mathbf{d} \xi{ }^{\circ} \mathrm{ow}$, is taken in a passive sense, and is thereHowed ly ind with the genitive. The same construction oceurs 15. Ct. Mt. \&̨ 496. 3. See alon Xen. Cyr. III. 3. \& 2, with my



The Median robe was nuch inore splendid than the Persian. on is here made to the kávous. Cf. Xen. Cyr. I. 3. § 2, with my
See Also Sen. Anab. I. 5. \& 8. Perhaps he put on the dapavpiid other Mrdian articles of dress, jet it is quite unlikely that he I have so far outraged the feclings of the (ireeks, as to have ed in this stage of the proceedings the entire Persian dress. To initated the Persian manners in the least, at a time when he ; to have appearel plain in his dress and affable in his deportshows him to have been a weak-minded man, wholly nuequal to shievement of his anbitions designs.-ix roù Bu̧avtiov. This ey was probally undertaken to further his trensonable phans.
 saperizeto, he caused to be set for him. For the force of the le, cf. K. 250. R. 2; S. \& 209. 2. Bloomf, thinks that Paumanias ied the Persian table as less luxarious than that of the Medes, and ng a midway place between that and the Grecian. In respect is, Poppo remarke, "temere conjecit. Bloomf." - tì $\delta$ dávoav
 : mutterx, such as his costume and mode of living. -a.... to, what greater things he intended to accomplish herenfter. $\mu \mathrm{ct}-$ is an adverb, formed from the comparative adjective ( 8 . \& 134.
 trans:ates, "aditum patentibus non dabat." Pollax (1.42) places rianios among the epithets of tyrants. - bory $-\chi a \lambda \in \pi \tilde{\eta}$, lad
 1 accumint. - oix $\bar{\eta}$ кıota. The frequency of the litotes in the nifs of Thurydides has been noticed in N. on I. 3. §1. - in



## same pitase trusting

1. $\boldsymbol{r} \dot{0} \boldsymbol{\tau} \pi \rho \bar{\omega}$ nuw reonath fru tia. - тmиita, $\therefore \because: a!$. - siathat a weme took athl the Turks at :-r redingtriis. 1
 ficipilc is und at tl of the amumbiatis Sisjo (1)w. 2 (end). arytrole. "When a a staff of a la ctinin another of preeise: tion fomake to hiti to write. intu the st aml then worte up What the otrip of w lut sintio letters at general. whar ather $h$ the commmication." тоі кїрикая $\mu \dot{\eta}$ 入еіте.
 An かlatir
y stpi or read auroì. Bat the correctness of the text as it now

 - limited by inéryecu.

## CHAPTER CXXXII.

Fungmonfam had not yet evidence sumicient to conviet a perion of sech high dignity What hinitation of the barbarian customs, and his arroganco, eapecially an evinced the heodption which be caused to be mado apon the tripod at Delphi, excited sompt
 Lize get it was remembered as a delinquency of Pausanias (§ 8): reports too were Eieainion, that he ras tampering with the Melots ( 5 4); but even thon, the ephors efit it not proper ti) proceed to extreme severity against him, until one of his emiv manayed him, and presented to the ephors his last letter to the king (\$ 5).

- orqueior, proof, eridence. - I have followed Krüg. in con-
 meyal family. - Mnciorapxov-inetpónevev, was guardian to
 3s. El . For the following genealogical table I am indebted to Eer.


 peog in lite emapleitiont.

 ter and a pentanseter, whichis the metre of elagy.
 1858 h , the lacedretruzians were compelled to do tbía, brups tetion the Amplitictyons by the Plateans. In wilition, tire Gned late talentes, and ordened to engrave in the place of the al Inactypthon, the names of the states taking part in the bathe riere, i. e. unueclintely after it was written, - boan,...in es many us huseing unitad in the defeat or' tho durbonve rem the oftroning. -- rois refers to the inscription of the écuct

 ts mita.

4. mai-8i, and olmo, and erem. Cf. Merm. od Fig. R sit



mot know that the letter had been opened. For the subjunctive,
 nion respecting the reation, why none of the former messengers ubezus had returned. - incivos, i. e. Pausanias. - ti rowiresforälsa, that some such thing had been enjoined. -aíòn nivev, he jound himselfr urritten therein to be puf to death. Mi p. 511) says that the construction is 'Apyiגcos iveríypanто aret - iveríypanto 'Apyincon ктеively. So Bloomf. explains the con
 at Artabazus should put to denth him aloo.

## CHAPTER CXXXIII.


#### Abstract

thax Panaasias may be cunvicted from bis own muuth, the ephors contrive an em betwern the accuser and the accuued at Tenara, where the former had leen Ito take sanctuary. In this intersicu Pansanias scknowledges the trath of the tion in the hearing of the epthir:, who bad cuncembed themselves in an edphloing ret ( f il


 I man, nothing nhort of a contession made in the hearing of the aseemed to justify them in proceeding. ——ài maparкevīs, by
 d for himself "t hut double by a partition rall. Suppliants, inof taking up their aloode in the temple, oftentimes chose to confor themselves a hut in the rifenos or sacred precincts, which inded the temple and which was included in the jus asyli. Seo field's note. кa入új̇ף is what Kühn. (see Jelf"s edit. 5848. b; alls 'the accusative of cognate notion,' defining the particular : of the production. - is in eikpuqe, into rchich he brought onciuled. For the constractio pregnans, see N. on I. 18. \& 2. The particle te in rā̀ re éфópon has caused much trouble. : Poppo, and Goeller have bracketed it, and Hart. (de part. I. p. ronld expange it, bat it is said to be found in every MS. The certainly requires its omission, unless with Arnold we supposed fused construction, and that after rā̀ re íфópeov rivas exppufe should be added the words, nai Mavaavias \&s aúrù jỉgev, rìv rev rís ixetcias iporíoce, or else that re may be rendered, aloo, er, and the clanse be considered an interjectional one. In that rSoyro can be joined, as it should be, with aúrijxoot.... yevé-


## KOTES






 of trona $\qquad$






又 ine tin lanct.

CHAPTER GXX:


2. The sccount of the banialunent of Themistoclen, if therg, becanse it has any inmediate connection with the 1 war, bat from itm close relation to what haw just been Pausenian. The fate of to illnstrions a personage $m$ Theo aleo wortby of a place in a history; which, though contan oponnesian war, had yet in its plan embraced the ma events that had transpired from the time of the Pem
 torm was med to dexignate a leaning towaris the Yedia a partiality for the manners, customs, and dress of the charge made against Themistocles followed immediately viction and death of Palnenias. The Lacedamunians we to this, most likely, by a remembrance of the succeafal; Themistocled in respect to the fortitication of Atheres (o or bra asliget desire to invulve the Athenians in the dx they had incorred in the defection of their most enniutent
 ventis" Poypre. - rais airois, in the whine mathere it.
8. aruxe yad darpaxiopivos, for he happened tu be wat mont by ostrucinu. - diautav, residenct, ahode. -1


mópevos....x义poin, being pursued by thow who seere appointHow him) jor the purpose of inquiring where he might go, i. e. caled thither by those who were sent to find out his place of Blownf. renders кatà $\pi \dot{u} \sigma \tau \iota \nu \dot{g}$ x wooin, "(directed) by inquiry he had gone." Similar to this is the sense given by Bauer: iter pro $\pi$ viópevon $^{\text {quim }}$ audisect." Goel. renders it ex perme, and this appears to be the sense which Haack by hir ion attaches to the words. Against such eminent anthoritio be elow to adopt an opinion, yet I cannot bat think that the uve giren is the true one. Cf. Liddell and Scott sab voor The optative is explained in N. on I. 49. \&8. - кará ri in his great strait. Jacobs explains it by iv $\mu$ eya $\lambda_{p}$ dimopiq i- - Modococ̄y. Along the sea-coast of Epirus lay in order, th to soath, the Chaones, Thesproti, Cassopmi, and Molossi, boundaries of these respective tribes caunot well be defined. attes that the sea-coast of the Molossi was $\overline{0} 0$ stadia in length, this narrow basis their country widened far into the interior. udaries of the state were greatly enlarged by its enterprising that it was quite powerful at the time here spoken of. Cf. Sorth. Greece, IV. pp. 174-184. - övra aùrệ où фi入oy. Y some oversight says, "cum quo ei hospitiam faerat." t, literally, to unloose or unbind the beasts of burden, i. e. to sur unluad them. This verb is followed by $\pi$ apa " "Ad $\mu \eta \mathrm{tov}$, se of to stop with Admetus.
 iteo, " filiam cjus parvulam arripuit." This deviation frons it Thncydides, would lead us to conjecture that he followed or writer, unless he was grossly careless. - казi̧co:at imi $v$. The domestic fireplace, as the shrine of the household always regarded by the ancients with veneration and reli.chment. Hence, to sit down by the hearth was regarded as making the strongest appeal for mercy and favor. Cf.
 ath: ite ; literally, he metkes known weho he is. For this use of the

 he extenuating force of $\left.\epsilon i-a_{i}\right) a$ is here beautifully seen. it reterrin; to Admetus depends upon ákıô. - кai yàp.... ior thit he could be ill treated, at the present time, by one jar fiel thunh him (i. e. Adnetus). Most of the editors and critthe• reading ág9avegripos (conforming to aurtis both before ), although against alnost all MS. aathority. This would
give the senno: for he mould reccice injury (from Admelign whe Ao was for has inferior in poner. Burt teakingess ivity the on

 any rui ifonv, whöars on equal terns. $\qquad$
 pome. - airds. . . ivamiewīnuen, he had appued kim (i. in a nutler of intereat (wily) and not in that which pertainest




 Gonel, exnaidur the articie to be taken twiee with owina mud eosiona
 proon the second being a repetition in consequetice of the pammine

 and wome others make this the beginning of chap. 137. - int .....rairo is enclosed by Popper, Gueller, and Arnolik, in the matra Farenthewis, and thas they conneot axiornai re and rai-aic ind ${ }^{2}$
 i. e. with hands joinet." Bloonf. "Nos sie intelliginam: ut pert tenens sederat, ita cum puero sargere eum jnsit." Poppo (hty Adnut. p. 151). - kai $\mu$ ijeoton with the Mulossians.

 sioth I. 136. \& 3, which would have been more in point for hare cited than this passage. - $x$ pojmaot wecostis $=$ being - riv....civa, and that it roould be for his safety, or his tiety rould cunsist in. The subject of civae is $\mu$ moinu.... - $\mu$ ixpe miois rionrah, until there should be a fair wind for Xen. Anab. VI. 1. 8 22. Some erroneounly translate, $\infty$ royage should last. The object of this direction was to of the crew, who might happen to recogaize him, from ng with his entemies. - metSonévy $\delta^{\circ}$ airẹ, to him being : if le consented to the proposal. - divouviorasan. Ro-- ìmoбadeívas, haring rode at anchor in the open sea. off, probably as far to the windward as poesible, in order should lward the Vesiel from the Athenian fleet. Nepos ip. procul. In reading this account of the perikons posiistocleo, in full siffth of his enemies, we are reminded of ul lines of sir Walter Scoth, in his Lord of the Isles:

S, bole they on with mirth and pride,
And if that laboring hark they spied,
'Tway with such idle eye
An nobles cust on lowly boor,
When, toiling in his task ubscare,
They pats him careless by.
Let thein swerp on with heedless eyes!
But had they known what mighty prize In that frail vessel lay,
The fami-hed wolf that prowls the wold
Had sarathlest paseed the unguarded fold,
Fire, drifting by these galleys bold, Unchallenged were her way!
avєє. reirurded. Port. renders liberaliter prosequi. how it was that Themistocles had money to reward the - $\hat{a}=\tau \dot{a}$ रpi,jara $\dot{u}_{\text {, }}$ of which the antecedent is, the :e. - itcéiкєito, he had put sufely azay. Perhaps ímòidea of pricately or wecretly to the rerb. After his conAthens, his property to the amount of 100 talents was onfinmated. - $\mu$ era..... $\quad$ rvos, with one of the Persians h. conver. According to Diod. his name was Lesithidea, call-him Niogrencs. - ävo, i. e. into the interior. u $\mu$ ata. He probally seut the letter by Nicogenes. res here as a mark of quotation. S. \& 213.1. "This bree


## notes

lottor $w$ Artaxerxee is m evidently the composision himelf, as the exvebrated oration which he pats in l'ericier. Fasch has the hard, rigid, triaping style wo histurian, and to which no other lorcet writer bears semblames. Sin the matter may lee burse getuide th Bulwer (Athens, II. P. 1bī. N\%. - Befatrondigs is ir
 т, lonits itrunsan sud avigky is to tre tahen with ipr-



 return, when applied to Themistewles, ned retreat Xerses but this olingia is lamen mad manecesstry. deatorv is purenthetically intromuced, Ieing the we rian, whe lria ly adverts to the rewsums arpad log The of han lan are hoppitably rectived ly the king. roaqu


maccount of him（i．e．for the sake of Xerxes）．－mai niv king able）recommences the direct words of Themistocles．



## CHAPTER CXXXVIII．

rorisg of what he sald，Themistoclea applics himeelf to the etedy of the ；ange and castoms（ $(1)$ ；atter which，proceeling to the court be 2000 grim en influence orer the $\operatorname{king}(59$ ），which wis the resalt of bla tulenta（ 5 ）；ble $\pm$ Lisnumest is crected for himat Magnesin（ $\$ 5$ ），bat bla relestione my ithen
 sexle＂（3す．

Daciootav，understanding，prudence．Some render，spirit， id others，plans，intertions．－oúrus as he had said．See ：（end）．－ì iníoxe．Cf．ivautiv imıoxìv supra．－ ．．кarevinge．The order and construction is：кarevónge oбvita ïa $\dot{\eta} \delta \dot{v} \boldsymbol{v a r o}$ катаvoiv，he learned as much of the lan－ ：comld．The proficieney in the Persian langaage attributed Cor．Nepos，is highly exaggerated．
 －emphatic the preceding méras，and therefore kai is eren．
 ，which is wanting here because by attraction it has already

 aitẹ̆ limits inetisec and not dou入cócty as Bloomf．asserts ies dou入ícetv depend on inrida，as though it were written
 are to be joined，and so Jacob explaina，кai дàдıота ört aivero，oú $\pi \epsilon i p a \nu$ ei8idov．But didoùs is quum daret and not ：Poppo and Haack，after Kistem．，rightly remark． redides in this section sketches with a masterly hand the characteristics of this eminent man，of whom Bulwer sars I．p．170），＂after him the light of the heroic age seems to nd to fade，and eveu Pericles himself appears dwarfed and exide that masculine and colossal intellect，which lroke into the might of Persia，and baffled with a vigorous ease the



## yotes.

 $\therefore$ -







玉ー - : - -










 "xedejescu, to plan off:hand, "ex tempore agere." Betant.
L worijas, by sickiness, upprosed to a riolent death. This account Thacedides is far more rationall and worthy of credit, than that Ah attribates his death to puison administered by himeeli. __ кai
D) belongs to the whole sentence and not to ikoviov alone. Diow is the subject of civa.
B- d, therefore, i. e. in consequence of his having died at Mar-

- (Mrpmoia - Tin 'Agravig, i. e. Naynesia on the river Meander).
 Kegnesia for bread. The last of these substantives shows the En of the former. Cf. Mt. \& 433. Obs. 3. —— ipooriqepe to Tho-
 -riv rore, of the citien of that time. S. § 169.1.
 -i mpuosīpau oixade. - yàp explains why his bones were cumyed to Attica unbeknown to the Athenians ( $\kappa \rho$ úqa 'Aspraior).
 Tw as has leen described in chaps. 128-188.


## CHAPTER CXXXIX.

' dennad for the expulsiun of the secrilegiuas baring been made, the Lesedsemorians
 ' ${ }^{\prime}$ focree mucerming Meipara ( 5 1): to none of which demands the Athenians accede, but fouluate the Mefarcans ( $\mathcal{F}$ ): the Lacerdeunonians then send an embesoy of chree ltas io Athens, requiring the Athenians to permit erery Greek state to be gurerned It m own lans ( $£ 8$ ); an aspembly of the Athenlans liaving been convened on thin
 debivers a speech in which be strongly urges the necemity of war ( $\{$ 4).

Aacedrumóvot $\dot{\text { dè }}$ к. т. $\lambda$. The narration is now resumed from
 .3' the accursed. Sce N. on I. 126. $\mathbb{E}_{8}^{8}$ 2, 11. - Moribaias re

 $d$ reroke the decree concerning the Megareans (cf. I. 67. 84 ), there ld be no uar; literally, to them reroking-there should be no war. spect to the protasis, see N. on I. 71.86 (init.). mì at reviosaa

rälda in respect to the decree against the Megareans expecially

referged to in the next cinaso. - inupyocian is the w wherein the Llanue consists ( Cf . Jelf's Kebn. $\mathbf{5} \mathbf{5 8 8}$; Y In respeat to the charge here brought against the: that was sipuoros (cithout boundurica) might lue use but could int low finced off and applied to purposeas in the cace of private froperty. On the bonadari untious, ntripu of laud were thus left as a common, in disiputes about boundary lines. That this common mi it Fas consecrated to the gods, and bence to encloss regarded an a saerilegious act. The al before गis i getical, even. Goeller without reason, thinks that $t$ aro referred to, viz the land dediested to the Ele (Ceres and Proserpine), and that un the contines o indporidav. The slaves of Ispasin are sapposed $t$

3. 入eyivrev.... tísingav, repcating nothing clac a they uere wont to aredi of, i. e. they waved all the at pute, and contined themselves to one requisition, wh liroud as to cover the whole ground. ** $=$ exciron


## NOTFB.

## CHAPTERS CXL-CXLIV.

iten contuin the oration of Pericles, which has for to leadwar should tre preferred to mokking any concescions to the - After a Urief exordium (140. 81), he enters upon him arhas two divirions: the cause of the war, or the rd bicanoy . 1 , and the means of carrying it on, or the rd indinupy P. 14\%). This second division is opposed to the words of the map. 121 , et seq.), and is subdivided into two parts, in the 141. § $2-143$. §s 2) the resources of the Peloponnesians and carrying on war are considered • and in the secund (148. 838 i in advantageous contrast, the circumstances and condition of Then follows the response which the orator would have them cedrmonians ( $144.851,2$ ) and to this is subjoined a short 1. $\boldsymbol{S}=3-5$ ). This is one of the most finished and elaborate : whole history, and in dignity and loftinces of sentiment, is or to the celebrated funeral discourse of the same orator and $35-46$ ). It reems to have carried all before it, and so l-rokition, that a decree was forthwith made conformable to tha n the speech.

## CHAPTER CXL.

by ulvising the Athenians to make no concessions to the Peloponnestana, \&: same thane, that the arior with which a war is commenced, ts abated , the increate of difiticultes which may attend its prosecotion, and hence re on war should viporonsly support it even in the event of disestrons ); the Lacedgemonians are charged with endearoring to do the Atheniof of which is their refusal to submitt the differences to fuir arbitration, - morle of adjusting diffeculties stipulated in the treaty ( $\$ 2$ ); their desire serd in thrir dictation conerrning Potideea, Egina, and Megara, and eb-- last imperious demand (3 3) ; no one should think that the reacinding of erning Mrgara was a amall matter (\$4), for if they yielded to this, greater be mate upon them (S B).

EXonat, I still adhere to the ame opinion. For the gen-

 .) that men carry on war not with the same ardor (opyñ) el when persuaded to engnge in it; literally, that men ! to go to war with an ardor not the onme as (= much that with which they carry it on. Cf. ivivueitan. . .
cos, for a trifling matter. This is reforred to in rd this small xomething (rt), this triffing affair (i. e. what
 aterral construction being önep ei кasaepescin màıота

 iterrupted by the internnediate clanses.
pay rins rovín $\bar{s}$, a trial of your spirit, a test of your cis. Arnold says that this relative lias no regular anto be resolved in English into the demonstrative proBlionnf. remarks, there is an antecedent to it in the
 cecdent, in such sentences as Thacydides constracts, one to stumble. - aindo rt reiton depends on 子atthe accusative of the thing, the dative of the person he suliject in the passive construction. Cf. K. 881. 0 the sentiment we are reminded of the remark of his celebrated speech at the commencement of the ation: "But that right to take ten pound, implies the thousand, and what must be the wealth, that avarice, cannot exhaust." - кaì roìro is referred by Poppo, cller, to rò $\beta_{\text {paxù }}$ roûro, as if you yielded this eren

 you on terms of equality than with an affected

## CHAPTER CXLI.

. 1 make np their minds to submit at once to the Lacedremonlank, or esoinn whaterer to them ( $\beta 1$ ); in resprect to the means and mode of ar. they are by no means inferior to the Pelopunnealans (5 2); fur beer have no wealth, they have little experience in long continued or (3); they can neither man their flesta, nor be abxent themselves from ceris on expeditions by land ( $(4)$; wars are sustained by wealth porundance, and not by forced contribations (5) ; the Peloponneatan : of a kind favoralle (o) speedy or decided measures, the states baving d diverse intarests (§6); for which reason but liftle attention to the egiven in their asmemblies, called together at long intervala, and the being spent in promoting each his own interest (\$7).
$\dot{\eta}=i k$ roút $\omega \nu$, ex his igilur. - inanoútl the Iace-- прir rı $\beta \lambda a \beta \bar{\eta} \nu a$, before you suffer any injury.




 of "ui charitandi verburn intellogi posset, et ai oir oifomes oikrec legeretur." $\qquad$ iri......ाpopáos, shouk be canstriction!
 or small (I. e. however it may be estimated). Poricles bs b $b$ atfirtued, thast the demand of the Lacelanonians in respoct or Megarian decree was no trifling one, inamnuch as it involved 3 m pricuchle Others, howerer, might think differeaty. Bot plast
 shelit to chtee was determined on, no conceasions were to be $n^{1^{2}}$
 embituthon, by which these words ere joined with mit risarn Frethe ..." encesion on any accoant great or small. I ana free know he la ee that this mode of eanstrnction harnonize better wit
 the same sulyection, nignifies a like tubjectios dotharw is Kishn (Jult's edit. §8578) calls the accusative of valuation, or whith ittines the notion of value contained in the verb. Ch.

 a jurlecinl decision.
2. lires the orotor enters apen the consideration of the meatsis


- afrupon The adverb $\beta$ paxices refers to time and qualifiee ipecr. - airoi conforms in case to ärectoos.
Le vais depende on ikji $\mu \pi e 1 v$, and $\pi \lambda \eta \rho o u ̈ r e s$ belongs to the sub$t$ of dinwana are not able having manned ahips (= to man ships
 Even or at their orn expense. From the time of Pericles, the A thea mere paid for their military service (cf. Boeckh's Pub. Econ. Q p. 291): but not so the Lacedmmonians, which circurnstance, didition to the neglect of their own affairs, occasioned by abwenco mitary espelitions, made war a grievous burden to them. yrons ipriperot dues not refer, as Bloomf. sapposes, to oúre yais ymines, bat to the exclusion of the Peloponnesians from the wers the speriur naval furce of the Athenians.

6. mpmovia, surplus treasures. - Biator ioфopai, forced (and Wrefore burlinatome) contributions. Boeckh (Pub. Econ. Ath. ID. II) asps that the property-tax (eioфopà) had not yet been imjoreed A Athens, since it allyears from our author (III. 19), that it was first wied in connequence of the exhaustion of the public treusure at the ge of \#itylene (a. c. 428). But Tittmann thinks that all the paspecited by Beckh means, is that the amount before collected had ter been ev great as 200 talents, which was raised at the time rered tu. The latter writer cites the present passage in provf, that ertraordinary property-taxea levied in war were gencral throughGrece before the Peloponnesian war, particularly in Sparta and bably at .theus aliso. Cf. N. on Bueckh (. c.) by the translator, 2. Lewis. - хрípaat, money contributod for the expenses of the here opposerl to $\sigma \dot{\omega} \mu a \sigma t=$ personal acrices. - тò $\mu i \nu \pi$ пtotì $\lambda$. contains the reasons why men prefer to expose their persons, rthan expend their substance in war. They hope to live through ontest (rüy.....пepcyevíazac), but have faint expectation that money will not be exhansted, especially if the war is protracted. words ri $\mu \dot{\epsilon} \nu$ and ro $8 \dot{e}$ represent ad sensum, the two things ured, viz. their bodies and their treasures. At ov $\beta$ Bißatoy repest
 tuble in the present cave.
 imoiav is put for $\pi$ pòs $\mu \grave{\eta}$ ó óoià (ef. I. 91. § 7 ; Jell's Kiilm. Obx. 3 :. The di-parity here spoken of consisted in the superior tages which Athens derived from its ship, treasures, trans-
 2) by not using one general council, they can do nothing on the $f$ the moment ( $\pi a \rho a \chi \rho \bar{j} \mu a)$ with dispatch. $\mu \dot{\eta} \tau \varepsilon$ is to be relerred

to buth the participle and the verb. Poppe transiat concilium jerpetu*m, Bundesnath. Without sach acor watinued ritings could provide for any undlen emerg mothing ethcient suuld be done, and no advantage elunces of war which in ite progress anight tarn np. to $\mu$ infe, :unt introduces nouther defect in the internil of the l'elopmanewiath affice, viz. that all the states suffrage (iovivndow), but not of the same race (opóqui fore veli-interest would be the predominating princif their aveemblies (ró éq" davriv ëkaotos onvíg). The re the parunumasis in iariqppor and ápöфuخos. In resp word l'upportuarks: "proter Dorienses plerusque jeyuli Eshini, Aclaici, Pelacpici frederis Lacunici e exaotor is in partitise apprition with maverer. In

 accompliahtil. фunei yipwotat, ia reont to happen. Sei
7. and yiph shows why no ethiciunt and decided the




## CHAPTER CXLII.

U.e Peluponnesilans will be retarded for the want of funds $\boldsymbol{f}^{\circ}$ ); me ed be entertained of their occapsing poots or bailding a nary, tse firmer uld hard! $y$ do in the time of peace ( $\mathbf{\xi}\{2,8$ ); and even if they succerederl 3 t,rersos in Attica, it would not prevent the Athenians from retaliation : © Masts with a flert ( $\$ 4$ ); the Athenians are better ftted for lend service ill, than are the Lacedprinonians for naval warfare by their experience in $s$ (j 5): natical skill they will not eanlly acquire, since the Atheniana, al in it from the time of the Persian war, are by no means perfoct in ith, it han acyuirchl by husbandmen, hidolered from going to sea by a blockeding few of the blockailing ships they may dare to encounter, yet will be hold rior fieet (is) ; thus they can ecquire no sifill in nantical afthins by pracoaain ignorant of that species of warfare, and to an equal degree without t to it (\$ ?).

8é. lut what is greatest (cf. Xen. Anab. II. 5. \& 7), is in a the proposition with which it is connected (cf. Mt. \& 430. such cates the article is rarely omitted. Cf. Jelf's Kabn. - кwidíuvtac has a passive signitication. Cf. Soph. i: K. ication agre which Portus gives would suit the passage ense given it by the Schol. would require to be followed : $\boldsymbol{\pi}$ opisovata. Haack interprets $\sigma \chi 0 \lambda \hat{\eta}$, in otio, which is he coutext, since it is no argument against a liberal and hution of funds to carry on a popular war, that they lowly aud reluctantly in time of peace. - aidè nopa-

 !3." Poppo. - той.... $\mu$ vectoi, for the opportunities point of time) of cur will not eccit, i. e. in war things in the very nick of time, or the favorable opportunity and be lowt for ever. Cf. Xen. Cyr. VIII. 5. \& 7. ısıs (ec. éroi). Compare the threat of the Corinthians, - $\phi_{0} 3 \eta \xi \eta \eta a t$ is to be taken passively. Cf. Mt. 8535.
titadol. The following note of Arnold (abridged ly illustrates the use of this term in connection with $\boldsymbol{i} \boldsymbol{i} \pi t-$ or author is here distinguishing between two different fying (imtreixats)-the one by founding a city (so imotin the neighborhood of Athens, strong enough to be her power ( $\pi$ ohav àrinadov, a city equal in power to [II. 9)-the other by erecting forts in Attica, as strong-
hoide for plandering parties to isone forth from end derextl the country. Of the former sort of intrixixure, indancos aniti the case of Hereara. founded by the Dorians as e chectiontian nians and of Eleracless in Trachinis built to curb the Thend (ef. III. 32: V. S1); of the latter, Deceles forme an examph nold aleo remarks that munt arrimadoy is the accesalite na

 more. Mt. i but.- incivos is the dat. incommoll. - - In xafuisers, "arenfying grombid with forts in raturn." Lidelll a

4. 中povipoov '8. Sie Arnold's note on montr dirtimulat.
 the fort) athl by deweptiona, i. e. by farnithing a refnge for whex aind dosemers. This was folly verified in the ease of
 jett of foroh lig resturine tle following re (whirls be th interjulated dy editurs, who wished to raake the satenee bi and has prefixing to to the infinitive. But it is tetter to nual xiferb depecuid un кwhietw, and to sarply ppoiphon as the s

res, they might perhaps adrenture an engagement, taking hicir ignorance from their numiber; literally, emboldening ircily mumber. This is exceedingly beantiful as well as

 erally, in their not pructising. See N. on rò dedoós, I.
 : fitom their want of practice.
 ... $\mu$ н入єтárear, and does not admit of being practived


 :cet пиреруov.

## CHAP'TER CXIIII.

-i:r.- - 1 ..id.l srike on the: treasures at Deiphi, and ly outblding attempe









 b, l.sin, tw intent only on fortifying their city and malntaining thetr naval I.
res.... xipmit $\omega$, haring remored (literally, haring moted, , the trecasures ut Olympia and Delphi. The genitive is :arount of the partitive force of the vert. - $\mu \operatorname{\sigma } \boldsymbol{\sigma} \bar{\varphi}$ He here replies to what the Corinthians sail. I. 121. 83. we refere to the mercenaries drawn from other comentries, ditingui-hed fom the peitoono (reaident aliern), their limited mostly to the flect, although they were someed as earrison soldiers and in campaizns. Cf. Boerkh's
 ring embiarked vere not a mintch for them. it would be a ared. For the construction of örtur, see S. on I. 71.çB. ers to what has just been said about being a match for
the Peloponnesiana. - Brasp is in apposition with the sentione of Beprinraf....'EAlès which foliows, cori being understoul-2ikh


 runcrete) is used collectively, and therefore takes ancioor and wint

 the attempt of the Peloponnesimns to draw away the Athenian bew nuries wonh prove shortive. finit is here used redues (seo IM mi 6.5 z 1), for tho akke of danger, and belongs to dégamo-riv nom

 proizrw. The Schol. bapples acroukia, which Bloomf. pronomines It lassh, and understands rigy, not in thie sense of comnary, but of 1 French aejour (Engl. aojourn, tomporary renidence). - min reyus,
 niml Bóreas (a greing) is governed by ivera. This sucoestion of t.ses is rather anosam in Thneydides, - inkirons refers to l'juponnesiane.


rse dé. "A formnla requesting attention = consider (what
 e caught or laid hold of. -- öt íryitara roírov beavor"! our plans as far as possible in reference to this (i. e. $f$ islanders); "entertaining cieves and feelings as near as : state of actual islanders." Arnold. - oikias refers to untry residences, as is evident from the next sentence,

4. The Peloponnesians boasted of their numerical supe, this Archidamus alluded, I. 81. \& 1. - $\mu \dot{\eta}$ belongs in
 Inu remarks, that it properly should have been placed itter кai.- кparígavres, if we should be rictorious. See : 6. The participle so often contains the protasis, that cial rases no allusion in these notes need be inade to it. - $\sigma \sigma \sigma$, nut inferior to our uwn. - rà.....тpogandatulericed from our allies, in which our strength consista, is
 $\epsilon_{\prime \prime} g^{t h}$, rill at the same time ( $\pi \rho \circ \sigma-$ ) be lost to us, i. e. will mpare what is said by the Corinthians, I. 122.81. This the dependence Pericles placed nion the attachment of the Athenian cause. The defection did not take place, after the disastrons Sicilian expedition, although previreniuns had been defeated in a land engagement at De-
 ins as the Schol. thinks. - $\mu \dot{\eta}$.....̈̈rav, unless uee are
 for the personk, opposed to oikiot, and superior in value,
 exhart you yourselres to go forth and lay them waste.

## CHAPTER CXLIV.

1.t tee mentinned which promise a successful terinination of the war (\$1), of which thines is promiserl at another time. The orator then dictates en Laceditinoniana ( $\$ 2$ ); which nuswer he deems just and in sceordance ty of the stato (\$ 3), and ales, worthy of their ancestora, who with far leas of the Median invaion, and advanced thr prosperity of the state ( ( 4 ); ht to reaist the encroachments of their conemies, and hand down their mpaired to pooterity (\$5).
dè кaìäддa. The Schol. says that Pericles hints here at n of Sicily and Italy. But how is this consistent with in


 ditional dominion $=$ fo enlargo dominion by making from ang This prodent adrive was lont sight of in the ill-fited eap Sicily. кai reapundx tol re. - audinovi. ....rpoorineoten, enffineurved dingers (to there which are necestary).
 "divm ree ipacegerentur, j. с. in inmobello." Poppo. -- I
 or Mryapias $\mu \mathrm{m}$ zürrourl. The position of Mryapias bef gives it prominence $=$ as it rapecta Vegara, that we will - Eomiarias-ijuciv, an expulion of us as strangent = by thich se are erpelleti. The Spartans took this cours that the paro Duric character and customa, handed dow ancestora, inight not be contaminated by the introulaction novelties. The plurnl form ( (empacias) is emploged in I the rariona regulations attending ita practice. Cf. Yöll. $]$ p. 4. N. g. - ixatim refens tos the Mequarean decree, and alien act of the Incellemmians, - Kodiet is taken by:



1d ardor with which Pericles ropremente theor Gredian ansshing to battle. - riopan and the following datives de——is.... aivid (so. rd imipxovra), adoanood the state to rreatnese.
. e. rêy maripuy) depends on $\lambda$ ciseosan, to be inforior to. riyipropivos, to our postority. - mit Adioca, not morve,

## CHAPTER CXLV.

approving of the adrice of Pericion, reply to the Leoederacoleng thet they ing at their command, bat are reedy to sabmit thetr dibrimees to a atr 1).
civov yrórn, in conformity with his counsel. -_ dity лocijecv, that they would do nothing upon command. vinkas, according to treaty. - of miv, i. e. the Lacedrobassadors. Cf. I. 189. \& 8.

## CHAPTER CXLVI.

matual eriminations and grounds of completat, which preceded the wer, rifich commenced with the affalr of Epldamnus and Coreyrs ( $(1)$.
....éyévorto. Cf. 1. 23.8 4. ——àmd. ....Keprúpq. Of. I. - 'incuipvorro-iv aùrais = thoy had intoroourse with anc - ámpíxrcos, without a herald = without a fleg of trwe.

## B00K II.

## chapter 1 .



1. 2eefor, i. e. from this time. The Schol. explains it: iri ripe airias, referring it to the Platresn affair which was aboc related. Hasek approves of this. -- ourt-Tv. As the en thes connectives has its own verb, it hes an affirmative meani'



onthe (accus. of time), i. e. two monthe remained bohis office expired. - $\mu$ erd.....dkrp. Cf. I. 62. 85. oonive, at the beginning of spring. " To define more in of coincident time, ara is added to the dat. abeohn. \& 699. Ohs. 2. The affiair at Platean took place in a. c. 431. Olyinp. 87. 1). Cf. Dahlmann's Tab. Chron. 189. -ärdpes. . . . тplakooiov, 800 men and uproard. iefly tonches upon this affair, kard Neaipas, p. 1678. tes. There were eleren of these officers elected andependent cities and states of Bootia. Some, how: IV. 91 as to make Thucydides speak of twelve, and 3ceutarchs. If the last mentioned number is the true inks it is, there must have been twelve states, since 1 one Buovarch, and Thebes two. According to Plat. - the return of the exiles with Pelopidas, there were ,fficers at Thebes. Cf. Smith's Dict. Antiq. p. 161. invov, about the first sleep $=$ the first wateh. Thebes : II. 5. 8. 2), i. e. about two hours' march from Platema. th. Greece, II. p. 359. - is Mגátaua fîs Bonotias, Breotia. See N. on I. 114. § 2. Cf. I. 108. §1; llI. $i \omega \nu=$ 'A9 $\quad$ vaioıs. $\quad$ C. § 389. R.
2. called in. - Navedeiöns and of $\mu e \tau^{\prime}$ aùrov̀ are in
 artitive genitive. - oфioıv, i. e. Nauclides and his - $\sigma$ oiñoa, to bring over (cf. Xen. Cyr. III. 3. 826). lerly belonged to the Bootian confederacy, aud now ed to it.

This was the Leontides who went over to Xerxes furces which he commanded at Thermopyle. K. § 324. 2. c. - ört z̈ooro. The optative is here ndent clause, because the statement is made not as by elf, but as it passed in the mind of the Thebans. Cf. 385. Obs. 1; S. § 218 ; C. § 587. 2. - मेंßoú入ovto. imes takes the temporal in addition to the syllabic i. § 189. 1. - aiei-ouvav, which had alcaye been. 1. - -̈̈tь iv cipウing, while yet there was peace. preoccupy. - in, on this account (cf. I. 11. \& 1; 20. e hostilities had not yet actually commenced. Sonves, they effected their secret entrance more easily noy for them to enter unobscried. - прокаSeotqкvias, C. 8556 II. .ة̈तोu, piling their arms in the market-place. Ro
on walls. - rien inro\{yrion, the draught-mimale. - it'.... roder that they (i. e. the wagons) might seroe an a rampart. The -r verb is here used for the plural, by way of accommodation to 'positional phrase isri reixous (= reixos), or rointa, referring to reù ràs duájas, may be supplied. Mt. (808. 1) refers this conion to what grammarians call the achema Pindaricum ot Baoti5 which, with plaral subjecte masculine and feminine, the verb in the singular as with neaters.
iss (sc. idívayro) ik rây ठuvarûy, according to their ability, or p , according to their means would better suit this panage. -
is here employed in an absolute sense. - - фondefacrus.....wo ox, waiting for just the boginning of dawen; literally, waiting © time when it wase yet night and the day sace just davoning. ras a time most favorable for surprise. - «pooqípuerai (eee I. 13. \& 5, and Poppo's Proleg. I. p. 288) refers to the Plateanas, ípourai to the Thebans. - ik rovi iovoliou. C. 449. $\beta$. posepóтepon, in greater consternation. The adjective фoßepos ignify feeling fear as well as causing fear. - iprreupias is tho re of cause denoting by reason of, on account of (K. $\boldsymbol{8} \mathbf{2 7 2}$; th 1), and does not depend apon the comparative $\boldsymbol{\eta}^{\circ} \sigma \sigma 00$.

## CHAPTER IV.

shans seelng that they are decelved, form themeelvee in clow order and at fint the enemy, bat the Plateans with their women and orrantan mithed by a oweepmpest and the darkness of the olght, rash upon them and kill mang, an Ignornan streets of the city they attempt to fiee from their parsuers (58 1, 2); at the same - Platiean contrives to fasten the gate through which they had entered, so that they Do plece of egress (5 8); thas hanted ap and down the eity, some throw themorer the wall, others by the compasion of a woman efiect an acape throagt a und others wandering up and down the clty are butchered (54); of thoee wbo red the nuajor part throw themselves into a large edifice ( $\$ 5$ ), and there being liter , the Plateans debate whether they shall barn them in the building (5); at leat rebans give themselves up ( $\$ 7$ ).
of 8 refers to the Thebans. - Irvorav inarnuivor. Sce N. 15. 88 1. - छuveorpé申ovro. . . aiutoís, formed themseloes into a ody, as Bloomf. and Poppo think, in the form of the $\pi \lambda \iota$ reiov.
 ıns. - aंжeuSoüro, attempted (see N. on I. 67. \&8 4) to repel.
derd in dexd ray oixcion is employed in reference to the standff the Thebans. - didiuyif refers to the shouts of the women
jear Dell фeiryous, "well acquai literally, skilful in or. ders thove cho pursule add roì $\mu \dot{\eta}$ ixpeizely. sued them for any othe cumed in a writer like 65. \$1) is here followed is indicated as a fact. many. As the captives 300, not quite one-half ।
3. tas $\pi$ indas is the ob wower end of the syeur-sh the diminutive otepaxion bottom of the spear w: ground, the spear was 1 See Smith's Dict. Antiq. gate was listened on the its proper pexition by a e! pawing through the bar gate, so that, unless it wat and the gate opened. To to it and called Banavaroa ( employed. Cf. Smith's Di rity in is rob unu入ㅅ.. .... . - is taken collectively. Mt. \& 802 ; C. \& 548; 8. § 151. 2. i reixous (see N. on I. 134. \& 1). Bloomf. with Port. translates, xes contiguous to the wall. Bat eixero instead of fy would in te have been employed, and it seems onwarrantable to supply 1. - ai $\pi \lambda_{\text {roio ( }}$ (to the Thebans) súpan. For this inter of the relative and the demonstrative, in the continuation of a ion, cf. Mt. \& 472. 3. p. 782. In consequence of thin change, encloses ai.....airou in a parenthesis. The ame critic re${ }^{4}$ aif $\pi \lambda_{\eta}$ oian súpat nihil amplins est, quam propinqua janua ane in adversa dificii, quod ad murum pertinebant parte --oionevor....eivah, thinking that the doors of the odifice i city gates (xüגas)., - ärruppus, atraight, plain.
 3 of the indicative instead of the optative in the dependent gives life and energy to the narrative, and makes the subordioposition emphatic. Cf. K. § 327. R. 2.
!pijagצax.....ßouidwiran to be treated as they (the Platmans) please, i. e. they surrendered at discretion. For the passive ation of хр

## CHAPTER $\nabla$.

mintorcement Which shouid have reached Platea in the nlifith now arives (\$ 1) I consequence of the rain and the difticulty of croselng the Asopeas, 600 late to ralat wapanions ( $f\{2,8$ ); the Thebens meditate retaliation upon ench of the Plateans dia the country, bat the Piateans in the city anticipating this, threaten to pat the aprisoners to death, in case any Injury is done to those without, but promise to ith prisoners, 14 the Thebens will evacuate their territory ( 854,5 ); which promise vana deny that they ever made (56); the Thebans retire from the territory, pon the Platieans remove their firends from the country into the eity, and pat all rocers to denth ( $\$ 7$ ).

Is EDec-a apayevécsau, who were to come according to previons ment. - Tïs rukròs is the genitive of time, and acuorpariqu
 a), if perchance success should not attend. The apodoxis takes sative (idel)'because the assertion is poritive, bat the protasis I the optative to denote the possible occurrence of the thing c. Cf. Mt. \& 524. 8. -ineßoñoov, came to their aid. The $t$ is here employed do conatu (see N. on I. 67. \& 4), as no sid
whe really forniahed. Poppo however remarkg that papio the
 rometimes added.
 ——ipuin prejas, floned deep = was moollon.
 the difficulty with which they crawed the river, they arrud top tath
 tinvely.
4. rats..... Mharracô, against sueh of the Platacas au urt miant the eily (i. e. living in the country). ray Mharaiy depends on tix




 any 1 rromener - whould any happen to have beem taten alure" Atwe Thus trasulation is liased on the distinction which be lays down in ity nse of the thoode, that the optative expreseas uncertainty, with intimatun on the part of the apeaker or setor in respeet to the joriliw trilty (ir uuprobability of the event; whereas the aubjonctive shon that an impression is entertained of ite probsbility, althongh the thitu
 to rewrard the moods as used together here in an equiratent sense iкй

E of $\mu \mathrm{v} \mathrm{v}$ is opposel to oi $8 e^{e}$ in the naxt sentence - inc...


- Of. K. 5818. K. 1. - indifs, inmailedily, qualifies droind is opposed to the time dedgnated in $\lambda$ 有
 ior.
in serves here as a particle of refarence $=\infty 0$ for theot mattor, i the truth may have lain with efther paity) tive Thubans o, etc. - ioccopicasro refers to the Thebane, -_ dríirescavp vas eisús. That this atrocions deed was performed in violetion tipalations expreseed and implied in the treaty, $\mathbf{l e}$ very manise perfidy as well as crualty of the act 20 eccuperated the , that they could be satisfed with nothing short of the utter on of the Plateanis. - Ebpúpaxos. Of. II. 9.88. —— mple whom. K. \& 298. 8. b. - ol mpoidderve, procitionce.


## CHAPTER VI.


 se wers in Attice, and direct the Pleatanas to make so dreponilion of the pricoethey had consaltod with them (\$ $)$, for they had learnt nothtog of the atate of

 se women and chlldren to Athese (8) 4)
iro refers to the slanghter of the captives, and the mesenger was the third one sent to Athens on this occusion (cf. $\& 2$ 'oppo is disposed to refer roito to the whole transaction. ous. See N. on I. 68. \% 3. - $\pi \rho d \boldsymbol{s}$ rd $\pi a p$ orta, according to nt state of things, belongs to $\bar{y}$ dobuch.
veisy has the force of the plaperfect. - cisis-ral, ase00n the Latins employ, statim atquo-simul atque. - rd..... $a=$ the situation of the Platoane. This refers to the news to Athens by the first meseenger, relating to the surprise of by the Thebans (II. 2.8 1). Upon this the Athenians appre11 the Bosotians within their city. Before they had time, howreply to this first message, a second meseenger reported the ' the Thebans, wherenpon an answer was returned respecting ment of the prisoners, which did not reach Platea antil the had been slain. A third messenger was then despntched to f the Athenians the course to be parsued in the existing state b. I am indebted to Bloomf. for the substance of this note. $c=$ rowas $\delta$ roon of which the antecedent is followed by Bown
 is exployed (ss usaal when substituted for the optatire) for tim of riracity and emphasis. It in referred by some bowefer to thet
 91. 48. - - airüy, i. e. the captured Thelanas.
8. yàp shows wily the Athenians directed the captise to be wo riz. because they were ignorront that they lad ulredy bwo $p$ Jenth; and the llext yap explailus why they hau bor mexed t ligzace of the death of the prisoners. - a an....rpouven " an the entriner (of the Thehans) took plaer. -and dintrow
 had been conquered. apto is uften ueen to deoote thas ribid Nace immedistely anter some other event. - rive torpon of 1), i. e. the parley with the Tlebans (I. ס. \& 5 ), and the masud the grimanes. - nite of the then.
4. $\mu$ erin raira. The interval could not have been reflowe was necesary th put Plativa immediately in a postare of detoroc iariparoy from the coumtry of the Platieans, and perhape io par Attica. - rois d,ynctorarows in respect to war.

somf. and others, and stadying the panege fincle, I hare come conclasion that this tranelation is the leant liable to serions 16: thowe statee in Italy and Sicity, witiok had capomad thoir oponnesian) cause, were commanded by the Tmonimmomians to ipph in addition io thowe alroedy on head times, cioniling to Pr the atation In thin tramelation amorimpiotion is pat for the I the agent ( $=$ ind Aaxadaprovien), and drof $=$ \& ! Tralp mad clicited from if Ireliar cell Iucohian, which wordis are to be ited with rois rdociswo daquivers. Sapply mion with trappoiThe prodoun icciono (in rdmívol) $=$ a diver peliering to the moniang, and rois-Aopivoce. (to theon-who had aromed) Himixare (cf. Jelf's Kahaer, f 589.8 ). One of the mont difloak I the grammatical analynis of the peangen in to doternateo the

 regards naive as the subject (of. Jalf's Kühn. $\$ 808$. Oine 9). nds the sabject in of fipmaxon cupplied from al anmonaperoce
 prefer as the most natural and simple. ——nde mera dpaspery ' the Italian and Sicilian shipa, those on hand and those which be built. Bloomf. unnecemarily adds thoee of the bome allfa respect to the greatness of the namber (nverasoolinev), Bloomf. plains it by the immane quantusm, the miva $x^{d} \sigma$ ma, between slans and their execution. - dprúploy piquter "The higheet (among the Peloponnesians) which each stato could be called upply, was fixed once for all, and it was only on partioular 3 to be determined what part was required. In Hice menser; Plies in money and stores were regulariy appointed, so that an ith all its equipmente, could be colleoted by a dinglo aummona."
 spects. The participles ìrouxáforras and dexopirwus conform to zitive íroupá̧cur. - $\mu \bar{q}$ v $\eta l$. With more than one ehip, it - presumed that they came with a hostile intention.
$i$ in 'Aspraioc 8 e responds to $\mu \mathrm{m}$ y in the beginning of $\boldsymbol{\xi} 2$. $=$ diligentius. Poppo. - Káprupar. It will be neen by those ive read I. 24-55, why the Coroyreans took part with the
 of the oratio obliqua, but is used to designato uncertainty a to the certainty of the indicative. Of. Jelf's Kabn. 8885.
 uitive (Jelf's Kühn. 8681 . Obs.), and depands on dpierces (videonintelligentes. Bothe).

## CHAPTRE VIIR.

Heth Alow propere be war whe the utmont andor (1); miny proditions





1. Biyen... . dupdrepon, both partion contemaplated meth
2. e. they anticipated a severs straggle, ——pporro it it with the sigaification of the imperf. Bloomf finds in th egoniotic metaphor, its significstion being to string one's m nodertaking. - apxinevon in the beginning. - jap
 piet, from incrperience. The Schol quotes the proverb; y - A, unes. —— Mrimpos in, toas aroused to the height of - mpérw in power and influence.
 Who ang their prophecies composed in verse, "oracle-mon dell and Scott. Against this worthless class of impoeton regarued as nuipances by the better portion of the commur

 oviar). The genitive absolute is here put for the accusative
 xt to this war, Mill. (Dor. I. p. 215) says that it was the union ree Greeks against the evil ambition of one state. Bat see N. 11. 84. - aùrois refers to the Lacedminonians, - \$.....זawhere any one himself woas not present. i\$ refers to do roúry. irus òpyj cixov, were so enraged. Cf. Mt. 8 5T7. p. 1008. und oi $8 \dot{1}$ are in apposition with $\pi \lambda c i o u s$. - Bovionevon. Beo .87 .8 2. - maparcevin denotes the menner.

## CHAPTER IX.

Her contedns a Hat of the confederates of the two great and powerfal ctuten, whieh were about to engage in a etrugede for the eapremacy.

Lprius. Next to the Lacedæmonians the Argives were the werful people in Peloponnesus; and through rivalry and difin the form of government these states were at perpetual variThis will account for the neatrality of the Argives in the first $f$ the war. - roúrots, i. e. the Argives and Achmans. the Achæeans. Cf. VIII. 34. - Aoxpoì Opuntii, not the Soe N. on I. 103. \& 3; 118. 82. —— Фakīs. "Ant erravit ant mor ad adversarios transierunt." Poppo, Proleg. I. 2. p.
virup is the partitive genitive.
ion, nickioc. These were the only islanders in the Egrean sabject to the Athenians. Samos is not mentioned, hecanse it enderal its fleet and becone a tributary (cf. I. 117. \&8). wo of $\pi \lambda$ cious. The Gniadm are the ones particalarly excepted. 102. § 2. It appears from this that the Arcarnanians wero eople joined closely together, but composed of separate dis--ä̀ $\lambda$ au.....oṽan, some other states which were tributary; ; other tributary states, which would imply that the states ly mentioned were tributary. The position of the article so forbid the latter translation. - Kapia, $\Delta \omega \rho(\hat{\eta} s$, etc. are aployed in specification, and hence are put in the nominative ${ }_{1}$ re being regularly demanded by iv tiseot roooiode. Cf. C.
fsti. 2. - Eapoi mplowem, edjeonaf to the Cavian, In 1 orteonere rignification Ouria included Doris, which refen ha Sohol. remarks, to the isalands of Rhodes, Coa, and the peen
 pot direetly between Pelopoonesas and Crete, bat in an eastan
 Peloponnesas and Crete, viz Andros, Scyros, and the ishad Themelien coast. - Míhov cal eitpas. These belonged to demonian intarcot.

## CHAPTER X.






1. meprigyentes.... ixistideva. The order is: repurm


## CHAPTER XI.

Peer contalins the epeech of king Archidamus to the ollowe of the allled forces aso ad the lsthmas. He begins by reminding them of the strength of their forces the freld, aimonishing them at the mame time, that they are edvancing against a Pal atste ( $\$ 1$ ); their beharior should correapond therefors to their Armer glory, Hy as the ayes of all Greece were apon them ( 6 2); they should by no means relax tytiance on account of their powerfal and well-orgentred force, but be in a contute of readiness to encounter danger (5 8) ; for tho eventa of war are doubtful, and a are oftentimes suddenly mada, and want of cantion has reeulted in the defeat of Bur soperior to those opposed to them ( $\beta \boldsymbol{6}$ ); in a hoetdle country, they abould be I their plans and cantious in setion, for thus their secority from any attack would I Uem with conrage (85); they ought to expect from no powerful a ctate as Athens not determined reaistance, especielly when they see their country invaded and rav16) : for all men are excited when they see themeelves anfiering Injary, and eapewill thls be true of persons $e 0$ impalsire so the Athenians ( 8 ), who, while they It right for them to ravage the territory of others, will not wish to see thetr own mals with (5 8); in a war with soch a atate, it behoores the in rading army to be et to orders, and conforin to diecipline as the sareat ground of eaccens (§9),

 orce] 80 also we are now marching against a most powerful state. ттрате́uortes. Poppo says, "in participio orparévovtes singulare un temere quærit Matth. § 556. N. 1." See N. on I. 7. 81.
 uctiopós iotcv (II. 8. \& 1). - 'AIŋvaicon is the objective geni-
 4 to be mentally repeated in the sense of wishing, desiring. a dilogia is quite common in so compressed a style as that of - dides.
 3ite article ( S .8165 ). In such a use it generally follows its sub-

 15. 5 ; for the use of $\delta$ cá, cf. K. $\S 291$. I. 1. b. -— тoúrov refers
 sutious. Mt. \& 457. - тò кas' aítóv, as far as pertains to !f for his part. Matthim (8 283) says that the article is reduna these phrases, which mast be rendered as if they were paren1.
i $\xi . .$. . $\gamma$ ipporrah, oftentimes attacks are made suddenly (i' $\dot{\text { iníyov) }}$ rough passion. - סedios = "sibi cavens, prospiciens." Poppo.


## 0. cièivatnv

 of resistance ! ¢ 206. 8. In 1 maive (see N. or Ser N. on $\ddagger 3$ s Athenian coun will bei in ruotis T. $\pi \bar{\sigma} \sigma$. . . upon all) to vec ment wifticing. oxorras, (f. S. \&: İloorutielil.
8. $\pi \lambda$ íun $т \iota=$ cixus is the of the sentence,
 סyounєiŋn elicited
3. is ol'y, since
 adverse. This pher the sertive of germate nate. ini denortes ereĩe inty, into the Wse of tha sulojuncti Mt. ล $\therefore .$.

## CHAPTER XII.


#### Abstract

Lelesippus to see whether the Athenians are dimpoed to five way (51); nit him into the eity, and order his immediato departare, ariradog that wo meseage from the Lecedmononfing, until they firet retire to their own the same time they take meacures to preveat Moleetppos from haring ay one (5 8); upon his return, Arcitidanns breake op lifenconepenent, urd into the Athenian territory ( 6 ); the Bocotiane ravapo tho Firesen


fl-ci ti. Supply orełópevov, or some such word. § 1. Tt depends on ivoiev. _ $\mu \hat{a} \lambda \lambda$ or than at the last embassy was sent (I. 139. \& 8). _indoier, would 3 like our usage of the phrase._- iv i8ge ofras. The were now at the Isthmus, on their way to Attica.

1. the Athenians.
 $u \eta$, or perhaps some would construct it as the subject case the sense would remain the same. _- dxoūgat - ixtòs. . . . ai'spuepor, to withdraw from their boundalay (as Arist. I. 250 explains it, $\pi \rho \dot{\text { in }} \boldsymbol{\eta} \lambda i ́ o v$ divovros, bokrós öpcov cival is something like our brief expression, self. The order here given was by no means an un-
 ith the genitive implied in $\sigma$ ф'́тєра. 0.8454 .8 . rt. —o ormws has the telic sense. See N. on I. 65. \& 1. efers to $\eta \boldsymbol{\partial} \subset . .$. äp $\xi \in \iota$ (is the beginning of). The prepassage (of which many imitations exist) was most 1. Їтc is here the sign of a direct quotation. not yet (although threatened by so powerful an inva, $8 \dot{\eta}$, so then, then indeed. These particles are often incipal clause, when it is placed after the subordinate ts result. Cf. Jelf's Kiihn. \& 839. 4. —— ápas rê $\sigma$ бpawith his army. ailpw is used both of armies and fleets. rs to the Athenians.
, tò $\sigma \phi$ '́тf $\rho о \nu$, their quota. Cf. II. 10. 8 2. _ nal not epexegetical of $\mu$ épos, for the reason that the BosoI. $9 . \S 3$ ) to have furnished cavalry, and because of the article. For it is not said in the passage referred to, ans furnished only cavalry, a thing rendered very im-

Irep aci spofrepoy，the same as before．CC．1．148． 5 5．－ui

 watchtul eye orer them，and by no remisncse encourage ： t．＂Arnold．－$\lambda e$ éroy belongs to the sabject of sapjita i．e． s．－Tìv ioxiv aüroís，their（i．e．the Ahenian）arengti．－ ray refers to the allies，and is to be constructed afte：ris．．．．




 ，peuds on radairtuv，and denotes the material．－dxic frosi． то⿱日一 ands，miner，cartuns，alien taxes，fines，market twlis．e：c．－ ：cointel；literally，bearing an inseriptionn．s：aniopel．－r．z wro，for the groxs sum was 90ion talents，literaiig．1uing w：－


 ：ntioned（viz． 3700 talents）had been erpended apron the rait：
 ake（Athens，I．p．465）sags that the prominence gives to，in：－ work，by thus designating it particolarly，may have iter：its dence of its more recent construction and its comprarative crat．

 ad been expended，when Pericles mude his tinancial siaictar：－：． （Athens，I．p．4i0）estimates this portion to have been in rovidid is 750 talents，which leaves 2950 talents for the expene of tise 1ge．－àmav $\lambda \lambda \dot{\omega} \geqslant \eta$ is without a subject，as many tranitire are without an object．Krūp．
$\chi_{0 \text { opis，indrpendert of．－} \quad \eta \nu \eta \text { ．There is some obrecri：s ia }}$ eof $\dot{\eta} y$ in this place．Poppo with several other critice is i：－ to onit it altogether．In that case．the construction mizght ：mo

 8.
＇ri dé，but moreorer．－äd $\lambda \omega \boldsymbol{y}$ than the temple of Minerra in opolis，＂the Parthenon，which was the treasury of Arbens．＂



## notrs.

 reverne and income which bave been previonaly mention eoce is not had to the sacred utensila sod offerings for it to we these in eraergepciet, if their value was repaid (nay \& 8). The case supposed refers to a catring off of resenot 1 in the contingency of a revolt of the allicts. - ralarte is cate. -- oraquiv, by weight. - àziфhov, regined; liet


 The 3000 hoplites emploged in the siege of Potidere are:
 So Arbolh explaiza. On account of the continuons posin parapetm, the singular it Deed collectively for the plaral.

与. al sodipan, i. e, the Peloponnesisns - Sagiloury
 gused of the richest und most resipertable chles of pirourottroluter the reaton why so many men wcre employed in g1 fortications, riz. their great exteut. -— Talqpunou rixixos



콕; Bloomfield's Hist. of Thacyd. I. p. 818; Goeller's note on this re, and Woolsey's Gorgias, p. 142. - kúriov. The wall around mas was circular in form. - íctı 8 e aíroù $8=a$ part of it;

 4, ibseid by the Schol. to have been in length seventeen stadia. -nd 8 feser, the outcr one, so called in the relation in which both Long Walls stood to the Phaleric wall. For the same reason, yodides would have called the other wall $\boldsymbol{\text { ro zowser, the inner one, }}$ would have responded to the rò bia $\mu i{ }^{\text {cosov }}$ riixos of Plato. reason why the soathern leg of the Long Walls (i. e. the inner the reference to the three walls) was not gaarded will readils w, when it is borne in mind that it lay between the northern of the Long Walls and the Plaseric wall, both of which were led. It appears from what has been said, that the whole line of ications to be guarded was 148 stadia in length.
. innoro§örats, horse-archers, mounted bovomen. - ikakooiovs rofóras. As the orators make mention of only 1200 bowmen who d on foot, Boeckh (Econ. Ath. p. 264) thinks that the difference be accounted for by the fact, that the mercenary (Scythian) men were at most 1200 , but that the others were either citizens 30 poorer class, or resident aliens, who were light-armed, and 5y trained in archery.
-. dix. .... . oúrav, and not less in each particular, i. e. no one of the cates was overrated. - кasiotavro refers to the Athenians. -..rodínq, to shon that they would carry on the nair successfully; ally, for a demonstration that they would be superior in the war.

## CHAPTER XIV.

Atherlans listen to the adrice of Pericles, and bring their families and oftects from the country into the city (\$ 1); not bowever withont extreme reluctance (\$ 2).
 on the rery veood-work of their houses (in order to remove them). me erronenusly render casatpoivres, pulling dowon in the way of *roying. But why not set fire to their dwellings, if that was their leat
2. xalenôs is equivalent to an adjective in agreement with in àviHis. Cf. Mt. \& 309. c. - rovis no入入oús, the most of them, is the yout of cimgína.

## CHAPTER XV.











 - rohers. There were twelre of these towns sucording to Strit - iyoura $=$ eseh hasing. The siagular baturalls pruceels : trat woters, which Bloomf. woald repere in the sense of monta *
 to consult. - inodipnaraw with one another. "Male Blanal Suouri supplet." Poppıo.



 E 2 supraj is to be taken, is the predicate. Stanley well ss, Mus. I. 81) that the original destination of the Greek not mo muel military an sucial and religiona, and that er was not that of a fortreas for the aceominodation of i, but in early times the seat of the infant eity, and in all ne of the sneestral goxis of the people. Hence (the same k, ) the traveller risiting Greece for the first time, and not fu't. would beliere that the towering height of Lycabetthe litte square rock which nestles at lis foot, was the Atheens. - - ai suं. ....тerpappinoy, and the pert mont ich lies usder it (i. e. the Acmpolis) tomands the eoveth. anv de is a froposition by itself. The ellipais may be sup-
 of than Minerva, - Efso the Acropnlis. - mpor moito ; the muth, iunsmineh as apos wórop is referred tu. ——т' Fut, (nv for example) the temple of the Olympian Jupiter. the ritmation of the teruples here referred to. I inust, fror c. Ire imatent to refer the reader to Col. Jeake's Tropog.
 vicotpocimb, Anthesterion, the eighth month of the Attic: siur the latter jart of February and the former part of ig which timo the Antheateria or Foase of Flowre was


in this quarter, here. $-=$ крivg depends on ixpourp, and n ekeivg, in conseqnence of jts haring been erparted from $z$ wrord bs the intervening clausen. S. 163 . N. 8. uinm, that which iv now called Einnenternuw (i. e. having ase acount of the tyrants (i. e. the Pisistratide. Schol.)


K. z3 278.4. Or if it is thourlit prefernhle, rim-ñam may ente or purpowi of the verb ixpimyo. Cf. CC. $\frac{8}{8} 432.8$. ——


jus is the sobject and rodics is the predicete of this met


## CHAPTRRXVI


 H-1








 J

 the tranciatiocg neth atpr the fimians tusp.


n and uniuhabited portion of the city. -ro re He入aopudo. supplies reixos, and says that it refers to a place adjacent to lasgic wall, and deserted from the time that the Pelaagians ronspired against the Athenians, Col. Leake (Topog. Ath. I. snys, "the word Pelaggicunn was applied not only to a part of 14 of the Acropolis, but also to a space of ground below the f the Acropolis." He also refers to this passage in proof, that to enclosed space and not merely a wall. This is the opinion, I I am able to discover, of all the best commentators. - 8 iv, and which it scas forbidden oven (kai) by a cures to inhabit; ; to inhabit which was laid coen undor a curco. For $\mu \mathrm{i}$ with nitive, see N. on I. 10. \& 1. -Th-dikporècúrtion roudide, a acre-ending ajtor this sort; some such fag-ond (Bloomf.) of a this.
oivavriov.....тporedixovio, to have been fulfilled in a differaner from what they expected $=$ to have had a different $\Rightarrow$ than the one usually supposed. - oi $\gamma \mathrm{d} \rho$ dù к. r. $\lambda$. In co Thucydides betrays his disbelief in the oracle. Calamities sed result from inhabiting the Pelaggicum, not however from se pronounced apon it, bat from the great necessity, which iel the Athenians in face of sach a prohibitory oracle to int , and which necessity, whenever it came, unight be predieted trous without any great claim to foreknowledge. The ambigeplies of the oracle are referred to in I. 126. \& 4-6, in a way shows that our author had little confidence in them. -al ai yeviosat. Supply dokoiva from dokeĩ in the preceding pro-
 udor. - tò $\mu$ arteion with óropá̧on has the sense of the oracle, h $\pi$ jofigen the one who uttered the oracle.
aтєбкеvávauro, made themselves hute, "settled, quartered, or hed themselves." Arnold. Cf. Xen. Cyr. VII. б. \& 37. - кaravo, diciding among themseloes. The hats are said by the to have been built on the walls, but it is more natural to supith Bloomf., that they were built along the base of the walls so ; supported by them. - rovi חetpaucs, of the Piraus, not of Is of the Pirours, as Bloomf. supposes. ipa $\delta \dot{f}$, lut at the same time with the removal of these persons
 nto as the participle of manner. See N. on I. 37. \& 5. - 一 $\boldsymbol{\tau}$ $\nu \nu \dot{\eta} \sigma \omega$, against Peloponnesus. Dat. incommodi.
$\nu$ тои́тя тарабкеṻs, in this state of proparation. See, N. on 6 (end).

## CHAPTER XVIII.








 —— па,










## CHAPTER XIX.

uppascealans not succeeding in taking Ginoe, and reoditing no propomals of peeces He Acheniana break ap the siega, and marching forward into Attica, lay waste the Fi(\$1); atter defenting a detachment of Athenian caralry at Rhoill, they proceed trame, and rarage the surroandjag coantry ( $\boldsymbol{\xi} 2$ ).
 ibt between this construction, and that of the explanatory accu-
 oe one, airjis refierring to (Enve must be supplied with neapa-

 ito be construed after $\dot{\eta} \mu$ ipa. $\dot{\alpha}$ - -rewimeva has the netine of a ative ( $=$ the ecent), and is therefure fillowed by the genitive w. Cf. Mt. 8375 . Obs. 1 . - iv חגaraia deprends upon rà-
 orros, in midsummer and when the harecst ucus ripe; literally, in uigh of surtiner and of harrest. Arnold says that the commenceof this ravage of Attica could not be later than the end of June. refers toù gitou dixpigouros to the time whent the corn is in $r$, and Leake says that the harvest in Peluponnesus legins alont loth, and does not end beture July 20th, or the beginning of s.
'EXeveiva.....tedion. Eleusis was situated on the bny of the zance, about midway between Megara and Athens. Its miodern is Leprina. North of the town was the Elensinian platm, in Was Thria, about three miles north-east from Elensis, which ts name to the greater part of the plain. - $\quad$ топin-imonj-
 It is not to be supposed that the whole of the invading army © th, Illaciti, for this repulse of the Athenians was doubtlens I by a dutachment of the Peloponnesian horse. - nepi tois $\therefore$ at Rheiti. These were two salt lakes on the eastern margin bay of Filesisis, at the entrance of the phain, and forming the ary betweer the Athenians and Eleusinians. Cf. Leake's Topog.
 Wain the iuvadine army pased on until they came to the moun': miminit off the monntnin." Arnold) Curydallus, where they to huve left the Sacred Way, and with the mountain on their parmued their march to Acharne, a town sixty stalia (cf. I. 81. orth of Athens. Dodwell, cited approvingly by Poppo (Prolets.


1. de....tiftmina with tio avay a

 thet the dituriot of Acharns weas to mepara or et luest wre mech a dintinot portion of il dre poitsich for an inveding army (Toporg Tinfalif dencten time (8. 8804 ), or per the detive of meens (by that imuption), $w$ ontimion of in, whioh is mandly jolned wil exprecive of time The pilin whe reveg of the Peloponseriens (II. E5. है 1).
2. yiv introduce the explamation of y motion. - dipiforres.....eralith, cipana


 E- yip illustrates the size and importance of this demus. Seo
 L $\{6$. - Sta申sapévra is pat for the present participle, inasmuch E refers to an action coincident with the time designated by the $\geq$ upon which it depends. - кaì roùs $\pi$ áras, the whole (of the - emians) aleo. - àeéorepov, more foarlesly. - тepeiv, sc,
 - itcelj; i. e. Athens. - $\gamma \mathbf{d} \rho$ introduces the supposed apathy of Acharnians, as a reason why the invading army could approach mans itself. - kurduvevecr depends on sposí nend dieconsion would be in their councils.

## CHAPTER XXI.

- Atheniana eatertalned bopes that the Peloponnesians would proceed no fartber than Taest and the Thriastan plain, as was the case when Plelatomax made an incursion Eto their country ( $\$ 1$ ); but when they see their invaders only strty staila frotn tholr Esy, they manifest, eapecially the younger portion of the citizens, great discontent at mamalng inactive in the eity (5 2); prophecies and oracles are uttered which each in--rpeas as eaits his inclination; the Acharnlans also are urgent in their dealre to sally forth, ard that the city is fall of excitement and commotion, and all upbraid Pericles as the uxuthor of their calamities ( 98 ).

1. 'Asquaios 8 é к. т. $\lambda$. The apodosis of $\mu$ éxpı $\mu$ ì ovi is commonly 1pposed to begin with the words кai tuva intioa, bat the presence of mat meas to forbid this, and there can properly be no (ppposition found netween these words and oùkétı divaaxciciv ímoooìro ( $\delta$ 2), the apodo-
 p. I am inclined therefore to adopt the opinion of Poppo, that the بpodosis àaoxerò̀ ìтoooìvo is to be supplied after rpoiívan, from the notithetic apodosis oùk àvaбXefìy imoooivro. Goel. and Aruold, howIVer, regard nai reva e $\lambda \pi i \delta_{t}$ as forming the apodosis, kai correspondag to $\mu$ ixpe, and oúkétı avaбхeròv ímoooivro having the sense non jain

 ${ }^{4}$ enabetantival for the adverbial clause results from an ellipsis of toù In: I remember the time when I did thus and $80=I$ remember let I did, eto. Cf. aloo Liddell and Scoth, sub voce. -_' Artckîs...


## 469

## NOTES.

*portsin, haring adranced no further. sirioe is here is

 treat by brikery. wearijiva in the entive is folluwed by tive. The mure n-a,al eon-traction, howeret, woak it

 S. 1. - is rikis retiers yut tu ris....iqpamet, bat to







 it lwine pharel buture wse in orler to avold the awhwa





## NOTRS．

## CHAPTER XXIV．

re of the Peloponneslang，the $A$ thenlans eatablich permanent gumple boch a．and set apart out of the trensures in the estadel 1000 talentas to be hing else than the defence of the city，it are it abould be attreked by a ； 100 triremes are also decreed to be reserred yeariy for the mane emoso
$\ldots \phi \nu \lambda a \xi \in t \nu,=j u s t$ as they were to continue through the teralls，were to leep guard．e－ikaipera rounapivos， ret．－xwpis sígsan，to set apart．－is $\mathbf{a} \lambda \lambda_{0}$ ти for pose than what is mentioned in the following sentence． ctio pragnans gives to auciu the sense of to apply as ore．See N．on I．18．§ 2．－Sávarov is in apposition
$-\hat{\omega} \nu$ ，with thein，i．e．as being embraced in the same re－ in emergency．The idea is that from the ships ready vere yearly to select 100 of the best，which were to be the purpose here specified．－Lv depends on $\mu \eta \partial \in \mu \dot{q}$ ，



## CHAPTER XXV．

et reinforced by 50 ships of the Coregreang，ravage the Peloponneeran $k$ Methone（f 1 ）；but israsidas，who happens to be in that quarter，forece e place and prevents fis capture（5 2）；the Athenians then calling along suntry around Phia，and def：at a brds of troops who come to relieve the sirm arising they embark in their ships and pat in at the port of Phia， seuians aud others proceeding across by land luave taken（f 4）；thewo ，taken on board，and the shipe weigh anchor，a superfor force haviog ccor the plece（ 5 ）．
éxatòv vavoí．Cf．II．23．\＆2．ä入入ot rıpes，i．e．tle $\therefore$ Naupactos（cf．I．103．§ 3），Acarnanians，and the Za－ II．9．\＆1）．－ixei，i．e．in the parts around Corcyra． iкáкоиv．＂Alias rastationes fuciebart．＂Portus．äג入n тe ，llowing kai the sense of and particularly，and eqpecinlly． ，Methone，a Lacedminonian town on the south－western

ce taken with ër says that he ouly the Athenians wo parromnulnz rama: friwer zic:u.

but their min!? we Ingur. I.N. - is nays that the crett What ila- jatais. con himuelf nualle ful: 3. $\sigma_{\lambda \text { ivetes. } \text { !erin, }}$ \$ecaiv, Phir. This ernmost part of ilhat which wis tivemed b, which constitutel El I'roleg. II. 1. 1~̈́s. ants of the cobler for furnued the athoniat:al piven it, accoraiast to olla pertiant orl tace uan guish it trema lijati, mont exterisive surate but lie arpores th the

his cape is now called Caticolo. - - io Tỉ terû̀ at Phia. Cf - - Mecoinnoh, riz. those who had been colonized at Nau-
 some otsercity in relation to the morements of the Athenians:
For they appear to have been first at this place, after which compels them to enbark, donble the cape, and put in to the Phia. This last circumstance indicates clearly, that they $t$ at the port of Phia when the sturn began. This difficulty ion has been overlooked or passed by withont remarl, by all unentators except Bloomf. and Poppo, the latter of whom II. 177) supposes the port and the town of Phis to have I different sides of the promontory. Bat is ròv ìv rî̀ \$etạ learly shows that the town and the harbor were in the same I know of no better way of clearing up the obscarity, than see is \$ecìv in 83 to be taken in a general sense for neur : the eicinity of Phia, and to denote a position on the land on hern side of the promontory, where they landerl and spent sin plonderiug the country. But when the storm came on, ed aromnd the cape to the port of Phia, the Messeniaus haved over by land and taken the town, which may have been some distance from the port, in the direction of the place he Athenians first landed (cf. Pape's Wort. Griech. Eigen.

## CHAPTER XXVI.

ve time with the preceding expedition, the Athenisns eend out 80 ebipe to crulse jceris (\$1); which nquadron ravage the coast, atorm Thronium, and at Alope c united forces of the Locrians ( $\boldsymbol{\$} 8$ ).
pi tive Aonpida, i. e. to the country of the Locri (the Opuntil cnemidii). - ápa фuגaкív, ut the same time as a guard. n is not dependent on $\pi e \rho i$, nor is is to be supplied as some , but by a change of construction is put in apposition with ; will be remembered that the Athenians had conveyed their to Eubœa (cf. П. 14. \& 1), which made them more solicitons carity. Cf. II. 32. \& 1.
s тара今a入a - - Opogion, Thronium, was the chief town of the Locri

## 5OTES.






## CH\&PTER XXVLI.









 an $=$ - yon



## CHAPTER XXVIII.

ture summer an eclipee of the san takee plecen.
$\sigma \in \lambda \dot{\eta} \nu \eta \nu$, the first day of the lunar month. mard canse the beginning of the natural lanar month respond with the beginning of the civil month. he day, on the evening of which the new moon $z$ full moon was in the middle of the month, on
 Antiq. p. 175. This eclipse took place A. 0. 481.
 it eclipses began to be noticed, yet their canse lay men of those days, for as Bred. remarks, they are $\vdots 3$, with such fortuitous calamities as earthquakee, same thing is seen in the prominence here giren lat historian of our times would mention, as a te, an eclipse of the sun? - àven $\lambda \eta \rho^{\prime} \dot{\Omega} \eta$, became esumed its full-orbed brightness. - yevo $\mu$ evos,

## CHAPTER XXIX.

of obtaining the alliance of Sitalees king of Odryse, make his rel ublic guest and invite him to Athens ( $\mathbf{g} 1$ ); Teres the father of ho advanced the Orirysian kinglom to power ( $\$ 2$ ); and is not to ens, who exponsed Procne the danghter of Pandion ( $\$ 8$ ); Nymliens, brings aboat the desired alliance with the Thracian king, ersnade to send an army to the aid of the Athenians ( 585,5 ): be inn between the Athenians and Perdiccas, and thas secures him B(5).
ie son of Pythos. In some proper names the Atic genitive. Cf. K. § 44. R. 3; C. § 96. 7. B. , on II. 97. \& 1. - $\pi a \rho$ ' aùtழ̣. See N. on I. 38. refers to Sitalces. - $\pi \rho o ́ r є \rho о \nu . . . . \nu о \mu i \zeta o v r e s, ~ a l-~$ 7. \& 1) they had formerly regarded him as a pub;evoy. The office of a proxenus corresponded in at of our consals. It was his duty to watch over citizens of the state whose


The third eotamin have taken from Bloonf. - 'Otyen

 than the reat of Thrace, i. e. than the wther Thracian stat tertruts, veer a large portion of the reit of Thrace. But t
ny told by Thuogdides in his whole history, bat Haeck finds in II. 102. Puppo, Arnold, and some others enclose kai tò ..'Odرrírus ósoù in the marke of a parenthesis. - $\Delta a u \lambda$ cas the Duulian lird. - cikòs de kai m. r. $\lambda_{\text {. }}$ is introduced to the position, that the hosband of Procne was not the Thrance who reigned over Odryse. - kîdos, marriage connecEnity by inarriage. - diè roooúrov (with which $\mu \hat{a} \lambda \lambda a y$ is ken) =at so much nearer a distance, is opposed to duc $\pi 0 \lambda \lambda \omega \boldsymbol{\omega}$ -dovi in the next member. - Ezx y should have been a verb, fter Baguleis omitted to make the constraction regular. $\mathrm{u}=\mathrm{of}$ any poccer.
:-Oura, being his son. - oxiot-Euverein, would help them. ue. - aùròv is the sabject of छuve入eiv.
ai.....'Aiquaiov, and caused (repeat imoings) that hie son should : an Athenian citizen (S. § 207. 2). aùroù refers to Sitalces. tadiacen, would bring to a close. The next clanse is confirmathis, and is thereforv introduced by ráp. - $\pi$ eigeay depends Kixero to be supplied from the preceding clanse.
ìrệ refers to Perdiccas. - dizodoüras. The Athenians had [herme. Cf. I. 64. \& 2. - imi Xa入кıठ̇éas....Форрiwnos. Cf. 3.

## JHAPTER XXX.

anden floet cuntinaing their cruise aroand Peloponnesan, take Soliam and Astacns they then eall to Cephallenia, which they bring over to the Athenian alliance withuploying furce, after which they retarn to Athens ( $\$ 9$ ).

Eacov. Col. Leake (who adopts the orthography Eoulcov, Sollixes the situation of this town on the western coast of Acarnatween Lencas and the Cniadm. On the same coast further was also Palærus (cf. North. Greece, IV. p. 18). Bat Kiepert oliun on his map opposite the northern extremity of Leucas, ularus south of it. It will be seen by this, that the Athenian oested northward from Phia (cf. II. 25. \& 5 end). - $\pi a p a \delta i \delta_{o}^{-}$
 cus was the chief inaritime city northward of the Eniadm he Echinades." Leake's North. Greece, IV. p. 4. As this lay south of Solium, the tleet was probably on its homeward when it was taken. From this place they sailed directly acroes hallenia. --. airfo, i. e. Evarchus,

- In the untims
ermojifiont



 1. meni a the time at ento hetel Bre Erxyov. . . .ive their royblye in a farentla edirian tles lí
7ozovro-rirra! Euripgom. Ill
 testin times f hate inken th IMclitiln. tlies . It iff numplumefatil lation lmiern 15.0 (4) cillnkiliscel murat


## CHAPTER XXXII.

 privateers from Opus and other Locrimen ports (S 1, 8).

Lávin, Atalante was a small island near the Locrian comet, Opus. - фpoípioy = \&ore civac фpoípiov. Steph. -


## CHAPTER XXXIII.

I of Evarchus, the Corinthians fit ont a fleet of 40 aail with 1500 hoplites, and $m$ in the poscession of Astecus ( $\xi 1$ ); the expedition, however, to ansuccestcempt to reduce other maritime towns in Acarnanla and alll hommand (5 2); Cephallenia, they disembark on the territory of the Craniang, and whlle in a urity frum a trace, are suddonly attacked, loee some of their men, and are D retreat to their shipe, atter which they resame their voyago bonewards (88).
 nself hired some auxiliaries. In the active roice $\pi \rho o \sigma \mu-$ fies to let out for hire.
rayov Evarchus. - ins ä̀ $\lambda \lambda \eta s$ 'Akapvanias depends on e N. on II. 26. 8 2) $\chi$ мpia.
trs. See N. on II. 25. 83. - is tìn Kpavion yinv. Of.
 nem quam se in deditionem ventaros ease simulassent." - $\sigma \phi \bar{\omega} \nu$ aùt $\bar{\nu}$ ( $=\dot{\varepsilon} a v \tau \hat{\omega} y . ~ S . ~ § 69$ ), thernselves, i. e. the ns who had assembled to arrange the terms of the pretender. These words are in apposition with rề Kpaviar. --ots bas an active sense, not expecting. Uf. II. 98. 84 ; IV. - Bucớrepò àvayayómevon, being forced to put out to sea, better, embarking in great precipitation, Blaứrepov (com¿ Braiws. Cf. Betant's Lex. Thacyd.) having the sense of in ompulsory manner.













 marace. The plural rapde is awod, becanso the rites pertin of the sinin. - Trperom, i. e. is the firet year of the war.
2. Td mis órri. The flewh had been previoully remove
 the degarted. This word is employed in the name sense, in


jneequences as well as the desperate valor dieplay yf life, when 1 militia, is by common consent looked apon as thets from the terican revolution.

 in depends on dokg (has the reputation of). - It $r$, us the first. - $\lambda$ éret....трinorra, pronounces a tically to ric orer them. In respect to $\mathbf{i \pi i}$, cf. Mt. \& 586. c. Nes the w. See N. on 8 5. - кaupóy. Poppo, Hasck, and ${ }^{2}$ Athens mpos, which I am disposed to adopt: when the time (of ${ }^{\prime}$ nod to me. kaupòv would require, when he obtained the tin teially g, which certainly, as putting Pericles in the attitude oty $(\mathbf{S} 1)$, s to speak, is not so well as to represent the occasion as nurh eff to him. - in indòv merouquéroy, having been made high. $\lambda_{\text {ov }}$ depends on ími $\pi \lambda c i \sigma r o y$.

## CHAPTERS XXXV.-XLVI.

e chapters contain the celebrated funeral oration of Pericles, which been considered a masterpiece of eloquence, whether regard be had randeur of the theme, the patriotic and liberal sentiments advanced, implicity and dignity of its style. The exordium is contained in ; then haring briefly announced the subject-matter of his discoume
 :finernent, learning, liberality of the Athenians, for the existence petuity of which the departed worthies had fought and died (chapa
He then culogizes more directly the persons whose funeral rites : celebrating, and exhorts the Athenians to imitate their virtues, , and patriotism (chape 42, 43); the parents and relatives of the I are th.h addressed in words of sympathy and encouragement, nich the orator closes with a brief peroration (chapa 44-46). dequate justice can be done in a brief abstract to this noble effort of e greatert minds which Gretce or any other country ever procuced, - commended, therefore, without further remark to the student, as Thy of his careful and frequent perusal. The more it is read and the more prominent will be its grand and towering dimensions, the presive the nolle sentiments with which it abounda. Let no one uld put himself under its full influence, cease his efforts to mas' he can read it flucntly at a sitting without the aid of gram or annotations Then as he reads, he will find his sympat?

## NuTES．



 te $-\hat{f}$ whent mapainanton the trum citar！of a a


## IF the antenote

1001：：m

：2xent 1s，
N－13．1． 5
5－4 4 ＂ 10 M
klay rali


## CBAPTER XXXY

## －大ップ：












loch if haeing spoken well and if soores). What yof life, when this figure of the honor of so many brave men busts from the the chances of one man's oratory, as upon a singructed with
 of. Hadley (Bibliotheca Sacra, V. p. 782) prefers to tys $\pi$ decmov a the sense of beliering, and would also treat it as thi inersa, which meaning as it does to be ondangeral Hically to lunger, may be followed by the danger as its object. ides the uerpios cineiv, i. e. to observe in speaking the proper $\mathrm{m}_{\text {Athens }}$ to be toro prodigal nor sparing of praise. - in $\$ .$. and to un a sulject) where (iv $\varphi^{\circ}$ ) the firm belief of the truth ( (scially lier say:) eren is hard to be established. This sentence i( (8 1), by yap, becanse it shows why there is danger that one $\varepsilon$ pos1 (кaкêr) on such an occasion. The $\gamma$ àp in ö te ràp illushno


 apos. The Schol. supplies kai $\mu \dot{\eta}$ ev̈rous from the preceding sen-

 - nature, i. e. beyond the reach of his own attainments. à roîde, jor thus jar. The carping spirit of envy just spoken ere referred to a very common principle in the human mind, tre the recital of deeds which one thinks himself able to perut to be filled with envy and unbelief at whatever appears the reach of his own powers. - $\lambda e \gamma o f e x o c$, when spoken. mma, after this word, which is wanting in Dindorf's edition,

 ——aitûy is referred by Poppo, if taken as a neater, to d dy к. т. $\lambda$. (supplied from the preceding context), but whatover that which each one thinks himself able to perforn. If aùrồ rded as a masculine, then it may be rendered whaterer exceeds en powers. There is no conceivable difference in the sense, but er mode of interpretation would seem to require aitév, and so $\therefore$ has edited it. I prefer to take à̇tê as a neuter.
'retoj̀ $8 e^{\text {к. r. }} \boldsymbol{\lambda}$. The extreme beanty and gracefulness with the peroration is closed cannot fail to strike the mind of every ng reader. - Boudijбє

## CHAPTER XXXVI.














- rigor of life. Literally, in the settled or sot time of life, when getem has in a manner reached its perfection, and rests from the : $\mathfrak{F}$ growth." Arnold. - roís $\pi \hat{a} \sigma t$ is to be constructed with marviaguev, although it may be mentally repeated with aùrapke( $=\infty$ that it is independent in its resources). - is nonemoy

* Limits afpa (the object of dáow), and refers grammatically to It imis in the preceding section, although it virtually inclades the - of their immediate forefathers (oi गarépes, \& 2), to whom Athens principally indebted for the enlargement of its empire, and to ma, therefore, ois ixaora ikrís (nsed as a passive) is ess.ecially Meable. It cannot be referred, however, to the of $\pi$ pórova ( $\varepsilon 1$ ), Hendid not acjnire territory, but ouly bequeathed to their pesify free and independent what they already had. There is no

 Berbarians or Grceks. Arnold remarks that the use of "E $\lambda \lambda \eta \nu$, as mealine aljective, is very rare. Cf. S. \&̨ 150. N. 4. - ciơóoiv,
 th the orator intends to enlarge. - imırndeúcecs =ciril and
 iexiv, \& 2. - Hanck is doubtful whether $\mu$ es' oias $\pi$ onıreias is
 Goel.). The sense is not materially changed by either contion, yet I prefer the latter. - $\boldsymbol{\tau} \rho \boldsymbol{o}_{\pi} \boldsymbol{\tau} \omega$ is more emphatic than
 in. As Poppo remarks, the topics imırijevets, modıreia, and (to which words raĩa refers) are neither disenssed in order nor ately, for the moגıreia is briefly touched upon (I. 37. §1), and
 -pbimos. - sip, I am going =I will procced. C. § 231.a; S. . N. 1. - $\tau \boldsymbol{\omega} \nu \delta \dot{\delta}$ refers to the dead whese funeral was then nized, the orator probably pointing with his finger to the place
 for its sulject. "The construction may be represented tolerably by rendering, thinking that on the present occasion they would bo orvithout inappropriateness." Prof. Hadley. - Tòv mávra к. т. $\lambda$.

 p. Cf. Jelf'e Kühn. \& 674.

 Price in a brief criticism on this passage in the Class. Mus. III. p. h translates: not on the ground of mere indioiduality but ir (relamerif. Bat I see no good reason to depart from the usual and

 -ivich by the obscurity af his condition or rank: The student will Finily see how akioua obtains this sense from its more usual one, Zubetion, honor, the effect being put for the cause. __ кeкต่入urat, - rim solvin.
 epposed to mpos rò notvóy, as the speaker now pasaes from a conBreation of the liberality and inupartiality with which the governatat is administered, to the unrestrained and checrful intercoursc of
 es daily intercourse. This genitive depends on imoqiay. - ÉXovres $\rightarrow$ apootisifenot are erroneously translated by some as verls. oppo suggests the repetition of $\pi$ oherevoper after imo廿ian, and

 Elicting no injury (=harmless). Liddell and Scott give as its
 Eman, displaying in our looks, vearing a countenance of. K'üg. - Serts rị gquc to $\lambda$ vimpeis, acerbos risu. liut it is better to take erapas in an absolute sense. Reference is undoubtedly had to the conterity, moroseness, and jealousy of the Spartans, in contrast with 2o cheeriulness, gool-nature, and affability of the Athenians. This rill account for the apparent abruptness with which kai is.... mopiay was introduced. The drift of such keen side-thrusts at their merined neighbors would be readily seen by the Athenians, and in hair present hostile attitude to the Lacedwmonians must have been iedils gratefal and inspiriting.
 From the source just mentioned) toe mingle in privats intercoursc. ì the is opposed to rà $\delta \eta \mu c i \sigma c a$. - ica dios, through rererence $=$ sustomary respect for law and authority. _-adi, for the time being.
 iis marime carum. Cf. Mt. \$469. 8. - anypaфot, untoritten. The Behol explains this by rà e'sí. These osages and castoms, in every well-regalated community, are scarcely less potent than the formal epactments of government. -aioxínv.... .фípovot, bring ackinowladendingruee upon thuse whin violate them. . Here lica the secret of



## CHAPTER XXXVIII.




1. aì $\mu \boldsymbol{j} y_{0}$ and jurthcrinare. - ainuy depents on dons

 the year arwurd, thrangh the whole yerar. -- mpigasas. Sow
 Itialley well retuark y lowerver, that " nas" ingipas standing ar il in the text, is nut a mere uljunt of the nomn, lont qualitiat th twew, whercef day by hiy the cnjoyment drice auray texation."
 hyperbole remults from a very commulu ase of the worits ell, ent
 uivou. here (iu Athelob, as is clearly shown lir the antithers 1
 the aboodsace and variety of forcign commonlities to be for
 or at any time. - छevpiactass dincipyopev к. r. $\lambda$. Grote says in Greece, IV. p. 94) that "Sparta seems to have formed an extion to the remaining states, in keeping her festivals for herself mand in her general rudeness towards other Greeks, which was Imerially softened even at tho Karneia, and Hyakinthia, or (iyin-

 isidróxy. The genitive here takes aंगt, becanse the quality of mege is considered as proceeding from the one in whom it is found. It \& 316. d. Obs. ——oi $\mu$ eiv refers to the Iacedmemonians and is

 twe live without restraint. See N. on I. 6. \& 3. - íoma ieis, Eld to dangers which the Lacedæmonians are ready to enconnter.
2 recuiptov 8í. See N. on II. 15. 884. - yà $\rho$ introduces the mof of wat was asverted in oủdiv $\bar{\eta} \sigma \sigma o \nu(=\mu a ̂ \lambda \lambda o \nu$. Kriig.) $\chi \omega \rho o i-$ 4 $\} 1$. - кas' éкáotous, singly, i. e. by single states of the alli$\mathrm{SH}_{\mathrm{y}}$ ince Aaxedaupónot is here put as the leading state for the whole loponnesian confederacy. - aùroi, ree alone (S. \& 160. aj) by our-
 foht. See N. on I. 7. 81.—— rà $\pi \lambda$ cio, for the most part.

 a is that the Athenians could form no union of their forces like the sedæmonians, because some were detached to man the navy, and - land furces were necessarily divided in the various experlitions ich were undertaken. - mopiep rivi of the Athenian forces. Cf.
 construction appearing to demand the same subject for $\dot{\alpha} \pi \epsilon \bar{\omega} \sigma$ sas ýgoŋ̄osas.
\&. кaítor ci pasiunia к.т. $\lambda$. The subject is resumed from the - of $\delta 1$, the two following sentences being parenthetic. - $\mu \dot{\eta}$ .avpeias, "with a courage arising from disposition and not $n$ laus and institutions." Arnold. ——тeptyizverat iniv, there ac© to us (see N. on I. 44. § 3). The subject is $\mu \dot{\eta} \pi \rho o x a ́ \mu s: \nu$.

 , and iraגцотípovs conforms in case to the omitted subiers of


## CHAPTER XI.











1. iv ir ena fors, $i$, e. in the renpects jubt intationed. \&
 —— фиogoфoinev ävev malaxias. It hax ustally beeth the ito







Bing." Bloomf. - essunoiuesa is not so strong an expression as Tace, and hence we may render, or at least recolve rightly the meaa proposed (by others). Arnuld seems to have hit the true mean-- in his paraphrase: "if we, the persple at large, cannot originate or eat public measures, we can, at least indge of their merit or de-

 Hig. This use of ipyp in the sense of in truth, in rery deed, is com-
 2. deapepórrus....éxoper, for wee are suporior (to others) in this Ewet aloo. - oi aitoi, ue the same persons. - $\delta$ rois äג入uts. - onis difficulty in this passage results from the grammatical use i, which refers to roג $\mu$ ap and indoyiscosar i. e. the quality of darB combined with reflection. Some regard it as the subject of expt - widerstood, which in reforence to othere is thus; others make $\hat{o}=$ on, chereas. Cf. C. \& 438. $\boldsymbol{\gamma}$. Danbar, in a brief criticisın on this mage (Class. Mus. V. pp. 476 478), refers 3 to the preceding rüde,

 in, which with others [is different; with them] ignorance produces pfdence, reflection, hesitation. He also suggests another solution,
 on is this in others, ignorance, etc. Prof. Crosby once threw out to - the idea, that $\hat{\delta}$ may be the subject of iovi understood, of which wic....фipes is the predicate, which with reference to others is as ollores, riz. This is sulstantially the same as to supply $z_{\chi c t}$ \&be $3 e$ supra). and if any thing is to be supplied is undoubtedly the best Intion. Matthim and Poppo consider the relative as repeated and .plained in $\lambda$ oyı $\sigma \mu o{ }^{\prime}$, the repetition resulting from the antithetical ud interrupting clanse ajuasia $\mu i ̀ \nu$ spácos, the sense being as though
 ipen. In that case the dative wonld refer only to indoyiscogat. f $\downarrow$ uxì limits крátıotoc, as an accusative synecdochical. - Bù mina i. e. by the fear of danger or the love of pleasure.
4. àperin, liberality, readinees to serve others. - - íaxoures evi, by exiring farcors. See N. on I. 9. \&̨ 1. - Beßatörepos, surer (frienl). - $\dot{\omega}$ ore.....óşctv, in orler to keep good (iterally, to kicep ulite) te soligution by his kindnras to the perwon benefited, i. e. by surcesive scis of kindness to render his friend able to repay the debt of pratinde hereafter. After much examination I have adopted this as Hest interpretation, though others may prefer to translato differ-

 to explain thang of the instances of ingratitude with which an in mivutuls.

 Achnoider.

## CHAPTER XLI.










 Cf. Litldell and Scutt. -_ dokeiv.....



- indonce. Poppo supplies abrov from the preceding dutis (of. - 472.8), and translates: "sed cujus (i. e. sed a quo effectm) rerum de rebus) opinioni reritas (perspecta) noceat." - i $\sigma$ ßaror, acces-- - кaxây in respect to the enemy. - «ajrasior in respect to Athenians and their allies.

 $r==$ see the suroizors, each one of tua.


## CHAPTER XLII.

- remarks are made to show that the $\mathbf{A}$ thenlans have more at ateke la this content - their enemien, and to establish the prabees of the dead on the clearest evidence ( $\$ 1$ ); their valor has contribated to make the state worthy of praice, and it has been sealed thedr glorions death (\$ 2); the meed of saperior bonor to die to them in this auble rotion to their country, eyen though in other reapects they may have been inferior, emoch as their pablie services have overbalanced any private injury with which they v hare stood charged (g 3); no private enjoyment or prospects inducel them to shrink m danger, bat the desire of taking vengeance upon their enemies rendered considernBis of periate case of secondary importance; thus with a noble self-conadence and nanly preference of death to submission, they were foremoat in battle, and yielded up try lives in the helght of glory (\$4).
 not for an equal stake between us and those, who in like manner to an equal degree) enjoy none of these adrantages. - i $\phi$ ' o's гoíray í $\phi$ 'ois) pûv $\lambda$ í $\gamma \omega$. Soe N. on imi, II. 34. \& 6.

2. ciumrac aìròs rà $\mu$ ívıora, that which most cespecially establishes ' (i. e. their eulogy) has been eaid in the preceding remarks. = ireina a, of which the antecedent depends on ikóv $\mu \eta \sigma a y$, and the itive upon $\bar{v} \mu \nu \eta \sigma a$ which is followed by two accusatives. S. § 184. O. §̨ 485. - ióópóoros-rồ äpy $\omega$, in equipoise with their deeds. , general idea is that the panegyric in most cases exceeds the ions, but in reference to those whose achievements are now celetod, it will be found otherwise. - tälde. See N. on II. 36. \& 4.
 e means. See N. on I. 9. 81. The sense seems to be that which dopted by Goel. and Arnold: "it is a proof both where it is first to e us information of their worth (i.e. where nothing had before been iwn of thenu), and where it comes at the last to confirm the testioy already borne by a life of virtue." - кaraorpoфì = death.
3. rois-xtiport has the force of the adnominal genitive after payasiay. - ralla, in other respects. - dixaw belongs to $\pi$ po
riscoten ( $=$ mporruiosten Schul) the wablect of the sentepea -
 inte. Some of thane, wer whum he wils jrinuuacing this eal may bare beers in bad repute a prisate cikizens. The orator - war. with grent shill relnuves every unfavorable impresion to the recollectinn of thit may have given rive, by referring to $\&$ and crowning act of their lives, the merit of which was soffici *fite ull previvus delinquencies.
 nend Arnuld rumi nioirq, ind construct it with imatasiofy. - . ingid, hespe in relation to his porerty, i. e, the hope of being froun puverty and lecoming rich. This is expressed in the lep
 into the princitcol thas. K. है \$4\%. 8. - airav (the genirin the comurative) $i$. th, the jresent eqjoyment of wealth, or th



 aitesi in the nest mentence refers to this word. .an пepi rou ifd



## CHAPTER XLIII.

umple of these worthles, those who surrive abould contemplate the gane $o f$ the state, antil they are inspired with the lore of it, remembertece that as brought abont by brave men, who freely aurrendered their fire to the 1), and in doing thas bave acquired a deathles renown and a fiturdens e their fanie will ever be preserved (52); for the whole earth is the expals aco, and their memory is treasured in the breat of every one (98); in ih cxamples let all be prepared to soeet the dangers of war (64); for a : of life is more honorable to thoes in prosperity, than 20 thete whew , from their wretched and hopelem condition (5 5); minfortace in tho erity is more aflictive than the momentary pang of death on the fuld of
it depends on $\pi \rho o \sigma \eta \kappa o ́ r t w s, " a s$ becomes citizens of sweh a
 to desire to have, depends on $\chi$ р $\dot{n}$. - $\lambda^{\circ}{ }_{\gamma \varphi}$ is opposed

 yourselies know it as ucell (as he). - Seophinovs in to d in the same manner as $\sigma$ кonoüras. The same may be upivous, which Steph. thinks should be pat in the dative it imiv. - ipaoràmaitiss. In respect to the splendid thens and its surpassing beanty, which had power to assionate love with which its citizens loved it, some very smark; may be found in the Class. Mus. I. p. 56. $o$ were daring. The other participles in this connection, ered by the relative and finite verb. See N. on I. 8. 1. the thing spoken of, cf. I. 70. - iv rois äprors aloxoalice to shame in the time of action; i. e. fearfal of bringupon themselves. Poppo remarks that Thucydides him-

 $\sigma \phi a \lambda \bar{\omega} \sigma \nu$. For the verbal explanation and construction,
 , the same construction as тoд $\mu \omega \nu \tau \epsilon s$. - $\pi \lambda_{\lambda} \nu$ fullows
 atertainment to which each partaker contributes a share, e our picknicks. Cf. Smith's Dict. Antiq. p. 398. In this it the joint contribation of their most valuable offering, s.
rodaces an explanation of ran $\lambda$ cotov épavov. - idiaq in


## CHAPTER XLIV.

Ens apenker would rather comfort the jarents of the deceased than lewail thir fate, for Eremante are thoee who die, as have the rons of these, the nost glorions of desaths (\$ 1);
diepealt bowever to impart consolation to those, who will continually see nthers in
eaforment of the good fortane in which they once refulced (§ q); some may loipe to
Conget their present sorruws in new duties and affections, and in the further increave of thetr families atange their own grief and beneft the state by preventing its depopulation (1) 3): those, whose age forbids this hopu, should solace themeelves by the rethembrance er pat enfoyment, and let the glory of thelr departed sons brishten the ehort space of andicace which stll remalns (5 4).

1. dúnep, whereforc, introduces a general deduction from the reamarks made in the preceding chapter. - roxias is a poctic worl, - ${ }^{2}$ hough found in the Attic prose writers. Cf. Xen. Mem. II. 3. \& 83. mápeore-imioravta. Notice the change from the second person the third. - énioravral rpaqévres, they know that they were lorn e. that sach was the condition of their birth). See N. on I. 60. 85.
 Copforning to the preceding construction in ixioravrat rpadives. Armok sags that the abstract term to ciruxis is defined by the cou--rete of ay—入áx cootv, a confusion between two modes of exprexion
 -persorátys $\lambda a x$ eiv. - iimpenectátys is to be referred to $\lambda i n \pi \eta s$ as Well as to redeurins. Reuder then: (and know) that they are fortumate, schose lot it is like these, to hare the mont glorious end, and like you, the most honorable grief. ——is refers to the same persons as of \&, and depends on Bios. The sentence may be rendered literally, whase lij's in like manner has been measured out to be happy in and to die in = rchase lot it is to enjoy the same happiness at the moment of death which belonged to them in life. Death came to them in the full enjoyment of happiness, before they had endured the griefs and affictions to which a longer period of life might have exposed them. So Arnold gives the sense: the duration of whose life has bcen commensurate with that of their happincse. Poppo in his Suppl. Adnot. p. 169, cites the interpretation of Wex. (de difficilioribas aliquot Salustii atque Thucydidis dictis, p.15), "quorum rita ita aptata est (guorum vita ita congruit) $u t$, in quo felices essent (patriw defendendse manere) in codem citan finirent.
 36. See N. on I. 76. \& 1) to persuade [yon to be hapliy] in rexpect ?





 Eee X. on L. 58. 38.
 bulung the grvund or occasion of the state of mind esprumel in tox terb. - ois refers to iphis the omitted subject of mayis. -


 denutilig a thinge often disagroes with the subject both in grader wh


 who do mot hatard equally with the othery their ehbliren ( a whotist no childtes en ethers to liazard) by effosing them to darato.
2. mapmßíarrv, art pate their prisef, ara growigg dut, jorf, of sum
 which you hare been fortunate (si. 18n), an gain, rinds, in a the remsinder of life. - eireotas depende on ijveioss. - wowhicon be relieted (literally be lighfened) of your grief. -_ in.....phutwh,


intis). - ròv oủk ठrra. See N. on II. 44. 88. jerìs, by a superabundance of virtuc. ajperìs is hero ifield, in a general sense to denote whatever is praiserious. - à $\lambda \lambda \lambda^{\prime}$ ỏ $\lambda i \gamma \varphi$ xcipovs, but (even) somewhat
 towards) an adrersary. The simple idea is that men mpetitors as long as they live. —— $\mu \dot{\eta}$ í $\mu$ rodis, not $=$ when they are dead.
to prrackeias by what is called constructio acced in I. 136. § 1. - Tins-imapXoíons фúvecos. Arnold his to the virtue of affectionatenese, but Bloomfield, more correctly understands by it chastity, the great male sex. - ins refers to ruvauxos implied in ofan. sed in an indefinite sense. Of. Jelf's Kahn. \&819. $\beta$. whom there may be as little as possible said among ooll or for ecil. —— $\kappa \lambda$ éos $=\phi \dot{\eta} \mu \eta$.

## CHAPTER XLVI.

d the daty which custom has demanded, the speaker annoancen that $r$ the maintenance and education of the children of the deceased, and equest, that all shall retire after this expreedion of their griaf (f3 2, 2).
: dative of the agent. C. §417. — $\lambda$ ó $\gamma \varphi$ is added count of the antithetic efpy which follows. - rà
 ing to the Schol., when they were eighteen years of reiers to the deceased, and rois $\lambda$ etrouévors to their in. So Dobr. cited by Poppo (Sappl. Adnot.). ; on oréфavov. -- ois-roídé = wherever-there. ut. commodi after keital.
re, but now having ceased bewailing each his ralation rros) depart.


## CHAlTERS XLVII．－LIV．





















[^1]ed in nóos (cf. O. 5458.8 ), or to the idee in general denoted by word thing. - ouvrews is to be constructed after yeviogat, in the e of to such a degree, by the force of the preceding rogoùros.
l. oürc.....àvoia, for the physicians could furnish no assistance 3 first through ignorance (of the disease) thoy attompted to effect re. There are other ways of translating this sentence, the most d of which is to construct the participle with the verb ( $\mathbf{S} . \$ 225.8$ ), the physicians were unable at first to furnidh any romody through rance of the diecase. This implies that afterwards the physicians nderstood the disease, as to cure those who were afflicted with it, sh was not so. But the explanation, which I have adopted after l., implies that the 'physicians, when they became aware of the ielding malignity of the disease, gave up and did not pretend to ability to prescribe for it. Indeed most of them, as appears from following context, fell victims to their professional duty of attend; upon the sick. - $\boldsymbol{\delta} \sigma \boldsymbol{=}=$ тобoít $\boldsymbol{\sigma} \sigma \boldsymbol{q}$. See N. on I. $68 . \& 2$
 rence to which Puppo says, "huc fortasse ars musica referenda." explanation of the Schol. would suit better the words mavreiacs rois rocoíous which follow. - öбa re....ixírcuбav, whateccr slications they offered at the temples. öa to which nava refers roperly an accusative syneodochical. - $\mu$ arriats (Poppo and g. $\mu \mathrm{avte}$ ioss), prophesyings. If rois roouúross (such like things) rs to incantations, as is generally supposed, the indefiniteness with ch it is referred to, shows that Thucydides had very little confice in them. Cf. N. on II. 8. \& 8. - redeutourres, at last, finally.



## CHAPTER XLVIII.

local origin of the plague is sald to have been in EBthiopla, whence it perraded the ater part of the Persian dominions, and suddenly appeared at Athens in the Pirreas I aferwarls in the upper city ( $£ 51,2$ ); the historian, having himself been sick with nd witnessed its effects on others, expresses his intention to relate meroly the manner is attack, leaving it for others to investigate its origin, and the cause of its being able roriace sach an entire change in the homan body ( $9 \S 8,4$ ).
 puntry now called Nubia, Sennaur, including a part of Abyssinia - кari $\beta \eta$ is here tropically used of an inanimate subject. - Baus of Persia - Tiv $\pi 0 \lambda \lambda \eta \nu_{1}$ the greatest part. K. \& 246. 8. 0.
e. iviruar is an expression of emmmon ase, to denote










 $\therefore$...in in äotuns in the senee, which in mogreat a ehangc. Pof



 " - a申" \& depents in constraction nipon taira (sc, тà mptiol


 and detu tes a conditional supposition or conjectrre. CF. K. 8 83s. 6


Inadered now. See N. on I. 4. \& 1. - ix тávrov, aboce all. See -mant to. -

awy illness determined in this. The English expression, "a de--mprination of blood to the head," as Arnold remarks, appears very zearis to correspond to this passage.
i. 2. rovs of andous, the othery, i. e. those who were nut ill of other "rowes, when they were seized with this malarly. - an' videncus eppeocus, from no apparent cause. - tà évtós, within = the intral parta, referring, as is evident from what folluws, to the mouth. ——areros kai ouvâdes, disagreeable and fetid; or jerhaps better, shave and fetid, i. e. fetid to an unusual degree. So Armold.
 andeth when it had fired itself (=settled) in the stomuch. Sece $N$.
 tranch); literally, turned it upside clown. -_ àmoxaミápoets.... Liver, and that which (literally, all those which) is culled by physicime diveharges of bile, supercened (by the vomiting).
4. ding-renj, a hiccough. This is not an unusual consequence of $^{\text {a }}$ a frnining and irritation produced by excessive vomitings. Arnold
 lealing, when nothing is brought off from the stomach. - $\mu \in \tau \dot{a}$
 the next clause.
 —— dктодive (sc. aúroù), to one touching it (= if any olle toucheai ( M. 8338.b) externally. This of course refers to Zeppion alone
 © (sc. övres) yunsoi, nor any thing else thutn being hutieal (= nor being etherwise than naked). yumpoi is here put in the nominative mancu-
 círes ikéovro (sc. of kápyoyres), and the adjective is put in the catio in which the omitted subject of the intinitive has thus virtually ap.

 into cold water. Instead of the protasis ei $\dot{\eta} 8 \dot{u} v a v i n, ~ 1$ 'oppo woule
 srour the following verb. Cf. K. \& 34(i. 2. d. -_ кai iv. .... $\quad$ otiv and it sav the same thing (i. e. elpually mavailing), whether then drank much or little; literally, more copious or dimininhed dreughe terided to the same result.

 nount of thece tasbility to seat. ki is nat bere to be refers in is


 thetes the tetapromal adverb is followed by the optatira wien the Whut is suld is something merely inggined or thoughtod- -
 deal of the internad heut (i. a the fever). -- ins ixwnen noway.


 arrt, \& the diarthcea.
i. ju, intriluees the rensun why the disarder thas anid to derent



 ... 1 6 \& in refers airai tu taí kanaü. Kruger, huwrever, relem is $\omega^{3}$ tis ill when it depend on dxpergpius. - - yit ita howene the if tiont in ? linve bued through the greatest dangers, the thing live $\mathrm{n}_{1}$, buts in at leanat happered.

* xiforkpxtr. This wurd lappily expreses the violence wh rat int . ${ }^{2}$ the nutack, it being ased of the desceat of lightangen - in 1 ... -aiduit. The parts of the body are often pot wihons



 or I. 71. § 6) they tastod (of the dead bodies) they perished. exuipoov is not, as some think, a predicate nominative, but is a tion by itself, as in II. 39. \% 2, where Dinclorf puts a culon after re should hare done in this place. - roouícuy jpvisou, i. e. ( pres referred to in the preceding section. - repì roouiton
 furniched a full understanding of the affair, i. e. showed that Was the reszit of eating the dead bodies. Some render, made ent oberrable, i. e. brought the thing more to the attention of


## CHAPTER LI.

ithe nature of the diseare in which all other disorders terminated, and for whleh ac, or univerial remedy could be fuund, and against which no constitution conld bear 1-3): an excesaire deprewion of apirito also attended the malady from its first ocement and caused the patient to give up without a truggle ( $\$ 4$ ); the infection resulted from attendance upon the sick increased the mortality, for either throngh thls they were not vistect, or if any ventured to approach them, they in turn the victims of the diseace, which was the fate of the more virtuous and compas. (85): much care and attention was, however, bestowed upon the fick by thowe 4 recorered from the plague, since they knew by experience its drealful nature, re nut afraid of its recurrence, because it never attacked the same person twice
apa入ı $\pi$ órrı $=$ to pass by. This dative may be constructed after $\dot{\eta} \nu$, as the dat. commodi. C. 410. - àrotias, of an unusual

 ädגo....ètedeíra. This is an explanatory repetition of what 1 II. 49. § 1 , although that seems to refer to the time inmedieceding the pestilence, and this to the time when it was raging. s cimeiv, so to speak. ( $\mathrm{S} . \& 223.3$ ), is to be constructed with


эua....àùó, no body shoved itself strong enough for it (i. e.

 —— $\pi$ úvта, sc. тà $\sigma \dot{\omega} \mu a t a$ - - $\pi \dot{\sigma} \sigma \eta$ daaitg refers not only ${ }^{3}$ food, but to the care and atteation proper to be bestowed ө sick.
charged uith infiee
tare of the direave.
5. deduires. thr sulyiect is inspuat
 \$373. 11. 1 preficr
 and Haack attach t tending "Irome denot Ns. on I. 33. है 1 : 1 -ikiкaprov. greir ir and expuisite patho myself to adopt the ing ,ime the diging. the true one, that the of lamentarion. ràs ralls the aceruative "
6. fè opus oi bia were deserted liy th from the disorder). : "Still, whatever ware visiting the sick :and safety, vet the sinti.r.

## CHAPTER LII.

Exept in crowdel hats they diod one upon another, and worr milliniz almut in the streets


 Whetever way they coild, and oftratimes fir want of necemario- in an indecorims manere, uatne funeral piles creeted for othera or thmwing their deal ujun one on which a arpec wa alrealy buming (5 4).
 before the attributive, where it is placed after a nown denoting action

 m the uidst of summer. - oidevi кó $\sigma \mu \varphi=\pi \dot{a} v \nu \dot{a} \kappa i \sigma \mu \omega$ s. Jacols. These words are constructed by Harck with dautomeivov, limt it is bet-
 explained by the following context. - vexpoi....ë́ecturo. Jaculs, with the approhation of the best critics, thus constructs this sentence:

 about, being too weak to walk or stand. - ì $\quad$ ısivires, half decud. - roi idaros intsupia contains the reason why they lay around the fountains, and is not therefore to be constructed with $\dot{\eta} \mu$ isviress.
 is the genitive abmolute. - oúr.... yiveurat, " not knoving what to hace recourse to." Bloomf., whom Arnold cites approvingly. But not knowing what ucas to become of them appears to me a better reuder-

4. Inkas refers here to the disposal of the dend beodies, which from the following context ajpears to have been by burning. Why the
 - ded.....oфions, on account of so many predious decths in th
Magr ether acts
flow erishen ill





 anfu: chataiay s
 rillda, if, wifer freca-dilies cliapil areto refiers to , sume critics al ituдна. $\quad$ ày lectively. $\qquad$ now, i. e. the puse
 haring rerirecece E t) ot their hesir 3. тj $\mu \mathrm{fr}$....., cotcemed homerill phasis, ró heing us delaniing nu!n $\pi$



 F; literally, to pay the penalty, to gire satiafaction, the punishbeing considered in the light of a debt due from the offender. ddeis $\lambda \lambda \pi i \zeta \omega \nu$ has the same construction as apivorres. - - $\mu$ éxp ou's. The order is: $\beta$ tov̀s $\mu$ éxpe rov̀ dixpy yevíosat. - àvridoù-
 s on apinan or yoni $\zeta \omega \nu$, to be suppliedfrom inxi乡oy upon which b properly depends, but the sense of which without modificasuld be inappropriate here. - In $\pi \rho i r$ i $\mu \pi \epsilon c c i v$, before it fell. ar effect upon the morals was witnessed in the great plague of a 1680. Cf. Lond. Quart. Rev. Oct. 1844.

## CHAPTER LIV.

nians in their afliction remember an old prediction, which had been quite obsenre, - seemed to be made clear by the colamity ( $851-8$ ); they also call to mind the iren to the Lacedamoniank, in which the god had promised to be on their side be severity with which the pestllence fell on Athens, and the exemption of Puloin from its ravages, seemed to be in keeping with the oracle (8 5).
 $y=$ such a calamity having come upon them. - rìs. Cf. II.
oì̀e toì ễous, the folloving oracle. —— ф́gкovtes oi $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \dot{-}$
 n the Pelopouncsian war the Dorians were opposed to the - The Schol. says that this verse is drawn from Hom. II. 1. in respect to the faith of Thucydides in such things, ef. N. on 3.
 ss prouonnced very much if not quite alike, and hence were
 t the ground or occasion of the thing spoken of (cf. K. 8296.8. heir present condition, i. e. on account of the prevailing disease. rós. S.e N. on I. 140. § 1. - - $\boldsymbol{\tau} \dot{\eta} \nu \mu \nu \dot{\eta} \mu \eta \nu$ ímoooìro, confirm ceollection. - oúrus, i. e. $\lambda_{\text {chós. }}$ The keen sarcasm of this is obvious, and helps to show in what estimation such things ald by Thacydides.


## II. 5:. 1. - airois refers to the Iecedemonisus, and Fint

 Cf. 1. 118. 3.5. ma.....cimen thiy empectured that the thingt which wive
 dereet the elablece in which it stands as confirmatory of wher $F$
 aold citen as equivalent in siphitiontion, ö.ro nal ḑtohopon, TV.
 treviparo acriф́ayt. Schol. A most expressive tern to no die sudden and verwhelpiag calnenity.

## CHAPTER LV.




 wrots fook a circuit merth of Athens, and pasing betwen and the mure nurtherin mountains, marehed sonth through

 and Artaphernes．－ravoir is the dative of accompaniment． b． 6.
ri 8 i avinero r．r．$\lambda$ ．The fleet must have been fitted ont with lspatch，as the Peloponnesians were in all only forty days in
 written．Upon this rịs＇Arruलis depends．See N．on I． 114. t．）．
Exidavpoy refers to the Argolic Epidanas．Another town same name lay S．E．of Sparta，near the sonthern extremity of tern peninsula of Laconia．－Tìs $\eta \hat{\eta} s$ тì modג $\dot{\eta}$, the greator
 ${ }^{3} \dot{\eta}$ jeípa or rò $\lambda$ גeio from the preceding context．So Stephens
 ighly restrictive $=$ notwithotanding in this reppect at loast they succeal．
！тısadá⿱宀бкa，maritime places．
Upa⿱亠ás，Prasia，was situated in the northern part of the Laco－ uast，at the mouth of the river Kani（Tanus），which rises in Parnon，and flows north－easterly into the Argolic gulf．It that the Athenians assaulted this town on their way home．－ pends on $\boldsymbol{\epsilon} \tau \boldsymbol{\mu} \mu \mathrm{ov}$ ，the action being confined to a part．Cf．Mt． b；C． 8366 ；S．\＆191． 1 ．

## CHAPTER LVII．

fear of the pestilence，which carried of many both in the odty and in the arms－ be Peloponnestans leave Attica sooner than they otherwise would have done， remained，however，longer than they had ever before（ $f f 1,2$ ）．
j）orpartị which had gone to ravage the Peloponnesian coast．
 iv aitoroतav．S．§ 192．N．8．The accusative of the thing
 anderstands satitovras of the flame and smoke of the funeral he word being of general application to any manner of per－ 3 the last rites，whether by interment or burning．But if the ere baried，as some doubtless were，in the outer Ceramicus，the snt could be seen by the sconts of the enemy if not by．thols remy．This will illnstrate the remark of the Bchol．that the

## 5013

## rites <br> Lanishrm ite 3 ! <br> *- * .







## CHAPTER LVIII











4
$\pi$ in minn


Doe of the difficulties which beset them on every side (ravtu ).

тpos rì mapórтa, at the present posture of affairx. —— $x^{\text {a }}$
 Tourrent of their fecling*. This is more fully expresed in int



## CHAPTERS LX.-LXIV.

The apeech of Periclen, comprised in these chaptera, is a buld und ani ated defence of the policy recommended by him in the 1 rromecution of be war. He triumphantly justifies hinnself from the securations and re Breaches, which his fellow-citizens, in their distrese, were hafing upn Bim, and arouses them to munly courage and endurance by showing $t_{1}$ Erivial value of the houses, villan and luxaries of which they were for - - me deprived, when compared with liberty, the most incotimathe of al Siemoinga In its high-toned and generous sentimenta, its profolinl and matesman-like views, its appropriateness to the occasion, which denamin. -amething to arouse the courage und cheer the minds of the: Athenian-, in premed an they were by invusion without and pestilence within thrir walh Shis epeech is every way worthy of the great man who prouonnorel it, w, Who was soon to be remored by death from the goverumernt which h had so long and ably administered. The excessive brevity of it- atyle ret ders many places obecure, yet the general scope is so clear, that it may $h$ seadily apprehended, and thus aid is furniahed by which the rerhal diff enluies may in general be satisfactorily elucidated.

The oration begins somewhat abruptly, and in the spinc of rejpron This however will not appear strange or unsuitable, when the high stand ing and commanding talents of the speaker, and the dejection, timid colur cela, and unworthy conduct of his audience are considered. It would d in such a posture of things for him to speak with authority, while rithet Frould be obliged to employ the langaage of deprecation. The pxaition o Pericles was not unlike that of the Earl of Chatham, when, iuspired wit petrictiem and hatred of oppression, he hurled those terrible bolts of wart ing and reproof upon the heads of the ministry, who were forving th chains of slavery for these American coloniea From no other man thu him, who had so long and ably held the reina of governmunt, would suc Inoguage as he frequently used have been deemed emdiathe. There therefore nothing inappropriate or unbecoming in the bohl and manly a mencement of the apoech before ua but is rather to her vegurded as the
$\because \therefore \therefore$
éautóv, for a man who is prosperous in his privats
 $\therefore$ own affairs were in a bad condition. - $\xi i v y$ (in together with the state. - ciruxovion, sc. marpia. a a prosperous citizen in a state brought to rain. The of these remarks is worthy of being engraved on the tatesman. No individual can hope to enjoy pormaindependent of the sound and healthful condition of h he dwells; and he legislates badly who overlooks in his desire to beneflt private intereets, whether in viduals or to particular sections of the country.

 f. - тais кat' oikov кakoтparyias, at domsetic aobieoge is accommodated to iرeis, and is eperegetical equalar construction would have been ádicosac (to ction with à $\mu$ vect. Cf. Mt. \& 631. 4. For the con-- verb with the genitive, cf. B. 8197. 2. - i $\mu \mathrm{i}-\mathrm{Bi}$ blame me. - oi छuvíyvere, who jointly (with me)
$l$ yet. - ofs refers to imoi, and therefore takes $t$ person. - रrèval and ipmpveĩaat belong to jorowv f specification: inferior in respect to lnowing, eto. $\rho \in i \sigma \sigma \omega \nu=$ superior to the influencs of wealth, incapa$c d$.
 is (sc. eioriv) in the same condition (iv ioq), as if thought on the subjeet in hand. - סuoius as if he
 hich precedes. Krüg. Reisk. supplies toù oixcios - עıкшнívou, sc. aùroù. - roúrou dyòs is the gendd refers to хо ${ }^{2} \mu \mathrm{ara}$. - $\pi \omega \lambda$ oiro is passive. The dd statesman are here briefly given, viz. knowledge, otism, and integrity. Cf. Aristot. Rhet. II. 1. \& 3, at similar division of the qualifications of a stater-

 these qualifications, i. e. knowledge, eloquence, eto.
 aave required the indicative, bat the speaker employe more modest form of denial. Of. K. \& 339.8.2; Yik

Sounoí, enslavee, rendere abject. - ydp introduces an apolointence, intended to soften the catting reproof just given. Comith this the apology made by Olysses (II. 2. 291-298), after he reighed against the Greeks for wishing to return home before ect of the war had been accomplished. - $\phi$ póvqua, high spirit,
 boyond calculation. - " $\delta$ interpretamur tò dovגoüasau фpórn?oppo. - athocs in respect to the peetilence which is particusentioned. - oux प̈кıora belongs to the words which follow. drespalas airg̀, corresponding to it. -xpecóv, it is necemary. 8. 1. c. - छuцфopais depends on ípioraosac, to endure, to h K. \& 284. 3 (2). This verb more freqnently takes the accu-

 moper and natural charactor or reputation." Arnold. In supf this he cites rìs inapxovions фúafoss (II. 45. \& 2). Bat I prefer mmon rendering, glory already acquired, as better saited to the t. The genitive depends on eideinct. S. ह197. 2. - Tins:ooions follows ojeqópevol (ncho reaches after, who arrogates to
 $t$ of the editions before me, in the marks of a parenthesis. joavras $8 \underset{\text { è }}{ }$ rà ìzua, suppressing their grief on account of private ities. The construction is here resumed from on $\mu \boldsymbol{\omega}-\mathrm{xpeciv}-$ - ípioragsal at the commencement of the section.

## CHAPTER LXII.

ark respeeting the attainment of emplre has beeh alluded to nor would the speeker ire utterance to it, but for the groundiess alarm of his follow-eltizens (\$1); the ian dominion is not limited to their subject allies bat extends over the whole se of the two parts in which the world is divided ( 52 ); it is not therefore to be red with the posesestion of towns or villas, and the loes of these should not bo tech, but theg should rather be regarded as the decorations of wealth and dominion, reenvered if they remain free, but the enjoyment of which is hopeless if they nb to others; wherefore, showing themselves not inferior to their ancestors who ed this dominion, nor being insensible to the great diggrace, which would attend the that in which they bave been put in puscosion, they should go agalnst theit enemies Histain (\$3), such as Inspires thoee who feel thetr saperiority to their foe in counsel udence ( $\$ 4$ ) ; for this begets firmness of daring, and is a far surer ground of conflthan bope, which is only exerclsed in times of extremity (\$5).
rò $\dot{\text { de }}$ robov is the accusative of specification, but as to the labor 488. yh, or perhaps it more properly depends on axidelfon the





















 belongro.g to gome, L.e. su corrsected with four condriab and para;



see deprized of great things. $\mu$ eratasy is here in the predicate, $s$ probably uttered by the orator in a tone of irony. For the кarà to denote comparison, ef. K. §̊ 292. II. 8. b. - $\chi^{a \lambda \in \pi \omega ̄ s}$ sirôv, to be dcspundent on account of these things. Cf. Mt. \& 368. - oi follows $\mu \bar{a} \lambda \lambda o r \bar{\eta}$, which implies a negative idea. The principle is referred to in N. on I. 10. 1 (end). CY. K. \& 318.
 aduúntoma are used in a tropical sense, as they refer literally pleasure-gardens surronnding Athens, or perhaps, as Poppo i, to the ornamental gardens which pertained to the houses of \&- wpos raírpy (sc. rìv diva (i. e. the empire of the sea). K. \& 298. III. 8. d. -- aijins deupon àreגaцßavónevon, elinging to it, holding fast upon it. The n is to be mentally repeated after $\delta^{2} a \sigma \dot{\omega} \sigma \omega \mu \mathrm{ev}$. - Taìra refers
 on ruives-oígav, I. 25. \& 1. - íxakoúgact is the dat. in-
 ir has been acquircd in addition to freedom, i. e. not only is a gone, bat every thing else, which may have been enjoyed in


 on not by inheritance; literally, not by haring receired them
 ingraceful for those, who are in possession [of a thingl, to be $d$ of it, than to fail in its acquisition. This is a parenthetic and it is so marked in some editions. With the sentiment here ed, cf. Sallast, Jug. c. 31. "Magis dedecus est parta amittere mnino non paravisse." - Notice the paronomasia in $\phi \rho o r^{\prime}$ e N. on II. 61. 88) and катафроиๆ $\mu а т$.
$0_{\chi \eta \mu a}$, boasting, vaunting, is here opposed to kataфporgots,
 weky ignorance. - ôs äv, whoerer. See N. on I. 70. \& 6 (init.). ative refers to iкcivp understood, which depends on izripverab speated after катафрóvnots. - $\gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta$ denotes the respect in $\pi$ poé $\chi$ ely is taken. A discrimination is here made between il force and brute courage, and that which is guided and conby prudence. Allasion seems indirectly to have been made to erent character of the Spartan and Athenian valor.
 indo. See N. on I. 91. \& 7) equal fortune (i. e. if furtune be im, renders a daring courage more sure. Mt. (8) 574) incorrectly

$$
\begin{aligned}
& \text { ir... } \\
& \text { (1:) } \\
& \text { te it. } \\
& \text { cir: } \\
& \text { 1: ! ! ! } \\
& \text { :-mi! } \\
& \text { C •: : } \\
& \text { 5a-s: }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { fri.i... } \\
& \text { is.e:ir }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { T: } \quad \therefore \cdot \cdots \\
& \boldsymbol{n} \boldsymbol{r} \text {... } \\
& \text { 4. . . } \\
& \text { !..:.. - . } \\
& \text { A.- : . } \\
& \text { \& } \therefore \text { : ..." } 1 \text { : } \\
& \text { 1. } \quad 7 \\
& \mu \mathrm{~m}, \lambda_{1,!} \mathrm{I}
\end{aligned}
$$

wire of case, should in this (rose, i. e. If Icoripuen ris dexirs) :honest man. tode is to be constructed with dropayasitcrat as sative synecdochical. Some refer it to kivevoos, and govern it
 boolutely, and $\dot{a} \pi \dot{\eta} \dot{x}=\sigma$ ere is too remote to have any direct of pmwer in this sentence. - is. . . .airiv, for as a tyranny :hold this (goverument over yonr allies). Less mildly was the atiment expressed by Cleon, III. 37. \&8. - —in.... imuxivovie assumption of this dominion might be deemed unjust, yet quish it would be attended with perih, and hence the truth is

ix'or' àv....oixígetav, such men as these (i. e. ol rd rouaira usopevoo. Krag.), if they could persuade othera, or lized any themselces in a state of independence ("velut in coloniam de?oppro), could quickly destroy the state. This is substantially rpretation given to this passage by Poppo, Goel., Arnold, ars. meíavres and oikjoctay are connected by re-kai, and he protasis. The variation of construction in the use of the : and the verb, instead of two participles or two rerbs, is
 ink that Pericles refers here to the peace party headed by
 - respect in which quietness is beneficial to a subject state, it may serre in safety.

## CHAPTER LXIV.

ar exborts his fellow-eltizens not to be fafinenced liy suen persopa, yor be magry a ccuant of the inruads of the enemy or the visitation of the peetilenco (5 1); for it been their custom to regard affictions divinely sent as unarodiable orila, and to rayeriuxly those brought upon them by the enemy ( $\mathbf{\xi}^{2}$ ); this has given the state e reputaulion, both in reeppect to its extenstre sway fo the Grectan confoderacy, ceat and wealthy metropolis (5 3); although the insetive may dieapprove of thin, II be emulated by those who alm at distinction, and envied, as is netural, by those n not their object ( $£ \mathrm{~S}_{4}, 5$ ); wherefore, mindful of the fatare to galn renown, and esent to shan disgrace, they should zealously pursue both objecta, send eend no pliant embassles to the Lecedremoniank, nor be tmpatient undar their calmustites
$\nu$ rotônde refers to those persons against whom he had directed arks in the preceding chapter. Cleon probably belonged to
 ip, ac spär. -mi..... írakoviect, in consoquence of your un-

## : <br> : <br> : <br> $i \cdot$ <br> d.

wiron, asul yet, i. e. the argument is not affeeted by the disapa the inactive, since that might be expected. For this conmeo of aaiton, cf. Jell's Kühn. \& 772. 1. - raïra refers to the id power of the Athenian state, to which the speaker adverted revions section. - $\mu$ ' $\mu \psi a r r^{r}$ av. See N. on I. 71. \& 5. $=$ to do any thing worthy of note. - Kikrjra, "poasidet."
$3 \mu \sigma \pi i \sigma s a t . .$. .civat is the subject of $\dot{v} \pi \eta \hat{p} \xi \mathrm{~F}$, which verb is by $\pi \bar{\sigma} \sigma t$ the antecedent of $\boldsymbol{a}$ бol. - írepot dripuy, the one r , is soruewhat similar to 'E ${ }^{\text {E }} \lambda_{\eta}{ }^{\prime}$ celk. érepot conforins grammatically to öros, and dripuy de-
 t $^{n}$ Haeck. - micos. ...artíxet (cf. N. on I. 7.8 1), i. e. ends with the life of the person who is the objeot of it. When ed with the succeeding ages, in which justice will be done to who was vilified and hated, it will be therefore of short darain ini moरivi).
: re.....тpoyvorres, looking forward in your decision (literally, rbeforehand) to your future glory. - to aùrika stands op-
 sse of resolving, determining. - à $\mu$ фórepa refers to тò $\mu$ è $\lambda$ -
 $y$ burdened with your present calamitise = nor let it appoar $\imath$ are weighod dovon, etc. In respect to the use of the personal of the impersonal construction, see N. on I. 40. \& 4. - is $=$ shol. - oirues refers to oivoc for its antecedent.


## CHIITERJおV.










 E-

毛







the dwellings, such as colonnades, ornamental shade-trees, ardens, fountains, statuary, etc., were destrosed by the enemy. Kriag. construct these datives with ralá, bat it seems better them to what Kühn. (Jelf's edit. \& 604. 1) calls the accessory . e. that whereby any thing is accompanied. - ro $\dot{d i} \mu \dot{\mu} \mathbf{y}$ $\infty$ N. on I. 142.81.
mérros. I agree with Poppo that these worde should have ual signification, non tamen, as they respond to dquociq $\mu \mathrm{i}$
 aber), they were perruaded by his woordo-notwithetanding they

 a 1.91. § 3. - - $\chi$ pínaoぃs, as denoting the panishment, is to red to the dative of manner. Of. Mt. \& 400. 5; K. \& 285. 1. Diod. says that the fine was 80 talents. Plut. says that some 1 it as high as 50 talents, and others brought it down as low Bloomf. suggests that 80 talents was the fine imposed, and 15 finally received after mitigation.
rep.....atuip shows that the fine had boen decreed by or with ent of the populace, and that Aristides (8.300) is not correct ing it to the judges. öncp refers to what is detailed in the
 iis command when he was fined, and so Platarch relates.
.. iлеє́трєұay. He thus became in fact dictator (aíroxpáropj. $=$ тoiruy $\ddot{a}$, of which the antecedent depends on $\dot{\alpha} \mu \beta \lambda_{\text {úrepos }}$ 5. 1). Kühn. (Jelf's edit. § 488) constructs $\eta \boldsymbol{\eta}$ yet with the , in which case the eqnivalent would be roirwy Ev . Both :tions are adınissible. Cf. Mt. \&§ 368. a; 414. p. 664. - $\boldsymbol{L}^{2}$
 chical accusative with $\pi \lambda$ तícrov ä $\xi$ tov referring to Pericles. unnecessarily supplies кatá.
v Tit cipirm, i. e. the thirty years' truce. Cf. I. 115. 81 . ifryeito, he ruled with moderation. - iopadeos, anfely, sly. Cf. II. 63. \& 3. - io $\pi=\lambda \epsilon \mu$ os stands opposed to iv rit - тоúte, i. e. the war. - тì̀ diva $\mu \nu$, sc. тìs $\pi$ incows.
ino $\bar{\epsilon} \tau \bar{\eta}$ кai $\mu \bar{\eta} \nu \mathrm{as}$ : $\dot{\epsilon} \xi$ froin the commencement of the war. He the autumn of 1 . o. 429, after the plague had carried off his connections, including his two sons Xanthippus and Paralus. kness of which he died was probably a mitigated form of the isease. A brighter name has liardly ever adorned the pagee of - As a statosman, an orator, a general, and a patron of the s, he shines resplendent among the most gifted of his country-

 mac, i. a. a boldness which was untimely and unsuitable. - кariNow ini rò фoßciagau; literally, he struck them dourn to the ntato ading afraid, i. e. he inspired them with fear. Perhai's imi may aken in the sense, in order that they might be in a state of feal . K. 8 296. III. 8. a), which is not essentialls different from the ner interpretation. - dedeúras av̀ àdóyos, on the other hund un-
 40. § 2). So the Latius employ rerbo et re. - und. See N. on 150.51.
10. The historian now proceeds to contrast with these trature: of 1 administration of Pericles, the policy and conduct of his :ncmons. - $\pi$ pòs $\dot{d} \lambda \lambda \eta_{\eta} \lambda o u s$ follows ifot. For the emphatic airui bre the reflesire $\mathrm{a}^{2} \lambda \dot{j} \lambda \mathrm{\lambda ous}$ (theniselves with oue a:uther), ci. C.
 mally, each to be firut). Cf. K. § 273 . 3. b. 8; S. § 192 . - itpiimo... .ivdodona has received $n$ varicty of interpretations, aceurding the words are connected in construction. Blormif. adopts the
 ar gratification $=$ they applied themselces to gratify the peיple. indosace he sapplies ait $\bar{\varphi}$ from $8^{\circ} \mu \mu$, and understands ly $\tau \dot{d}$ Emora the administration of affairs. Hauck refers nng' jobovias tus.
 Oi, and thas is given the sense: they turned to the peaple to :aify thein with (literally, to give them for their pleasure) eren thes ministration of public affairs, i. e. not only in their speeches hut in is poblic measures, they had principal reference to what would the seable to the people. This I conceive to be the sense of the pith; and so it is underitoond by Arnold. There is no necesity of ing the sentence bimembris, resulting from kai, inasmuch as it a has the signitication eren, the corresponding sentence leing' 5 supplied mentally from the context. Cf. K. \& 321. R. $\mathbf{j}$.
 - in roference to the Sicilian expedition, which is particuiari:
 - Iss ov....drapaxiyour. This passage is in some respecti very Mreand bes recoived various interpretations. With Ilaack, (inel.,

fence was made, but after which the war was protracted for serjears with but few operations on either side. So Blwotitichl hatands the passage. - tois te....mo入emiots, both frel thioir prenemica, i. e. the Jacedrmonians. To the same enemio-- airefers. - $\quad$ - $\rho \dot{r}$ repon in reference to their more recent enemia.
 \$if the greater part of uhom had recolted. - Kipo depents ninn in ixem, and $\pi p o \sigma y e v o \mu i v e=$ coming to the aid or their enemice. -

 HE, 277 . Kuhner (8 322. R. 3. Andov. edit.) sars that kai and re ach a connection are used by a kind of anacoluthon withomt any ence to miv. Bloomf. says that kai introduces the eix year- that wed the serere struggic relierred to in tpia étך. - - $\boldsymbol{\eta}$ aitai in


3. rognítov.... $\pi \rho \frac{i}{\gamma \nu \omega}$, an abundant then (i. e. at the commence$t$ of the war) vece the means of judging to Perielex. hy which he ware; or, perhaps, such atumelant groumls had Periclod fior preping. Bloomf. renders such ru* the superrulunident migacity "f ieles rexpecting thoue micasuris by which, cte. But the sargarity enetration of Pericles into the future is nut the principal t!inse nded to be brourht to riew. but the immenee reanorese of the renian state thoroughly tested in the lour and ariouons wat. and a which in the outset that great man knew well the ability of the: o to prosecute to a successtul termination the approarling conto-:-
 ato be done with togoùton? Didot takes ènepiogevar itiperain-
閪 rine $\delta$ Ifepuings. But this sheds no light on the paseage. In
 done in the iranslation. Its equivalent would then be roituv ta, of which the antecedent would depend on togoitov. If. ha,w$r$, with Peppo and Goel., we take these words with menceviriza. equivalent will remain the same, but our trandation wat ine: tabundance of remourect-ly the aid af urlich he formanc that tha,


 pter is one of the noblest specimens of compresition to lie fimm in llaguage, although from its excessive brevity of style it is in rplaces quite difficult of interpretation.




 4 $\frac{3}{4} 2$



## U倍APTEIK LXII






was an adopted citizen, such a qualil sidi. would have per and offensive.
 ns how they were arrested. According to Dahlman this rred a. c. 430. Cf. Class. Mus. I. p. 189. - - ixeinous reAthenian ambassadors.

 -e this time. - - tồ èni $\Theta$ pqưgs (sc. xupion) depends on rì
 mething. See N. on I 5 5. 8 8. - aispmepoin, on the rery as Blicomf. remarke, to pablic commiseration, in the e Mitylenians (IIS $\ddagger$ ? \& 4), should be interested in their - is qxiparyas, into rits, i. e. into some place where there the plural forro iring used to give indefiniteness to the
This disposit:cr of the bodies was even more contameli, cast thern our raburied into the fields. - Beacoivers.... Sinĩiing at ivet to inflict the same punifhment (npon thenn). Lnceitamsrigrs had first employed. rois airois (dative of


 the the merchants whom they took. This belongs to $i \pi n \bar{\eta} p \xi a y$ f the way or manner (see Ns. on I. 33. 1 1; II. 84. \$4) in Iacedæmonians set the example of cruelty. - obrous $\lambda \dot{a}^{-}$ nsoerer they might take (see N. on I. 50. 81 ). The optative definite frequency (see N. on I. 49.88), and hence the verb cipal clanse is in the imperfect (8ić $\$ 9$ ecpor). K. \& $£ 33$. 4. -
 uподeцоïrras), allied with neither, i. e. remaining neutral.

## CHAPTER LXVIII.

ots undertake an expedition against Argos in Amphilochia ( $\$ 1$ ); thetr boetitity res arose from this: many gencrations after the conntry was settied by $\Delta$ mphb r called in as joint colonists the A mbracints, from whom they learsed the Greek ad by whom they were atterwards driven out ( 55 2-6); they theal in conjupo be Acarnanians, under whose protection they had pat themedrea call in to - Atheniana, who take Argos, and make slares of the Ambractots (88 7, 8); the nce conceired was the cause of the present expedition of the Ambraction ( $B$ ).
 Y of the Ambraciots lay north of the Ambracicus Biqua

$$
\begin{aligned}
& \text { Triave } \\
& \because \text { : } \\
& \text { : : •!:, : } \\
& \text { 1...: : } \\
& \text { 1-: } \\
& \text { i: } \\
& \text { 1"Fifific } \\
& \text { i. : } \\
& \text { Dis ieves } \\
& \text {-1:1i; } \\
& \text { c.ais.l; } \\
& \text { trul. Ife } \\
& \text { 准い"ai! } \\
& \text { !!.e י: }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \therefore \because \because! \\
& \text { "•象•: } \\
& \text {-i"'hen } \\
& \text { w:!.!. : } \\
& \text {-ronert } \\
& \text { !ive - - } \\
& \text { the arit: } \\
& \text { - .3i, } \\
& \text { i. ' } 1 .
\end{aligned}
$$

rib to which apoonapaka入ícavтes belongs，the intermediate

 out ly the Ambraciots．－＇Akapväves whose protection had avoked by the Amphilochisns．
鱼 fopmaxia．Cf．II．9． 84.
 s．－Xaórov．The Chaonians bordered on the Thesprotians －north－west，both countries lying on the sea－coast．－x xpas dis on iкра́тovy．－$\pi$ робßa入óvres，by storm．

## CHAPTER LXIX．

semian fleet under Phormio salls eround Pcloponnesas，and takes its station at Nau－ sin orier to guand the entrance of the Criseean gulf；another fleet is sent to Lycia and ，the forces of which discmbarking are defeated and their commander slain（ $\mathbf{y y}^{\prime \prime} 1,2$ ）．
\＄oppicona．Cf．II．58．§ 2．When this commander left Chalcidia
 rav，that no one might eail in or out．These infinitives denote the
 －to tay these places under contribution．For the same construc－ of this verb with the accusative of the thing，cf．III．19． 82 ； －3． 81 ．

## CHAPTER LXX．

＂otideans finding that thes derived no benefit frmm the Imptions of the Pelopronne ne into Attica，and being sorely preseed with faminc，make proposals of surrender to the megian generals（ $\$ 1$ ）；which being acceptel，they are suffered to depart with thelr Sies to Chalciris and other places which they may choose（ 882,8 ）；the Athenians the their generals for conclading this treaty，and send out colonists of their own to Po Potides（ $\$ 4$ ）；thus and the crents of the second year（ $\$ 5$ ）．
 －iege．－oùdèv．．．．＇As ${ }^{\prime}$
 eet to obtaining their necessary food；perhaps，in rexpect to the


e

 F"r erturnen

 ! in writ - - -



 $2-e^{6}=5=5$

 \% - ! 1 - 3 - jut homen


## CIIAITER:



## CHAPTER LXXI.

iopormedass uader Archidamus make an exprelltion against Platman and rarage itu ury (S 1); apon this the Plataens send ambasedines tu them. who set forth the inj:ax thit war upen Piater, slace for thelr services in the Persian war, Peisanisa and soafederated Greeka had solemnly guaranteed to them their Independence (f $\pm$ !: this ge the Peloponnetians at the Instigation of the Thebans are now viluating (5 3) : from越 injustice they are adjured by the gorls to ceace, and aether to injure the tertiong ne Plationans nor to infrigge upoin their liberica ( 5 4).

- kasioas ròv orparóv, haring caused his army to encımp. From general encaupment detachments could sally forth to ravage the unding country. - \#ferde. He had not yet fairly commenced sing, when the Platicans were sent to him.
- ímāv, i. e. of your honor and dignity. - © iori, from uhom zre sprung. - orpareioures, in making an experition, explains :eacta. Ste N. on I. 37. \& 5 . - छuvápaçat ròv xivduvov, to sluire e danger. The genitive is the more common constrnction with verb. - $\pi a \rho^{\prime} \dot{\eta} \mu i v$, i. e. in our territory. - zứas iv $\bar{\eta} \hat{\eta}$ -atay a. r. $\boldsymbol{\lambda}_{\text {. Aristides in an assembly of all the Greeks pro- }}$ त the enactment of a decree, that this festival of liberty chould nonally celebrated, at Platma, by delegates from the whole of sce. The town was also declared inviolable and sacren, as long as mhabitants offered these sacrifices on behalf of Greece. Cf. :h's Dict. Antiq. p. 375. The Plateans refer to Pausanias by e, either because he was the leader of the confederated Greeks, or Id force to the argument by attribating the thing spoken of to a salæmonian. - àredidov is rendered by some, gave back, referto its temporary occupation by the Persians. But the main idea he grant is evidently lodged in aurovónous, and hence I prefer the e, granting, conforring as a faror. The clause exxovas aitovópous in is eperegetical, denoting the resalt or effect of the verb $\dot{\alpha} \pi \in \delta i \delta o v$. natimes $\varepsilon \sigma \tau \epsilon$ is added to make the statement more definite. Cf. ; 806. R. 7. See N. on I. 34. § 3. - otparধûqai re $\mu \eta$ д̀iva. Supdridevere elicited from àredidov. - ini סou入eia, i. e. in order to sce them to servitude.
B. ixi doudciq $\tau \dot{j}$ \& $\mu$ erepp directly contrary to the grant of Paues. See N. on ini bovicia, \&\& 2.

4. $\mu$ iprupar.....тowimenos, calling the gods to witness who were innd as sitnave of the oathe then made. With this may also be comd the iden referred to in N. on I. 71. \&5. These gods wonld ho

## $\mathbf{U}_{1}$

$$
\begin{aligned}
& \text { 1n: } \\
& \text { :\% } \\
& \begin{array}{l}
\therefore . \\
\therefore . \\
\therefore
\end{array} \\
& \because \cdot \text { ir } \\
& \text { sina.i. } \\
& \text { n } \because \cdot
\end{aligned}
$$

bound by the agreement (i. e. embraced in the onith; to admit tica. The idea is that if the Platmans were to admit both 3 friends, they would be obliged to admit their enemies the since they were members of the Peloponnesian confederacy, their liberties inight be endangered.
Bé, i. e. Archidamus. - $\pi \rho \dot{\text { òs }}$ raüra, i. e. in respect to the of fear entertained by the Platmans. - Dérdpa refers tc s, and such other trees as might be valuable for timber or
 be numbered; literally, cun come into number. Reference is had to houses, harns, sheds, and other immovable property.
 lefiniteness to the time spoken of $=$ as long as (however long re). Cf. Jelf's Kïhn. \& 847. 3. - $\mu$ éxpı 8 è roìde, i. e. until
 ce.

## CHAPTER LXXIII.

us express their willingness to accede to these propocala, if the Atheninoss will and ask and obtain a truce to enable them to rend to Athens ( $\$ 1$ ); the amberanof sent rejurt, on their retnrn, that the Athenians promise them anistance and hem nor to change their alliance ( $\xi\{2,8$ ).
$=$ iккiva $\ddot{a}$, of which the antecedent depends on кoı $\bar{\omega} \sigma a$, , and tive on mpoka入eital. - aùroús, i. e. the Athenians. The of nociel is the Plateans, and raüra refers to the proposals of シdıenonians. - in $\boldsymbol{\eta} \dot{\rho} \rho a \leq-i \nu$ ais, days in which $=a s$ many - кодлояinvat (to return) refers to the Platman ambasadors.
 sme take iv oùevi in the sense of in no respect. - à $\phi^{\prime}$ où
 Goel. edits $\dot{i} \mu a \bar{s}$, which Kriig. sass is inadmissible, inas; the Platæans as well as the Athenians are referred to in
 3.
of the city, such as froit-trees, and those left for ornament or It was for the construction of the mound that timber was Ifrom the heavy trees of Cithseron. - тoì $\mu \eta \partial i v a$ äte ícieat, $r$ that no one might afteruards go jorth $=$ that all further
 was to enulule the besiegers, by filling up the interval between and and the wall, or connecting thern by a bridge, to ascend and thas get possession of the city. -aürêv refers to rän - inplied in $\pi \boldsymbol{0} \lambda \iota \nu$ which prosedes. Kistem. refers it to dirId translates aipeov, carrying or conreying them from the zere they were felled to the city. Bat this is flat and trifing. in, therefore, i. e. in order to build the moand jast spoken of. roû Kısaıpēuns. Mount Cithæron, which was 8500 feet high, 10 sonth of Platæa, a distance of only three or foar miles. In: southern angle of an enclosure, which Leake thinks to be as :he Persian war, is only separated by a level of a few yards $\geq$ great rocky slope of Citheron. Cf. Leake's North. Greece, 15. - exaréposev, on both sides of the mound: The reason
 angles, thus, 777 . This timber framework was only on the d left side of the mound, the front being left sloping so that could be marched up, when things were in a state of readiwale the walls of the enemy. On the opposite side, the eartb. er materials were suffered to slide down unobstructed, except rall against which the mound was raised. - ei rı- $\boldsymbol{\mu} \lambda \lambda \boldsymbol{\lambda}$ o. :io obligun is nsed, because reference is had to the notion of , as it passed in the mind, not of the writer, but of the getors fair. Cf. Jelf's Kühn. \& 885. Obs. пр $\quad$ мivol кат' ùvataù̀as, being dirided into relief-parties. -oi, i. e. Spartan officers placed over the quotas furnished by liary states, and to whom the generals of the allies were sub. Cf. Smith's Diet. Antiq. p. 1065. - छ̀veqeorätes, "una !i, i. e. una cum propriis ducibus prapositi." Kister.
 eet of this wooden framework was to secure for the wall a levation than the momd raised liy the enemy. - icourodoaito $\pi \lambda$ ivJous, "they built up into it (in the interetices of the ork) bricks." Blowmf. - ik....oikı $\omega$ $\nu$ is to be constrncted insuvs. - xasatpoùres = huring pulled the'n down jor this

[^2]
## OHAPTER LXXIV

Tー K



1．\＆ixoolan．．．．oppoyras，would baar eren to
 priv wiondl have been opévers，but is put in 1 form to the constrantion which it deit wond


2．ivriben，then．－is inımaprupiar－zew pocis so ritues；literally，procesed to an att Puppo erfinias tise worda by inveapriparo（i Cf．Ith．Cyr．LIL．8．\＆22；Liry，I．23．

8．rivde refers to the Piateans．－－ousi
 11．90．§4）．The words iv i．．．．－＂E入入pon are

 cuman grim our purfooc，i．e we eannut brituk

ity. snch as fruit-trees, and those left for ornament or for the construction of the monnd that timber was
 o ane might "fitericurds go forth $=$ that all further cut o!f. - $\chi \bar{\omega} \mu a$ ё $\chi$ оиv. The object of raising a nathe the hesiegers, by filling up the interval between the wall, or comnecting them by a bridge, to ascend 1a get posession of the city. - aüây refers to rây d in midıl which precedes. Kistem. refers it to divlates aipect, carrying or conreying them from the r were felled to the city. But this is flat and trifling. rore. i. e. in order to build the mound just spoken of. aipèvos. Mount Citheron, which was 3500 feet high, of Platea, a distance of only three or four miles. Inin angle of an enclosure, which Leake thinks to be as ian war, is only separated by a level of a few yards owky Nope of Citharon. Cf. Leake's North. Greece, exatép $\omega=\mathrm{e}$, on both sides of the mound: The reason
 hne, ${ }^{-1}$. le of the mound, the front being left sloping so that ce marched up, when things were in a state of readiwalls of the enemy. On the opposite side, the eartb. ials were suffered to slide down unobstructed, except int which the mound was raised. - ei rt- $\mu$ e $\lambda \lambda$ os. fua is used, because reference is had to the notion of sell in the mind, not of the writer, but of the octors f. Jelf"s Kiihn. § 885. Ohs.

кат` ìvamaídas, being divided into relicf-parties. -Gpartan officers placed over the quotas furnished by tes. and to whom the generals of the allies ware submith's Ibict. Antic. p. 106.J. $\qquad$ そ̀veфérōtes, "una ma cum proprii.s ducilus prepositi." Kistern. nito. where the minenid aces raixed ayainat (the wall). hi* wooden framework was to secure for the wall a than the momen raised by the enemy. - - 'ownodo inens. "they built np, into it (in the interetices of the $\% \times$. Blownt. - ix....oixtī̀ is to be constructed —каシ̈aupoûvtes =haring pulled them doom for this
vסönjua, in order that the structure, being high, migh

226.
8. oüro, i. e. by this contrivance. The disparity of their numbers risced them, that they conld not remove the earth from beneath en as it was heaped up, above. Hence they inrented an additional
 ab.IV. 3. \& 28 . - aitnê depends on ëvЗ̇ev, and refiers to oikno̊i - à à rove $\beta \rho a x i o s ~ r e i x o u s, ~ f r o m ~ t h e ~ l o u c e r ~ p a r t ~ o f ~ t h e ~ c e a l l, ~$ Se at the point on each side, where the wall which had been elevated pinst the monnd returned to its original eleration. A construction the inner wall beyond these extremities wonld have been unnecesery, since the breach or entrance would le made, if any where, from The mound, and against this point only it would be nereesary to laild Buanter works of defence. ario toi Bpaxios reixous serves therefiome th
 Wall joined to the ohd town-wall. - ik.... midinu, on the inxille in the Sorm of a crececn! toravidx the city. A wall thas shaped would cmable The besieged to half incluse a force brought up against it. - - ${ }^{2}$ iza Trixos, i. e. the wall whose hevght had heen increased to orortop the
 learing anotler wall to pass. - ie.... riyuectac, be more expmeel to miseiles on both sidex. It will readily he seen that in appmonaching a wall beading inward and having two projecting angle, at this new wall would have, the hesiegers would be exposed to missiles diveharged on either side as well as in front.
4. $\mu \eta x a v i s$. The following context shows that battering-rams are
 imi $\mu$ éya, a considerable part of the great unall, i. e. the wall raised against the mound. Sume translate, shook: the lurge superstructure eery considerably. It is evident that the battering-ram wa- directed against that portion of the wall which had been recently built up to overtop the monnd, as the engine was worked from the toi of the
 mound. - andias $\delta \dot{\text { e responds to } \mu i a \nu ~ \mu e ́ v, ~ a n d ~ i s ~ i n ~ p a r t i t i v e ~ a p p u s i-~}$ tion with $\mu \eta \chi^{a}$ às at the commencement of the section. -- -a $\lambda \lambda_{\eta} \eta$ rou reixovs, in other parts of the womll. -avikג $\omega$, alreto "pinruride, i. e. diverted them from a direct blow against the wall. - кai connects
 by lon!g iron chuins at carh ewhl, and drauing them "p, in aslenting direction by tuen eralies phecerl abliquely and xtretehing oeer the uatl. ropi refers to the end of the beam where it was ent ofti. añi, kepuiw io to be joined with averkíautes. Notice the omi-sion of the copul)

seiq aci miogy in order to make the fire take more readily wre surely. - $\phi \lambda \dot{\text { o }} \xi . . . . e^{i d e v}$, so great a jire as no one

 a une "!jainst the other. - in airoî, i. e. from this attribranches. This allusion to fire upon the mountains is a肾 to an anticipated objection, in respect to the greatness n the city compared with other conflagrations. The train is: the tire in Platea was greater than any which had an kindled with hands, for the mountain-fires which have fiereely and extensively, were enkindled not by human by the mutual action of the forest branches agitated

 little of lestroying ( $=$ uell nigh destroyed). inaxiarou is
 tùs.....aediogat, for within a large space of the city it reas o "piprocich on account of the tlames. Some withont suffi-
 b a larye part of the city within. - $\pi v e \bar{u} \mu a . . .$. ivavriou ie reason fur the collection of such a mass of combustibles. ars hoped that the ligh wind would carry the flames and itcrials such a distance as to reach the dwellings. флоуі. - imiфopor, farorable.


## CHAPTER LXXVIII.

nten in theirattempt to leave the city, the Peloponnesians proceed to draw the timent ( $\$ 1$ ) ; after which, dlviding the duty of watching the place between it of their own foreess and the Bocotians, they depart to thelr respectlve clites lateans who stand this sece number 40n, besides \&1 Athenlan amallarlen, and a who are left to prepare their food, all the rest having been sent to Athens

入ocrod dobives. These words are regarded an spurioms ber
 rihnting the space among the sereral citiex, i. ©. a purtiva e to loe circumvallated was assigned to each state (ol. ? III., where the work of building the wall was divined


## OIAPTER LXXIX.






indidoara, i. e. the Chalcidians and Sparnolians. - àmox ${ }^{-}$
 :idians and their party. - $\ddagger$ dokoì (sc. кatpus), wherectr ophor3 offered.
S- rû̀ пepoónt roù orparoû, with the army which remainced after Aaghter.

## CHAPTER IXXX.

Ethe argent sulieltation of the $A$ mbraciuts, the Iaseriaumouians fit out an expedition arainst

 Phrmio. they make preparation for the land expedition (sif), with the ansillary furety Ot the Ambraciota Lencalians, Anactorians, Chumans, Thesprotian- aud erfore: tho Ppertan almiral wilunut watiog for the ('orinthian nary, rarages Limua-a, and maselices


1. 'A plilochian war. Cf. II. 68. § 9. —— vuvoi.... $\sigma \phi \bar{\omega} \nu . \quad$ I İ.ne P'ortus,



 denoting whence the assistance proceeded. See N. on l. 1s. § 1. E. belongs to крат $\boldsymbol{\eta} \sigma o u \sigma$, and denotes the existence of a condition on which the verb may le supposed to depend. Cf. Jelf's Kühn. \$ 42t. $\delta$.
 бova- Fooro. Such an interchange of moorls in dependence upon the mane verb is quite frequent, as the writer wishes to express certainty or probability ouly. (f. Jelf's Kiilin. \& 802. 3. d; Mt. \& 520.5. —— ipoios, the eame as before. - inai8a $8^{\prime}$ eivas. The construction is lere varied from ötc with the indicatire, and then with the optasive, to the accusative with the infinitive.
2. Étı övta. The oflice of admiral was with the Spartans limited to a definite period. Thus in VIlI. 20.85, it appears that the command was limited to one year. In the berimning of the war, when Sparia was igourant of maritime affiris, there wero obvions reasons Why. the term of command should have been somewhat longer. éri vuvoiv. "Rarius dictum pro èmi vє̄̄̀ sel èv vavoiv." Popjo. res vautexe, the fleet is here put for the sailors who manned it. —— فs

3. isroixors ov́at, bectuse they were their colonixts (see N. onT (4). The Ambrariot colony was one of the earliest of the Corint


## 540

## ROTEB.


 becano liney wero bearer to the place of rendezvous

 ly Linge, -․ is roù dipxacoiv yirovs, of the family al -agiotivery.
a Manodrois Rai 'Aramāmas. The former of then pled tho district north of Ambracis (see N. on I. 133. latter fordered ou the Molossians to the gorth-west 1 spper streams of the sonth-enstern branch of the Aom Mayih and, nocoruling to Leake (North. Greece, p. 11 tainows conntry between the $\boldsymbol{A}$ pass and the Aons This perple seem to have ocenfied a district borth-eas on the upper streams of the north-eastern branch of 'Oproren. The locetion of this tribe is involved in ok flece then in the north-west part of Epirts, avd othe ns oocupying an more east arly pasition.
 Feveliecas formed an alliance with the Athemians. I

ie to concert measures of defence. - Фoppicma. Of. II.

reג $\eta$. See N. on I. 48. \& 2. These divisions had respect to , not the length of the army. - $\lambda$ óre. All the editions scept Dindorf's have $\lambda$ épots. The singular corresponds hi epye. In respect to the ase of these two words, see N. .
piv exovres lecause they were the weakest portion of the article is onitted with $\mu$ írov, becanse the expression in grage is already sufficiently definite. - oi merà roúruv. is that these were the Cniadm, but it appears from the hapter, that this people joined them after the retrent is. Auxiliary forces of theirs is doubtless referred to, Arnuld we consider them the Perioci of the Leucalian hich sort of inhabitants almost every town in Greece hal
 one another's sight. See N. on I. 65. 3 (end).
ᄂ入aкฑ̄s ёXoutes (sc. éautoús) being on their guard. -imt-

 which they had been directed, or were expected to - $\dot{\mu} \dot{\prime} \mu \eta$, with a rush, with headlong speed. - aìroßoei, nore atque impetu." Betant. At the first onset. - at e N. on II. 80. \& 8 . - тò engov = the honor of the ric-
notúvtas, yet adrancing. So Haack: antequam cursum - $\mu \epsilon \mu о \nu \omega \mu \dot{\nu} \nu \omega \nu$, uhile thus alone, i. e. separated from rces. - ínoiшs, i. e. with as much alacrity and boldness - пролохi§ovat-ividpats, beset-with ambuscudes. Thero leonasm in these words, in respect to which, cf. Mt .8 ;iB6.
 ' $y$, and fell upon them from the ambuscades. ; i. e. the Chaonians.
.. $\sigma \tau \rho a r o \pi i \delta \omega \nu$, i. e. the right and left wings which were
 eozat, because they (i. e. the Barbarians) were far in adhey (i. c. the Greeks) thought that they had hurried on to encampment. The trae reason for the disorderly advauco nians was unknown to them.
to $\phi$ (iyoures, prcsscd upon them (i. e. the Greeks) in theit a a ac i.s more asually employed of a parsuing army. he Chaonians. - is xeipas-inutov, coming to an e:

## Cberisue

1. r
nerth-a
ohient u
very ai.d
ingremern
truat liand
the mentl?
niaus. $C$
Sec $N$ on

Atthrama...
to the open sea, while the enemy was yet within the gulf, eems to me to be incredible. Goel. gives to жapanतioutas-
 ripech and supposes that it was the design of Phormio to preegress of the eneny's tlect from the Crisman gulf, which $\theta$ coasting along the soathern shore to effect. But why then mio suffer them to pass, as they did, through the straits into sea ? Popjo would cut the Gurdian knot by substituting ' $\xi \omega$. It scems to me that the general sense is clear, and that we may evolve the ineaning of the parts which are obscure. thian tleet coasted along the southern shore of the gulf, ough the narrows, and still continued to long (as the sailors ame shore until they reached Patro. As they passed along ctus, the Athenians weighed anchor and sailed along the tern shore, opposite to them, in order to watch their moseize a favorable opportunity to attack them, when they
 the narrows, and were outside of the inner gulf, coasting osite to each other, the Athenians keeping a close eje on ersarics. Now instead of repeating all this, the historian us the relative position of the two fleets in the outer gulf, tive of their movements and relative position from the time dians left Naupactus. $\boldsymbol{z} \xi \omega$ roù kodaov belongs then in sense iajamienotas and étipel. The evidence that the Athenians ting along the north-western shore is contained in § 3, oir ктus ípopargäevoc, by which it appears that the object was 1 the place of their anchorage, and thus prevent the Atheniknowing where to stop, so as to be opposite to them. s.... isisérsat. He desired sea-romi on account of the nulferiority of his fleet. Cf. II. 89. 88.
imi vav $\mu a x i a y,=$ with the expectation of a sea-fight. -.
 , тод $\mu \bar{\eta} \sigma a t$. - aùroùs refers to the Athenians. - $\sigma \phi \bar{\omega} \nu$ ${ }^{2}$. Instead of this genitive absolute, we should have exie nominative, inasmuch as it refers to the subject of éspor Corinthiars), but emphasis is promoted by the present con(ef. K. § 313. 2). Render, while they themselves wecre sailing shore. - Пat $\stackrel{\omega}{ } \boldsymbol{\nu}$, I'atre, was an important port of Achaia, uth-eastern shore of the outer gulf, nearly opposite Chalcis. s that the Corinthian fleet had coasted along as far as this 1 were passing over ( (oabad入ijecov) to Acarnania, when they he Athenian fleet approaching them from Chalcis and thr




 menime $=$ innagif, mut. CK. III. 8. tritere thum the proceding indewre. dineme It io difinode to mes any sean comen, ef inthralk. The dedign of the il chaneve and wheover required. Hing nimioned at to be neer at hat

## OHAPTER L











Parust, te expectod. - Td $\boldsymbol{\pi}$ 人oic, i. e. the mall craft spoken II. 88. § 5. - örep divaniver, woaiting for which, denotes anreason why be kept sailing around the enerny instead of imme-- attacking thenn. - oisina . . . .aùrous, they uould remain ntill stheir respective positions) no time at all. These words and rà -tapigroy are connected by $\tau e$ in eitr. In respect to taking tho age of the wind, Bloomf. remarks that a similarly adruit ma-- was practised by Themistocles at the battle of Salumis. Cf. Chemist. ch. 14. - тóre, then, when the wind arose. rop for the Athenians, because their ships being more skilfully d and better constructed, would be less affected by the waves. is.....karjet is well rendered by Arnold, whent the wind came upon them and caught them. - rîy re anoian refers to the orts and small craft which lay in the centre. - rois kourois vro, and were continually pushing each other's ressels off with

 orders of the officers, who had the general command of the while тิ̂̀ кe入evarû̀ relates to the inferior officers, whose busincess to superintend the rowers, wark the time by the beating of a $r$ hammer, and cheer them on by songs and words of eshortaCf. Smith's Dict. Antiq. p. 778. - örres by being, denotes
 reapon, being men of inexperience. - àmelseotépas, less manayc-
 sig, the protasis having commenced with is $\delta \dot{\delta}$ at the beginning 1 section. - oquaivet refers to Phornio. - $\chi \omega \rho \dot{\sigma} \sigma \epsilon!a \nu$, i. e.
 bring, effectod that no one of them could turn to make resistance. $\Delta \dot{u} \mu \eta \nu$, Dyme, which lay on the coast of the onter gulf, nearly of Patrx.
 lost of them. Goel. remarks that the meaning hating killed ted by some interproters) would have required ave $\lambda_{\text {óvecs. - }}$ petov, Molycria, lay S. W. of Naupactus, and near Antirrhium. ged to Locris. Cf. Leake's North. (ireece, I. p. 111; Kiepert's if Locris, etc. - $\tau \bar{\varphi}$ חugetiòn. Probably there was a temple ptune on this promontory.
 intory, where commences the entrance into the outer Covimhlian early opposite to Zacynthus. - Kıïpos. Cf. I1. 82. 81. zey ajos. By a reference to II. 80. \& 8, it will be seen that $\$ du.
en Wiu the slimoo of readezvons for the athed feot, and arf grort of the staters lital arrived there, and were

 llowthtur with the Curnathian tieet, bat hearng of it formed a function with them at Oriiane.

## CHAPTER LXXXV.







 With the dateente in mianto sad the ofter Greekg, and was


. I. 8. 819. ——刟 dniknaay, which he had gained. S. \& 184. N. - is..... day of being brought to a battle; literally, bccause there was extion, etc.
 ments, and not to Nicias of Gortyn, as Dukas suppioses. TopriviFortsn was situated in the central part of Crete, a short distanco of Mount Ida. There were three principal cities of Crete, viz. sna, Gortyn, and Cydonia. This was a bad step, inastnuch as the east haste was demanded by the perilous situation of Phormio. mpógevos. See N. on II. 29. § 1. - K Kuduviav. This place lay e northern const of the western division of Crete. The Cyduhad not joined the Peloponnesian confederacy, but probably wero disposed towards it, since the Cretans were allied to the IDoric 5 (cf. Miill. Dor. I. p. 34), by the original migration from the : settlement at the foot of Olympus, as well ns by colonics from ronnesus, which in subsequent times spread over all Crete. Arwell rernark, that mutual earnity would naturally exist between Sthenians and Cydonians, as many of the latter were Fginctan lists who had settled there, Olymp. 65. 2. - $\pi \rho o \sigma \pi o \iota \eta \sigma e t$, $d$ bring orer to the $\Lambda$ thenians.

- kai.....ándoias, from vinds and calms, or perhaps à àdoias may to the more general hindrances to navigation.
- 


## CHAPTER LXXXVI.

- the events epoken of are taking place in Crote. the Peloponneslans coast along to $\mathrm{Pa}_{\mathrm{o}}$



 mama asemble their men and arouse their countere by an addros- is if.
 opmiv, Perormus. This purt, on a bay now called Tekiah (ef. Ke's Morea, III. p. 195 , lay about 15 stadia beyoud the promon-- of Rhium as one sails into the iuner galt. It was nearly "ynoto Naupactus. This morement of the Peloponnesiun Hect was of dofiance, but Phormio, in no wise intimidated, cuasted easis
 wor to fight in the galf, and for thel in the open ses, we learn from the —— wive ixvive = for their adrast



## CHAPTER


 pace if the farty defeated if ty; till Niould D

 to thetr 外ith must therefurt be oppoed riler ( petfor in the pumber of thrir abipan are gear a mo that in no requet dow there appocart to be and
 Fill tha bettia, and edmintiter roltable fowed

1. o'xi.....indosingar, furniakes n (\$541) makes rio inфapinaw the zulyje "necte ut cidetur." Herm. (ad Soph.

fR _ mai noí th i.e. in some small degree. It would have iforeign to the ends of the speaker, to have admitted any great tority in the naval skill of the Peloponnesians.
hachit dikacon к. r. $\lambda$. This difficult passage has received many not interpretations. Poppo constructs $\tau \bar{\eta} s \gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta s$ with $\dot{a} \mu \beta \lambda \dot{u}-$ m, and refers to II. 65. \& 4. But Goel. denies that these riassages prallel, and says that the sense to be given here to a $\mu \beta \lambda i v e \sigma=a t$ mads the construction with the dative. Bloomf. thinks that ojs

 mor should our spirit's uncanquishedness and confidence be dulled $H_{0}$ invec of the crent. In this interpretation ri-viknsidy is taken 3 rì bedios aud to Sapooiv, I. 36. 81. But I prefer on the whole the rì viknsìv in the sense of rous viknsévras (ef. Jelf's Kihn. 19. b), and to render it those unbeaten in spirit, unraniquished in d, the genitive denoting that in respect of which the notion of to \&ir is atfirmed. Cf. S. \& 195. 1. - àrcidoyian is taken by old in the sense of defiance, but may it not be rendered plea, nd of defence, in respect to their recent defeat by the enemy?
 rau. Repent dixatov. - ivdéxecgat is here employed imperson-
 is the subject of $\sigma \phi i \lambda \lambda e \sigma=a c$. Render, that men are liable to be zpointed. - toùs aùroús, the same. - jpgês is opposed to
 elongs to reviosat which depends upon roнiбat. - $\pi \rho \rho \beta a \lambda \lambda o-$ ws, by pretending.
 - $\lambda$ eíneoge àmetpia, you do not fall so much (тogoûrov) belowo them pour woant of skill. - rêvठe, i. e. the Athenians. - $\mu \nu \dot{\eta} \mu \eta \nu$, esence of mind." Bloomf. - imıreגciv depends on $\mu \nu \eta \mu \eta \nu$ ë $\xi c \iota$.
 5. àvctrágagצe, set off, balance aguinst. - rò-ruxciv (sc. örtes)
 B. $\dot{\boldsymbol{\pi} \lambda \iota \tau \bar{\omega} \nu ~ \pi а р о ́ v т \omega \nu . ~ C f . ~ I I . ~ 86 . ~ § 1 . ~-~ \nu a v \mu a \chi e i v ~(t h e ~ a r t i c l e ~}$ 1 g omitted. (Cf. Mt. § 542 . p. 938) is the sulject of $\pi \in \rho เ y$ iरverat,

2. § 1. -т
 ' probability that wee can fail. For à with the participle, ci, N. I. 73. § 4. - öra is the accusative synedochical. - aùtù raüron the knowledge and correction of these fanlts.

## CHAPTER LXXXIX.


#### Abstract

egins by saytog, that the Athenians have no just grounds of alarm neither on he numerical superiority of the enemy, nor their reputed bravery, since in the re equal, and the Lacedmemonian allies are brought into battle, after so signal a s.t their wills ( $\mathbf{\$ 1} \mathbf{1 - 4}$ ); the conidence, which the Atbentans exilibit in their fight the enemy when es greatly superior in numbers is ariapted to inspire car ( $(5) 5 ; 6$ ), and many anules have been defeated by an inferior force ( $\$ 7$ ); gives hit reaions for preferring a battle in the open sea ( $\$ 8$ ); and professing his m to take the most prudent measures, exhorts his men to madntado strict distand tirn, and clarge bravely, inasmuch as the combat is one on which do:ntous reoults (fj 10, 11).



: is here an expression of contempt. - $\mu \eta \delta \dot{\text { - }} \boldsymbol{\delta} \mu \mathrm{oiot}$, uneill and bravery. - tò $\pi \lambda \hat{\eta}$ э̆os depends upon $\pi$ aperkevá-
 it which the antecedent is explained by as.....eivat, it being 1 as though preceded by Spacürepoi í $\sigma \mu$ е (cf. \& 3 infra), ative depends on mıarevoures. It is unnecessary with some , that Phormio had learned what he here refers to from -erters, since their superior bravery was a common boast in edsumonian speeches. - añ入o $\tau t$ is used synecdochically.马oivres is connected with oiovrat, as though it was written jít kai oünuta, inammuch as in these are contained the the Lacedmenonian confidence. There is, as Goel. remarks, of two constructions, since two verbs or two participles e been the more natural construction. In respect to $\sigma \phi i \sigma$, th Goel. and Arnold to make it depend on moviget, the
 their boasted courage will do the same for them (i. e. give ame success) by sen; or $\tau \grave{\eta} \nu$ èv $\tau \hat{\varphi} \pi \epsilon \zeta \hat{\varphi}$ i $\mu \pi \epsilon \epsilon \rho i a \nu$, which is गlution. - tò aùrò is to be referred to tò katopsoùv eliciзторяoùvtes.
g. atter Bloomf. in his earlier edition refers rò $8^{8}$ to rò karò aùzó, but Goel. with the approbation of Poppo, Arnold,
 I that if it had referred to to karopsouv, it wonld have beon y ix toù cikíms and not ík roù dıraiov. - meplígras. I. 144. \& 3. - roưoos refers to the Lacedæmonians, an? iv rî $\pi \epsilon \zeta \dot{\varphi}$. The verb $\pi e p i \epsilon \sigma t$, is to be supplied in this

At the Atrausp arr in naval warfare, it they would be the bl 4. dì....dígav $i$ with inoiperon, whic is to show that the $L_{2}$ bravely, being dragye of the leading power. thus residing in einei,

5. $\mu \boldsymbol{\eta}-$ deionte. S . Mi.....тра́kev, unleses b comething equiralent to roù mapà $\pi=\lambda \dot{\nu}$ as a subs Poppo to supply $\pi \rho a \dot{\sigma} \sigma$, or to read ästoy roù. C
6. àritadoa . . . oútor. res) ట̄axtp oito. I Ireff ouros with the following , uchen equally matched (eve superior in numbers) upon

in civa, willingly, if I had my choico. Of. S. 1 288.9. -

 See N. on I. 71. 8 6. - ik modnov̂, from a dietance. , at the necasary time, opportunaly. - Déckido. Soe N. on - - deaorpoфai. This word expresses the beckward motion p, after having charged the opposing ship with its beak, in ' gain space to give impetus to another charge. - weây on éctiv.

 is, "as we are watching one another's mocomonts at so short a "Arnold. I would prefer: as the enomy is watching us, etc. - $\%$ epye, in the action.
iे $\lambda$ inida is here followed by two genitivee, the hope of the resians of a nacy, i. e. the hopes entertained by the Pelopon-
 the magnitude of the contest by expressing its obvious

 'ain (cf. \& 2) I will remind yous. - àvòpâv linhts ai $\gamma \boldsymbol{\gamma}$ âmau. csenovotv, are not accustomed = cannot. - dнoía in respeot iormer bravery and confidence.

## CHAPTER XC.

onnessans sall towards their territory within the gali, with their right wing in In order to inclose Phormio ( $\mathbf{8 5} 1,9$ ), who fearing that their deefgn is to attack is coasts along his own shore ( $\$ 8$ ); the Peloponnestans enddenly turn upon the nieet, boping to tincloee the whole ( $\$$ ) ); oleren, howevor, make thair cocapp, and re ran ashore and their crews in part slaughtered (\$ 9 ) ; some of thotr shipe tho edenns succeed in drawing off ( $\mathbf{\xi} 0$ ).
k.... $\sigma \tau \boldsymbol{\lambda} \dot{\cos }$. In respect to the position of the Athenian fleet, .82 ; and of the Peloponnesian, of. II. 86. 84. rdे orend refers raits between Rhium and Antirrhium, by which the Crisean I connected with the sea, or rather the inner with the outer
 48. § 1. - ììi $\tau \in \sigma \sigma a ́ \rho \omega \nu$, with four ahips abreast. Mathinio 1 translates four deep, which is evidently incorroct. - ini




 When reat buse tor repel Elie netach. Theto is therefere no



 the greutes gass of the Heet helonject, and It e lattre, thas



 wart, the det wing wethd have tasen the fool - ion

 direntic a tumaris Nalpactar -mpious....endocs shom


Smabipace. See N. on I. 60.81 . - kends of men, since aiApiovs is opposed to it. - rds 8 é ruvas, but some. A part only sthpe captared by the enemy were at this time recovered, as ts from I. 92. 52. - inko tand acay by the Lacedmmonians. This brave and daring act - Mesenians is worthy of all praise, as it was performed in mances where the odds were entirely in favor of the enemy. sacient wrongs from the hands of the Lacedmmonians were no i remambered, when they plunged into the water, boarded the and fought with such fury from the decks.

## CHAPTER XCI.

: wing of the Peloponnerians gives chase to tho Athenian shipe which had escaped, y all with one exception reach Naupactus, and form in line to rexist the enemy hese coming up ton late. Ang notwithstanding the praan of victory, when the Atheeel which had fallen behind, by a bold and akilfol mancenvre strike the pursuing if \& 8); by which unexpected occurrance the Peloponnedans are thrown into a consternation and consequent confasion ( $\$ 4$ ).
aúr!, hac parte. -al....aùtêv. Cf. II. 90. 88. - inack. . . .eipuxcpian (see N. on II. 90. §\%). There is a pregnans ctio in is (see N. on I. 18. \& 2) = they escaped the wheel (of the monian sbips) and reached the woide part of the gulf (see N. on
 Athenian ships outsailed their parsuers and reached Naupac-- - màs vecos referred to in 82 infra. - itrxovaac....à àv, lying at anchor under the temple of Apollo with their provs [ [the enemy], they made preparations to defend themselves. -ticiple after жарабкevá $\omega_{\omega}$ is frequently accompanied by $\dot{\omega}$.
iorepov, too late to cut off the retreat of the Athenians to Nauor to reach them before they came to anchor under the town.


How prematurely this was done will appear in the sequel.
 of the Lacedrmonian ships. lericupos, in the sea, in the deep water just outside of the haven. is to be taken with ${ }^{\prime} \mu \beta a \lambda \lambda \epsilon c$, although some may prefer to let it with $\phi$ siagaga, around which the Athenian ships sailing In some editions we find $\phi$ Sáaraja kal reperievivara, but the

naderstood from thin paesage It I Leveadian ship was struck while in 1 veral in pursuit of the Athenian shi ing to swreep in a circle around th and by the impetus obtained from th cedinn ship on the side, as it was tum ship. The following diagram will 1 maporvie was erecuted:


1. Xerelvatine
2. Puloprana
 nevian ehips were pargriag in asor this mudden reverse happened to the
 cery projudicial thing, on acount ofi


## CHAPTER XCII.

I now rash forth with a shoat upon the Poloponnedena, and parsating them an $t$ to eccape to Panorman, take adx shipe and recover all thetr own ( $\xi \xi 1,2$ ); (the chip which was sank, kills himeali (§ 8); both the Atheniens and Poloreet trophien, atter which the latter aill towards Corinth, and the former are $r$ twenty ebips ( $\$ \xi$ 4-7).

Ends xe入év自aros, with one shout, i. e. all at once. -_ ol
 by pregnans constructio (see N. on I. 18. \& 2) $=$ turned , Panormus. It is probable that the left wing and centre sponnesian fleet took no part in the engagement, not being $p$ up with the twenty fast-sailing vessels stationed on the (cf. II. 90. § 2). The rout of this right wing and the loss hips, must have followed speedily upon the destruction of ian vessel.
 ;5. - áméxтeıvà refers to the Athenians.
крárךs. Cf. II. 85. \& 1.——énecev, was carried by the urrent.

 oùs veкpoùs (= тà $\sigma \dot{\mu} \mu a \tau a)$.
ziov....8ié $\phi$ jeıpav. The order is according to the Schol.


 his is the better construction, as it dispenses with the f supplying a preposition with rрол [I. 90. § 6. - àé'9eбav. See Ns. on I. 18. § $6 ; 132.82$. tion of the ship was made to Neptune, who had a temple II. 84. 84. - тd 'Axaïкóv, i. e. on the Achæan side of
rळ̄ 'A9ŋraíwy. See N. on II. 86. \&8. 6.
Aspraio (cf. II. 85. §§ 5-6) is the sabject of àфıкиoûцтat iec. The accusative was employed in II. 83. \& 1. Here e may supply aúroùs with mapayevéogal, which is the more ustruction. 'Df. Mt. \& 301. 2.

## KOTE.3.

## CHAPTHR XCYIT

















 led Budorus．－roü－iondein denotes the object or par－
 ois Ea入auvious implied in rìn Ea入apĩva．

## CHAPTER XCIV．

m being warned of the enomy＇s approach by fire－dgnain，are grestly alarmed，and of with all hate for Salamin，learing their land fonces to defend Pluaras（ $8: 1,2$ ）； aponnecians，on hearing of this，immediatoly set sell for Nisean and thence pro－ gava and so to Corinth（ 8 ）；the Athenians take precantionary measures for a Pirseas（5 4）．
．．．толimen but fire－signals of the enemy＇s approach weers ards Athens．rodémot is an adjective belonging to фpvaroin， ＇s，alarm－beacons．Cf．III．22．\＆7．In like manner they
 loes than no one（＝greater than any）which happened in
 described in VIII．92．－ö́cov oik，almast，all but；liter－ $r$ as not，i．e．just as much as not to do a thing．－ei．．．． ，if they had not been afraid；literally，＂if they had been ot to have hesitated．＂Bloomf．－For the repetition of
 ind coould not have hindered them（cf．II．93．\＆8）．This is show that the adverse wind would have proved no hinder－ eir courage had been equal to the enterprise．
．．．Bongsecav，when they perceiced the approaching succor． sawo with their eyes，and is therefore followed by the accu－ f．K．§ 273．R．18．－катаддранóvтes，having overrun，laid －тàs тpeís．Cf．II．93．§4．－кarà ráxos，quickly．－ somewhat（iiterally，there was in respect to which．See N． 3），qualifies iфóßouv．－кai before rìss is also，and gives nal reason why they set sail so speedily．－Bià xpóvov，a －$\pi \lessdot$ §oi，by land．
 эреnds upon $\kappa \lambda_{j}{ }^{\prime} \sigma \in$ ．

## 1. Eitc

 family of—— dio : ciple that cave as it Hence the found in sc enjorce the and nut to
2. yùp $i$ in the prec this promuis is perlaps Cf. II. 29 . - aitús. is the jrmm
3. $\Phi_{1} \lambda_{i \pi}$ was now d ege of Cpl ${ }^{4}$ to explain $t$

## CHAPTER XCVI.

[^3]1. diotnour, he summoned to the expedition. - ivius. . . 'Po8ó between Mount Ilæmus and Mount Rhodope. This valley was

 גiforovrov. - oous.... пóvtov. The country here spoken of is hat is now called Bulgaria, lying between the Balkan (i. e. Mount mana) and the Danube (i. e. the Ister). imeppiant, to one going orer coor. The use of $\mu a \bar{\lambda} \lambda_{o \nu}$ will appear in the translation, and as my other parts as are inhalited within the Ister (and Mount Heobos) and more ( $\mu \mathrm{a} \lambda \lambda \frac{\nu}{}$ ) tovards the Euxine secu (than those parts in The interior). It seems from this that the Getee did not touch upon The Eaxine. They occupied the country north and sonth of the Inter, The northern division being by far the more uncivilized. Although they are particularized by another name, from their having acruired a character different from the rest of the nation, yet they belonged to the Thracian race. Of. Mïll. Dor. I. p. 473. - $\tau \grave{\eta} \nu$ тov̂ Èj̧eivor
 taken for the region bordering on the sea, and the expression is here $=$ the sea [viz.] that of the Pontus Euxinus country = the Eiurine sela. Bloomf. however, takes Saidaroay in the sense of sea-cmint, which is a axe of the expression quite common, even in our lamyuare. Still 1 prefer the other explanation. - катф́кпто. See N. on 1. 10. \$2
 The Sesthians here referred to are those begond the Ister, nlthourh 1 formerly thought that reference was had to a trite of that peopll living in the region made by the great bend of Chat river, is it How north ward and then enstward into the sea.

the masean of coms of theoe indepeodent mountrineer, thin $\mathrm{D}, \mathrm{J}$ se. Setres, Odemanti, sad Dersel. - raxapoodpun (eC. VIL (1). Blowmf. remarka that the long maord ( $=$ Highland bile was the asasl weapon of the Asiatic monataineers. - mim
 to hase laen ready to enter any one's sercice for par. In IT \& 1, we find that 1300 of these nercenaries actompanied the aro thenomhener into Sicily.
2. "Appenvas cai Incoiuvs. The Agrinner were the thout sor If all the I'sechian trifw, and dwelt in the country about Yon thope and the autures of the Strymun. The Leweans lived down the Strynoh, by which riker their territery was diviled. on the east hank were salpiect to the Odrysian puwer, while th the west bank ware independent. Thas the strymob here for Wutern inundary wi ildrysia. There is a dithenty, howeri Sta rpaniwz is meant through the territories of the finnean
 the Strymon could mat have beced the wextern bonniary un
 turturen the territury uf the (ircurotha and the Lotedman and tl

nay hece be remarked, that the Moume Bpenimin ar Beomo read Ixtuppor inetead of Iropiov) of Throydides begreat range of Hæmms as one of ite commilta, and whioh sajs (North. Greeoe, III. p. 474) sends tributarlen to ail ers of the northern part of European Tarkey, being the part of the continent, and nearly equidintant from the Egran, the Adriatic, and the Danube. It may be rehat here the four great mountain-rangea moet in a canas Arnold remarks, nearly a Bt. George's orom, The :alled Morava, flows from the south into the Danabe a jelgrade. - Níctos. This rivar, now aalled Karacon, : Strymon, and rising in the Rhodope monntaim, flow: nearly opposite Thason, - $\delta$ "Eßpos, the Eblowe. See ra. -ík roù đ̈pous, i. e. Boominas.

## CHAPTER XOVII.

se historian proceeds to give an idee of the power of attaiong trem the esp dominions, and the revenue and militury rebources at his cominmel.
.каэinkovan, extending along the soa-coast. - 'Apsipper. on the western boundary of Thrace, at the month of the . 96. \& 4). It was noted for the atupidity of ite inhabit$h$ it was the birth-place of some distinguished men. ov. The article gives the sense, as far along the was an $r=$ to where the Istor flowe into the sea. - repiniows rriv, can be sailod around. - 一 in $\eta \hat{\eta}$ refers to the conest to the Ister. - Tà $\xi u y r o \mu$ oitara, by the noareet may. weìna, if the wind blows continually upon the storn $=$ if onstantly fair. - uni $\sigma$ rporpida, by a ehip of burthen lad flat bottoms and were propelled mainly by sails. $O$ O. . Gr. and Rom. Antiq. p. 877. According to Herodot. r's voyage of one of these vessels was 700 stadia, and a 50 was 600 stadia. This would make the distance here 00 stadia, or abont 566 English miles. The distance from ? the Ister to that of the Bosphorus is full three degrees

The length of the Bosphorus is 16 miles, of the Proiles, and of the Hellespont 60 miles, to which if 80 milee distance from the mouth of the Hellespont to Abdeaten it

## E4

## ถロTE天















 Intraúal,



dom. The contrariety consisted in the habit of giving eceiving presents, the former being the custom of the Perer of the Thracian kings. - ö $\mu \omega \mathrm{s}$....exp ívaveo, but not$g$ [that all the Thracians practise this] they (i. e. the Odry-
 Recte." Poppo:. ä $\mu \omega \mathrm{s}$ di responds to övta $\mu$ ív. - où jor unlexs one gare presents it was impossible to effect any t. Xen. Anab. VII. 3. \& 16.
re, eo that (ecbatic. See N. on I. 65. \% 1), denotes the result ustent of country and great revenue, and mast not be linited was said about the Thracian custom of receiving gifte, since Id not have raised the kingdom to great power. - ini $\mu i \gamma a$
 $h$; literally, in strength of battlo (i. e. pertaining to battle). mi.... $\Sigma \mathrm{\Sigma} v \mathrm{~S}_{\hat{\omega}} \mathrm{y}$, "easily or decidedly second to the Scythians, though inferior to the Scythians, yet far saperior to ull others." d; "longe inferior Scythis, quamquam secunda ab iis." Poppo. uter I think to be the true interpretation.
reirp, i. e. in military strength and number of forces. - oùx jild' oujr, not only-but not. The ellipsis may be thus supplied, o eay that the nations in Europe cannot be compared-but not a $\pi$ in Asia, etc. Ci. K. § 321. 3. d; Butt. \& 150. p. 433. - ì ©, taken aingly, i. e. stripped of all their dependencies, for ald the Persian empire, which the historian may have had in his caken as a whole, was far greater than that of the Scythians, yet a by itself was far inferior to it. "Sic Austria et Russia majores quam Francia, et non si spectes ésvos àv mpòs żv. Hoc sensn sim popalus in Europa maximus est." Goel. - où $\mu \grave{\eta} \nu$ où'. of. in his later edition adopts the interpretation of this passage by Poppo, Goeller, and Arnold: but yet it cannot be sail, either in othor respects in prudent management and understandingare equal, etc. This I regard as the true sense, although at first s dispored to join oùd' with $\delta \mu o t o i v r a h, ~ a n d ~ t h e n ~ t o ~ t a k e ~ o u ~ \mu i ̀ \nu ~$ dpocoirrat in the sense of nor indeed are they inferior, and refer入iav..... Bion to the sagacits, which savages and barbarians mania proriding themselves with the necessaries of life, by hunting, $\mathrm{g}_{7}$ predatory excursions, and the like, or to the skill with which form beantiful fabrics from rude materials, as is seen in the ingenworks of our North American Indians.

## 888

## 50TEB,

## CHAPTER XOVIII.

## CHAPTER XOIX.

roceeds to give a brief bat highly valuable aketch of the kingdom of Mecog its origin, and how by conquest and otherwise it had reached its present wer. The geographical dificultes noticed in the remarks on chap. 98 , are to experienced here. The general diviaions here given are Upper and Lower ie former comprising the Lyncesto and the Elimintro (called asually the MaLyneus, or the Macorionian Lyncestex (d. IV. 88), to which some add the - tribes were governed by their own princes (ef. II. 80. \%6; IV. 79. \%2;88. , these there were other tribes ( $\alpha \lambda \lambda a$ "̈ $* / v \eta$ ), whose names have not reached r Macedonia, may be included the part called Martime Macedonim, comprisry between the Strymon and Axius, and also that lying between the Axius nbunian mountatna, beetdes part of Peonia, Eordoen, and Almopia (ef :rdiccas reigned over this part, having seized upon the portion which belongnd after him to Amyntas
'hracian hosts having croseed the Circene mountain, now inward (кaтà корифウ̀v) into Macedonia.
. Maxedoviav, i. e. Lower or Maritime Macedonia. -
This was Alexander I. the son of Amyntas I. and the $g$ of Macedonia. He figured in the time of the Persian ang ostensibly on the side of the Yersians, but secretly the Greeks, whom he informed, on the night before the itea, of the intention of Mardonius to fight on the follow-- Hiepas. Pieria comprised the western coast of tho Sinus, the chief town of which was Pydna. It extended 1 nearly to Tempe and the month of the Peneus (cf. Kiealthough some place its southern boundary near Dium. a, Phagres, which Col. Leake (North. Greece, III. p. 177) ied the site of some ruins, which he found on the height ; to the eastward the village of Orfana. In Kiepert's laced a little S. E. of Amphipolis. - Mıepııòs кöanचs,
This was an extensive hollow or vale N. E. of Phagres, Leake (l. c.) says reached from Orfana to Právista, and is ;ween Mount Pangæum and a lower maritime ridge, which form a junction with each other, and separate the head of rom the plain of Philippi. Along this valley the army of ed, leaving Mount Pangæum on the right. Cf. Herudot. 7. orrias. Bottiaal lay north of Pieria and west of the Axius. ies were Ichnce and Pella. - oi.....oiknüac. Referencs is place to the more recent settlements of the Butimi, is in Chaloidice. Of. I. 65. 83; II. 79.87; 101.85.

- Amopia, now called Moglena (cf. Leake's North. Greece, III. W. lay north of Berrhoea and Edessa, on the sources of the Rhoitributary of the Lydias. It was one of the earliest acquisitions Temenidm.
rov re.....Baradriay. These places were all situated in the nouthern part of the region between the Axius and the Strymon, $a$ being the most eastward, and Crestonia lying north of Anthe-
 Macedonians themseloes.


## CHAPTER C.

epproech of the Olryelan forces, the Yacedoninns betako themselves to their furtress1 exangholda, of which they had at that time but very few (58 1,2); the territory diss to Phulip is first invaled, and sevcral places are taken by storm or otherwise ; ather which Mygdonta and other places are ravaged (\$4); the Macedonlans make etatance with their infantry, but are very successful in their cavalry charges, although sight at great odds with sach immense numbers ( $9 \beta 5,0$ ).
srollà strongholds and fortified places. By this it appears (as - remarks, Hist. Greece, IV. p. 11) that the Macedunians were $\Xi$ village residents. Cf. IV. 124. - 'Apxidaos. This prince, e reign was so beneficial to Macedonia, was an illegitimate son of .ccas II., and obtained the kinglom by the murder of his uncle, $n_{\text {, }}$, and half-brother. He reigned from A. o. 413 to 390. eiseias द̌reme, he cut straight roads (cf. II. 98. \& 1 ; Merodot. IV. This verb is usually employed to denote the construction of
 *. Cf. II. 15. § 2 , where it is fully written. - te in $\tau \dot{d} \tau \in$ con-
 lished the country in other things and in what pertains to var, horses, etc. Poppo and Haack bracket re. - òkтè refers to oi


. is.... $\dot{a} \rho \boldsymbol{\rho} \dot{\eta} \nu$, i. e. the northern part of Macedonia on the Axius, :h in the division (see N. on I. 57. § 3) fell to Philip. - Ei8oníIdomene, was sitnated on the right bank of the Axins, and furdown were Gortynia, Atalanta, and Europus. It will be seen Sitalces was descending the valley of the Axius. - is riva alany macedovia, i. e. into the part belouging to Per1. -- í ápcotepă míג入ns, i. e. eastward of it, since the march

 m, also.
ini $\chi$ cov, while staying there, or perhaps whils having posses-- aiтч is the dative of the agent. - $\sigma \tau \rho a t i \alpha-\alpha i \tau \varphi$, , his 201. 5. - $\mu$ es' airóv, next to himself. - àne入sciv. See Э. \& 1 . - in' aùrĵ, with her, i. e. as a dowry with her. , i. e. Sitalces. - tptáxovta.... ín $\mu$ ípas, thirty days in all. ures stands between the article and the substantive, or after otion of the whole is expreesed." Jelf's Kahn. \& 454. 1. $\beta$.
 in here loses its exclusive power. Cf. K. \& 802. R.4.b.

## CHAPTER CII.

3 under Phormio make an expedition into the interior of Acarnania (8 1), but 1 by the season from proceeding agalnst ©niade ( $\mathrm{F}_{2}$ ); the historian deecribee of that place and the formation of the Echinades from the depoelt made by $s$ ( 85 3, 4), and relates the story of Alcmenon, who Arst inhabited these lainads
 spedition against Salamis. Cf. II. 93. - 'Aбтaкoù. Cf. - is ì̀̀ $\mu e \sigma \dot{\gamma} y \in l a y$ I have constructed with iorpáreugay g Arnold's punctuation, thus making параплси́бuитєs.... a sort of parenthesis. This is the pointing also of Krager, d Bloomf. Dindorf puts a period after 'Agraxoù, in which vres must be taken in the pregnant sense of disembarking
 inadmissible if Dindorf's punctuation is retained. - Kóspo (Proleg. II. p. 150) cites Poqueville, who identifies with some ruins, shown to him in the way from Vustri to - $\beta \varepsilon \beta$ aious to the Athenian interest.
ip Oivuías (see N. on I. 111. § 3) is to be constructed after - àei потє =alwoys in all times. This is more emI dei alone. - ouk doóke duvatív. The reason is given in

 , as well as the rizer Hudson, etc. Cf. K. \& 244. R. 6. us. Pindus is the range which separates Thessaly from - ábogev = äva, "high up the ricer." Arnold. - 8 iEncis

## 572

 (North. Greood III. p. 570) tays, that on the Dorthern wide of (rairid. there in a great expanse of lake or marsh, which has go eonnectin with the Achelore, but is formed by aubterranean apringen and b maperticial torronta from the hilla, and has an ontlet distinct from in Asheluss. There has not been that filling op of the mouth, whics Thus sudides saticipated, the increase of soil being alower than is abi
 \& \& 197.8.

4 ai re....yiprorra, and these islande ore thickly uts and ennad the deqwitions (of the river), wo that they are nof diapermed into it Reb $\pi$ pooxiorews depends on oúrbequon bindingz together of tion 2
 oxeduruagar, and have tranklated it accordingly. With this too Arould sulntintially agreee. Bloom\& bowever, conatructe and exphina: wd


 reves, ilus ::::: it will readily be seen that in the alternate orderf



## CHAPTER OIII.

- in.'0 and bis flocees return to Nisupectan, and thence in the spering to Athens, bringing with them thetr pertoners and the shipe taken from the enemy ( 591,2 ).

1. 까. They wintered in Naupactus. - roús re èneụsépous. The othur prisoners they had either sold, or put to death, or brought to Achels to retain in servitude. - àvip àvr' àvópós, man for man. The first instance perhaps on record of the custom of a mutaal exchange on priboners between belligerent powers. - тpíco ëros. The article is 0 wited with ordinals.

## BOOK III.

## CHAPTER I.




 tock flace 4. c, 428. Olympt, 87. 4. ——is, agninut. K. 390. іпग maprixoc, whereter opportunity offercl. See N. on onn
 Fur sob-sanoupyeiv, where we slrould have expected roi infinitive, see X . on II. 58. \& 8. In respect to $\mu \mathrm{i}$ after cipy

', and the rdp in 88 , he suddenness of the revolt which now took - By attending to this the construction will be clear. - oi nd'gayro on account of the thirty years' truce between them and lthenians, which was then in force.
 Saxine) edec áduíasa. The mental repetition of a verb fron ontext is in such a construction quite frequent. - $\mu \in \tau a \pi \kappa \mu \pi \delta^{-}$

 by Wasse. The island of Tenedos lay N. of Lesbos, and a short oe to the S. W. of the ancient city of Troy. - Muridnvaiav ds on ä̌dofes, and кarà $\sigma$ tácıl (propter factionem) is to be taken
 ig, that they were compelling the Lesbians (literally, Lesbos. See Bounjsíves, 88 1) to resort to Mytilene as the metropolis (see N. 15. \& 2). is gives to the verb a pregnant signification. See $N$.
 d transitively, the object being गі̀े парабкєvì äпuaav (ecery
 p币Sínecgac. Notice the transition from örı with the indicative infinitive. - airoùs refers to the Athenians.

## CHAPTER III.

henians are unwilling at first to give credit to the reported defection of Leabos, but they are marie certaln of the fact by their ambaseadors, they Ilispatch a fleet in great , boping to fall upon the Mytlienians, while solemnizing the approaching feast of o ont of the elty (£\& 1-8); meantime they seize upon the Mytlienian triremes at 2n, and pat their crews in custody ( $\$ 4$ ); the Mytilenians being apprised of the expe-- preparing azainst them, omit the celebration of the festival and prepare to defend selves (885, 6).
 c, to bring on a war with Lesbos in addition to the war already their hands. This infinitive is the subject and epyov the predif eival. - meiJov. . . . eival, giring too much roeight to the roish :hey might not be true. Unpleasant truths are not easily be-

 eforehand with thom, is taken in an absolute senso.
;
-
$j$ i
$!$

$$
\begin{gathered}
1 \\
c \\
0 \\
- \\
t l
\end{gathered}
$$

The . omie ank:

- tīn re duaßallóeruy iva, one of the inyiormerr. Cf. III. 2.88. - \$ $\mu$ eríдe入er fon, who had novo repented that he gave informato the Athenians of the intentions of the Mytilenians. - eit $\pi \omega$
 - dexayacir rès vaüs. Cf. Poppo's Proleg. I. p. 250, where are I namerons examples of this metonymy. - is. ...veereptoívion, that they woere not going to engage in (i. e. had given up) recoluwy movernents. I agree with Bloomfield, that this individual did mean to retract his former statement, bat only to say that the Ileaians had now abandoned their revolutionary designs.
i. iv roúry, at this same time. —— 入asóvres..... yautuкóv, escaping notice of the Athenian flest. - oi ©ippouy.....roncess, who lay nehor off Malea to the north of the eity. Strabo describes the nontory of Malea (now Cape Zeitoun), as lying in the sontharn part of the island, seveuty stadia from Mytilene. But the
 ia distant, nor can we well suppose that the Athenians would 3 had their market in Malea (as we find they did, III. 6. § 2), while ag siege to the city, if it was so far off. I prefer, therefore, with he best modern commentators, to suppose the Malea of Thucydides ferent place from that of Strabo, lying much nearer to the city on north side of it. cî refers ad sensum to vautcoíy. See N. on the
 n confidebant, legatis Athenas missis ab Atheniensibus aliquid prourum" Poppo. This translation is founded on the use of àmó, as oting, by a sort of pregnans constructio, previous motion to Athens. Poppo's Proleg. I. p. 176. This explanation seems to me to be fetched, and I concur, therefore, in the one proposed by Goel., and pted by Bloomf., and in sabstance by Arnold, non enim fidebant (rois neater,) quas ab Atheniensibus expectabant, fore ut beno cedant. subject of $\pi \rho 0 \chi \omega \rho \dot{f} \sigma e c \nu$ (see N. on I. 109.88) is aürd referring to ( $=$ rois $\pi \rho a ́ \gamma \mu a \sigma t)$. - airois, for thomselves (dat. commodi).


## CHAPTER V.

embesery to $A$ thens beling nnsaccoesful, the Mytheniens propare for war ( $\{1$ ); attor ring made a rigorons bat indecidive atteck apon the $\Delta$ thenlan camp, they shat themres again within their walls, and walt for succor from Lacedemon ( $\$$ ( 2-4).
 ' tpaifayres. - oiroc, i. ©. the Methymnians. The constrictio

## 下O下®量。



















hoir (8. 8201.5 ) ships and a recoptacte for their supplice. t, as Poppo observes (Proleg. I. pp. 210, 282), that a word stensive signification is to be repeated from vavoráS $\mu$ os às.

## CHAPTER VII.

I At out an expedition undar Asoplua, who ravages the Laconian conet and Nanpecten, having previously eent all his ebips bome except twolve (88 1-8); unsuccensfal attempt on Ginisdes and Lencas, in the retreat from the latter of i he is slain ( 88 4-6).
scene now changes to Western Greece, from whence Phorled home (II. 103). - Фoppiwvos....äpxovra. Phormio died soon after his return with the captives in the spring § 1), or had become so enfeebled by age or disease, as to o endure the fatigue and hardship of another expedition. $t$ here made by the Acarnanians shows the high estimation e was held in Western Grecce.
rías, having raised, or summoned. See N. on II. 96. \& 1. vididas. The repeated efforts to take this place show that an important position in relation to the war. - kard $\nu$, "on the side of the Achelous, opposed to кard $\eta \hat{\eta} \nu$, on the Arnold.
cov, Nericus, sfterwards called Leucas. Strabo says that -as changed by the Corinthian colony, and that Leacas was lifferent site from that of Nericas. But cf. Ieake's North. .p. 16. N. 2. -aüròs is repeated, the first being opposed
 try, distinguished from $\phi \rho o u \rho \bar{\omega} \nu$, the regular gaards, staspel any sudden attack.

## CHAPTER VIII.

anian ambeseadors repair to Olymple and there addrees the asambly of Peloponnesians

t. See N. on I. 66. \& 1. Mitford argues the litide disposi-













## CHAPTERS IX.-XIV.





- . on I. 18. (8) they take into viow. - xeipous inyourrat, they 2 them with lew favor = hold them in low estimation for their Bery. Bloomf. aptly illustrates this by the adage, "they love the On, bat they hate the traitor." xeipous than formerly.
- dorw, ci rúxouv. The apodosis is rendered doubtful and ancerby the optative with el, if perchance, etc. Cf. Mt. \& 524. 3. -
 bd happen to be. In the sentiment of this passage we easily saize the original of the 'idem velle atque idem nolle, ea demum 1 amicitia' of Sallust. - ifóqarts. See N. on I. 23. \& 6. -
 8 refers to the things just mentioned as necossary to an equitable satisfactory alliance, viz. unanimity of sentiment, mutaal friendand an equal balance of power. - $\tau \hat{\varphi}$, on this account, refers ard to ci....áфıбтápesa.


## CHAPTER X.

rator now enters upon a defence of the rectitude of the Mytilenians in abjuring all nce with the Athenlens ( ( 1); the alliance was formed in order to rid Greece of the fana, and therefore for the liberation and not the sabjugation of the states ( $(5) 2,8)$; its having been the means or cocasion of the enslevement of the smaller and weaket abers of the confederacy, fumishes the Lesblens just grounds of apprehension that r in due time will suffer the seme ovil ( 59 4-6).
 ing the justice of our course. - rà $\rho$ (novo) is eperegetical, i. e. rres to explain more fully what was hinted at in the apology
 - alliance. - id̀ı́rats. See N. on II. 65. \& 7. - Béßauo is an stive of two as well as three terminations. Cf. Butt. \& 50. 3. -
 ttis quadam." Gottl. - yizvouro, sc. фi入ot elicited from фi入iav,




 2.
 (S. \& 202. 1). -- тois "E $E \lambda \eta \sigma t$ depends on $\mathcal{\xi}$ ípraxot to be mon-

## Eは

## 50T\％る


 th－：©

1）ingwer．




 alveried the $\qquad$ yon of krandali：bexthage duw E入aF．．．．




 14，Fediate fis oul wry．
ina.... \{varpareviecv. Poppo's interpretation of this difficnlt , approved by Arnold, is: nobis enim documonto utebantur, diatiamai alii coacti se adjuvare perhiberentur) eas corte, qui idem Fragii ferendi haberent (plena libertate fruerentur) invitos sibi m laturoe non cses (neque omnino id facturos), nisi, quas aggror, aliquid deliquiseent (i. e. nisi ipsa cansw mquitate permovent participes bellorum fierent). äдa $\mu \dot{\nu} \nu$ corresponds to $i \nu \tau \hat{\varphi}$ ; infra. This passage may be regarded as explanatory of ci-
 iba. - rà крátofra is put for a substantive in the abstract concrete signification, having of course the sense of the mascuis «patiotous) as have the neuters which follow. - rov герепрquévou refers to roùs ímodecotépous. The passage may rendered, and by this same policy they first led the stronger the weaker poncers, and thus reserving them to the last, they ot but find them the weaker, the other (i. e. the inferior) states been taken away (literally, stripped as the foliage from the tree)
 - (weaker states), and something upon which woe might lean for

Bloomf. says that the metaplor is taken from persons, who, ittacked, fly to some wall, or other place at which they may icir backs and stand on their defence.
as' ì yevómevov. See N. on III. 10. \& 5.
à $\delta \dot{e}$, partly. The Schol. says that the fourth reason is here thy the Athenians suffered the Mytilenians to rernain unmoleshese reasons in order are; 1, the color of justice which the un policy in respect to the other states received from the coon of the Lesbians; 2, the ease with which the greater states re brought ander the yoke, after the smaller ones had been sub1; 3, the fear of a union between the Lesbian and Peloponnery; 4 , the unblamable deportment of the Lesbians towards the in state, which took away every pretest for their invasion. $\cdot \dot{o} . .$. aür $\omega \nu$, by attendance upon ( $=$ by paying court to) their :ceallh. - úei, jor the time being. - перıєбүvine9a, we



## woteg.

## CHAPTREXII


















to stand thus: some may be disposed to blame us for premature on the groond that we ought to have waited until our rights been openly riolated; but if our strength so nearly equalled that we could afford to wait until open aggresion had been apon our liberties, we shonld be free from the necessity of being bot to them. Our being subject to them therefore in itself fara reason, why we could not safely wait until they attacked us. \&ri.... .incxetpeiv, the power to attack us being always with them.

## CHAPTER XIII.

debection, which has thus been shown to be both juctifable and necesary, would have Enasea pince before, had the Peloponnexlans been willing to have recelved them ( $\delta 1$ ); the 9 -incelpitenagy of the mensure to which they have now been driven has rendered it ill-jrepared, bat this is an additional reason why they slould be admitted Into the alliance and Teecelre speedy andstance ( $\$ 2$ ); this reception of them will also be highly profudicial to the Atheolena, whose resourcen, so far as revenue is concerned, are derived mainly from ebote alifes (58 8-7).

1. $\sigma a \phi=i s . . . . d \delta \rho \dot{\sigma} \sigma a \mu e v$, sufficiently manifest for our hcarcrs to
 mene eccurity. - $\bar{\epsilon} \tau \iota$ belongs to ì $\tau \hat{j}$ cipìjn. - ìs ipâs. See N.
 minmimed us. Bloomf. refers this to the mission of Herineoondas (III. b. 8 4), bat he reached Mytilene after the revolt. - à $\pi \sigma \sigma \pi \bar{\eta} \sigma \epsilon \sigma \approx a t$


 dxdoracty in a twofold sense, riz. a secession or abstaining from the Greeks so as to no longer injure them, and a revolt from the Atheninns for the purpose of self-protection. This is essentially the interpretation which, after Reiske, has been adopted by Baner, Haack, Goel., Arnold, and Bloomf. But Poppo refers tḕ 'EdAriven to the Greeks who were confederated on terms of equality with the Athenians, such as the Platenns, Acarnanians, Chians, cte. The revolt from these states was not to do them injury, hut to free the Mytilenians from the necessity, which their alliance with the Athenian confederacy would impose noon them, of doins: injury to the states above mentioned, and to assist in effecting their delicersuce from Athenian rule. I am disposed to adopt this interpretation, as frees cindoragy from a donble sense, which Gottl. calls with ar

nmon way, in ancient times especially, of pulling down - $\mu \dot{\eta}$ Boŋsciv depends on airiay. - roîs dффorapivors as jans, Thasians, Eubceans, etc. (f. I. $40 . \S 5$ (end). It appears, $r$, that the Lacelernonians were on the point of making a dii in favor of the Thasians (I. 101. \& 1), but were prerented by thquake and the subsequent rebellion of the Helots. They did a the time of the Eubogan revolt, but withont altimate success 4. 5 2). There was probably such coldness and slaggishness in movements, as to beget the impression, that they were quite inout to the abject condition of the states and islands subject to Athenians.

## CHAPTER XIV.

orator oloese by confaring the Peloponnestans to grant ald to the Mytilentana, and thus case to Grecce the beneitus resulting from thelr dellireranco trom Athenian oppreselon (1.27.

1. aioxvsívres.... inaidas, reciring the hopes which the Grceks wase in you. dnidas may be referred to Jelf's Kïhn. \& $550 . b$, as 3 accusative of that wherein the feeling expressed in aioxuvsives nsists, $i$. e. the accusative of equivalent notion. - is is ís follows riठas after the analogy of ìni̧̧ıv is tıva. - ḯa каi iкíтat, uclly as suppliants =as suppliants. - $\mu \dot{\eta}$ прónase ípâs, do not it us off. - ¿¿ov....тapaßa入入opévous, having our ourn lives at IWe; literally, exposing ourselves (niddle voice) to the personal risk lifc. - кoırì $\nu . . .8 \dot{\delta} \sigma o \nu \tau a s$ is a repetition of the sentiment of
 iцеSa. Cf. III. 13. §§ 5, 6.
2. oíovarep....ikюviat (sc. yipversau), such as the Greeks esteem nu to be.

## CHAPTER XV.

be Pelopomoedans receive the Mytilenians as allies, and preparo to invado Attica by and by land. The Lacedemonians are ardent and actire in the entorprise, but are onded quite tardily by their alliet ( $8\{1,2$ ).

1. ioßaljp depends apon is пounájevon although it might upe with equal correctpess be rendered by the formula quod.


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |

## CBAPYER XVI



 Y





rosres, hoeing roeighed anchor and sailed to the isthmus. $\pi$ apa n preposition of motion gives to àvarayóvres a pregnant construcSee N. on I. 18. \& 2. Kriuger, however, constructs mapà ròv


 Urat contains the reason why the Lacedæmonians thought their

 Several cities of the Periœci lay on the coast, which acfor the name reprouxis (sc. $\boldsymbol{y}_{\boldsymbol{\eta}}$ or $\chi \dot{\omega} \rho a$ ) being given to the cosest. anex́ppoas is the apodosis, the protasis lying in ereforms.


## CHAPTER XVII.

The Atheniea navy was now in a state of the greatest perfection and power, but its malnte mance tended greatly to exhaust the tressury ( $\$ 1$ ); an illustration of the magnitude of Be sam necoesary to carry on the war is furnishod from the slege of Potidrea ( $\mathbf{5} \mathbf{8} \mathbf{2 , 8}$ ).

1. $8 v$ depends here and in III. 18. \& 1 apon karà repeated from the previous context. See N. on mapà $\pi$ ôleनt ais, I. 28. \& 2 . - ì ì roîs gives emphasis to $\pi \lambda$ ciorat by calling attention to $i t$, and is to be taken as a neuter demonstrative. See N. on I. 6. § 3. Bloomf. donbts its intensive force (as the superlative has oो intensive after it), and regat ds it as qualifying the superlative $=$ some of the most numerous. The clause iv....érivouro is very difficult of translation. I am disposed on the whole to construct кád入et in dependence on ìecpyoi, and to take ${ }^{2} \mu \mathrm{a}$ as denoting time, making aùrois depend on è yévovto. The sense would then be, at this time the Athenians had the greatest number of ahips in an effective state from their beautiful (= good) condition. There are other modes of construction, which I forbear to bring forward, being continually admonished of the necessity of 'revity.
 letiween this statement and the one made in II. 13. $88 ; 24.82$, where the number of ships is put down at 300 , one third of which were to remain as a defence at home. This wonld leave 200 sail to cruise abont. Now it is said that 250 ships were in active service. Perhay es Arnold suggeets, in the process of the war, more than two thi

## 590

## 5052s.

 large a force for the home defenca. If, bowever, the uno hiantind
 are thesame as lise one handred which were to be pate cillafor a cmeriticy (II. 24. 82), then the whole number would be onfy 2 it But lan apparent contradiction of nambers uight be rennord or in:arinsin mind that the shipe here spoken of were infopoin in ece-



 (whit $\bar{i} 28$ mills. Hussey (Ancient Weighta, eto pp. 4T, 45) mald the itrethre $=0.72$ pence or abont 18 cents $0-55$ mills, - idendan s. is
 $w_{t}$ ri nut attended by serranter the drachma allowed for thene hethe land + mice, was here onitted.

OHAPTER XVIII.
mant. Their forcea were not adequate to the drawing of a line of contravallation. Nor was it in this instance very necessary, as the фpoí-

 nification of the present with the general idea of completeness.

## CHAPTER XIX.

The Athendeas beling in want of fands ralse a contribation among themselver, and ecnd an expedition to levy money from their allies ( $\$ \$ 1,2$ ).

1. aìroi is opposed to ini rovs $\xi v \mu \mu \dot{x}{ }^{\prime}$ ous which follows. doevcyкóres-iodopáv, paying a tax, making a contribution in order to defray the expenses of the war. - тóre $\pi \rho \bar{\omega}$ тov. As inention is made at an earlier period (see anthorities cited in Smith's Dict. Gr. and Rom. Antiq. p. 370) of this property-tax, it may be that the present passage means, that never before this was so large an amount as 200 talents raised as eioфopa; or perhaps the word $\pi \rho \bar{\omega} \tau o \nu$ is used in reference to the present war. The practice of raising funds in this
 V. on I. 96. \& 2. - àppupoióyous vaùs, money-collecting ships (see
 д Múpa入ot кai Ea入apiviot.
2. rîs Kapias ix Muoùros, from Myus in Caria. Here they landed and proceeded up the country. - ${ }^{\boldsymbol{a}} \lambda \lambda \eta \mathrm{y}$ in reference to aitós.

## CHAPTER XX.

The serne now changes to Platee, where tho little garrison, obtaining no rellef from Athens, and in want of provisions, form the desperate resolution of breaking through the enemy's lines of circumrallation ( $\$ 1$ ); a part of the number ahrink back from the dangerous enicrprise ( $£ 2$ ), but the rest set about the preparation of ladders of the right length to scalo the surrounding walls of the enemy (\$3).

 posed to them the attompt. - ofs кai éer, arinyes, who was also the commander of the place.

ing it too gneat. I3tcorsf, knypliky find si pay with rizwomove
 part yine - is. to the number of.



 po which they wioled (to sob). The intuatite of that verb of in: = 9 frequatally utnitted, whep there is coutsected with the main ter: , m
 mpon is 8

## CHAPTER XXI.








 siegers, except from the Athensens.

## CHAPTERS XXII．－XXIV．

thage of a dart and tompeetuons night，the Plateans proceed to pat their dedgn lom，and make their way undiecovered to the enemy＇s linea，whish they begin nd although in the pasage over they alarm the bealegera，yet in the confusion ：he darkness and the tempest，and by the fulse alarms of the Plateans who ind，the little bead eccape with the loes of only one man，and mate their way
 23 ．§ 5 ，that it was a rain－storm accompanied with snow． ápoov employed as a defence of the city．－$\pi \rho \circ \sigma i \mu \xi a \nu$ ， ached to．Compounds of $\mu$ ioretv and $\mu$ urvivac have，besides з signification，an intransitive or reflexive sense．K．\＆ 249. zörtes toùs фüגaкas，unperceived by the guards．－àn
they（i．e．the guards）not being able to see before them eason of the darkness．The genitive absolute is employed， sore lively and emphatic than the accusative in agreement фїגакаs．－$\psi u ̛ \phi \varphi$ depends on àvrıтatayoùvos，making a oise against $=$ drooning with its rattling noise．márayos se rattling noise of a tempest of wind and rain．The word hich Bloomf．thinks comes the nearest to it in sound，is 1 of a gentle rain－storm，in which the drops may be heard in the leaves of the forest，the roofs of buildings，etc．－ ，the storm．
．．．．刀口天av，at the same time they went also far apart．Cf． hap．94．－$\mu \grave{\eta}$ belongs to кроvópeva as well as to $\pi$ apéxo．
 nóza is a synecdochical accusative．－$\mu$ órov has a strong nasmnch as the right foot was left bare．The left foot was zference to the right，for the same reason，perhaps，that in the left foot is employed to mark the time in marching， ause custom has so established it．In time of action mis－ scharged to better advantage with the left foot somewhat jefore the other．Indeed the left foot may be considered ns upport of the body，in almost every encounter in which the 1 is used．Arnold aptly cites（what occurred to my own eading this passage）Sir Walter Scott＇s description of the ercenaries in the Lay of the Last Minstrel，Canto IV ：
8. Fibirw by means of sconte ment out in the tina of protre penta who had thus learnt the custonn of the enemy. - in

 fullorere (viz) vis. - imíBaesos, began to monat. Soti


 these, $i$. e. the twelve lipht artaed commanded by Amuens, refers to mirocs, gall is the dist. commodi after ras dozilas ——iph ion bwocis, which they were to delizer to there wb then.
4. in (in is fin mirywil is ued fur in it bemperploge
 h. ying hold of?
5. dini rí rixas, i.e. to their resplective stations upon ——ai....detniv, firp they did nint hnose tehat sas the ent nharm $=$ what the metter acts. -_ ang refiens to time. mule refers tot thaee whin remained in the place, their col leitas equal to su dergnate an aulventume (ef. III. 80, 89). I


## CHAPTER XXIII.

1. oi 8 imepßaivoutes к. т. $\lambda$. The order is, oi $\delta$ ' imefpsaivontes-



 Thee that would make all who were passing over to be keeping gaard, which was not true. - тoì mipyov éxatépou (cf. III. 2.. \& \&)

 miroi refers to oi $\pi$ péroo, as distinguishel from those who frillowed on behind, and who are referred to here lig oi $\mu \dot{v}-$ oi $\delta^{\prime}$. - - $\mu \eta^{2} \dot{e} v a . .$. . inrangeiv, that no one (of the enemy) should come through the:m (i. e. through the pasanges of the towers) to jurnish aid (against the Plateeans). - oi $\mu \dot{e} \nu$ is referred by Haack to oi $\pi \rho \hat{\rho} \boldsymbol{T o}$, and to those who had afterwards inounted the towers, so that the missiles might be said to be sent from below and above (кai кaícusev кai ävoきev). But wo have seen that the oi $\pi$ пӧtot were placed as guards in the doorways of the tarrets, and must not therefore be coufoundel with the persons
 inaßonsoivras, those (of the enemy) bringing aid from belore (i. e. approaching on the ground below. Cf. III. 22 . \& 7 (init.) etnd from alore
 - oi 8 '..... $\pi$ deioos, but in the meanuchile others, the areuter part. - area belongs to both the partueples between which it staml.. - -

2. © di.....̈̈taato, and eier us cach one crosseid over he hulted. ixi roù xeìlous, upon the bank. - - $\bar{\eta} s$ тúdpou here refers to the vuter ditch (cf. III. 24. \& 2). —mapà rò reixos is to be taken with mapaßor













 prancosia.





ither in order to reach by the nearest way the Eleusinian plain, eir roate to Athens, whereas they were parsaing for the time their course to the north towards Thebes. riv $\pi \rho$ os....''Yotas, the road leading to the mountain towards no and Bysia. From Erythro a road passes between the Theitherron and Mount Cithæron down into the Eleasinian plain, so into the plain of Megara. Whether the 1 laterans took this ir passed along the more unfrequented mountain-patho, is of a matter of mere conjecture. If Thacydides named the places mand Hysiz, in the order of their position to one going from , it is thought that their location on our maps should be re-

Their place on Kiepert's Map seems to be more consistent he account here given of the flight of the Plateans, than that is assigned them on the other maps which I have seen. For it - remembered that their course was first, north, after which arned off and took a soath-easterly direction, which would hem to these places in the order here mentioned. - $\lambda$ aßóne-
 - It is traly wonderful that only one man was lost in this ise. Every thing appears to bave been well planned, and exedso with great courage and self-possession.


 nh how that no one surcired. - roís vekpois is the dat. comfter àvaipegtv. - inavigavro shows that ionéedouro is used of on begun bat not completed = they took measures to obtain a 'pacisci in animo habebant." Gottl.

## CHAPTER XXV.

, a Lecedsemonian contrives to effect an entrance into Mytilena, and by the promise from the Peloponnesians, arouses the drooping spirits of the Mytilenians, and rea$t m$ less inclined to listen to any proposels from the Athenians (98 1, 2).
karà Xapíloà rıvá, at a certain dry bed of a torrent, at a ra-
 $y$, undoubtedly chosen from the aristocracy. So the Schol, rois

 16. \& 3. - ds....aírois, which were to help them.
 aliy. had their minde lew fo the Atheniana. On the ne of th is rivy yimpy, see N. on III. 22. 35.

## CHAPTER XXVI.


 trntury thr

1. roi.... 当porg. The events of this fith yetre of the

 F $1 ; 6^{\circ}$. f 1 , al.e numiner of these ships is statell to be forts. :t ituef fiace the round number is given; or firty was the d





## CHAPTER XXVII.

ns are compelled to come to terms with the Athenians ( $\$ 1$ ); for Saleothus airing of the arrival of the Poloponnectan fleot, armed the common people for on receiving their arms refused obedienco to the maditracy ( $5_{3} 2,8$ ).
ide, for the following reasons.
: pov $\psi$ ììv ö̀ra, being before light-armed, not without arms, strangely renders it. The oligarchical party in Mytilene :ld the heary armor from the common people, in order the ually to keep them in a state of subordination. As suon, s Salæthus distributed arms among them, with the design them against the enemy, they shook off the yoke of their und assuined theinselves the functions of government.
$\xi \cup \lambda \lambda o ́ y o u s ~ r e ~ y ধ \gamma v o ́ \mu є \nu o l, ~ b e i n g ~ c o l l e c t e d ~ i n ~ g r o u p s, ~ a s ~ i s ~$ sditious gatherings, where plans of action are discussed and Cf. Xen. Anab. V.7.§ 1. We find そuotárecs instead of in II. 21.82.

## CHAPTER XXVIII.

y are therefore compelled in these circumstances to capitulate to the Atheniass, I as it might be determined at Athens ( $\$ 1$ ); thoce who had been in correepondhe Lacedæmonians flee to the temples, bat being Induced to come forth, are sdos to awalt the decision of the Athenians respecting them ( $\mathbf{\xi} \boldsymbol{2}$; 8).
$\nu$ rois $\pi \rho \dot{\gamma} \gamma \mu a \sigma \iota \nu$, those in poncer $=$ the magistrates. -
 the terms, on which the commons were about to surrender ; up to the Athenians. - kıvolveivovres is dependent apon - $\begin{gathered}\text { б́te } \\ = \\ \text { on } \\ \text { condition that. Cf. Mt. §§ 479. a; } 629 . ~\end{gathered}$
... $\beta o u ́ \lambda \omega \nu \tau a t$, to determino as they please concerning the 28. - aùroùs-Mutidquaious. The more natural order
 until they should return. Reference is lasd to the Mytile:sy to Athens.
i......aкє8aıцovious, but those who had held communication
 ians, but in part, perhaps, of their own citizens, who would d to blame them as the authors of the present calamity.
 cents $5-22$ mills. Husst the drachma $=9.72$ penc
 all the sailors.-Tȯn, were not attended by ser land-service, was here oini

## CHA

The Mrullenians make an ineffectual pruceed to put several smaller citi thymnians endearor afterriands to 1001 bopiltes under Pachea who a aronend the place, and thas closely it

1. is $\pi \rho o \delta i d o \mu e ́ m \eta$, think. be surrendered up to them. of the future. K. § 255. R. summoned from Pontus. Cf.
min. Their forcee were not adequate to the drawing of a line of conflamellation. Nor was it in this instance very necessary, as the $\phi$ pov$m$ (forts), which they erected in commanding positions ( $\dot{\epsilon} \pi i$ röv
 nfication of the present with the general idea of completeness. :

## CHAPTER XIX.

the Athentons belog in want of fonds raise a contribution among themselves, and send an expedition to levy money from their allies ( $\xi \xi 1,2$ ).
 deveynóyres-iodopay, paying a tax, making a contribution in order to defray the expenses of the war. - róre $\pi \rho \bar{\omega}$ тov. As mention is made at an earlier period (see authorities cited in Smith's Dict. Gr. and Rom. Antiq. p. 370) of this property-tax, it may be that the present passage means, that never before this was so large an amount as 200 talents raised as ciogopa; or perhaps the word $\pi \rho \bar{\omega} \neq \nu$ is used in reference to the present war. The practice of raising funds in this
 N. on I. 96. § 2. - àpyppodóyous vaüs, money-collecting ships (see N. on II. 69. 8 1). The Schol. on Aristoph. Equit. 1068 says, èé́qouto De Mcipa入ot кai इa入apivoot.
2. rīs Kapias iк Muoûvos, from Myus in Caria. Here they landed and proceeded up the country. - $\AA \lambda \lambda \eta s$ in reference to aíros.

## CHAPTER XX.

The soene now changee to Platsea, where the little garrison, obtaining no relliof from Athens, and in want of proviaions, form the desperate resolution of breaking through the enemy's lines of cirenmpallation ( $\$ 1$ ); a part of the number shrink back from the dangerous enlerfrise ( $£ 2$ ), but the rest set about the preparation of ladders of the right length to scale the surrounding walls of the enemy (§8).

 pased to them the attompt. - Os кai éor, aríjen who roas also the commander of the place.




 $\qquad$ \＄．．．．．ni－mx，risto





 umo io 8

## CHAPTER XXI．






## CHAPTERS XXII．－XXIV．


#### Abstract

age of a dart and tempestuons night，the Platmans proceed to pat their deedgn mand mako their way undiscovered to the enemy＇s linea，whish they begtn ad although in the pacsage over they alarm the bealegera，yet in the confusion he darkness and the tempest，and by the Mise alarms of the Pratienens who ind，the liftle band eccape with the loes of only one man，and mane their way


eorkéagto．See N．on I．46．§1．——izate．It appears 23.85 ，that it was a rain－storm accompanied with snow． ríqpor employed as a defence of the city．－$\pi \rho o \sigma i \mu \varepsilon \xi a \nu$ ， roached to．Compounds of $\mu$ ioyety and $\mu$ ivvivat have，besides ive signification，an intransitive or reflexive sense．K．\＆ 249.入aइóvtes tov̀s фù入akas，unporceired by the guards．－àvà $\dot{\omega} \nu$ ，they（i．e．the guards）not being able to see before them ＇y reason of the darkness．The genitive absolute is employed， 3 more lively and emphatic than the accosative in agreement oùs фú入axas．－$\psi u ̛ \phi \varphi$ depends on àvrıлatayoùvros，making a g noise against＝droconing with its rattling noise．márayos s the rattling noise of a tempest of wind and rain．The word ，which Bloomf．thinks comes the nearest to it in sound，is used of a gentle rain－storm，in which the drops may be heard upon the leaves of the forest，the roofs of buildings，etc．－ rinov，the storm．
aya．．．．pifcay，at the same time thoy went also far apart．Cf． ug．chap．94．－$\mu \dot{\eta}$ belongs to кроvó $\mu e v a$ as well as to $\pi$ та́＇$\chi$ ot．
 nóza is a synecdochical accusative．－$\mu \delta$ roy has a strong asis inasmuch as the right foot was left bare．The left foot was in preference to the right，for the same reason，perhaps，that in imes，the left foot is employed to mark the time in marching， $s$ because custom has so established it．In time of action mis－ are discharged to better advantage with the left foot somewhat aced before the other．Indeed the left foot may be considered as sain sapport of the body，in almost every encounter in which the hand is used．Arnold aptly cites（what occurred to my own in reading this passage）Sir Walter Scott＇s description of the aan moroenaries in the Lay of the Last Minstrel，Oanto IV：

[^4]
## गоте3.



 + +






 $t$ leena

 diryong hade of






## CHAPTER XXIII.

1. oi $\delta^{\circ}$ imepßaivovtes к. г. $\lambda$. The order is, oi $\delta^{\prime}$ inepizaivovtes-



 Eace that woald make all who were passing over to be keeping Seard, which was not true. - toù $\pi \dot{j} \rho \gamma o v$ éxatipov (ct. III. 22. \& 8)

 nezroi refers to oi $\pi$ пйтon, as distinguished from those who followed on Behind, and who are referred to here by oi $\mu i v-o i \delta^{\prime}$. - $\mu \eta \delta i \dot{v} a . .$. E-Bragseiv, that no one (of the encmy) should come through them (i. e. through the passages of the tower:) to furnish aid (against the Platieans). - oi $\mu \mathrm{i} \nu$ is referred by Haack to oi $\pi \rho \omega \bar{o}$ oc, and to those who had afterwards mounted the towers, so that the missiles might be said to be sent from below and above (kai кárwgey кai ävagev). But we bave seen that the of $\pi \rho \hat{\sigma}$ to were placed as guards in the doorways of the turrets, and must not therefore be confounded with the persons
 irreonsourras, those (of the enemy) bringing aid from beloo (i. e. ap. proaching on the ground below. Cf. III. $22 . \& 7$ (init.) and from abore (i. e. along npon the walls). - àmò $\tau \hat{\omega} \nu \pi i p y \omega \nu$ depends upon cipyov. - oi $8^{\prime} . . . . \pi \lambda$ deiovs, but in the meanchile others, the greater part.

- ära belongs to buth the participles between which it stands. - -


2. í 8é....ígrato, and cier as cuch one crossed over he halted. -
 ditch (cf. III. 24. \& 2). - mapà rò reixos is to be tuken with пapapo

## : 0TES.














 In+ bershay




a in order to reach by the nearest way the Eleusinian plain, oute to Athens, whereas they were parsaing for the time $r$ course to the north towards Thebes.
mpos....'Yotas, the road leading to the mountain towards und Hysia. From Erythra a road passea between the Thearon and Mount Cithæron down into the Eleasinian plain, into the plain of Megara. Whether the llatwans took this sassed along the more unfrequented mountain-paths, is of natter of mere conjecture. If Thncydides named the places and Hysia, in the order of their position to one going from is thought that their location on oar mape should be reCheir place on Kieperl's Map seems to be more consistent account here given of the flight of the Platæans, than that assigned them on the other maps which I have seen. For it remembered that their coarse was first, north, after which ted off and took a soath-easterly direction, which would $n$ to these places in the order here mentioned. - $\lambda a \beta o \mu e-$
 It is truly wonderful that only one man was lost in this - Every thing appears to have been well planned, and exc, with great courage and self-possession.


 how that no one survired. - rois vexpoís is the dat. comr avaipeorv. - imavíavto shows that ionivסovro is used of begun .but not completed = they took measures to obtain a cisci in animo habebant." Gottl.

## CHAPTER XXV.

acedsomonian contrifes to effect an entrance into Mytlene, and by the promise 3 the Peloponnesians, arouses the drooping spirits of the Mytulenians, and realess inclined to listen to any proposels from the Athenians (ff 1. 2).
à $\chi$ apádpà rıvá, at a cortain dry bed of a torrent, at a ra-- סra入as $\dot{\omega}$, eluding observation. - rois $\pi$ poidpots, the maandoubtedly chosen from the aristocracy. So the Schol, rois

 88. - ds....aitois, which were to help them.


## CHAPTER XXVII.

ns are compelled to come to terms with the Athenians ( $\$ 1$ ); for Salothas uring of the arrival of the Peloponneatan fleet, armed the common people for $n$ receiving their arms refased obedience to the magderacy ( $5\{2,8$ ).
of, for the following reasons.
pov $\psi 1 \lambda \grave{\nu}$ övta, being before light-armed, not woithout arms, strangely renders it. The oligarchical party in Mytilene id the heary armor from the common people, in order the sally to keep them in a state of subordination. As suon, 1 Salæthus distributed arms among them, with the design them against the enemy, they shook off the yoke of their nd assumed themselves the functions of government.
 ditious gatherings, where plans of action are discussed and Cf. Xen. Anab. V. 7. § 1. We find छuбtácets instead of a II. 21.82.

## CHAPTER XXVIII.

Y are therefore compelled in these circumstances to capitulate to the Athenians, as It might be determined at Athens ( $\$ 1$ ); those who had been in correspondse Lacedsmonians flee to the temples, but being induced to come forth, are dos to swalt the dectsion of the A thenians respecting them ( $\mathbf{f} \boldsymbol{5} 2,8$ ).

- tois $\pi \rho \dot{1} \gamma \mu a \sigma \iota v$, those in ponver $=$ the magistrates. -
 the terms, on which the commons were about to surrender up to the Athenians. - кıvövecígoves is dependent apon - ఉ̈are $=$ on condition that. Cf. Mt. §8 479. a; 629. ...Boìncurat, to determine as they please concorning the s. - aùroùs-Muti入nvaious. The more natural order
 until they should return. Reference is had to the Mytilesy to Athens.
....Aaкє8athoviovs, but those who had held communication acedomonians. - $\pi$-pıòeeis, in great fear, principally ot ans, but in part, perhaps, of their own citizens, who woald 1 to blame them as the authors of the present calamity. "the city. - oux ivióoovto, "they could not reatrain


## CIIAPT














 cumbitmer.
ung，which rendered them incapable of making a rapid move－ $h$ as would enable them to sarprise an enemy．
i．．．．．eipiforonev，for it is liksly that we ahall find great want slnese（litarally，much unguardedness），such as is natural to leoc just taken a city．I have with Goel．and Krüg．made depend on rò àфú入akrov．Of．Poppo，Suppl．Adnot．p． 190. رì sä̀a บัธิิ．
à rîe Eivòr，woith the aid of those woithin，i．e．of the Mytileni－ espoused the Peloponnesian canse，as appears from the next
 ．roooutov，thinking that（what is called）the unexpected turn notking else than some such thing as this．ô refers to ro kat－ s dependent on фu入á⿱宀丁口ocro．The various interpretations of ge I must pass over for the sake of brevity，having adopted which on the whole seems to be least liable to objections．



## CHAPTER XXXI．

of Teutiaplas is rejected by Alddas，wherenpon others arge him to make a on Yonia，and to endeavor to briag about its revolt，or at least to diminish the ad increase the expense of the Athenian state（（ 1）；but this adpice he also d detarmines to esall beck to Peloponnesus（\＄2）．
toc 8＇é reves к．т．$\lambda$ ．Bloomf．rightly supposes that these refu－ 3 favorers of the aristocracy，who had been driven out on unt by the Athenians and the democratical party．They lently persons of rank，or they would not have been admitted ouncil of war．The Lesbians here mentioned were most ambassadors spoken of in III．5．\＆4；8．\＆ 1 ，who were now return from Peloponnesus．－ìmetウ̀̀ ．．．．фовеїтаt $=$ sinco this as too dangerous．＂There is something pointed，not to int，in the tarn；it being almost tantamount to calling Alci－

 ．r． $\boldsymbol{\lambda}$ ．This exceedingly obscure passage probably will never reted in a way free from objections，since the MSS．differ 1 the exceeding brevity renders it necessary to supply some sich cannot be elicited readily from the context．There is no vith the construction of oudevi．．．àdixsan for his arrival

## CHAPTER XXXII.

no Aledidas touchees at Myonnesons, and there pats to death the greater portion nt (5 1); patting in at Ephecus he is expoctulated with by the Saminn be this crael and impolitio act, and is provailed apon to liberate the rest of 552,8).
入er, he sailed along the Ionian coast. - $\pi \rho o \sigma \chi \omega^{\circ} \nu$. See $N$. 1. - Mvouviou, $M_{y}$ _nnesus, lay about midway between ebedos, on a small rocky peninsula, which would be rery $h$ at in a coasting voyage from Erythro to Ephesus. -
 them). There is no need of constructing roùs aix $\mu a \lambda \dot{1}$ тous the formula quod attinet ad, as rovis $\pi \circ \lambda \lambda o u s ~ i s ~ i n ~ p a r t i-~$ ion with it, and both are dependent apon the verb. In is cruel massacre, cf. II. 67.84 (end).
tēs. . . .avitóv. The Lacedæmonians had given themselves berators of Greece. Cf. II. 8. \& 4. -- oüre Xeipas àvatblifting up their hands against, i. e. having performed no They were not voluntary enemies of the Peloponnesians. fs $\gamma \mathrm{d} \rho$ к. т. $\lambda$. The manner in which Alcidas came by $s$ is here explained. The men had approached the ships mpression that it was an Athenian fleet, as nothing was e from their thought, than the idea that Lacedmmonian
 81 (end).

## CHAPTER XXXIII.

meward with all speed for fear of belng Intercepted by the Athenian fleet is fear was not groundless, for intelligence having been recelved by Pachos admiral, that the Ionian cittes were in danger, he salled forthwith in parsalt anesian fleet, but did not succeed In overtaking it ( $£ 52,8$ ).
uvias kai Mapádou. These ships seem to have been eme collecting of tribute, in carrying ambassadors to and fro, g those who went to Delos or other places for religious watching the motions of the enemy, and in any statere expedition was required. They were manned by free$s$ of Athens, and when employed (as they sometimes were) , carried the admiral of the fleet. -_ itc.... .ippiev, whils Tcarus. On the conjecture of Poppo (Observ. in Thucyd.
 Gut repu hiapow, which Argidid and L゙rager atill retana sathe troutes:





 F. Afrs th whel awaulh and deatroy the chires, hterally, aboyid destery a
 nean it the destruction is expressed in th to el flay rawh of t.e fert










troduced woithout any public authority for the purposes of a part rrel." Arnold. Krager and Arnold correctly read idía. - $\dot{\eta}$ deı

2. oi катафиуóvтеs каі катоккїбаитеs, "qui eo confugerant et il icilia posuerant." Poppo. - aigus in reference to the previor ions in the upper city ( 81 ). - 'Apkáday. "The Arcadians wer Swiss of Greece, and ready to take pay of any who would hir n." Bloomf. - 8carecxionatı. This refers to a place walled of fortified by a castle or fortress. - indoditevov, took part in th lic affairs, engaged in the politics of the place. -ol de, i. e. thos
 $m$ them. The accusative is employed instead of the separativ itive, becanse the object of the verb denotes persons and not placi 3. $\delta \boldsymbol{\delta} \dot{e}$ трокалеса́pevos is repeated by $\delta \delta^{\prime}$ (opposed to $\dot{\delta} \mu \dot{\varepsilon} \nu$ ), an ings therefore to eixev. This constraction, which Kahner (Jelf . 8 708.3) calls a rhetorical anacolathon, is employed to denot ; the person designated by $\delta \mu i v$, is to be considered as the princ:
 eplace him, to restore him. - $\sigma$ м̂̀ кal íyuâ. So we say, safe an ıd, uninjured in life or limb, meaning, in these expressions, fret 1 from all harm. - $\delta \boldsymbol{\delta} . .$. ecïxev. Mitford very properly d nces this act of treachery and cruelty, as marring with a blot c nal infamy a character otherwise of some glory. The baseness c deed is enhanced by the miserable contrivance of appearing $t$ 3 his word in bringing back Hippias, according to his promise, an 1 immediately patting him to death. - $\tau \hat{\varphi}$ тeıíquarı refers $t$ same fortified place as diateíxı $\sigma \mu a$ above. - aipei Notium.

## CHAPTER XXXV.

er returns again to Mytlene, and having reduced several places to submission, sent lathns and such of the Mytilenians as appeared to be concerned in the revolt, to $\Delta$ then 1 also sends back the greater part of his army ( ( 1); with the rest he remains to sett : affuirs of Lesbos ( $\xi$ 2).
 Here again Paches broke his word, inasmuch as these Mytik is were to remain in Tenedos, until the pleasure of the Atheniar secting them was known. He did this, probably, in order that th ;er part of the Athenian forces might be relieved from duty at Lesbo
 ence to Mytilene.

## CHAPTER XXXVI.








1. íctay à mapuxjuenny, promising cerlan thinga. Sew Nion I ix



 1. Ihe reverso of thic cunatisetion (i. a a priticiple in the dat.re. is
 $(15+2+5$ ) is fonmi ia I. 62.85 . In rengect to the mutherans derne
 a at in of it, cren had we not been ou informed ty lituey lrdes of id



2. à $\boldsymbol{q}^{\prime}$ éxágrov, i. e. by each party, according as they took sidee with or against the Mytilenians. - ẅare àmokreiva. Seo N. on I. 34. \& 3. -T $T \in \ldots$....tisanóratos, and by far the most influentiah, at that time, with the common people.

## CHAPTERS XXXVII.-XI.

In these chapters we have the speech of Cleon in the assembly, which was convened to decide whether the murderous decree of the previous assembly, respecting the Mytileniaus, should be carried into effect or rescinded. The speech is characterized by all the beauties and defects of the Thucydidean style, being nervous, pointed, compressed, and as a natural result of this last quality, in many places confused and obscure. But in its sentiment and moral features it is very unlike any speech, which has get been introduced to our notice in this history. It is just what we might expect from a violent, boastful, arrogant, shallow demagogue like Cleon, and for all the qualities of fierce denunciation, malicious inuendues, biting sarcasm, and malignant cruelty, in my judgment, has no parallel in this whole history. If I were to characterize its great and leading idea, I would name it a most bitter onset upon the enlightened and conservativo policy which marked the administration of Pericles, and which after his death was advocated and defended by others. The mad schemes of such turbulent and short-sighted politicians as Cleon had already been foisted apon the body politic, in the time of the great orator and statesman just mentioned, and had embittered his closing life, and now their ruinous infuence began to be seen and felt in bad-planned expeditions, impolitic severity towards their allies, and a forfeiture of the honor of the state, whenever it seemed necessary to promote its immediate and temporary aggrandizement. A policy so prejudicial to the real welfare of the state, could not but awaken the most determined opposition from the wise and patriotic, and hence Cleon seizes this occasion to inveigh in the coarsest and most virulent terms against these political opponents, who were as far above him in all statesmanlike qualities, as they were in real worth and patriotiam.

It is unnecessary to say more of the character of Cleon in this place, as the reader will be made well acquainted with it by tho masterly delincation of our historian. Suffice it to say, that such bustling, noisy, and selfish demagoguas have been common in every republic, and may be regarded as the weeds, which spring up with rank spontaneous growth from the suil of freedom, serving to show its richness, and depth, and how abundant a harvest of the chcicest productions may be expected from pro oer culture and attention.

## CHAPTER XXXVIt.












 \% \% 1

 that 1 a mme doppoithon arath in your allies (tuwanis you). Tin uind
 to the Atheniaus fo 5187 . \& g, and to the Lacendarmotiants in 5 . fhe 12 . - indore. IWgnlarity of construatan would have been betatyer
 nen of superior education and ability, as though they of all c, hers were least obwervant of law, and placed their own understanding tbove it, the speaker betrays the real demagngue, paying homage to gnorance, and pandering to the lowest classes of the community, by attribating to them alone iove of conntry, and the impartiality necersary to a right jndgment in respect to public measures. - $\tau \hat{\omega} \nu . .$. repryiyveõah and to surpass every thing that is at any time (áei) sald for the public good, i. e. to get the apper hand in whatever is said, and secure the adoption of their own plans and counsels, however wise and salutary may have been those advanced and defended by others. - ©s.... $\boldsymbol{\gamma}^{\boldsymbol{\omega}} \mathrm{m}_{\boldsymbol{\mu} \eta \boldsymbol{\eta}}$. Interpreters are divided in respect to the meaning of os, some taking it in the sense of aire, quippe quod, inasmuch as they could not eoince their talent in matters of greater consequence; others giving it the sense of quasi, as if they could not show off in other weightier matters, i. e. displaying their abilities on every occasion, as if they were never to have another and a better opportunity. This comports better with the tone of irony (or I might rather say the abusive slang), indulged by the speaker in reference to

 Licov, impartial judges.
5. $\mathrm{bs}=$ oürшs. in talent." Bloomf. - $\pi a \rho a ̀ ~ d o ́ g a v, ~ c o n t r a r y ~ t o ~ o u r ~ b e l i e f . ~$

## CHAPTER XXXVIII.

The apeaker profeses his alherence to his former opinion in respect to the Mytilenian decree, and wronders at the proposal fur a second debate, which cannot but be beneficial to the 3 Myilenians rather than to themselves, and the adrocates for which must either prove that injurles brought upon the state are beneficial, or gain their ends by misleading and biniting the people ( $5 \oint 1,2$ ); of this atate of things so injurious to the commonweath the peosple are themselves the canse, who listen with cager pleasure to the liarangutes of their oratora and judge of things by their representations rather than in the light of fuct: and wober reason ( $\$ 83_{4} 4$ ): each one is willing to be deceivel, and if he cannot ayire to amtery himself, strives to show his high relish and appreciation of it by blindly asseritine te every thing which is sald, and thas sltting rather as a spectator of sophlsts than as a juiler of what will be the best for the state ( 95 5-7).

 sieran, $I$ wonder at those who hate proposed. S. 8 193. N. 2. -







 Any


 thani rluta ate an ingury to the allach i. e. Howt thee praxpern! of d








ling proposition. -_ do dencred yipeosa, as to the possibility ir cakeing place, is to be taken with rà....apya, to which ià od
 ed. - tò opargív. In some editions we find tò gea̧év, and B cited in Jelf's Kühn. $8 \mathbf{3 6 8} . \mathrm{b}$. - öqec is to be taken with $\boldsymbol{\text { to }}$ i x , in the sense of a fuct which is witnossed by one's own eyca, caßóvtes (which belongs also to the second proposition) may the sense of $\dot{\text { undidaßévres. }}$. Gottl. and some others construct ö $\psi \in t$入aßivres in the sense of perceiving, eceing with the mind's eye. this seens to be a far-fetched explanation, and makes ofet of use, wherees by constructing it with ro dpacsiv it has great enB. - ro dxovosiv is opposed to rò dpacsív.

 in depends on aptarot, which with $\mu \bar{\eta}$ may be rendered most re$n t$, eery backwoard. - тầ dè àróncy = of ecery paradox which be adoanced.

- cireiv-divaosat, to have the ability to speak (as an orator). -
 :] not to appear to be following in the rear of the sentiment (utter$y$ them). The idea seems to be that, while they had not the ficof giving atterance to their sentiments, yet they were unwilling -pear to have less quickness of parts to investigate and sce the ings of the points of discussion than the speakers themselves. $s$ in their eagerness to avoid the appearance of receiving facts and ries second-hand from their orators, they assented without any sideration or reflection to every thing which was advanced. By íra Kriager would understand äroла from àróт $\omega \nu$, in § 5 ; but I inclined to refer it to the eloquence to which the persons here ken of could not attain. The plural avraycur(̧jpevoc follows $\beta$ ovewos, because ëraaros is taken collectively. These participles are to be referred back to aïrto ijeits or oïrves cìisare, 84.
 -isios.... $\pi \rho o \in \pi a \iota v i \sigma u$, and to be quick to assert what is said, eren re the speakier has fully announced his position. I fully agree with wmf, that $\dot{d} \xi i \omega s$ is to be constructed with the infinitives, and that ovtos (sc. rivis) depends on the $\pi \rho o-$ in composition. This gives apt sense, and is certainly in accordance with the extreme brevity the author. Goel., Puppo, and Arnold take de'ios with $\lambda$ éyouros, the sense of clecerly, pointedly, as opposed to what is in accord-
 ich depends on Boudóasyor to be supplied from the preceding cons





 kes inewirvi.












ihn. 8891. Obe.), and cannot be rendered devn, as ac me aseert, roduces an additional reason why the Mytilenians were under sity of revolting, viz. the adequate naval defence enjoyed by ınd. - is тà $\pi \rho \bar{\omega} r a$, in the first ( $=$ highest) degree. - totyáбavro, have dons us such mischief, or better perhaps, hare
 $y$ do but plot against us." Bloomf. - ìmavíorךбav. See
 1 a simple revolt in vindication of liberty, and a conspiracy $g$ from deep hatred, and aiming at nothing short of the rain state against which it is made. Bloomf. thinks it a subtle dis, and so Poppo (Proleg. I. p. 288) intimates, bat it is certainly I to make a forcible impression apon the popular mind, and for vas doubtless intended. - kas' airoús, by themselres.
 sd hence $\mu \dot{\eta}$ accompanies $\lambda$ iseî. See N. on I. 10. \& 1. -
 their power but lese than their will, i. e. their wishes far extheir ability to do mischief. An exceedingly bitter remark. $x^{i v} . . . . \pi \rho o s e i v a$. . Bloomf. citea the common adage "to sot เbove right." - is $\dot{\phi}$, when.
icose.....тpénciv. Goel. constracts and explains: eicose dè í
 19刀. Poppo regards $8 i^{\prime}$ ì $\lambda a x i \sigma$ rov (sc. кaipov) as an additional stance interposed, quibus maxime, et quidem minimo intercallo, ta, i. e. quibus maxime insperata, et quidem nuperrime. rodגà....ðógav, it is often the case, that good fortune, which s to men in accordance with reasonable expectation, is more sure hat which is beyond calculation. I am disposed with Bloomnf. - the rà before $\pi 0 \lambda \lambda \dot{a}$ to cívoxoûvra, and make $\pi 0 \lambda \lambda \grave{a}$ refer to ivra in the sense of many such ci̛vxiat = it often happens, etc. nay bowever prefer to construct $\boldsymbol{\tau}$ à $\pi 0 \lambda \lambda \dot{a}$ as an accusative $=$ rodù.
sai $\tilde{a}^{\boldsymbol{a}} \lambda \mathrm{cos}=$ not only in this but in other cases, i. e. generally.
 nd oblige. The use of the neuter participle as an abstract noun en referred to (N. on I. 41. \& 2), and is much less offensive than sculine would have been.
cai $\mu \dot{\eta}$ roís к. т. $\lambda$. It shows the cruelty of Cleon, that he involve in his merciless decree all the citizens of Mytilene, of whom he must lave known had no hand in the revolt. the variation of construction in $\pi$ poortesin-àmaniopte. - - ois

andi ideo accipient, quia peccare humanum sit. The same ; to Xen. Cyr. VI. 1. 8 37, which citation aptly illustrates $t$ pasisage. - rò áoovatoy, the involuntary, i. e. an error involuntarily.

 tchange of mind to repeal tho decrecs. I see no reason why boypéva is to be made dependeut on a preposition understood, ff. suggeste, since the verb has evidently a transitive sense in se. Cf. Liddell and Scott sub roce. - Arnold discriminates 1 oikry and inceckeia, the former being a feeling of the mind od by such as are not poesessed of the latter, which reters to a habit of the mind, gentleness, mildness. Betant translates ia, elementic, which is doubtless its meaning here.
rpois roùs opoious, torcards those who are of the same mind (with : scho synıpathize with us. - is àáyкns, nocessarily. - iv s $\boldsymbol{\lambda} \boldsymbol{\lambda} \dot{\sigma} \sigma \sigma o \sigma \iota v$, in other matters of less moment. - Bpaxía $\dot{\eta} \sigma$ geía,
 , shall suffer great lass. For the use of the middle voice, ct. K.
 efers to bribes from the Mytilenians, which Cleon intimates as encing the orators. Cf. $\bar{\eta}$ кípoet èmafópevos, III. 38. §̀ 2. Tho ent will notice the pointed antithesis between ix toì evं cinciv and aseiv ed, which is rendered more piquant by their juxtaposition.
 ...ijodenoonivovs, towards those who will remain the sulne in asition (see N. on \& 3), and be not the lese our enemies than beforo - were pardoned.

 rwiee, i. e. by exercising clemency towards the Mytilenians. «apeíose, you will confer no fator upon them ${ }_{\boldsymbol{q}}$ lay them under no gation, i. e. they will feel no obligations to you for your clemency.
 oge, but you will rather condemn yourselres on the score of justice. $*$ this will be done, appears in the next sentence which hegins h yàp explicantis. Arnold thinks that there is something of $\quad$ o tempt for the argoments drawn from justice, which is stated full: he Athènian's language to the Mclians, V. 89. - ou $\chi$ pecil, s

 ou knove. - छvцфópws (sc. ípiv), for your oion interest.-
$\lambda_{\text {Itrót }}$ ditwor

6. $\mu$
tained is
being pt
tion. ejfe
with iq endure ( connceris wetler iless
out hercinen.
il. sija. injury). i.;
equal injur
thins the re
by ráp. ci
7. Here
calling us.
(fromen their
mined (i. e. it
deprithls on i

phinl in the 1
5.5. a litorafe
thini!. -

## CHAPTERS XLII.-XLVIII.

les now gives us the speech of Diodotug, who in the first discusued against the decree to slay the Mytilenians (cf. III. 41). This grateful and beautiful contrast with the one which precedes it, conciliatory, liberal, humane, and eminently adapted to soothe elings excited by the speech of Cleon. The truthfulness of its the candor and good sense which pervade it, and the skilful $t$ of the points to be illustrated and enforced, worked such a ie sentiments of the meeting, that the bloody decree was revoked tilenians saved from utter destruction. One cannot but wish re of the man, who so nobly vindicated wise and enlightened - legislation, and the interests of humanity.
e seen that this oration, like that of Cleon, has no exordium, yet sement is well adapted to concjliate the audience, and bespeak or their favorable attention. After a few preliminary remarks, - and skilfully turns the mind of. his hearers from the justice to ley of the decree just passed. He shows that the extremest se1 not prevent the existence of revolto, while it would drive those :hem to the most desperate and prolonged defence. He speaks olicy of confounding in this decree the slaughter of both friends ce it would ever after drive the populace to take sides in every the aristocracy. Thus he argues almost solely the question of being aware, probably, that the minds of the majority of those e disposed already to compassion, and only needed something they might repose, as a reasonable ground for the reversal of

## CHAPTER XLII.

imences by disclaiming all intention to censure or praise any one in respect to leliberation, and avows his belief that anger and haste are the two greatest to wise connsel (\$ 1); they are foolish or dishonest who deny the power of actions, and still more those who fimpute such unworthy motives to the !); to wrongfully attribute ignorance to them might be accounted folly, but to them bribery unsustained by pront, shows that the accuser is both a dunco : (§ 8 ); such conduct is injurious also to the estate, for it drives from public IIfe ; the ability to counsel or direct ( $\$$ ); no cittzen should use his eloquence to is opponent, but should fairly gain his point, and no state should detract from ' its connsellors or panish those who err ( $\$ 5$ ), for then they would have no to give other than an honest advice in respect to matters of deliberation ( 88 ).
is to be constructed with rposévras. Reference is hisd to . érecs uttered by Cleon (III. 38. \& 1). -_ 8uopuápiv,







 mat lafe bea a bopealy felt fyy Clenta, - The seetenow canma











d) not. - тì $\mu \dot{\eta}$ тuхóyтa $\gamma \boldsymbol{\gamma} \dot{\mu} \eta$ s refers to a counsellor whose tiee the state has not followed. ——oùx ö $\pi \omega s-\dot{a} \lambda \lambda \dot{a} \mu \eta \delta^{\prime}$, mot only -but not cren. This is a formula which we mect with freguently the Greek authors.
C. oüre gip introduces the reason why the state shonld protect repatation of its counsellors from the aspersion of dematrosuces.

 the ame ray, i. e. by speaking contrary to his judgment and to


## CHAPTER XLIII.

2nmoagh such undue suspicion of venality even goon counsel is rejected (\$ 1), and leceit bo
 end the seate becomes the only bonly which cannot tos buncitad withurit artillee (\$ 3)

 roakd it be to make both responsiblo. than as now tis the jractice, to vi.t: the ill-areeces of a mearare molely upon the alviser (i i).

1. Ev depends on tivavtia, and refers to the thines which have just been declared as befitting a wise state to do. - ф oforincavte,
 groundless auspicion of his renality; or perhaln, euryiay the arin shich he is suspected of having obtaincel, although the !remull of sus picion is nery slight. Of. Mt. \& 336. a. Opposed to oú Beßaiov is Tìv фavepáv.
 $\psi \in \cup \sigma a \dot{\beta}$ evov, by falsehood, deception. The gencral ilea is that the wretched policy here declaimed against, renclers it neressury for the good and the bad alike to practise deceit in order to carry their mea sures.
2. $\pi e p t v o i a s, "$ over-rcisences." Liddell and Scott. "Frtreme sur mises." Bloomf. - єỉ moıŋ̄rat èk toû $\pi$ poфavoi's (iee N. on I. 3.5

 perted of haring a secret cien to his oum inerrest. Abresch explain:

3. The orator now begins to apply these general reflections on th nn wise course of the state, to the position into which it places










 is mernpurimon weth.









## CHAPTER XLIV.

Doiotos diselaiming all inteation of acrusing any one in relathon to the affiair in hand, pro eads to lay down the principle upon which the question berfore them in whe deeider
 opperation to the opiniun of Clern, that the propused decree will be highly prijudicial the A theninn interesta ( $\$ 5$ 8, 4).

1. Haring now replied to the criminations which Cleon had heape eapon the orators, and marked out the course which a well-regulate tate ought to pursue in reference to those at the head of publi atfairs, the orator comes more directly to the consideration of the sul ject for which they had been summoned together. The openin words of the section are similar to those in which the oration wa commenced, a disclaimer being made of all inteution to blame an one, as the question is not one concerning the desert of the Mytilen ans, bat the true policy of the Athenians in respect to them. -

 ——— In re kai.....фaivorto. The apodosis may be reudily supplie from the context, for of the alternatives, one with its consequence given, by which is known the consequence which belongs to th other, and which is suppressed for a rhetorical purpuse. Translat then the clause $\dot{\eta} \nu . .$. ciev, and eren if they had somee claim to for gireness [ I zoull not adeise to apare them]. Bloomf. prefers the read ing exxortas-iäv, which Dindorf with apparent approbation cites, his notes on the text, as the correction of G. Burges.
 to our future weliare. - toì $\pi a p o v^{\prime}$ тos. Supply $\pi \in \rho i$ from the con responding member. - тoùro....iбxupi̧erat, as it respects the


 xposeiot (if we hold out death as the penalty) is the protasis of $\xi \psi_{1}$
 фípor.
 takes $\tau \bar{\varphi}$ cimperei as a dat. commodi, for the speciousucess. - $\pi \rho o$
 you (to the adopticn of Cleon's proposition). - סina马inesa. See I on I. 28. §4. Opposed to this is $\beta$ ounevinesa, vee are deliberatin. The idea is that the decision is to he wado by a reference to utili


## CHAPTER XLY.
















 \% :

 $\dot{\eta} \delta^{\prime}$ to $\dot{\eta}$ e $\lambda \pi i s$. - $\dot{\epsilon} \pi \beta_{\beta} \lambda \dot{\eta} \eta$, "rationem rei aggrediende." 3 N. on I. 93. \& 6. - кai. . . . סeเнติv, and although unseen icerful (in their influence) than manifest dangers. How scription of the sway exercised by these master passions nan soul!
rois (i. e. Anis and époss), in addition to these. -ik típwy, "with insufficient resources." Bloomf. -- oix ohecs. The way is preparing, by this application of the states as well as individuals, for the appeal which the on to make in behalf of the Mytilenians. - iofe. Sce
 —— $\mu \epsilon \tau \dot{a} \pi \dot{a} \dot{\nu} \tau \omega \nu$, i. e. with the community at large. $\mid \sigma \in \nu$, thinks of .himself somewhat too highly $=$ conceices idea of himself. The MS. reading is in favor of aition, ferred, though not so editerl, by Arnold and Poppo. In : should supply mentally è $\lambda$ evsepias kaì aponjs.





## CHAPTER XLVI.

'puncshment by death as the penalty of revolt, would preveqt those who rom returning to thelr duty, while yet they could make reparation for their a to them the courage of despair ( $551-3$ ); whereas the allies will be kept ; far more effectually by previous care and watchfulness, than by the torror rees ( 5 ( $4-6$ ).
syrị, as a security against the defection of the allies.


 : is employed on account of the negation contained in See N. on I. 77. §3. - ötı iv $\beta \rho a \chi$ utáré is put for iv ${ }^{\circ} \omega$. See N. on I. 63. \& 1. - кata入ivat (see N. on I. 18. : an end of, to efface. Supply mentally tị $\mu \in \tau a \gamma \nu \dot{\omega} \sigma \in$. peaker now proceeds to show the advantage of a mild and atment of revolted states. - - $\nu \hat{\nu} \nu \mu \grave{\nu}=$ as things now aro,
 should find that it could not succeed in its plans.




 prome, ie, If we come is idit $a^{p}$ at







\&i reve infugepoter for tlee olje crechaceiy-rery wach. Polegol
 ——ort $1 \pi^{\prime}$ duciơov, to as ft




CHAPrI
2. roís ỏ入íyous, i. e. the aristocracy in these cities. __ кai rîs
ceosf, and you onter inta the war, having as your allies the popuaf the city sohich is opposed to you (see N. on I. 71. § 1). Duker hripxerge in a future sense, which Poppo has successfully ad in his Proleg. I. p. 155.
 erre you will establish for the aristocracy that which they moxt tally desire. - roîs ouvaroîs ( $=$ rois bilyots, \& 2), Hloomf.
interpreta, the higher classes. - aंфioravtes, haring caused to 24. Of. I. 66. \& 1 ; 81. \& 3 ; II. 80. \& 1.—— кeio§an, is determined, ceinod.

- Whinnav refers to the commonality of the Mytilenians ( $\dot{\delta} \delta \bar{\eta} \mu \mathrm{m}$
 Ee appear not to be conscious of it. Arnold illustrates the position The negative by the careless and common expression, you must not Do to notice it, for you must neem not to notice it. Cf. Vig. p. 167. VII. 8. roito refers forward to ixóvras.... itaфseipal, that we should be ling to suffor injury rather than to destroy, although justly, those
 -Reripan). кal rò K入éwros к. т. $\lambda$., and that rchich uas said by Oleon (cf. III. 40. \& 4), that justice and interest in punishment are



## CHAPTER XLVIII.

Dledotus coneludes by edrisng the Athenians to pase judgment, at their leisura, apon such of the Mytileninas as had been instigators and abottors of the revolt, and suffer the rest to dwell in peace in their country ( $\mathbf{(} \boldsymbol{\rho} \mathbf{1 , 2}$ ).

1. This chapter contains the epiloges. - тáde refers to the items of advice given by Diodotus in the body of his oration. - oikre....
 any more than Cleon. This idea would be conveyed by pronouncing dive with a slight stress of voice. - ots = ikeivous oüs, of which the
 —_ кas' $\dot{\eta} \sigma \mathbf{x i a v}$, at your leisure, perhaps eaphemistically spoken for, in a calm and dispassionate manner. - oikeiv, to dwoll in their own country. This is opposed to the decree which had just been passed, that the male adolts should all be pat to death, and the women and children sold for slaves (cf. III. 36. 8\% 2).

Tîs....aldokorov, and the first akip not aailing with haste vonstrous an affair, i. e. an errand of such onheard-of cruelty.
 led to by $\dot{\eta} \delta$ in the following sentence. - rocoürov.... so long a time as for Paches to read the deores = just enough Paches, etc. See N. on I. 2.88. - mapd.... кıudívov, into t danger did Mytileno come. rapá, along, along by, shows mity of the Mytilenians to the danger here spoken of. nnecessarily supposes a blending of two modes of expression,


## CHAPTER L.

in the Mytilenian revolt are pat to death ( $\delta 1$ ); the walls of the city are demolships given up, and the land mesigned to Athenian shareholders to whom the henceforth pey rent ( $\$ \mathbf{2}$ ); their contimental towns are aleo mede sabject to the ( 5 3).
icovos yroon $\eta$, by the decres of Cloon. That decree had only inded, so far as it related to the inhabitants on the island. hose, who had been removed by Paches to Tenedos it was o remain in full force. - reixy. This word is found in this n without the article in I. 101. \& 3, but takes it in I. 108. 88. ${ }^{5}$ Xidious. Arrowsmith makes the area of Lesbos to hare square miles, which, on the supposition that Methymna one-fifth of the island, would leave for division 458 square 89,920 acres, which divided by 3000 would give 96.64 acres ot or share. Three hondred of these shares being dedicated ls , there were left 2700 shares to be divided by lot (rovs $\lambda a$ nong the Athenians. Arnold observes, that these slareholdout to Lesbos only to see their land, for it is quite evident subsequent history of the island, that no Athenian population ing there. Bloomfield, however, thinks that quite a number emained, most of whom may have died off before the subseolt, which took place some fifteen years after. Cf. VIII. 22.
 each share. S. § 200.4. - 8io $\mu \nu \hat{s} s$, i. e. 200 drachmas, , according to the old Attic value of the $8 \rho a x \mu \eta$ (see N. on 3 ), or $\$ 33.04$, according to the later value.
 ut the Mytilonians had command of.
 wirend froma 111 . it lizent gmatere is
 cele rate-1 hiLen.ar. whome whone k pase is thim hatiry is sow firnt is patite and givele character he wi and es : its to a firs: litenne the







I! - ievtera. ...dintat. Tire orjer
 ath ret od eima, aral liont the vest by
 T-r Maneas For ther comatrinetatu a


 notiriz, ! werc zetr ressoun why it nity
 as Ent of frety toty ith $h$ is verle" lih

## CHAPTER LII．

Fhateras belng preaced br fumine surrender to the Lacedsemonians，stipulating that a
At triel whall be granted them（ $581-8$ ）；the Lacediemonians send five commitioners． twhese question of their guilt or innocence，put without any furmal accusation，the Whereae roply as follows（ 554 4）．
i．жodcopkeíasan to stand a siege ；literally，to be besieged．Cf．III． 100． 51.

2．«porißadoy refers to the Peloponnesians，and aìtūע to the Pla－
 to take the place by force）．So Goel．sapplies from the preceding contaxt $\mu \dot{\eta} \beta_{i q}$ तौeiv．－ei onovdai riprouro．The apodusis is $\mu \dot{\eta}$ deficoros cily．－aùtey refers to the Platæans inplied in $\dot{\eta}$ ח入áraca which precedes．－ei Boúdouraa．The same mood is here used which the speaker would have employed，the person however being the same as though the indirect oration had been employed．－re correaponds with the following 8 é，and connects ko入áfel（ic．roùs
 changed in кo入ácec，probably to show that the sabject is chunged． Haack finds the apodosis in toús te àiixous ко入á̧ev，if they ure willing （ai Boíגortal）－they（the Lacedmmonians）will punish，etc．This is less natural than the construction，by which the infinitive кo入ásery is made to depend on $\beta$ ovidovrat，whother they are willing－that the Lacedamonians may punish，etc．
 Poppo．－dıxagtaí，judges，or rather commissiuners，for the doom of the Platæans had been already determined．－inıкалєса́⿱㇒日ноь． ＂Recte，Port．acccasitos explanat．＂Poppo．

4．ilt－ayasón tc，whether in any respect－any good．Arnold says that $\pi t$ is used twice here by the Lacedmmonians to make the question as strong as possible，and only once by tho Plataans（1II．54． （2），in order that the force of the interrogation may be diminished．

5．of $\delta$ ècyov is repeated in $\bar{\ell}$ eroy totade，on account of the in－
 parentreais．Render then，they spoke when they had requcsted，etc．


## CHAPTER LIII.

nmances by complaining of the want of good tath, tin thas bringing them to a ind contrary to the terms of caplitulation ( $\mathbf{5} 1$ ); the informality and andue itrial alls them with apprehension that their doom is sealed, and that they can mpartial justice at the hands of their judges (5 2); they feol, however, that ope is to respond to the question which has been proposed to them, and maku (8); but they fear that all they can say will be frutilese in averting their predoe(\$4).

Be diknv, such a kind of trial. Reference is had to the nformal question proposed to them by the jndges (III. 52. 1 showed that a legal trial was not to be expected by the — кai ìv \&uagraís к. т. $\lambda$. The order is, кai iv dıкnotaís
 ation before, and is the usual one employed in such a con-

 $\therefore \boldsymbol{\tau} \boldsymbol{\lambda}$.
$\dot{\eta} \mu a \rho+\dot{\eta} \times a \mu \epsilon$. The use of the indicative shows that, in the stimation, the idea expressed by the verb had an actual ex-

 ul things = about life and death. The speaker intimates a $f$ their dreadful situation as criminals already condemned.
 st (the verb inontcúouev implying fear or anriety), and the
 ie reason why the Platreans indulged the suspicion to which ust given utterance. In order to avoid the pleonasm in


But see N. on I. 23. § 4. - $\Phi$ depends on ivavria. imoкpivaosas is the subject of yiyveran and ivavria refers to
 ia yíyveral.

 : $\lambda$ óyos, the not uttering the speech; literally, the speech not $n$. - rois $\& 8^{\circ}$ é $X o u \sigma \iota \nu$, to those in such a situation (as wo Cf. $\boldsymbol{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho$ каi $\grave{\epsilon} \sigma \mu \epsilon ́ \nu, ~ § 1 . —$ airiav. Sce N. I. 69. § 6. $\cdot \dot{\eta} y$, as though, if it had been spoken, it might hate been the keir safety. Some render ies ci Enéxin, how that if it hod.
e．the Mede）conjointly with you．It will be seen in III． 62. w the Thebans reply to this claim of merit put forth by the 28．－－${ }^{2}$ óvot Bocetüy．This boast is not altogether true，for he Boeotians in the main were gnilty of medism，yet besides teeans，there were found on the side of Greece the Thespians rodot．VIII．50），and the Haliartians（Pausan．IX．82）．$\mu$ oroc เerefore be considered as rhetorically put for chiefly，princi－ The Thebans must have keenly felt this allusion to their base mment of the Grecian canse in those days of peril．
 on board of the Athenian triremes at Artemisium．－$\mu$ áxn time（see N．on I．128．5），or it may be regarded as a sort of ．bsolute with yevopery．Cf．S． 8 226．N． 8.
 rends on фóßos．－in $\boldsymbol{\eta} \mu \hat{\nu}$ aìt⿳亠二口，of ourselves（not our servants ）．See N．on II．39．\＆ 2.

## CHAPTER LV．

to the subeequent hostility the Peloponnedians were themselvee to blame，inas－ 3，when the Platemans applied to them for ald agrinat the Thebana，they were di－ o have recourse to the Atheniens as being in their vicinity（5 1）；they had done oponnedans no merions injary in the war，nor should they in its continuance，but －be dichonorable and unjust to abandon the $\Delta$ theniena，from whom they had ro－ preat favors（ 592,8 ）．
à mèr maגaud кail $\mu$ évora is the accusative synecdochioal．


 elling far aroay（from us）．8i responds to $\mu i v$ implied in is The idea of separation imparted to the verb by ano－is sened by $\mu$ axpáv．Perhaps，however，that àmotкê in this con－ is nearly equivalent to oikผ．．
usiv ikrperíarepoy－inásete，you suffered no very monstrous （ $=$ you were scarcely injured at all）．Cf．I．38．\＆6．－í $\mu \mathrm{e} \lambda$－ ec．maseiv from the preceding verb．

 Goel．－od．．．．deoperwos．Two things are here referred to ung the gratitude of the Platmans，（1）that they had received
tciod, by the enmity of them to us = by the erimitij ichich they
 eose, "if you understand or interpret justice." Blionni. rather.
Tére (i. e. in the Persian war), se. ©фé $\lambda, \mu o n \dot{\eta} \mu \epsilon \nu$ from the pre-
 are. - - viv.... ingay enforces the assertion just matle. in rexpect comparative danger of the Lacediemonians in the Iersian and ponnesian wars. In the former war they were in danger if retoy the yoke of slavery, while in this war they are themectso the ded fues of others. The clause oibe (i. e. the Bux, tians) $\mu \mathrm{fr}$ ' (i. o. the Mede) Joay is thrown in by way of enhancint the It of the Thebans, who in a time of such peril took silles with the ems.
 raction, see N. on II. 85. \& 2. The sabject of the sentence is dirtFival. - $\mu e i \zeta \omega$ refers to their former services, and $\boldsymbol{i} \dot{a} \sigma \sigma \omega$ to the - resent demerita with which they are churged. - onávov.....ivti-- eksorau. Most of the Grecian states submitted to Xerxes. Cli. He--urdore. VII. 139. 138. - - radè does not belong to deceriv, but is the nealiject of dersidifacsan, and with that verb forms the subject of ijv.
 and othery. Puppo, Goeller, and Bothe notice the antihectic stricture


 noeucring, intriguing. Arnold), and not on $\xi{ }^{\mu} \mu$ opa. Bothe and Kruiger after Didot edit airois, as lashing more severely the selfish _nlicy pursued by the Thebans in the Persian invasion.
6. $\mathrm{L} \boldsymbol{\nu}$ ìmeis yevópevon of" uhich number we being = ucc leing of that number, i. e. of the heroic delenders of Cirecce. .The partitive genitive denoting of the number, is frequently found in the predicate. Ci:
 ing to Plut. (Aristid. 20.21) the highest honors (rà ajearcia) were offered to them, but were nobly declined. - eimi rois aùroîs =on cocoust of thoir line of conduct, which had always governed them, and which caased them at the present time to defend their liberty against the Thebans. - dikaiws is opposed to кepoadies, and illustrates the strength of principle which they aver to have regulated their conduct.
7. This section is very obscure, but by a careful attention to the easeral scope of the argament, the grammatical analysis may be
 Zhening breetr. A compliment both delicate and well-timed.

 pis and Delphi. ——dos = taken from.
Q-marayovious, the Lacedamoniana, the well-known deftemders Esenan rights. So enkaious (infra), Thebans, whu huve disgraced E Wea by deeerting the Greeks in their great atruggle for freedom. Wermach beanty and force in the jaxtaposition of nidiraur and manaiose, ctates which battled side by side in the canse of freeGnat now, the one being on the brink of ruin, and waitint to the aentence of life or death at the band of the other.
 Tithan This verb is used of the crasure of names frum a buok, or striking of of a name from a list, and in very expressivo in this
$\qquad$
 "qui, qwim Medi eicisent, periimus." Poppo. The Platic* were only baved from absolnte ruin by the luattle at Hlatara. -
 Aonimnar." Poppo. -- túre $\mu$ iv $(=$ a little while ago). Sce N. on

 This allusion to their fallen and friendlese condition, - návrey the Greela

## CHAPTER LVIII.


#### Abstract

The mpen's      


1. tip re....tainet, and to ask thia faror of them (i. e. the The--Ans) in return, that you must not be obliged to chetroy thowe whom it ie not bocoming in you (to kill). This apprears to bo the meaning of thin controverted sentence, airovis seems evidently to refer to tho Thebens, although Krager, Bothe, and some others refor it to tor Eacodsunanians, and make it the subject of kTeivety, sapplyiog hy

## CHAPTER LI.



















## CHAPTER LII.


i. modьopxeiosan to stand a siege ; literally, to be lesicyed. Cf. III. 100.81.
2. mporißaioy refers to the Peloponnesians, and airōv to the Plameans. -aip to take the place by force). So Goel. supplies from the preceding context $\mu \dot{\eta}$ Biq $\lambda$ גcív. - ei onondai riynouro. The apodosis is $\mu \grave{\eta}$
 Which precedes. - ii Boüdourau. The samo mood is here used Which the speaker would have employed, the person however being the same as though the indirect oration had been employed. corresponds with the following $\delta \dot{f}$, and connects rodáselv (sc. roùs Aacedaınoviovs) with xpígagsat. Arnold remarks that the tense is changed in кo八ácev, probably to show that the sulject is changed. Haack finds the apodosis in toús re deíxous коגágev, if they ure willing (ei Boídorrat)-they (the Lacedmmonians) will punish, ete. This is less nataral than the constraction, by which the infinitive кo入ácer is made to depend on Boúdoura, whether thoy are willing-that the Lacedamonians may punish, etc.
 Poppo. - duxagrai, judges, or rather commissioners, for the doom
 "Recte, Port. accessitos explanat." Poppo.
4. तi $\tau$ - áyasóv $\tau \mathrm{c}$, whether in any respect-any good. Arnold says that $r$ is ased twice here by the Lacedromonians to make the question as strong as possible, and only once by the Platæans. (III. 54. (8), in order that the force of the interrogation may be diminished.

 parentregis. Render then, they spoke when they had requested, etc.

## CIIAPTERS LII.-LLK.




 obler if indien in this hotry But in the heally and form of ite o





 Mriancthon ay of te peroration, "mon ext pulrbitior mee illatirs

 thios eration liy mymetg in words of prase wo the greal b \&

## CHAPTER LIII.

We orator emmmencee by complaining of the want of poxl falth, In thus brincing them to a mamary trial contrary to the terms of eaptulation (§ 1): the infurnality and undue mate of this trial fils them with apprehension that their domm is sealed. and that they can
 betr only hope is to retpond to the question whirh has iven propused to thern. and maku Beir plea ( $\$ 8$ 8); but they fear that all they can say will be frultlest in avorting their proidetrimbined stite (5 4).

1. roárde dikny, such a kind of trial. Reterence is had to the brief and informal question proporied to them ly the julares (III. 5e. (8), which showed that a legal trial was not to tre expected lig the

 the signification bejore, and is the unal one employed in suth a connection. - io $\boldsymbol{\eta}$ oupevoc is counceted with oiónevon, and $\delta_{\epsilon} \xi i \mu \epsilon v o r$ is
 ípoímever к. т. $\lambda$.
2. $\mu \boldsymbol{i}-\dot{\eta} \mu a \rho+\dot{\eta} \times a \mu e v$. The use of the iudicative show: that, in the speaker's estimation, the idea expressed by the verl had an artual ex-

 mast feurful things = alout life and death. The speaker intimates a suspicion of their dreadful situation as criminals already comdemed.
 rendered lest (the verb inomreiopen inplying fear or anxicty), and the
 troduces the reason why the Platreans indulged the suspicion to which they had just given utterance. In order to avoid the pheonasim in
 кartpopías. But see N. on I. 23. §4. - ¢ depends on ivartia. -

 raita ivartia yiyvetat.

 ó $\mu \dot{\eta}$ jopseis $\lambda$ óyos, the not uttering the apecerh; literally, the apuech nut being syokien. - тois $ఓ 8^{\circ}$ eñouav, to thuse in such a sithation (as wo
 - as....jp, as though, if it had becn spokch, it might hutre heen th areanis of their safety. Some render is ai ini $\chi$ inn, how that if it h

## CHAPTEI









1. Euws, is a, motwinmanding the martivg the joilnee. - dimal $(=$ - apüs. is refictence to. Dhloomf. noxt clative, ss expreasiug s milier shu masparyulion wer coll maxle mextion of 2ideremas and doxipaoraan.

1 -is malruiows, as enemier, 1. E. Tr .... mintapros, gou kirre nat hern errd
(i. e. the Mede) conjointly roith you. It will be seen in III. 62.

Bow the Thebans reply to this claim of merit put forth by the ns.

## - $\mu$ -

 the Boootians in the main were gnilty of medixm. yet besidesPlaterans, there were found on the side of Grecce the Thespians
Ferodot. VIII. 50), and the Haliartians (Pausan. IX. 32). míyot
therefore be considered as rhetorically put for chiefly, princi-
2y. The Thebans must have keenly felt this allusion to their baso adonment of the Grecian cause in those days of peril.
 Sht on board of the Athenian triremes at Artemisium. - $\mu \dot{\alpha} x \eta$ toletes time (see N. on I. 128. 5), or it may be regarded as a sort of ative absolute with $\gamma \in v o \mu i n g$. Cf. S. 8226 . N. 3.
 - depends on фб́ßos. - $\dot{\eta} \mu \omega \bar{\nu}$ ait $\hat{\omega} \nu$, of ourreloes (not our servants allies). See N. on II. 39. 82.

## CHAPTER LV.

In reapect to the sabeequent hostillty the Peloponnesians were themselves to blame, Inasmach as, when the Plateans applied to them for ald agralnst the Thebans, they were directed to have recourse to the Athenlans as being in their vicinlty (8 1); they had dune the Peloponnesians no sorions injary in the war, nor should thoy in its continuance, but elit it to be dirhonorable and unjust to abandon the Atheniana, from whom they had recofved great favors ( g $_{5} 2,8$ ).
 rocoìroc ì $\ddagger$ cérapey elval, such woc approved ourselves to be. - סeopé-

 you dobelling far away (frons us). \&i responds to $\mu i v$ implied in ios irris. The idea of separation imparted to the verb by a $\pi \pi o$ - is etrengthened by raxpáy. Perhaps, however, that àmotкé in this connection is nearly equivalent to oikw.
2. oùì iклретéбтepoy-iná9ere, you suffered no rery monstrous injury ( $=$ you were scarcely injured at all). Of. I. 38. § 6. - iر ife入$\lambda_{i}$ бare, sc. $\pi$ aseiv from the preceding verb.

 aḋroús. Goel. - cí.... 8 éjecvos. Two things are here referredt ef laining the gratitude of the Platmans, (1) that they hail reccil

## CA』PTE

## 









1 Endir ...ntianoup Mo.







 +ose, "if you understand or interpret justice." Ihoomit. rather.


Fe. _ viv.... . .ngav enforces the assertion just made, in respect comparative danger of the Lacedaunonians in the l'ersian and annesian wars. In the former war they were in danger of teing the goke of slavery, while in this war they are themselves the aded fues of others. The clause oife (i. e. the Buentians) $\mu \in \boldsymbol{t}^{\circ}$ i (i. o. the Mede) joay is thrown in by way of enhanciner the It of the Thebans, who in a time of such peril touk sides with the eny.
 ruction, see N. on II. 85. \& 2. The subject of the sentence is ivte--inas. - $\mu$ ei§c refers to their former services, and $\lambda \lambda \dot{\sigma} \sigma \sigma \omega$ to the - resent demerits with which they are charged. - $\sigma$ - íviov. . . . ivtıcik.rasal. Most of the Grecian states submitted to Xerxes. Cf. He-


 ancl athers. Puppo, Goeller, and Bothe notice the antithetic structure of $\mathbf{c}$ his and the following sentence, rà $\boldsymbol{\xi} \dot{\mu} \mu \phi \quad$ opa being opposed to rie

 sucestring, intriguing. Arnold), and not on $\xi \dot{j} \mu \phi o p a . ~ B o t h e ~ a n d ~$ Kriager aftor Didot edit aúroís, as lashing more severely the selfish policy pursued by the Thebans in the Persian invasion.
6. $\delta v \dot{\eta} \mu$ eis yevópevon of which number we being $=$ we being of that number, i. e. of the heroic detenders of (irecce. The partitive genitive denoting of the number, is frequently found in the predicate. Cf. Kr. § 4 4.9. N. 2. —— is rà rpöra. See N. on III. 39. 8 2. A ccording to Plat. (Aristid. 20.21) the highest honoris (rì diptareia) wero offered to them, bat were nobly declined. — éni rois aúrois $=$ on acoount of their line of conduct, which had always governed them, and which caused them at the present time to defend their liberty against the Thebans. - סıkaiws is opposied to кepסàéws, and illustrates the strength of principle which they aver to have regulated their conduct.
7. This section is very obscure, but by a careful attention to tho general ecope of the argament, the grammatical analysis may be
 1 bracer. A compliment both delicate and well-timed. es with ipas the omitted subject of intyuêval (see N. on I.


Baupovious, the Lacedomonians, the well-known defenders rights. So Onßaiovs (infra), Thebans, who have disgraced by deserting the Greeks in their great struggle for freedom. tch beanty and force in the juxtaposition of ח1 $\lambda$ árauy and ous, states which battled side by side in the cause of freeoow, the one being on the brink of ruin, and waiting to sentence of life or death at the hand of the other. f. I. 132. \& 2. - mavoungiq. See N. on II. 16. \& 1. This verb is used of the erasure of names from a book, or ; off of a name from a list, and is very expreseive in this
 ui, quum Medi ricissent, periimus." Poppo. The Platsoily saved from absolute ruin by the battle at Platea.
 a Thebanis superamur, i. ө. Thebanis viliores samus, postPoppo. - тóre $\mu \grave{\nu}$ ( $=$ a little while ago). See N. on

 n to their fallen and friendless condition. - $\pi$ ávecop the

## CHAPTER LVIII.

er on in the most pathetio terms to entreat the Lacedsamonians to sparo the smach as the work of destruction is easy and of quick accomplishment, but if the act cannot be easily or quickly effaced ( $\$(1,2)$; the Plataeans voluntared themselves, and this together with their former services should ensure f8); wherefore they call upon their judges to look upon the tombs of theis ich are so highly honored by the Platæans, and which will hereafter be abanors, if Platsea is given up to the unjust demands of Thebes ( 584,0 ).
€.... $\pi \rho \in \pi \in \epsilon$, and to ask this faror of them (i. e. the Theurn, that you must not be obliged to destroy those whom it ning in you (to kill). This appears to be the meaning of verted sentenco. auroùs seems evidently to refer to the though Krager, Bothe, and some others refer it to the ians, and make it the subject of kreivect, sapplying ipâs

$\Delta \mu \eta$, to be inelined, to be won orer. With this and the preceding otreq oidqpon (by a diserect pity) is to be taken, althuurh



 ercons uce are who would suffer, i. e. upon what worthy perenthe
 ure (rù) of mixjortunc [it being uncertain] upon whom it min! , fill $n$ (kai) without his descrring it This last clanse is epexepetical of eforner one.
 కchol.). Cf. I. 32. \& 3. - aitoú aructs and explains this passage as follows: aituípeea ípüs rríat






 vel propter ea, que extremo capite proximo orator dixurat: axiұurze 8i- Mavauvias к. т. $\lambda$. This elucidates very well the genemal emintrinetion. Some verbal explanations, however, seem necessary to he abled. duoßomiovs, haring one altar, i. e. being worshipped at the samue altar. An association of this sort was founded upon some common characeteristics, which gave fitness and propricty to the union, e. r. Cerest and Proserpine, Jupiter and Hercules. In such relation- they wrop called Dii commaunes. Cf. Smith's lict. Gre and Rom. Antig. p. tir. ——ráфov is in the genitive with ixéra, on the general principle that verhs of praying or vowing, are joined with a genitive of the prom or thing, by whom or by which the supplication is math. the form who prays being considered as touching the knece of the divinit!
 word here is cuphemistically used. Butt. (Lexil. No. is. p. : $1: 3$ ) יu: tends that кeк $\mu \eta$ кótas is the true reading. It is found in one of $t$ Paris manuscripts, and is the only, one acknowletred bey the Sho asts or Pollux in quoting the pasage.
 ....airoù. How natural and pathetic is this sentemere: The -p:a is reluctant to stop, although its necessity is acknowledrech, bera: with the termination of the speech end all the arguments and ind

## CHAPTER LXI.

 opias. Render, had mude a long defence of themselres, in rexperet lings forcign to the matter in hand, and of uhich thiy lucue uot
 lic, and roithal they being not ecen accused (of any offince). For passive signification of airiāosal, cf. Mt. \& 495. d; Soph. (ir. Verbs,


 гiox of. Cf. S. 8 187. 1. - кaxia, i. e. what the Plateans call Nexia. With some such qualitication 8 o $\xi$ a is also to bo taken.
 bases. Arnold supposes them to be the Hyantians, Thracians, PelasSians, and other early inhabitants of Baotia. Cf. Strabo, IX. 2. § 3.
 ederacy was at first merely that of a leading city, but in process of zime it exercised a sway no less despotic than that of the Athenians כFer their allies. See the note of Arnold on this passage, who notices the use of ijrenovev́gsal instead of ápXeбsac. Cf. Puppo's Proleg. II.


## CHAPTER LXII.

The expenker now proceeds to reply to the charge of defection in the Persinn war, which was made agotnat them by the Plateank. He charges upon the Platreans that they followed the Athenlaps then in opposing the Medes, as they since have done in the effiots of that rate to encleve Greece ( $\$ \rho 1,2$ ); wheress the hicotians were on the side of the Merles, nut chrough fandt of the people at large, but of a few indivilunls who rulch them with despuitie away ( $\$ 8$ 8, 4); bat slace the departure of the Medes by their cipmeition to the ambitions detress of Athena, the Beotinns had made ample aunends for thelr former fialt (is s, is).

1. ot accompanies $\mu \eta \delta i \sigma a t$, because tho act spoken oi is assumed
 B. 808 .
; of the Platseans, and by detraction and misrepresentation make their recent offence preponderate over all their for3, just as they had magnified their own services since the - above their misconduct in that war. In this way by anying their own merits and the Platæan demerits, and ing over their respective conduct in the Median war, they position of the two states, and make the Platæans worthy rest censure, and thernselves of anqualified praise. ..Sppias, you rather (than we) are worthy of all punish3 expression by no means implies that the Thebans thought worthy of panishment. Bat as inatual accasations had the comparative is employed to give force to the charge of t the Thebans were now harling back at their accusers. g9e. Krüger pronounces this to be a somewhat harsh —— т̀̀ $\pi \rho \grave{s} \dot{\eta} \mu a ̂ s, ~ a s ~ f a r ~ a s ~ i t ~ r e s p e c t e d ~ u s=a g a i n s t ~ u s . ~$ ,i.e. the Athenians. - ináapरov. Repeat rò $\mu \dot{\eta} \xi_{\nu \nu e \pi t-~}^{\text {- }}$ iss....yeyevpévins shows, as Bloomf. remarks, how it was or of the Platæans not to have united with the Athenians adice of others ( $\xi v v e \pi t$ tévat....äldots), viz. by the confede Lacedæmonians against the Medes, upon the protection hey might have thrown themselves, when pressed by the :o the coummission of deeds which were unjust. - ini $\tau \hat{\varphi}$ iN. on I. 102. \& 4. - тò $\mu$ 'í $\boldsymbol{i} \sigma$ тov, what is greatest. $\therefore$ iциiv. - où Bua̧ópevol ếru, being no longer compelled by i formerly when oppressed by the Thebans. - $\mu \bar{a} \lambda \lambda o \nu$,
$\mu \dot{\nu}$ refers to the Athenians, and rovis $\delta i$ to the other
 xce. S. § 197.2. How the re.arn which they made to the was disgraceful is shown in $\dot{\boldsymbol{i} \mu e i ́ s} \mu \dot{e} \nu \boldsymbol{\gamma}$ à $\rho$ к. т. $\lambda$. The law ity demanded that they should assist the Athenians when jury, bat not when doing wrong to others. - кaíot.... s. The sense of this difficult passage becomes clear and repeating, with all the best recent commentators, $\mu \dot{\eta}$ àvrah clauses of the sentence, and giving to aioxpò $\mu \bar{a} \lambda \lambda o \nu$ the h aifoxov has in II. $40 . \$ 1$, this rather is disgraceful and peneral idea is, that it is base not to return honorable fahonorable way, but not so, to refuse to return a kindnesa mission of acts of injustice.
 urcov àrctutomón, the antithesis being a condensed epitome of the ole argument of the last two chapters.

## CHAPTER LXV.

> athempt of the Thebans to enter Platea was made at the express nolicitation of sume of Ebon etizens ( (f3 1, 2); and the dealgn of It mas nothing mure than to restore the: Ilate. - trise to the Boeotian confederacy ( $\$$ 8).

1. The Thehans having reaponded to the charge of midisin adseed against them by the Platmans, now proceed to vindicate their

 zed, to wit, firr example. - ifponquiats. Arnold says that the ural form is used, becanse the festival was of several days' continu-

 eognipev, if ve had fought againat-and raraged-ure had been ilty of injustice, literally, are guilty, etc. Bloomf. explains this peace of tenses as not having reference to time at all, but only as egaris the agente, and that hypothetically. Of the thing thus hy;heticully put, the assertion is, 'if that were the case, then we aro Ity.' This is the true solution, although in strictness the idea of $e$ is not absent from the expression, the apodosis taking the present we in order to show that the guilt of the transaction, if the protasis itrue, rested npon them to the present time. Cf. K. \& 339. 3. d. ig. attributes to ${ }^{2} \mathbf{d}$ eoovere the notion of the perfect, but this is ationable. It is the remark of Poppo, that $\dot{\eta} d u x o i ̂ \mu e v a \nu$ was pro$y$ required, bot that adoxoi $\mu$ ev was employed for the sake of con-
 197. 2. Reference is had to their alliance with the Athenians. -
 ie, in Poppo's estimation, is righty employed, becnuse the protacis rains a supporsition which was the true one. - oi $\gamma$ àp äyoures - inopivolv. Allusion is sneeringly made to what tho Plataans snid, 55. 83 (evd).
2. ixcivo-ijeits. The verb is to be supplied from the preceding avo


- oủk, "no / not if." Bloomf. - oùroc refors to the Lacedæinan judges.


## CHAPTER LXVII

- epaker sams np by aserting that for all these things the Thebans ightly demand that be Platmans shall be punished ( $\$ 1$ ); he urges upon the judfres not to be mosod by their Renence tu thelr former virtum, for these, if they ever haul any, only emhancoll their preset gulle; mor by their appeals to the kepulchres of their deal and in their own de-titntion [9); for the Thebans had sutfered far uore in thone who were butulared at Ptatanand he fell at Coronca (\$3); for their manifest and enonnous cilma-s they should be punished,
 la determiantion of the Lacedzmonians to redrusis these and similur grievances ( $8 \mathrm{f} 4-7$ ).

 رäv. The rerb ei8apen is to be supplied in the latter clanse from preceding one, with the modified sense, that we may, le fully conned in our belief, for, as Bloomf. remarks, explanations were not red to commonicate to thenselves knowledge, or the lawfulness of
 istruction of this and the preceding participle is explained in N . on '6. $\$ 1$.

2. ei tıs äpu кai. See N. on III. 66. § 2. - eimıкoúpous has tho ce of an adjective. - dimגaбias $\zeta \eta \mu i a s$ (se. cival), ought (xpì reited) to be double penalties. Arnold thinks that the singular num-
o a, of which the antecedent depends on $\chi$ dapu, and the relative
 Ten but being ecih, speeches einbellished with fine expressions illy, words) are a corering (for what is wrong). An emphasis is given to inech, as opposed to oux ipyous which may be mentally ied.
 F conforms to $\dot{\nu} \mu$ is, although it properly belongs to ol $\dot{\eta} \gamma e \mu o ́ v e s$. E done to give prominence to the application to the case in hand, 3at was intended to be advanced as a general principle. A verb 1 íprefors may be supplied from the dependent clause (cf. Jelf's c. 5895.8 ), or it may be considered as merged into the new sab-


## CHAPTER LXVIII.

coedsemonian fargee adhering to the legallty of their question, again propose it to each be Plateanas and apon receiving a negative answer, pat all the men to death, and sell women mo slaves ( 551,9 ); the eity and country are given up to the Thebans, who a confecaseo and lease out the lands, and destroy the city to its very foundations, and a near the tomple of Juno a large bullding for the entertainment of travellers (§ 8); and is was Platandestroyed for the rake of the Thebans ( $\$$ 4).


 ld be right (i. e. advantageous) for them. Poppo with Baaer,

 ween the Median invasion and the Peloponnesian war. - of $\bar{y}$ er mployed to show that this was the ground assumed by the judges, not the historian's opinion or belief. - кarà tàs maגaiàs Mavaa—nuvdis. Cf. II. 71. § 2. - Tòv Mîðov refers to the second sian invasion. - öre v̈бrepoy. . . .aùroîs. After repested examjons of this passage, I am led to adopt, as the most simple and aral explication, that which repeats mpoeixovto and constructs thus: oùx idikavro (the second reason why the question proposed to the

 monfield is worthy of attention, viz. that the anthor, as often for rity's sake, and to prevent the repetition of the same phrase eik

I of the circumstances (as recocited by Herodotus) which it it aboat, reckons its commencement as late as $\mathbf{\Lambda} .0 .510$, after palaion of Hippias.

## CHAPTER LXIX.


#### Abstract

moneraden reet which had gone to the asointance of the Leablans, retarns in a and condition to Peloponnesua, and at Cyilene inds Brandan, witn ja deputed by the cmanimas connsellor to Alcides, in an expedition agalnst Coreyra which is now *(1) 1,8$)$


- The narrative is here resumed frou III. 33. - ai.... $\nu \hat{\eta}$ es is
 lverbial clanse denoting time. The participles, фeiryouvat, imidic-
 r the adventures of this unsuccessful and badly-commanded flect. - §ipßoviov. Seu N. on II. 85. \& 1 .

1. There is some obecarity in this section, as to what ónês may and upon. But a proper attention to $\mu$ iv- $\delta$ e will remove the gulty. There were two reasons why the Lacedmmonians wished il to Corcyra, viz. the smallness of the Athenian flect stationed at pactus, and the desire to take the place before the Athenian flect 1 be reinforced. This last reason, which logically has reference reeding on the expedition, rather than whether it shall be set ot at all, is introduced by $\dot{\text { oncs. }}$

## CHAPTERS LXX.-LXXXV.

sese chapters cuntain what Bloomfield justly colls, one of the moat harrowing narratives ever penned. It is worthy of deep attention, as rying in a most graphic style, the demoniacal lengths to which men [ 0 , when blinded and infuriated by passion, prejudice, and the fierceof party spirit. Especially are chaps. 82,83 worthy of being rend and again, as detailing the causes, progress, and dreadful results both 1 and physical, of this factious and seditious spirit, this terrific collision sen masees of the same community, which brought all Greece nearly to and from the effect of which it had not fully recovered at the time subjugated by Philip of Macodon.

- Fe tenants of the sacred grounds, and had inherited the possession it from their ancestors.

 by instalments (sc. karà xpóvous. Cf. I. 117. \& 3), depends on $\pi \rho \dot{\text { a }}$ - ecerseropíven.

8. ius ïrt Bou入jेs ioth while he belonged to the senate. The sub etre would have been as long as he reas, etc. Cf. Jelf's Kühn. 847

 © (b. örres). See N. on I. 113. \& 2.

## CHAPTER LXXI.

[^5]1. raüra refers to the acts of violence which had just been perpe
 least be enslared (= escape the danger of being enslaved) by the Athe micms. - díxeosac. Repeat cimov in the sense of iкè̇evov. Cf. Kr § 55. 8. N. 18. - - ${ }^{1} \lambda \lambda^{\prime} \eta$, except, otheroise than. Cf. K. § 322. P. 10 ท̀ $\sigma u x$ á̧ovras belongs to the subject of $\delta$ éxeçal (cf. II. 7. § 2) although some construct it with $\mu$ ạa vni. This seems to be unneces sary, for a single ship would hardly venture into such a harbor in any other than a peaceful manner. The construction which I have giver is the one adopted by Poppo, Goeller, and Krüger.
2. $\dot{\alpha}=$ ömes. - eikei (i. e. at Athens). Goel. says that the ful
 Coroyra. - ì $\pi \iota \sigma \tau \rho \circ \phi \dot{\eta}$, punishment. "Castigatio exnlum, si novi rebus staderent." Bothe. Some render it, recolution, or counter-reco 3ution.

## CHAPTER LXXIV.

on ensues in which the democratical party are victorious ( $\$ 1$ ); the other party tection set fire to the houses around the market-place, by which mach property ned. The Corinthian ship sails away, and the barbarian anxiliarios secretly leave ntinent (\% 2).
 m II. 4. 82.
epi deinjp dqiay, torcards the elose of day. Cf. Batt. Lexil. 4. See also my note on Xen. Anab. I. 8. 88. - Tàs.... thase around the market. - ràs $\xi v y o u x i a s, ~ t h e ~ f a m i l y-h o t e l s, ~$ lodging-houses. The word is used of a house occupied by two - families, opposed to ràs oixias, houses inhubitod by only one 4. Hence the latter inay be easily referred to the houses of the the former to the houses of the poor. - фeciópevol oüre vixeias andorpias. S. \& 193. - ikuvivevore, would hate been in danger. Particle ar is omitted, because the verb itself denies the actual ence of the thing spoken of, and only denotes that which threatto have been in existence. Cf. K. $\$ 260$. R. 6. - $\quad 8 \quad$ афзapinva Otees that in which the danger expressed in ixcuoivevae consisted. Mig584. b.
B. of $\mu$ miy refers to the democratical party, and is the subject of *. - is dxárepot (of. is ixaotoc), cach by thombelves $=$ as the bt found each party.

## OHAPTER LXXV.

## wintos antree at Coreyra with twelvo Athenlan shipa, and endeavors to effect a recon-

 Hastion betreea the frections (\$ 1); in which having succeeded, he is about to take his pertare, when some of the ardstocrutical party fearing treachery take refuge in a temple 12, 8), where Nicootratus ta valn ettempts to encoarage them and induce thein to rise, bereapon the democratical party take arms and are restralned from killing wome of their posents onis by the interference of Nicostratue ( $\$ 4$ ); they finally prevall on the suppillts who had now taken refuge in the temple of Juna, to rise, ater which they are tranered tw the oppoalto island ( 55 ).1. Nuroörparos. The honorable and humane conduct of this gen, in the affairs of Corcyra, as well as his skill and gallant bearing nattle, reminds us much of Phormio. We shall find that he figares aderably in the subsequent history, until in the battle at Mantinea

## CHAPTERLIXXVII.

Soncyrmans in much confusion equip a fleet of 60 sall, but contrary to the adsice of the menians send them oat aguinst the enemy as fust as they are manned ( $\boldsymbol{\xi} 1$ ); of these we desert and In others the crews fight among themselves, and thus present in feeble a th that the Peloponnealens are enabled to direct their main furce againat the Athenian


- of 81 refers to the Corcyrmans. The accusatives rd and roy入oos are properly speaking synecdochical. —— ràs diei $\pi \lambda \eta \rho o v \mu e ́-$ as they wore successicely manned. A more unwise course could Dy have been adopted, than thus to meet the enemy in detached fions. Indeed the whole conduct of the Corcyreans seems to have $t$ marked with infatuation, and can only be acconnted for, in the $t$ of faction which distracted their counsels and impaired all their 'gies. - жáбacs ä $\mu \pi$, all together.
 different factions, many being in the ships, who openly or secretly nged to the aristocratical party, as appears from their desertion to enemy.

3. Ev..... Mápanos, of which number nere the two (ships) the Salia and the Paralus. The article, according to Blume, expresses idea, the two voell-known ships. It will be seen that thirty-three s of the Peloponnesians were opposed to the twelve Athenian s, and nothing shows more clearly the superior skill and confice of the latter, than that with snch a disparity of force thoy ald engage with their adversaries.

## CHAPTER LXXVIII

I3 the Corcgrmans with difficulty maintaln the combat, the Athenians by skilful ma:nvring sink one of the enemy's ships, and endeavor to throw the rest into confusion, $t$ the shipe opposed to the Corcyreans coming to their ald, the Athenians are obliged to reat before their united force, which they do in good order, covering at the samo timo 3 retreat of the Corcyreans ( $581-4$ ).

1. кat' ỏ̉íyas (sc. vaūs), with a few ships at a time. - èta入as மūrro кas' aúroús, were in a bad condition of themseltcs, i. e. by ir own mismanagement. So Arnold explains the passage. baus, the thickest part of the enemy's fleet. To refer this, as somo
on is $\lambda$ ójous, to a deliberation how the city may be sarcit os. The ellipsis is easily supplied : notwithstanding their di;an the confusion of affairs.
 gnaled by the alarm-fires, i. e. the approach of ships was sigetc. Cf. K. §309. 3. a. This mode of telegraphic communicappears to have been brought to considerable perfection, since, as ww remarks, not the appearance only of the enemy in thoss was commanicated, but the number of their ships, and the dion whence they were approaching. - àmo $\Lambda$ cukádos, as Didut observes, is to be constructed with iфpuктwpísjoav, and not 1 «робп入ioura, for in that case the Athenian fleet would have thed Coroyrs in season to have intercepted the Peloponnesian t.

## CHAPTER LXXXI.

The Peloponnedans hestily proceed bomeward ( $\$ 1$ ); apon which the democratical party betag relleved from danger and encouraged by the approach of the Athenian flect, commence a most horrible butchery of their adversarice, which continues seven days, and is attended with a total difregard of all laws both human and divine ( $5\{2-8$ ).

1. ímepeveyxúvtes. . . . vais. The canal which had been cut through the isthmus, or the natural channel (if, as some think, there was such a channel. Cf. Leake's North. Greece, III. p. 19), which separates Loucas from the mainland, must have become in the time of this war nnserviceable, as the ships were several times dragged across. tùv
 cers the promontory or island.
 —frayov, taking-they led = they took and led. See N. on I. 53. § 2.
 democratic party. Cf. III. 72. § 3. - rôv. . . .ànéktetvov. This masascre took place in the city, while the ships were sailing around the IIyllaic port. After they had batchered all they met with, they went forth to meet the fleet at the Ilyllaic port, in order there to continue the work of death. Bloomficld, to whom I am under obligation for
 arie refers this and the proceding verb ërecoav, to the oi iv rŷ $\pi$ òec, -ad not to the of repuroű§ঠevol. This constraction is evident from

## CHAPTER LXXXII

Sble excemes seemel the wore from thifir being the Ant which happened in the
Herwarde Elmilar commotions raged throughout all Greece ( $\$ 1$ ); the war fur-
fromable oppontanities to the factions for niatual revenge (8) 2), and as the diveurd-
twof thing prigresed and became genrral, excerves were committed cach inuro
thethan the preceding ( 8 ); rachnces wat cutcemed valor, prudent delay enwardice.
theg was revened in refrect to the extmation in which it was furmerly held, and
watdertag vices were reganiod acarlinal virtues (fis 4-i); the source of all the-
Hers and excesses was the lust of power, each party pretending to be actuated by the
a patriotico, bat bending all their efforts to overpuwer each other, so that thire was
thage which they hedtated to exmmith, no atrocity to which they didl not friely nian-
acmedrea, while the modernte and virtuous portion of the citizena wire the victims
the parties (5 8).

- The grammatical difficulties of this chapter are very numerons, I am compelled by the brevity of the limits to which I must ine myself, to be contented with merely stating what on the sle seems to be the best solation, without entering very extensively , the reasons. - indiyeosat denotes the conseqnence, or perliapis


 opiSorro. The construction is irregular, inasmuch as it should have
 opifocro. The genitive absolute is here employed to denote causie, - proper case after imopi\}ouro being the dative. The same remarks ply to modenounives (sc. aüтou), when they were presed in rar. mexias is to be constructed with ai imayoyai, the opporturitics for inging in an alliance, unless, as Arnold suggests, inapxoions is pplied from modepoveívov, an alliance being at hand for the injury cither party. - \&xarépors is used for the adnominal genitive after
 - ix roû aùrov̀, from the same alliance. - The dative roísunopervors depends on imopiGovro. There are other ways of conricting this sentence, which in the estimation of some may be cferable to the one which I have adopted.

 $u m$, sea fortunarum, mutationes acciderint." Bothe. - $\xi v \nu \tau v x \iota \omega ิ \nu$. 0 N. on III. 45. \& 4. - той каэ' ì ${ }^{\prime}$ pav, of cach day = daily. sáakados. Cf. Xen. Cyr. II. 8. § 13.

 oroc örtes de $\xi$ Loi. The subject of both aioxuroortac and civoc to be supplied from oi $\pi$ odגó.
.. фidotuiar. In this clanse aitün refers, as the Schol.

 - ic $8^{\prime} \ldots . . \pi \rho 6$ Sivpoy. The order and construction

 just been said. - exárepor is in apposition with oi1 refers to the leaders of the two great parties. ious, plausible. Krag. compares this with honextis no-
 s the theme, upon which ambitious and unprincipled e harped, from the days of Thacydides down to the - $\pi \rho o t \mu \eta \dot{\sigma} \sigma e$. Goel. says that we should have ex-
 ig in woords a great regard for the public, they (i.e. of ) made it the prize (of their struggles for pre-eminence). depends on $\pi \in \rho \iota \gamma i \gamma v e \sigma$ Sat. - Dindorf places a cumma
 às $\tau \iota \mu \omega \rho i a s$ ärı $\mu$ ciGous opposed to each other. Bat, as s , we should then have expected ineegiecav ramopiaus. I altered Dindorf's punctuation, so as to throw rimepias upon $\pi \rho o r i$ gérres. This gives the translation, they dared : most horrible atrocitice, and reconged them (when they em from others) by a retaliation of still more horrible $\mu$ eibous in reference to tà decvórara is hyperbolical. $u$ shows that in doing thus, they paid no regard to welfare of the state. - is....opiforres, but aloays (i. e. their acts of aggression and revenge) according (is) $y u$ ise ( $\pi 0 v$ ) pleasing to either party. - ф $\quad$ 入overiav, 'e. - ivómi $\zeta_{o \nu}$ is put here for $\chi \rho \bar{\eta} \sigma$ Sat, with the addiwhat is habitually done (see N. on I. 77. 80 end), and cowed by the dative. Cf. K. \& 285. 1. (1). - eingeaken with dıampágargah, and not with äfetvov j̈kovov, -ri daanpágarsac responds to the preceding everkeia inı $\phi$ \$óvos is here taken in a bad sense, nefariously
 ion; literally, heard themselces called better. - Tì ers to those who occupied a midale positina totween neutrale in politics, the consercativen.

1








 if ite is bo progherty whtrat at




 Anern - "







e), ionat rip if ilde sabuil intone
 -. $\xi$ werror. Constract rò inank te the otjeot of rè jedcinac. i refers to the persons whose taleate were of a higher order.
 ...ifscorw, and that thers ace no mode of dhoir takiang by a trify could gain by managoment

## CHAPTER LXXXIV.




 be farither atrualidus (\$) \$5.
\& \% oin s. s. $\lambda$. 2be historian now retorna to a oonsideration to actir of violence as they took plece in Conoyre - cireso
 - The construction, according to Arnold, in mporinquigy-imore j甲 (

 -Trs, thom toha entered upon the conten en an aqualify with their minents.

 mpnexorros is to be consilered as a meater, and corresponds to rov iov groing before. - is if refers to rd appofmes. As it respents

 impheircosal. Repeat ajझovict.

## CHAPTER LXXXV.





*

tinus was eaid to have been the ohief of the embesey here 18.
noo de $\mu \dot{\eta}$ re. "Ita orditur, quasi postea sit dicturus $\pi \rho \delta-$
 o.." Poppo. - äyeçan, to be imported. - $\pi$ ро́тeєpay, speriment. - ci, whether. - tà....yeviogau is the - - oxír depends on inoxcipla yiversau.
brec-is 'P'ycoy = having arrived at Rhegium and atab-ead-quartors there. Soe N. on I. 18. \& 2.

## CHAPTER LXXXVII.

His year the plague risits Athens a second time and sweepa of many of its ns (fs 1-8); at the same time there are many earthquakes (f 4).
iбa....таулámagıv, at no time it having altogether ceased. т $\xi_{\xi} \in \omega \nu$ (from those that were enrolled) = ol ik кarainoyou re on the list for service. These belonged to the class of See N. on III. 16. \& 1.
loi róre $\sigma \in 1 \sigma \mu \mathrm{i}$, those numerous earthquakes whose frethem so well known. Sach is the sense which Arnold article.

## CHAPTER LXXXVIII.

| Sicily undertake an expedition against the EDilian islands (\% 1); a deecripislands is briefly given ( $\$ 92,8$ ); these the $\mathbf{A}$ thenians ravage, after which by Rhegium ( $\$ 4$ ).
 ri islands.
u, culticate. It is nearly equivalent to yeaprovort below. $\dot{\text { wosen }}$ refers to the islanders, and $\dot{\alpha} \pi \dot{\kappa} \pi \lambda$ curay to the



2 1 Lave f












1. AはE- ") $\ldots$...)



 - - wemocquíva, who bod mada For this middle sigaification






## HAPTAR XOI.

the onvirimo gatta of Locris returne home of

1. Aypangings, Dernonthonat, wit one of the most celebrated commanilers in the Ptlojonnesian Wer, and Agures largely in the cubsetruent history. ISiz fortune, however, did not equal his abilitiea. -Nugies- See N. 0n IIL. 61. 各1,
2. jo $\rho$ introlaces the renton why the Melians were invaded. Cl ey were inlandera, and yet (mi) were nawiling to repder obedience th the Athenians or foin the confedernoy.
3. 'Oponív. See N. on II. 88. 8 8. It was not in reference to this Eltuation if Oropus opposite the Eabcean coast, that rige nipas yive (which some wotkl change to rify Ileupaixijo) is added.
4. "Eavovirov. Ile was the father-in-lew of Aloibiades, and one of the richest men in Greace. - Eijpuridorrof. The eame person who commanded at Coroyra (of. III. 80. $\mathbf{3} \mathbf{8}$; 85. $\mathbf{8}$ 1), from which Bloomf. thakks his conduet there was not diapleaging to the $\mathbf{A}$ thenisne. $\longrightarrow$

5. fria of those who had fillea fo the engegement.
( if at refon to thowe who had allifed forth from the olty (onder -strenempanad of Eipponions, and at at to the hoplltee who belonged When hime
nds. 3

#  



 I FWi, Pri 2 II. 1 +3 3; Levke's
 Ent Leverg tratal that they aft


4. yewate dipur. Reode noyusel.
 a'nt in reagues to ition mar westat tien of Tulvem sue N . ut tridet topuin $\lambda$
: $\mathrm{F}=0$ Erpazires it apphears fic
 ime and en: tho lewi nox mem the th
 treff, an wht eor who lad so evither 1rane?

0 in cummis, lie intrgro. -ainé miat of Thafto pytar. -riphidas a! actio ta the grediante, instesd of
= -iitan di fy * of Tr Encralal ec r. $\boldsymbol{\lambda}$. The construction, as it
 Ule predicata. The didanoe of the partioiples from of re Evaand the intervention of other participlea, caused the writer to Ese the ennstraction and employ verbs. Thas aifioy di iy be-
 ts ermapes. . . . xepian, "buing in great power in thove parts." Bluonf. — Wra in tio sense of againet, to the injury of (as Kring. after the a esi_ interpreta), but sigrifles locailty, in the sense of by or near. E- $290.11 .1 . \operatorname{m}-$ - loxin to the dative of manner.
7. of miven husara к. r. $\boldsymbol{\lambda}$. Eere we heve another instance of the -at of cart and oftalility in the Leodsomonfans, which was every
 - with harily lmve boen oxpeoted in an enterprise, where Alcidas wa it if the letudery.

## CHAPTER XOIV.




 1降4, 8)
 I.take (North. (ireece, III. p. 28) conjectures this to be the same as the preseat port Klimina, which eeome to be a corruption of the ancient amme, - Arucidc, i. B. Leuces the cupital of the island.
 which the levessling powemed.
8. Ridity is the predicato and belonge to imusifita, whioh is the sobjeut of the sentence. —— wal before 解 connects mpoownifory to iwtSidsas. Bloomf. with good reecon confectares that re ahould be enb-
 - MEM Bothe.




4 "frutivect Thi tribe inthatited the apper garees of this "t

## CHA

## 







I en Moscataner xty wry $=$

 [jts: in lis ut w Hew ilre]











## CHAPTER XCVI.

peceses the night in the precincts of the temple where Hestod died ( $\$ 1$ ); he to REtolka, and takee Potidania, Crocylinm and Tichinm, with the intantion of attecking the Ophioneans ( $\$ 2$ ); but the EEtolians in Fiow of this expedition, not cecaped thetr notice, all unite in the common defence (\$ 8).
severo refers to Hesiod. His object appears to have been to us possible from Nemea. Bloomf.
alcov. Col. Leake (North. Greece, II. p. 618) fires the locain place a little inland from Erythrm, which formed, as he its harbor. Inland and bordering upon this was Potidania, first reached in the march of Demosthenes. Still farther in direction and lying in the valley of the Morn6 (see N. on III. vere Crocylinm and Tichium. In Kiepert's map of AEtolia, Lies sonth of the line of the towns Potidania, Orocylium, and ——èiri 'Oфcovías (see N. on III. 94. \& 8) depends upon
 pactus.

## CHAPTER XCVII.

- of the Meseanians Demosthenes does not wait for the Locrians, bat marches gitiom and takes it by storm ( 58 1, 2); but the EEtolians rally for its dofence and Athealsas from all quarters (§ 8).
 ie town which lay in his way.
 Alytriou. Agitium is placed by Kiepert on the right bank rn6, north of Potidania. - $\psi i \lambda \omega \nu$ is taken adjectively by - jà $\rho$ after íté $\phi \in v \gamma o \nu$ introduces the reason why the taken at the first attack. The men had deserted it for a d stronger position.



## CHAPTER C．

 （ 581,2 ）．

I vir mporepor，the expedition of the Athenians against Ntolia，of the relation has jast been given．－סcí．．．．è $\pi a \gamma \omega y \dot{\eta} \nu$, i．e． pterea quod［Napactii contra ipsos］adduserant Athenienses．＂
＂Expan入eias rîs ìv Tpaxive．Cf．III．92．1．－＿oi 乏maptıâtal．
old auggests that the design of the appointment of two associate
umanders，was that they might succeed to the command one after other，npon the death of their superior．If so then oi $\sum_{\text {maprtârat }}$ Eld eignify the other two Spartans，who together with Eurylochus， － $\operatorname{Top}$ up the nuber of Spartan citizens usually employed in foreign －cmands．

## CHAPTER CI．

We momy being collected at Delphi，the Spartan commander succeed，through the terror of hin approech，th dotaching moot of the Ozolian Locrians from the Athenian interest（ $(\$ 1,2$ ）．

8．\＄emécy ex ${ }^{2}$ ºs，i．e．the hatred borne to them by the Phocians． As the Athenians were the powerful friends of the Phocians，so these Amphiseeans wished to secure the favor and protection of the Lace－ ，immonians．It is to be remarked that between the Locrians and pinciens there had existed an enmity from the time of the Persian Mer．－oureoßo入óraros，most difficult of approach．－＿ëтecta tisuias mer． $\boldsymbol{n}^{2}$ ．The tribes＂whose names follow belonged to the Ocolian Iocriang

## CHAPTER CIV.


#### Abstract

as purify Delog, by digging ap all the coffing, and forbidding that any persons Fered to die there, after which they institute the festival called Delia ( $(\$ 1,2)$; t from the Hymn on Apollo, that anciently there were games and musical conisland (55 8-5); bat the games had long been suspended, until they were at xtored by the Athenians ( $\$ 6$ ). is employed here in an ironical sense (forsooth), to show vas a mere pretence on the part of the Athenians, and that racle was given. - $\nu \dot{\eta} \sigma o u$ depends on ö $\sigma o \nu$.  ds.  editing ä́l入otє. It will be seen that as Thucydides cites \& there are many discrepancies between his text and that of Ig MSS. of Homer. The fact is all to which I have space to ttention of the reader. ' iє $\rho \bar{\omega} \nu$ ë $\pi \epsilon \mu \pi \sigma^{2}$, "sent the choral bands of dancers with , Arnold.


## CHAPTER CV.

lots make an expedition as they had agreed, against the Amphilochian Argos, ge to Olpae ( $\$ 1$ ); part of the Acarnanians go to the rellef of Argos, and part motions of Eurymachus (§ 2); they confer the chlef command on Demoothe11 in to their ald the Athenian fleet which was cruisting around Peloponnesua Ambraciots also send to their city for aid ( $\boldsymbol{\xi}$ 4).
;є.... кат'́ $\sigma \chi^{\circ \nu}=$ as they had promised to Eurylochus when ned his army. - "Oגmas. This place lay a short distance t of Argos. Cf. Kiepert's map. - по́тє is to be taken :бáuc
ıpat, Crences (i. e. Wells), is placed by Kiepert a short dis-th-west of Argos and sonth-east of Olpæ. Some, however, uat it lay some distance inland, east of Argos Amphiloohiam. s case, I do not see how it could be seleoted as a favorable
in ind....кareixoyro, "aut domi retinebantur ab hoste, qui fines man transgressus erat, quo minus Argivis subsidio venirent; aut Aracios, tanquam obsides." Haack. Cf. III. 114.
8. кaì $\mu$ eí̧ov үáp. See N. on III. 70. § 3. ต. Schol.), sc. aìroûs.
 moed in separate corps, i. e. each tribe or town by itself in contraimetion to $\dot{a} \mu \mu i \xi$ just after." Bloomf. See N. on I. 3. \& 5.

## CHAPTER CVIII.

Peloponnesians falling finto the ambuscade are thrown into confusion, and betake themto to fight ( $\$ 1$ ); also the Ambraciots, after defeating those opposed to them, aro ared by the victurious division of the enemg and routed with great slaughter ( $\$\{2,8$ ).
 7. - Mecointor. See N. on I. 103. \& 4.
 ettle to Argos. The stadent shoald notice the force of the prepoess.
 gnans constructio in is. See N. on I. 18. § 2. Olpw here refers he hill of that name. Cf. III. 107. § 2. - $\sigma$ т $\rho$ aroù depends on
 dre入cúra. Lobeck on Phryn. p. 47, cited by Kruger. Cf. $\mu$ éxpı


## CHAPTER CIX.

Spartan commander, on the following day, makes proposals to Demosthenes respecting , departure of the Peloponnesians and the burial of the dead ( $\oint 1$ ); a private agreement ent-red into with the Pelopmnnesians, by which they are allowed to depart home with$t$ molestation, the design of Demosthenes being to leave the Ambraciots defenceless, and 0 to bring the Lacedæmonians into discredit for thus deserting their allies ( $£\{2,3$ ).
 11. —— גó $о$ оу. See N. on I. 57. \& 5.





- 1 … I'
 ir $I$ an I. 136.5 1. Cf. Aiva. Aunt.
- CHAPTER

1. ris $=\mathbf{a} \lambda \lambda$ os kal andos. Schol. This use of ris is approved by and results from the repeated action implied in the aorist.
FI 'Aypaitio. This country' was probably situated inland from (cf. Leake's North. Greece, IV. p. 252), although I do not lat laid down on any of the maps before me.

## CHAPTER CXII.

The Ambracian reinforcement advances to Idomena, and encamps on the leseer of two bilis, the other having been preoccupied secretly by Demosthenes (\% 1); at the first dawn this emeral having disposed his forces with great skill, falls opon the Ambraciots and juts eman to filght ( $£ 2$ ), bat all the passes being seized beforehand, they are slaughtered in creat numbers and very few escape to their homes ( $\$\{8-8$ ).

1. 'iðonév. Kiepert places this eminence a short distance north Metropolis. Col. Leake (North. Greece, IV. p. 250) regards it the me as the mountain now called Macrinoros, receiving its name from olevation by which it could be seen (ìé $\sigma \mathbf{S a n}$, i̊ópevos) distinctly tom the sea. The northern part of this mountain was called Idomes Minor, the southern part Idomene Major, whence the plaral hern İopévat (III. 118. \&8).
2. 5. rpéxovac refers to the Athenians.

 Aeir took place. - Bapßápor is employed as an adjective with


## CHAPTER CXIII.

i berald having been sent by the Ambraciots at Olpee to obtain leave to remove the dend cidn in the first battle, conveys the intelligence of this second defeat to those at Olpm (f) 1-5); some remarks are made by the historian on the greatness of this calamity (\$ 6 ).

1. íc....'A $A \pi \rho a \kappa \kappa \omega \tau \bar{\omega}$, i. e. those who had sarvived the first bat-
 $=$ кai тầ âl











 hue traiy." Bkwmi.




 hury thels glead.

 ersectect or in senoper, eto.


## CHAPTER CXV.

ans in Siclly having made a deecent upon Himera sall to the Arolian islands, and Shegium, where Pythodorus, who had come out with a relnforcament, takes tho mand ( 851,2 ); the reasons are briefly given for the sendtus out of this rein$t$ (\$5 3, 4); Pythodorus salls against the Locrians, and is defeated by them in 5).
 ling.


a $\delta \dot{\text { én .....totî́osau. There was mach practical sense and }}$ in thus retaining their naval skill by practice. Compare the of Pericles, I. 142. 88 7-9. Of. also II. 85. 82.
 which by relating this circumstance, Thucydides points out iority of Pythodorus to Laches.

## CHAPTER CXVI.

Ian notices the eraption of Mount Etna which took place at this time ( $\mathbf{( 9 8} \mathbf{1 , 2 )}$.
 of lava. Bloomfield says that the article refers (kar' $\boldsymbol{i} \xi \times x{ }^{\prime} \nu$ ) $e$ as being well known. Of. S. § 167.

$1$
8
8



[^0]:    For the reacons Juat given, the Corinthians send out colonists a

[^1]:    

[^2]:    iv.....oixodompua, in order that the structure, being high, migh
    

[^3]:    ethapler enatains a lite of the tribea, which werr under the rway of sitalecs and fot
    
    
    E of defeat enlarged or diminished thelr respectlve terrtariow. Thi, will acount in
    Fer the apparenuly conficting statementa of those who have undertakin to define the
    En of theso stakes and countrien Some of these tribest tux, were wimizrutory and un-
    ed in their jusces of aboxle, that it were as casy a tack, to estubilith the exact lowallty
    boagderics of our moes uncivilizen Indian tribes. The mont which can be dune in
    Eha emes is to give the general lucality, and leave the specifle boundarion to be deter.
    fied if erer, when the light of the gjlendid geomaphicul revearelime, whith are now ane mada, shall sline back ujon the dark points of ancient pexpraphy, and enablo us to orye in part at leat what now lies hidden from our view.

[^4]:    Ench bettor knee wras bared to ald The warrions in the esceladia．

[^5]:    - Nase thin deed of riolence the aritocratical party asememble the peopile, endeavor to justi? thetr dolagn, and eftect by compuloory measures the pamage of a law, that only one shlp ic wher of the belligerents shall bo admitted at a time into the harbor ( $\delta 1$ ); after whitel they read ambesadors to Athens to justify thelr change of polley (\$2).

